Giornale di Trieste

e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corri-4086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax ar Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello dei giornale): «Corto Maltese» € 8,10



ANNO 125 - NUMERO 216 GIOVEDÌ 14 SETTEMBRE 2006

Smentito il coinvolgimento del governo nella vicenda. L'Unione europea dice no alla «golden share»

Telecom, scontro Prodi-Tronchetti

Palazzo Chigi: «In due colloqui assicurò che l'azienda restava italiana» Nomine in Rai: Riotta direttore del Tg1, Mimun «a disposizione»

POCA FIDUCIA NEL MERCATO

di Giuliano Cazzola

sciate trapelare dalla società di telecomunicazioni, il presidente del Consiglio ri-vela i contenuti dei collo-Non è una bella pagi-na di cronaca quella che si scrive in quequi, con una nota ufficiale. ste ore a proposito della vi-cenda Telecom-Tim. La li-«Tronchetti - dice Prodi - in due occasioni mi ha assicunea di condotta del governo rato che il controllo italianon è aliena da critiche. Rono sarebbe stata la condimano Prodi non ha titoli zione irrinunciabile dell' formali per chiedere - per giunta pubblicamente - che operazione». E mentre l'Ue quale risponde solamente ai suoi azionisti e agli organi societari) gli anticipi, in camera caritatis, le proprie decisioni operative. Anche perché, dietro tale pretesa, fa capolino l'idea per cui, dell'opinione del governo dice no alla possibilità del governo di far valere la «gol-den share», Prodi smentisce che questa possibilità sia mai stata valutata. Mini ribaltone intanto alla Rai: Gianni Riotta sostituisce alla direzione del Tg1 Clemente Mimun, che dell'opinione del governo, è stato posto «a disposiziol'imprenditore in questione debba tenere conto. Non è la prima volta che l'esecutivo - nella sua collegialità o per iniziativa di un ministro (più o meno) competen-te nella materia - si intromette in un'operazione di carattere industriale. Il caso dell'Abertis è ancora fre-sco (e non è sopita l'irrita-zione delle autorità della

In queste ore - il che è parecchio preoccupante - nel cuore dell'Europa del mer-cato unico (per di più in epoca di globalizzazione) riaffiorano singolari propensio-ni nazionalistiche (tanto che i partner dell'Unione europea vengono definiti "stranieri"). Credevamo sepolte queste suggestioni dopo le brutte figure che portarono, lo scorso anno, al traumatico ricambio al vertice della Banca d'Italia. Si obietta che non siamo i soli ad aver voglia di "campioni nazionali" da difendere a ogni costo. La Francia, a esempio, è sempre in prima fila nei propositi protezioni-sti; e magari è oggetto di una sorveglianza meno occhiuta di quella che la Commissione riserva al nostro

Ma questi ragionamenti lasciano il tempo che trovano, perché nessuno può giustificare le proprie carenze facendosi scudo di quelle altrui. Viene il sospetto che
nel dna dell'attuale maggioranza non sia del tutto bandita una sfiducia di fondo dita una sfiducia di fondo nelle dinamiche dei merca-

Segue a pagina 7

ROMA Il giorno dopo l'ira di Prodi nei confronti di Tron-chetti non si placa. Anzi, UN'OCCASIONE ancor più irritato dalle rico-PER TRIESTE struzioni dei rapporti con il governo sulla operazione di scorporo Telecom-Tim la-

di Roberto Morelli

a comunità italiana di Shanghai conta circa 700 persone: in gran parte imprenditori, qualche sparuto professionista a far da pioniere. Anche soggiornandovi più giorni, com'è occorso a chi scrive, è raro incontrare connazionali, separati nella quotidianità dalle rispettive incombenze in imprese di medie dimensioni, quasi invisibili in una sterminata congerie di grattacieli, risciò e ombrellini aperti per ripararsi da un sole bigio, perenne-mente fiaccato dalla cappa di smog.

• Segue a pagina 3



Il presidente del Consiglio Prodi

«Italia arriva tardi» NANCHINO L'Italia arriva in ritardo in Ci-

Il premier in Cina:

na, ma non così tanto da non poter avviare proficue relazioni. È quanto ha detto il presidente del Consiglio Romano Prodi inaugurando a Nanchino la missione politico-economica dell'Italia in Cina. «Può esserci stato un ritardo, ma quando c'è uno sviluppo così multiplo i treni sono tanti e guai a ritardare ancora - ha spiegato il premier - Ades-so siamo arrivati in ritardo e quindi dobbiamo correre». «Mi aspetto - ha aggiunto Prodi - che ci inseriamo in un mondo che sta cambiando. Si fa presto ad accorgersi cosa è la Cina. Basta ve-dere Nanchino: rinnovamento totale, infrastrutture, capacità produttiva enorme, un'esportazione che in una so-la regione ha le dimensioni di un grande Paese europeo».

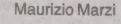
• A pagina 3

Il comitato dei 5 saggi respinge la domanda di 600 cittadini

il referendum non si farà

TRIESTE Trieste non sarà chiamata alle urne sulla questione dei rigassificatori. Il referendum depositato dal Comitato promotore e appoggiato da 600 firme è stato giudicato inammissibile dalla commissione dei 5 «saggi» nominati dal Comuna «Por capo»

mune. «Per conoscere le motivazioni bisognerà attendere qualche giorno», Maurizio Marzi, difensore civico e componente della commissione. I «saggi» non vogliono però etichette, il loro è un giudizio giuridico. E si basa sullo Statuto del Comune che Maurizio Marzi all'articolo 8 par-



la di indizione di referendum consultivi «su materie nelle quali il Consiglio comunale ha competenza deliberativa esclusiva e riguardanti gli interessi dell'intero Comune».

• Pietro Comelli a nagina 18

Reportage -9 A Budapest: gemelliamoci con Trieste

> dall'inviato Giulio Garau

BUDAPEST «Sono scappato a piedi dall'Unghe-ria nel '48, ho attraversato la Jugoslavia, a quel tempo c'erano le frontiere aperte. E a piedi sono arrivato a Trieste. Ho volto lo sguardo al Carso con le sue pietre bianche che risaltavano al sole, poi mi sono affacciato sul ciglione dell'Altipiano e da lì ho visto il mare e il porto dov'era ormeggiata la flotta inglese. Era il primo gennaio, ma anche il mio primo giorno da uomo libero. Un ricordo che mi legherà per sempre a Trieste».

Ottant'anni, «li compio l'anno possimo» dice Peter Zwack che aggiunge una battuta «finchè ero deputato mi davo 20 anni di meno, ora da imprenditore non più» e seppellisce con una risata voci e congetture sulla sua reale età. Fisico asciutto, atletico, non li dimostra davvero ottant'anni seduto dietro la scrivania da dove, assieme alla famiglia, guida la Zwack Unicum Company Ltd, quella dell'amaro Unicum nella famosa boccia di vetro. È concentrato un pezzo di storia dell'Ungheria tra queste mura al piano terra di via Soroksari nel centro di Budapest, lo raccontano le immagini, le foto, i manifesti delle vecchie pubblicità, le antiche etichette che tappezzano le pareti dello studio nell'edificio che ospita gli uffici, una fabbrica e il museo dell'amaro, i liquori e i vini che raccontano, attraverso i sapori, l'Ungheria.

È una tappa affascinante per chi vuole conoscere a fondo Budapest e la sua storia quella del museo del-la Unicum, ma anche per scoprire i legami tra la capitale magia-ra e Trieste. I paralleli e le somiglianze con la vecchia Stock che c'era a Roiano sono tantissimi.

Assessori, Malattia: torna la partitocrazia

TRIESTE Dopo l'accordo trasversale che cancella l'incompatibilità tra il ruolo di cancella l'incompatibilità tra il ruolo di assessore e consigliere regionali proposta nella «bozza» di riforma della legge elettorale, i Cittadini denunciano l'aria «da Prima Repubblica» che torna a spirare nel Palazzo. «I partiti stanno accerchiando il presidente, denuncia Bruno Malattia. L'avvocato pordenonese e la lista civica da lui coordinata si ritrovano apcora una volta da soli; sono gli unici ancora una volta da soli: sono gli unici ad aver caldeggiato l'incompatibilità. Ma non intendono mollare la presa.

Martina Milia a pagina 9

Illy: «Un miliardo per l'Alta velocità»

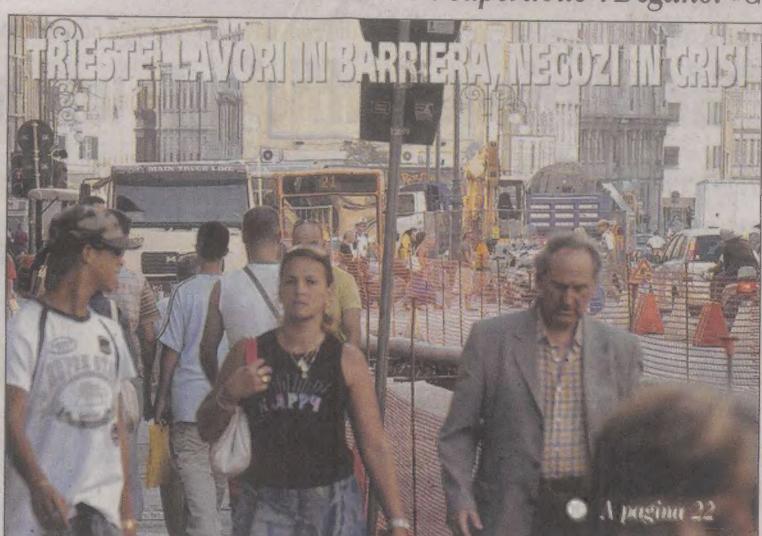
TRIESTE Sul Corridoio V e sull'Alta velocità Mestre-Trieste il Friuli Venezia Giutà Mestre-Trieste il Friuli Venezia Giulia preme sul governo ma è disposto a fare la sua parte e mette sul piatto un miliardo, circa la metà del costo dell'opera. «Le Ferrovie non hanno soldi - dice Illy in un'intervista alla Nuova Venezia. Il Fvg possiede l'87% di Autovie Venete e possiamo chiedere al governo di allungare i termini della concessione per l'A4, defiscalizzare gli utili della società sulle nostre azioni e concordare l'impegno a devolvere i profitti per la realizzazione della Tav Mestre-Trieste».

A pagina 7

Fvg: gli anziani aumentano ma il numero delle residenze abilitate a riceverli è fermo per legge al 2001

Case di riposo, possibili nuove strutture

L'assessore Beltrame: «Il blocco è superabile». Degano: «Carenze a Trieste»



TRIESTE A gennaio partirà la riclassificazione delle case di riposo. Lo annuncia l'as-sessore regionale alla Sani-tà Ezio Beltrame. «Nel 2008 - dice l'assessore avremo quindi una fotogra-fia del reale fabbisogno dei diversi territori e, se necessario, potremo rimuovere il blocco e autorizzare la realizzazione di nuove struttu-re». Negli ultimi anni in Friuli Venezia Giulia infatti è aumentato il numero degli anziani, ma non quel-lo delle case di riposo desti-nate a ospitarli. «Il blocco-ricorda Beltrame - è stato introdotto nel 2001 e confermato nel 2004 con la legge 23 per mettere ordine in una situazione che, a causa di una crescita incontrollata dei posti letto, aveva finito per diventare ingoverna-bile. Si è deciso quindi di so-spendere il rilascio delle autorizzazioni in attesa del monitoraggio delle realtà esistenti».

 A pagina 8 Maddalena Rebecca

Contraffatti anche molti contrassegni della assicurazione auto: sui parabrezza tagliandi riprodotti con lo scanner

Le banche denunciano: invasione di euro falsi



è un brutto vizio. Con noi impari a smettere.

TRIESTE: Via delle Zudecche, 1

L'inglese maccheronico

In circolazione da agosto tagli da 20, 50 e 100 difficili da riconoscere

TRIESTE «Mai visto tante banconote false in così pochi giorni»: è stato il cassiere di un'agenzia bancaria a lanciare l'allarme dopo essersi confrontato con i colleghi di altri istituti. Dai primi di agosto a Trieste circolano molte banconote false da 20, 50 e 100 euro riconoscibili solo con attrezzature a raggi ultravioletti.

E molti guidatori, stranieri ma anche triestini, falsificano invece il tagliando dell'assicurazione con lo scanner del computer, ovviamente senza pagare il premio. Lo ha scoperto la polizia controllando l'Alfa 146 di un albanese.

• A pagina 21 Barbacini e Ernè



Sabato contro il Treviso sarà Eliakwu l'uomo gol

Maurizio Cattaruzza nello Sport



Stampa on-line le tue foto digitali su KataWeb www.kataweb.it/foto

Oggi le pagine Motori e Lavoro Alle pagine 15 e 17

Candidatura all'Expo: scienziati a raccolta per definire il tema

RIESTE La macchina organizzativa per la candidatura di Trieste all'Expo tematico del 2012 è ufficialmente partita. Dopo l'accordo tra le parti - Regione, Comune e Provincia, assieme a Camera di commercio, Ezit e Autorità portuale, che ha portato alla conferma della sede del Porto Vecchio - mercoledì prossimo una riunione in Municipio. dì prossimo una riunione in Municipio, presenti anche le principali istituzioni scientifiche, andrà a scegliere il tema con il quale Trieste intende candidar-si. Quello della longevità e qualità della vita, infatti, deve essere definito nei dettagli per impostare un lavoro comprensibile a tutti e risultare vincente. «La cosa più importante è che le ammi-nistrazioni locali abbiano dato il via al progetto. Al di là del sostegno finanziario - sostiene Domenico Romeo, attua-le rettore dell'Università di Trieste sarà importante scegliere il tema. Non bisogna dimenticare che l'Expo è una mostra e il tema deve essere un richiamo forte per i visitatori».

• A pagina 20

IL PICCOLO



Gianni Riotta è stato nominato nuovo direttore del Tg1

Le nomine

- Gianni RIOTTA
- Maurizio BRACCIALARGHE
- Gianfranco COMANDUCCI
- Pier Francesco FORLEO
- Marco BRANCADORO

INCARICO

Direzione del Tg1 (al posto di Clemente Mimun)

Direzione Risorse Umane e Organizzazione (al posto di Gianfranco Comanducci)

Direzione Acquisti e Servizi

Decisa la collocazione temporanea di Clemente Mimun a disposizione del direttore

Direzione Acquisti

Direzione Servizi Generali

LA VOTAZIONE IN CDA

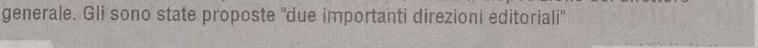
contraria Bianchi Clerici (Lega)

contrario Petroni (Forza Italia)

all'unanimità

all'unanimità

contrario Petroni (Forza Italia)



Dopo giorni di polemiche il Cda di viale Mazzini è riuscito a procedere ad alcune nomine. Braccialarghe capo del personale

Rai: via Mimun, Riotta direttore del Tg1

L'Ude fa passare il mini-ribaltone. Non lo vota solo la leghista Bianchi Chierici

è infine riuscito, grazie al consigliere dell'Udc, a nominare Gianni Riotta (vicedirettore del Corriere della Sera) al Tg1 e Maurizio Braccialarghe (proviene dalla direzione generale della la direzione generale della Sipra, concessionaria di pubblicità della tv pubblica) capo del personale. A far passare la linea del direttore generale Claudio Cappon e del presidente Claudio Petruccioli, decisi a effettuare un mini-ribaltone per non incorrere nelle ieri un sms con il suo in bocaccuse di «occupazione», è ca al lupo a Riotta e ha chiu-

que ore di estenuanti trattative da parte di Marco Staderini, consigliere Rai molto vicino a Pier Ferdinando Casini. La seduta si apre con la proposta di mettere ai voti l'ordine del giorno proposto dal consigliere forzista Giuliano Urbani che invitava il Cda a alle nomine fi-

no all'insediamento della Commissione me grande soddisfazione di Vigilanza. Il Cda viene con una nota nella quale risospeso e tutti i consiglieri vengono impegnati in un frenetico giro di telefonate e di consultazioni. Claudio Petruccioli deve usare tutte le sue arti diplomatiche per spiegare a Fausto Bertinotti e Franco Marini che le eventuali nomine non andavano interpretate come uno sgarbo istituzionale, visto che avveniva prima della convocazione della Vigilan-

Alle 15, quando il Cda tor-na a riunirsi, Cappon e Petruccioli tirano un sospiro di sollievo. Riotta e Braccialarghe ottengono un voto quasi unanime in Cda e il consenso del mondo politico. Contro il neodirettore del Tg1 vota solo la consigliera leghista, Giovanna Bianchi Chierici. «Non ho nulla contro Riotta ma sono contraria la sostituzione di Mimun», precisa. È probabi-le che il no abbia avuto a che fare con lo sgarbo fatto da Berlusconi a Bossi, negandogli il secondo rappre-sentante in Vigilanza, e con

ROMA Via libera alle nomine Rai. Dopo giorni di polemiche il Cda di viale Mazzini di Raidue, il leghista Antostato sottoposto il direttore di Raidue, il leghista Antonio Marano, per Moggi a "Quelli che il calcio". Contro Braccialarghe si esprime invece il forzista Angelo Maria Petroni. Clemente J. Mimun per ora resterà a disposizione del dg.

L'ex direttore del Tg1 si è

L'ex direttore del Tg1 si è preso qualche settimana di tempo per decidere se accet-tare le due offerte avute: la direzione di Raisport o la re-sponsabilità delle Tribune politiche e dei servizi parlamentari. Mimun ha inviato stato l'improvviso lasciapas- so la sua carriera al Tg1 sare all'operazione dopo cin- con una nuova polemica

con il consigliere Ds, Carlo Rognoni che, salutando l'arrivo di Riotta alla guida dell'ammiraglia dell'informzione, lo invitava a cancellare «l'idigesto panino» del pastone politico inventato da Mimun. «Spero Rognoni ami la variante Big-Mac», ha trovato il tem-

po di replicare

Il Cda espri-

Mimun.

non procedere Claudio Petruccioli

vendica di aver agito in piena autonomia, assumendo le proprie responsabilità. «Abbiamo saputo reagire con disgnità all'aggressione demagogica», aggiunge Sandro Curzi. E la politica? Come ha reagito al mini-ribaltone? Le voci contrarie si contano in una mano. E il consenso è quasi unanime, anche nella Cdl. Cappon del resto avrebbe conferma-to che per ora il «Raibaltone» si ferma qui, tanto da auspicare per gli attuali di-rettori di arrivare a mangia-re il panettone. «Tutti dicono che Riotta va bene a tutti, non capisco perché si di-ca che va bene solo a me», dichiara da Pechino Roma-no Prodi. «È andato tutto nel verso giusto, Riotta è un signor professionista, ora si trovi una collocazione per Mimun», assicura il lea-der dell'Udc, Casini. Grande soddisfazione esprimono Ds e Margherita. Consensi a Riotta ma non al metodo da Clemente Mastella.

Maria Berlinguer

Il giornalista va in onda dopo quattro anni di assenza, una sentenza del tribunale che gli dava ragione e un cambio a Palazzo Chigi

E stasera su Raidue Santoro con «Anno zero»

ROMA Il 23 novembre del 2001 andava in onda su Raidue la prima puntata di «Sciuscià», l'ultimo programma d'informazione ideato e condotto da Michele Santoro. L'anno successivo la trasmissione veniva sospesa grazie al famoso «editto bulgaro» di Berlusconi. Cantando «Bella Ciao» nel suo studio televisivo in mezzo ad un pubblico ammutolito, il giornalista «rosso» appariva per l'ultima volta in tv.

Ci sono voluti oltre quattro anni, una sentenza di tribunale che gli dava ragione ed un cam-bio di schieramenti politici al governo per consentirgli di tornare a fare il suo lavoro. «Anno zero» (titolo-simbolo dello stato del Paese, secondo il consigliere Sandro Curzi) è la trasmissione che da questa sera (Raidue, ore 21) apre il nuovo ciclo santoria-

Rinnovata la capigliatura (si è fatto biondo) e parte della squadra di giornalisti, il conduttore si ripresenta deciso a fare il lavoro di sempre: raccontare al pubblico quello che sta accadendo in Italia e nel resto del mondo nelle undici puntate previste

Accanto a lui per «perlare di attualità in chiave inedita, ofigi-

Santoro pochi giorni fa, il vignet- una volta troneggiava a tista Vauro, il giornalista Marco Travaglio, l'ex anchorwoman de La7 Rula Jebreal (designata ad intervistare i politici) e la giovane contessina Beatrice Borromeo. Dietro le quinte, il resto del Santoro-team, ovvero Sandro Ruotolo e Franco Simonetti, Enza Gentile, Roberta Bellagamba e Alessandro Renna.

Nello studio di via Teulada il primo personaggio politico ad essere ospitato sarà il presidente della Camera: Fausto Bertinotti. Ma il padrone di casa ha già annunciato che chiamerà personalmente il leader di Forza Italia per invitarlo a sedersi tra i nale», come spiegava lo stesso resti del totem in frantumi che

«Sciuscià». La speranza, per Santoro e i suoi redattori, è che il pubblico attenda «Anno ZerO» e le inchieste d'attualità che, precisa Ruotolo, tranne alcune eccezioni come Report mancano da un pò dalla prima serata tv. In scaletta non c'è traccia dell'intervento annunciato dallo stesso Santoro in conferenza stampa di Corrado Guzzanti. «Sono cose che capitano - dice Ruotolo - per ora non ci sarà». Guzzanti sta ultimando il suo film «Fascisti su Marte», in uscita il 17 ottobre (distribuzione Fandango) e quindi, secondo quanto si è appreso, interverrà probabilmente intorno alla quarta puntata.

Annalisa D'Aprile

GIUSTIZIA

Allarme del vicepresidente

Mancino: «Csm a rischio paralisi con la riforma»

ROMA Non basta la sospensione della ri-forma dell'ordinamento giudiziario. Se non saranno anche riscritte le norme che si intendono congelare non si eviterà il rischio di una «paralisi» del Csm. Un pericolo che, se si concretizzerà, provocherà «gravi ripercussioni» sullo stesso funzionamento della giustizia. Il vicepresidente del Csm, Nicola Mancino, sceglie la prima riunione del plenum di Palazzo dei Marescialli per lanciare l'allarme e chiedere a chi può di interveni re per scongiurare il blocco dell'attività del Consiglio «in settori fondamentali», Un appello prontamente raccolto, dal suo naturale destinatario, il ministro della Giustizia, che assicura: «Sarà pre-sentato quanto prima al Consiglio dei ministri» un ddl per modificare la rifor-ma, che è già

in «avanzato stato di elabo-

razione». Parole quelle di Mastella che forse servono anche a tranquillizzare l'Associazione nazionale magistrati, che il 23 dovrà decidere se attuare un nuovo sciopero, e che prende spunto dall'intervento di Mancino per invitare il Par-

Nicola Mancino

lamento a ripensare l'intera materia e a scrivere una nuova riforma.

La maggioranza apprezza l'appello di Mancino e condivide la necessità che si arrivi al più presto a una nuova legge possibilmente condivisa dall'opposizio ne, a cui chiede di non fare ostruzioni smo. Ma la Cdl non ci sta a sospendere la riforma e con il capogruppo dei senatori di Forza Italia Renato Schifani il tiene quella di Mancino «un'invasione di campo nei confronti del Parlamento, alla vigilia della decisione del Senato sulla legge Castelli». «La magistratura deve ripristinare il suo potere sul Parla mento e sull'esecutivo, la mia legge non c'entra», liquida la questione il padre della riforma contestata "l'ex ministro Roberto Castelli.

Una settimana di appelli al rigore da parte di Prodi e Padoa-Schioppa non hanno scalfito l'idea del Pre di ridurre i numeri della Finanziaria

Rifondazione, sufficiente una manovra da 24 miliardi

Il governo: tagli alle Regioni ordinarie per 1,85 miliardi. Ma non precisa su quale cifra complessiva

ROMA Rifondazione non ci sta e chiede una Finanziaria di 24 miliardi. Una settimana di appelli al rigore da parte del presidente del Consiglio Romano Prodi, del ministro dell'Economia Tommaso Padoa-Schioppa e del segretario dei Ds Piero Fassino non hanno scalfito la certezza di Rifondazione: la manovra va ridotta ne: la manovra va ridotta. E ieri la proposta si è arric-chita dei conti di Andrea Ricci, esperto di economia incaricato da Pre di rifare le cifre della manovra. Il quale dice che grossolana-mente «dieci miliardi bastano per centrare l'obiettivo del 3 per cento del rapporto deficit- Pil, poi ci sono 14 per le risorse e sviluppo». Secondo Rifondazione, stan-do alle parole di Ricci, si è di fronte solo all'ostinazione «di chi vuole a tutti i costi puntare sul 2,8 per cento, con le inevitabili drammatiche ricadute sulla spe-

Prc minaccia anche di mobilitare un dissenso sociale contro la manovra di Padoa-Schioppa. Anzi la mi-noranza della sinistra troskista del partito propone «di trasformare la manife-stazione nazionale del 4 novembre sulla precarietà in una manifestazione contro la Finanziaria di Padoa-Schioppa». E c'è anche una sinistra della componente governativa, più contenuta nelle intenzioni di fronda ma non più arrendevole, rappresentata dal sottose-gretario allo sviluppo economico Alfonso Gianni che po-ne l'accento «alla qualità delle voci della manovra e non solo alla quantità». «Se la manovra resta di 30 mi-liardi - ribatte Franco Gior-dano, segretario di Rifonda-zione - c'è un forte rischio zione - c'è un forte rischio di tagli. Basta una manovra più bassa e poi insistere sul fronte della lotta all'evasione e all'elusione fiscale e all'evasione contri-



Franco Giordano del Pro

Intanto il governo prosegue nei suoi incontri. Oggi vedrà i tre segretari delle Confederazioni che chiederanno di togliere le pensioni dalla Finanziaria. E ieri ministro dell'Economia Padoa-Schioppa ha incongli amministratori delle Regioni ordinarie.

D'Alema: Tremonti diabolico

PESARO Botta e risposta, alla Festa dell'Unità di Pesaro, tra il vicepremier Massimo D'Alema e il leader di An Gianfranco Fini sulla riforma delle pensioni realizzata dalla Cdl. «Voi - ha affermato D'Alema - non avete fatto la riforma, l'avete annunciata per il 2008. Grazie alla diabolica abilità di Tremonti che ha firmato le cambiali con la scadenza nel 2008. Così è comodo fare le riforme». Immediata la replica dell'ex ministro degli Esteri: «Tremonti sarà diabolico ma non ho mai visto nessun governo che per fare cambiali subisce scioperi generali e contestazioni».

tecnici» ha detto l'assessore alle Finanze della Lombardia, Colozzi, al termine dell' incontro. «A livello tecnico ha detto Colozzi - ci hanno detto che l'intenzione è di tagliare 1 miliardo e 850 milioni di euro, ma non ci hanno detto su quale cifra «Non è stata data una ci- complessiva». «Quindi se fra, sono state date per non sappiamo quali saran- gregazioni tra enti locali,

scontate quelle dei tavoli no i tagli della Finanziaria - ha osservato Colozzi - come facciamo a sapere se la quota che ci assegnano è congrua o no? Perché se il taglio è su 50 miliardi può essere congruo, se è su 10 può essere eccessivo».

Il governo pensa anche di inserire nella Finanziaria 2007 incentivi per le ag-

anticipando parte del parchetto allo studio per rifor mare la burocrazia. La parte che riguarda il Mezzo giorno è quella più dettagliata. Ma ieri anche i can gliata. Ma ieri anche i cati tieri e le strade sono stati esaminati. Dove trovare fondi necessari a completa-re le opere? Un'idea potrebbe essere quella dei bondinfrastrutture. E, con l'obiettivo di rilanciare la leva della crescita, il fisco po trebbe fare lo sconto appli cando un'aliquota agevola-ta. A patto che si verifichi no queste condizioni: i nuo vi bond dovranno essere fi-nalizzati ad opere pubbli-che, avere una lunga dura-ta e non potre

ta e non potranno essere ta e non potranno esser-venduti per un certo nume-ro di anni. Insomma le so-cietà avranno il compito di emettere obbligazioni per raccogliere i fondi per struire le opere. E la tassa sarà più bassa di quel le per cento inotizzato pere le per cento ipotizzato pere le

rendite finanziarie. Antonella Fantò

Il diessino non vuole buttare la legge Frattini, ma intende perfexionarla. La Cdl non ci sta

Conflitto d'interessi, Violante più morbido

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Arministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Plana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacclaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni. ROMA La legge Frattini così com'è non va ma, anzichè buttarla via e ricominciare ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-IIIA numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-IIIA numeri settimanali) LIA plù spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. Prezzi: Italia € 0,90, Slovenia SIT 320, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia SIT 150, Croazia KN 6) PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, yla XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

tutto daccapo, può essere integrata e perfezionata. Il presidente della commissioriforma del conflitto di interessi, prova a tenere bassi i corrette». toni. Ma la Cdl resta comunparticolare Forza Italia, che non esita a denunciare un del portavoce dell'Udc Mi-

una tabula rasa, ma dell'integrazione e del perfezionadella Camera tende la mano crisia». ne Affari costituzionali della alla Cdl quando afferma che eque e costituzionalmente

contro muro. Ad eccezione «golpe contro Berlusconi». chele Vietti, che trova «posi-

è quello dell'intervento su stente, ma partire dalla leg- nella Frattini, ma manca ge che c'è per migliorarla». nel testo dell'Unione) e «ren-Dal centrosinistra, tuona dere rilevante ai fini del conmento della legge esisten- Isabella Bertolini (Fi), arri- flitto di interessi ogni atto te». Quindi, l'ex presidente va solo «una valanga di ipo- del governo o del singolo mi-

Camera, Luciano Violante, si dovranno valutare insie- nella sua relazione dice che vantaggi in modo specifico e nella relazione che dà il via me «caso per caso le soluzio- una buona legge su questo preferenziale il responsabile all'iter parlamentare della ni più opportune, congrue, tema «è una necessità democratica». Quindi sottolinea componente del governo». come la pdl del centrosini-Il centrodestra però non stra ora all'esame della com- chiarezza quali sono i «doveque sul piede di guerra. In molla e continua nel muro missione abbia in realtà lo ri pubblici» dei destinatari scopo di «prevenire anzichè della norma e chiede che quello di reprimere». E sug- questa venga estesa anche gerisce 12 proposte di lavo- ad amministratori regionali. «Lo spirito con il quale sa- tivo» il fatto che il relatore ro: valutare se va bene l'at- provinciali e comunali. Infirebbe proficuo affrontare il abbia detto «che non si deb- tuale nozione legislativa di ne avanza due ipotesi: rende-

nistro, anche se firmato dal Violante però insiste. E direttore generale, che avpolitico dell'atto o un altro Poi, propone di definire con tema - spiega Violante - non ba fare tabula rasa dell'esi- conflitto di interessi (che c'è re pubbliche le dichiarazioni



Luciano Violante dei Ds

patrimoniali di chi governa, così come accade oggi per i parlamentari e istituire una Autorità autonoma che riesca davvero ad essere effica-

Ma anche questo convince poco l'opposizione. Pur con qualche distinguo. La Lega, ad esempio, con il capogrup- to sostiene Violante.

Italia dei valori rigida: puntare su ineleggibilità ansiché su incompatibilità

po alla Camera Roberto Maroni, dichiara che d'ora in poi sul tema il Carroccio «procederà autonomamen-te», mentre finora «c'era stata un'indicazione comune della Cdl». E sostiene che comunque serve una «non punitiva, ma di garan zia». An invece ribadisce il suo no con Ignazio La Russa che accusa il centrosinistra di avere «come unico collan-

te l'antiberlusconismo». L'Italia dei valori però non solo chiede al più presto un dibattito nell'Unione, ma parla di ineleggibilità anzichè di incompatibilità. Esattamente il contrario di quan-

La tiratura del 13 settembre 2006 è stata di 46.450 copie. Certificato n. 5514 del 16.12.2005

27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.



Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

IL PICCOLO

fondato nel 1881 Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Real 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.lipiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

Responsabile trattamento dati (D.LGS, 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI



Iniziata la missione in Cina del premier Romano Prodi e di una folta delegazione di industriali



Secondo il presidente del Consiglio è necessario intensificare la collaborazione tra Roma e Pechino: «Siamo in grado di sostenere grandi flussi di export»

Prodi in Cina: Italia in ritardo, ora dobbiamo correre

Il premier: il nostro Paese deve diventare per l'Asia la porta dell'Europa. Rilancio dei porti del Mediterraneo

NANCHINO Un'alleanza strategica che faccia dell'Italia la porta dell'Europa per chi arriva dall'Oriente. Romano Prodi atterra in Cina e spiega che il governo ha le idee chiare: la collaborazione con Pechino deve diventare sempre più stretta. Roma non si può permettere altri ritardi.

Il presidente del Consiglio arriva a Nanchino nel Con lui la moglie Flavia, i ministri Mussi (Università e Ricerca), Di Pietro (Infrastrutture) e Bonino (Commercio Estero) e il vice ministro all'Economia D'Antoni. Ad accogliere la delegazione italiana all'hotel Jingling, oltre ai dirigenti e alle maestranze dell'albergo, anche un pia-nista che suona alcuni capolavori della tradizione napoletana («O sole mio» e «Torna a Surriento») e an-

che «Bella ciao». Prodi vuole subito parlare e spiegare il senso della spedizione italiana (oltre al governo, Confindustria, Abi, Ice, decine di imprenditori): «Mi aspetto che ci inseriamo in un mondo che sta cambiando. Siamo stati fuori per troppo tempo, c'è stato un ritardo, guai a tardare ancora. vranno in futuro sbarcare sa.

Questo è il momento di cor- nel Mediterraneo. Siamo rere».

Il premier incontra poi il governatore della regione dello Jangsu, Liang Baohua, e partecipa al ricevimento organizzato per la delegazione italiana. In entrambe le occasioni ha modo di ribadire i concetti che gli stanno più a cuore: «Questo è il viaggio più im-

Grande soddisfazione per l'invio di Pechino di mille soldati

al contingente Unifil

portante mai fatto in questo paese da una delegazio-ne italiana. Sia dal punto di vista politico che dal punto di vista economico». E ribadisce che la strategia del governo ha un solo obiettivo: diventare, per l'Asia, la porta dell'Europa. «Abbiamo 6 giorni di navigazione in meno, rispetto ai porti del Nord Europa, come Amburgo o Rotterdam - ricorda il professore - dunque le merci che oggi sbarcano là do-

disponibili a tutte le trasformazioni manifatturie-re e di servizi che il grande export cinese porta inevitabilmente con se». Secondo Prodi, «in termini relativi la Cina è vicina, e in termini economici e di rapporti personali lo è ancora

Il premier fa anche un' accenno al Libano, ma solo per parlare di Cina: «Appoggio con estrema soddi-sfazione invio di 1000 sol-

dati da parte di Pechino. La Cina è il grande protagonista del nuovo secolo e il fatto che entri in questo ruolo portando pace e solidarietà in uno dei terri-torio più difficili del mondo, è segno per noi di grande consolazione».

Dunque, per il premier, l'Occidente si trova di fronte una Cina «sempre più consapevole del proprio ruolo, non solo economico ma anche politico».

Oggi si prosegue con il Forum economico organizzato da Confindustria, Ice e Abi con il governo dello

A seguire la firma dell' accordo tra Iveco e Nac e nel pomeriggio il trasferimento a Canton per la terza fiera internazionale della piccola e media impre-

All'Estremo oriente piace molto il sistema italiano delle piccole e medie imprese. In vista due importanti accordi per la Fiat

Faccia a faccia tra 300 aziende made in Italy e 900 imprese locali

NANCHINO La rincorsa è cominciata e gli anni di ritardo accumulati nei confronti degli altri Paesi occidentali, si possono recuperare. È il ricorso al mondo delle corse diventa automatico: proprio come Schumacher sta facendo nei confronti di Alonso nel mondiale di Formula 1.

uno dei suoi classici esempi mutuati dal mondo dei circuiti, il presidente di Con-findustria e di Fiat, Luca Cordero di Montezemolo lancia la carica della missio-ne italiana in Cina. Un «attacco» al più grande merca-to del mondo che Montezemolo vuole a 360 gradi, coinvolgendo i grandi gruppi industriali ma, soprattutto, puntando sul modello italiano delle Pmi. E così, arrivato a Nanchino, prima tappa della missione, senza perdere tempo Montezemolo si infila nella grande sala degli incontri bilaterali fra le imprese italiane e cinesi: 1500 faccia a faccia che coinvolgono 300 aziende del Made in Italy e oltre 900 imprese cinesi. «Dopo un po' di cate-

Così, anche servendosi di ritardi del sistema Italia in terra di Cina - si può anda-re all'attacco. E anche la presenza del governo - sotto-linea riferendosi alla presenza del premier Romano Prodi - è un segnale forte. Ci sono da recuperare molti anni, ma anche recuperare punti in Formula 1 è diffici-

le ma lo stiamo facendo». Secondo il leader di Confindustria, infatti, il lavoro fatto in Cina dal sistema industriale italiano in questi anni sta pagando. «Sono estremamente soddisfatto di quello che è avvenuto in questi due anni dopo la missione che abbiamo fatto con il presidente Ciampi - dice -Si è lavorato molto e si sono fatti grandi passi in avanti. Le aziende italiane hanno marchi, know-how e credibi-



Sergio Marchionne

insediamenti produttivi e non solo uno sbocco commerciale ai nostri prodotti». La Cina, poi, potrà essere anche il trampolino verso gli altri mercati dell'Estremo oriente. Il modello da esportare, invece, è quello della Piccola e media impresa, che nella provincia dello naccio - afferma il leader de-gli industriali alludendo ai è trovare partner locali per no, sembra stia convincen-

do il tessuto imprenditoria- te a tenere le banche italiale cinese. le imprese della ne sul mercato creditizio ciregione - spiega infatti il nese. Come ha detto oggi il presidente della Piccola Industria di Confindustria, do Faissola, il mercato cine-Giuseppe Morandini - «hanno dimensione maggiore delle nostre, ma sono interessate a creare quel cuscinetto di coesione sociale che le nostre piccole e medie imprese costituiscono».

Ma l'industria italiana, in Cina, non è solo Pmi. Attivi sul territorio sono infattivi sul territorio sono infat-ti anche alcuni dei maggiori gruppi industriali del no-stro Paese: da Merloni a Pi-relli, da Teksid a Brembo, da Camozzi a Fata. Poi c'è Fiat, che proprio a Nanchi-no ha da vent'anni un sito produttivo. Proprio il Grup-po torinese, nel corso di quepo torinese, nel corso di questa settimana di missione, siglerà due importanti accordi: uno fra Iveco e Nac e uno fra Fiat Auto e Saic, alla firma dei quali sarà presente anche l'ad, Sergio

Marchionne. Passo più lento, rispetto a quello delle imprese industriali, sono invece costret-

chiuso, ma è in una situazione di forte evoluzione e, prospetticamente, si aprirà ». Così le banche italiane, oltre alle limitazioni all'acquisto di partecipazioni (20%), devono fare i conti per esem-pio con un requisito minimo di 39 milioni per il fondo di dotazione delle succursali; con un requisito minimo di capitale, sempre per le suc-cursali pari all'8%; con un indice di liquidità eccessiva-mente restrittivo; con la li-mitazione ad operare in valuta estera e con limiti ai depositi di valuta straniera; agli investimenti ai covered bonds o ai tassi di interesse applicabili sui depositi in-terbancari. Un mercato difficile che comunque - ha as-sicurato Faissola - non im-pedisce alle nostre banche (15 quelle presenti) di essere al fianco delle aziende italiane nelle loro attività

Buona l'accoglienza della popolazione locale nei confronti dei nostri militari, ma ciò non toglie che l'area sotto controllo è una regione a rischio

BERLINO La Germania infrange un altro tabù e manda le sue navi militari a garantire la sicurezza delle coste del Libano, non lontano dal confine con Israele. «Non è una decisione come le altre, secondo me questa decisio-ne per noi tedeschi ha una dimensione storica» ha dichiarato a Berlino il cancelliere tedesco. Angela Merkel, subito dopo la riunione del governo di grande coalizione che ha stabilito di in-



Soldati italiani schierati con in testa il berretto blu dell'Onu

di pace internazionale Uni-fil. In questo modo i militari area non lontana dai confini tedeschi entreranno in azioviare fino a 2400 militari ne nel Medio Oriente, dove il quale i tedeschi sentono della Marina tedesca in Li- erano stati l'ultima volta du- tuttora una pesante responbano nell'ambito del corpo rante la seconda guerra sabilità storica. «Non è sta-

dello Stato di Israele, verso

Il caschi blu italiani iniziano ufficialmente le loro operazioni nel Sud del Paese sotto l'egida Onu

Missione in Libano: anche la Germania dice sì

Berlino manda le sue navi che dovranno garantire la sicurezza delle coste

ta per noi una decisione faci-le» ha sottolineato Merkel, secondo la quale in accordo con il mandato dell'Onu, per ora l'operazione durerà fino a agosto 2007.

La decisione presa a Berlino dal governo sarà sottopo-sta mercoledì della prossi-ma settimana al Bundestag, dove la grande coalizio-ne Cdu-Spd dispone di un ampio margine di maggio-ranza e quindi non avrà difficoltà a confermarla. L'invio della Marina militare tedesca in Libano costerà 46 milioni di euro per il 2006 e pea per la sicurezza delle co- ti, l'azzurro chiaro dei loro nente ed hanno diversi anni

Franz Josef Jung (Cdu) subito dopo l'annuncio della decisione fatto da Merkel in

Nell'operazione saranno coinvolte due fregate con elicotteri di bordo. Olanda, Svezia, Norvegia e Danimar-ca sono gli altri Paesi euro-pei che forniranno naviglio per la squadra navale internazionale che opererà sotto il comando tedesco, ha ricordato Merkel nell'annunciare l'operazione comune euro- tra il bianco dei loro blinda-

È iniziata ufficalmente,intanto, la missione italiana sotto legida dei caschi blu. Verso Sud del Paese dei cedri l'area da controllare finisce circa otto chilometri a Nord del confine con Israele e coincide grosso modo con quella controllata in prece-denza dai caschi blu ghanesi dell'Unifil, facilmente identificabili anche da lontano per l'evidente contrasto

147 milioni di euro per il 2007, ha reso noto oggi il ministro della Difesa tedesco, mistro della Difesa tedesco, armi, soprattutto verso le no dando il cambio fucilieri no due missioni in Iraq nel avvengano contrabbandi di della loro pelle. A loro stanno dando il cambio fucilieri di marina a la contrabbandi di della loro pelle. A loro stanno dando il cambio fucilieri di marina a la contrabbandi di marina a la contrabbandi di della loro pelle. A loro stanno dando il cambio fucilieri di marina a la contrabbandi di marina di mar di marina e lagunari a bor-do di Vm, gipponi con il cas-sone aperto non ancora di-pinti di bianco, ma ai quali per sopperire d' urgenza al-la necessità di essere riconosciuti come mezzi Onu sono stati applicati sui lati quadrati bianchi sui quali spic-ca l' insegna «UN» nera. «L'80 per cento degli uomini del San Marco, per esempio - spiega il comandante Goio, del servizio stampa - sono militari in servizio perma-

no due missioni in Iraq nel suo curriculum. Solo il re-stante 20 per cento ha finito il corso da poco e pochissimi sono quelli che non hanno già un' attività in teatri di conflitto». Il fatto che gli abitanti dei paesi del sud del Libano si rivolgano ai soldati italiani in modo cordiale, addirittura amichevole, non garantisce di certo che il servizio di sorveglianza da assolvere in quell' area possa essere considerato privo di rischi, ma rassicura molto chi vi opera.

DALLA PRIMA PAGINA

molte migliaia: imprenditori, manager, ingegneri, operai specializzati. Si vuole incontrarli? Non c'è problema, basta andare nel "quartiere" Audi-Volkswagen, dove l'azienda ha collocato un enorme insediamento e Berlino ha ricreato i propri negozi, ristoranti, caffè.

E una delle mille possibili istantanee cinesi, a rendere l'idea del divario tra l'Italia e gli altri Paesi industrializzati nell'area del mondo protagonista di uno dei più stupefacenti esempi di sviluppo economico che

Ttedeschi invece sono la storia abbia mai cono- nità di questo straordina- ro, ma le disciuto. Un divario più volte rio mercato sono ancora in namiche ni e ore, in concomitanza con la maxi-missione intrapresa ieri a Nanchino dal governo italiano, con Prodi a guidare otto membri del

prese e 20 banche. Eppure c'è da chiedersi gia, i ripetuti allarmi sul nostro ritardo e in definitisi capisce, gli entusiasmi di circostanza) siano giustificati. Arriviamo in Cina quando americani, tedeschi

sottolineato in questi gior- formazione e tutte da co- più recenti, gliere: alle spalle di sei-set- come pure te megalopoli v'è il bue con l'osservaziol'aratro, e uno sviluppo tutto da venire. Il nostro disa- mo della se il clima da ultima spiag- che spiazzano le nostre im- gliono l'originale. prese più deboli? Vero, ma nel primo semestre 2006 le d'impotenza che accompa- la Muraglia sono cresciute gna la delegazione (dietro, del 17%. Le produzioni in cui siamo più forti (abbigliamento, scarpe, meccanica di precisione) sono quelle di cui 200 milioni con teno-

Un'occasione per Trieste

ne dell'uo-

do e 300 milioni di persone, pezzo? Vero, ma le opportu- piatori di professione? Ve- trent'anni fa era il 2,6% e e il conseguente fascino che tero Nordest non possono Comitato olimpico di Pechi-

lo america-Certo che

vanzo commerciale con Pe- strada, mostrano che al cre- grave ritardo. Da una pargoverno, 12 regioni, 700 im- chino peggiora di anno in scere del reddito e del teno- te non avrebbe potuto esseanno, invasi come siamo da re di vita, ai clienti cinesi re altrimenti, avendo perso sione e flessibilità. Perciò è me con il sistema-Paese. un maxi-progetto di recupeprodotti a prezzo stracciato la copia non basta più: vo- l'Italia in vent'anni quasi importante che il sistema- Da offrire abbiamo non sotutta la grande industria, Paese si presenti in Orien- lo la straordinaria inventi-Possibile che, al di là dei la sola in grado di affronta- te in forze e compatto: va delle aziende trivenete, timori fondati e delle bato- re autonomamente la Cina: l'azienda media, che non è ma anche e soprattutto la va lo strisciante sentore esportazioni italiane oltre ste già in atto per i settori siamo usciti dalla chimica l'Audi, da sola non può farqualità delle istituzioni più esposti, non si riesca a e dall'informatica, stiamo cela, anche perché i cinesi vedere l'opportunità offerta per farlo dalla telefonia e detestano interlocutori picda un mondo di un miliar- per un pelo s'è salvata l'au- coli e frastagliati. Vogliono do un parco scientifico da to. Dall'altra parte, può es- la gerarchia, il capo, il gosere la nostra ora: sia per verno in carne ed ossa. più minacciate da quest'in- re di vita già occidentale, l'enorme importanza che lo e francesi son già lì da un sopportabile esercito di co- con un reddito medio che "status" riveste per i cinesi, cui Trieste, la regione, l'in- vità. Pochi lo sanno, ma il

impresa italiana, ch'è la no esempi eccellenti ma iso-"piccola" del futuro, sta producendo un enorme sforzo na: Generali, Danieli, Ilin innovazione ed efficien- lycaffè. Dietro gli alfieri il za che non tarderà a dare i "sistema" politico-imprendisuoi frutti, creando una pro- toriale non c'è, ed è un bemettente sintesi tra dimen- ne che si formi presto insie- romperanno" in Cina con

oggi è il esercita in loro il made in star fuori. A tutt'oggi, come 25% di quel- Italy; sia perché la media spesso capita si riscontralati di nostre aziende in Ciscientifiche.

A Shanghai sta crescenfarci girare il capo, eppure la cultura (anche tecnologi-È una grande partita da ca) cinese difetta in creati-

no 2008 e le Università della metropoli si sono rivolte all'Ics, istituzione scientifica dell'Unido che ha sede a Trieste, per chiedere e ottenere un prototipo rivoluzionario di posate di plastica biodegradabile, che ora "irro industriale delle stoviglie usa e getta a fini agricoli. A Trieste, non a Shanghai. È un piccolo seme da coltivare, anche per comprendere che il drago cinese non ha sembianze così mostruose.

Roberto Morelli

IL PICCOLO

Non si sa se si sia suicidato o sia stato freddato dalla polizia. Era vestito come i killer della strage al «Columbine» in Colorado nel '99

Entra nel college e spara: 2 morti, 20 feriti

Montreal: un giovane apre il fuoco all'impazzata uccidendo una ragazza prima di morire



I reparti speciali prendono posizione

Montreal Yvan Delorme ha reso ieri sera noto che il bilancio (non definitivo) è di due morti e 20 feriti. Le vittime sono il killer - non è chiaro se ucciso dagli

circolava un gruppetto che si fa-ceva chiamare la «trenchcoat

NEW YORK È entrato a passo deciso nel campus, senza dire una parola, impassibile. I ragazzi che l'hanno visto passare, alto, pallido, con una lunga giacca nera e un taglio di capelli punk, in un primo momento non gli hanno riservato più di uno sguardo: la scena non era poi insolita in una scuola multietnica, che ha fatto della diversità la propria caratteristica. Ma poi il giovane cha estratto un'arma semiautomatica e al Dawson College di Montreal è stato il caos.

Torna l'incubo del Liceo Columbine e delle molte stragi scolastiche in Nord America, specie negli Usa. Il terrore stavolta colpisce il centro della città del Quebec all'ora di pranzo, con migliaia di studenti in fuga e un intero quartiere messo in stato d'assedio da centinaia di agenti e squadre speciali Swat in assetto da battaglia. Ore dopo la sparatoria, il capo della polizia di Montreal Yvan Delorme ha resoi eri sera noto che il bilancio (non definitivo) è di due morti e ni casi i genitori a casa con il te-lefonino, in preda al panico. I do-

gli agenti e le squadre Swat antisequestro. Devansh Smri Vastava, uno studente, ha raccontato che il killer aveva «una grossa arma». «È entrato nella mensa - ha detto il ragazzo - e ha cominciato a sparare, una ventina di colpi. Siamo tutti cor-si al piano di sopra. C'erano poliziotti che sparavano, è stato paz-

«Non ha detto una parola - ha raccontato un altro studente, Soher Marous, descrivendo il giovane omicida - aveva una faccia di pietra e non diceva niente, non uno slogan. Non ha urlato o altro. Ha solo cominciato a sparare, era un assassino a sangue freddo». Il Dawson è un college che ha 10.000 studenti: quando fu aperto, nel 1969, era la prima istituzione in lingua inglese in un network di college preparatori per l'università in Quebec una provincia capadese. Quebec, una provincia canadese dove in passato le tensioni tra francofoni e anglofoni sono sfo-ciate più volte nella violenza. Gli studenti, che hanno in gene-re tra i 16 e i 19 anni, hanno riceva chiamare la «trenchcoat mafia» e si caratterizzava per il particolare capo d'abbigliamenparticolare capo d'abbigliamen-

Allerta meteo da stamane

Addio all'estate: nubifragi in arrivo al Centronord

ROMA Forte perturbazione in arrivo sull' Italia nelle prossime ore: la Protezione civile ha emesso un allerta meteo valido per le prossime 12-24 ore per le regioni Centronord. La perturbazione, di provenienza atlantica, resterà sul Paese diversi giorni, colpendo prima il Centronord, poi tutta l'Italia. L'avviso prevede dalle prime ore di oggi e per le successive 12-24 «precipitazioni diffuse e continue».

A tre anni travolto e ucciso da un cancello scorrevole

REGGIO CALABRIA Un bambino di tre anni è stato travolto e ucciso ieri dal cancello scorrevole del cortile della sua abitazione a Reggio calabria. Il piccolo era sceso nel cortile di casa a giocare quando il manufatto gli è crollato addosso sotto lo sguardo impotente dello zio. Sull'episo-dio è stata avviata un'inchiesta. L'episodio si è verificato nel rione Gallico.

Preso peschereccio tedesco con 4 tonnellate di hashish

PALERMO Quattro tonnellate di hashish so-no state scoperte dagli uomini del Nucleo antidroga della Finanza a bordo di un peschereccio tedesco a largo di Pantelleria (Pa). I finanzieri hanno arrestato quattro uomini di nazionalità tedesca mentre due marocchini, che apparterrebbero ai servizi segreti del Paese maghrebino, risultano indagati per traffico di droga.

I servizi segreti russi: «La Sindone è autentica»

MOSCA Gli 007 ex sovietici indagano sul più grande mistero della storia: la mort di Gesù, al centro di un accurato test d'indagine criminologica con prove di la-boratorio ricavate dalle fotografie della Sacra Sindone di Torino. Lo scrive il quo tidiano «Zhisn», secondo il quale per gli eredi del Kgb «la Sindone è autentica».

La sopravvissuta di Chernobyl, dieci anni, ha segni di violenze e ha tentato il suicidio pur di restare: i genitori affidatari promettono di nasconderla

La piccola Maria sarà curata in Italia, ma poi riconsegnata alla Bielorussia

GENOVA La piccola Maria per ora restecia e le caviglie imbrigliate in una sesettimana viene tenuta in un luogo segreto dai genitori affidatari, una coppia genovese, che si oppongono al suo rientro nell'orfanotrofio bielorus-scritto le violenze subite nell'istituto statuta da tino s tori che anche a costo di finire in galera non hanno cambiato idea neppure dopo il provvedimento emesso ieri dal Tribunale dei minori secondo cui la bimba deve tornare in patria dopo essere stata curata qui da un'equipe italo-bielorussa.

rà nascosta. Ha solo 10 anni e da una rie di cerchi concentrici, quasi scavaso dove avrebbe subito violenze. Geni- per orfani di Vileika. E ora la sua sto- rito Alessandro Giusti, 32, non basta: e da tre anni a questa parte viene to di violenze, i genitori affidatari si plomatico dopo la querela dell'ambasciatore bielorusso in Italia, sembra non avere via d'uscita. Dopo che martedì la procura di Genova aveva dato disposizione alle forze dell'ordine di ricercarla su tutto il territorio nazio-

deciso che prima del rientro all'Est la re carico lo Stato che nella Costituzio- non vuole più tornare al punto da avebimba verrà curata da uno staff mi- ne garantisce il diritto alla vita, alla re già tentato di togliersi vita: a giu-Non c'è nessuna nuova apertura da parte del tribunale. Il provvedimento prevede solo che non vengano attuati da parte delle forze dell'ordine atti di forza ma che deve tornare in Bielorussia». E a questo punto lanciano un ap- contare di violenze sessuali subite da

dro a Cogoleto. Il primo certificato medico risale al 2004 e parla di ematomi su torace e gambe e di una «so-spetta ustione in regione pubica». È da allora che Maria ha iniziato a rac-Le mani dietro la schiena, le brac- nale, ieri il Tribunale dei minori ha pello: «Della sorte di Maria si deve fa- ragazzi più grandi. Un incubo in cui di minore.

la sospensione del rimpatrio. Poi la settimana scorsa la retromarcia: il Tribunale revoca il provvedimento, i carabinieri si presentano per prelevare la bimba, loro che si oppongono e vengono denunciati per sottrazione

BRUXELLES

Giro di vite sui liquidi da portare a bordo

Nuove misure antiterrorismo: in aereo nel bagaglio a mano solo biberon, profumi, sciroppi

BRUXELLES Sì solo alle botti-gliette di profumo o sham-poo, ai biberon o agli sci-roppi: Bruxelles si appre-plotto terroristico di Lonroppi: Bruxelles si appre-sta a dare un giro di vite alla possibilità di portare li-quidi a bordo delle cabine degli aerei e intende porre condizioni più restrittive anche per tutti i bagagli a mano di coloro che viaggiano nei cieli europei.

L'annuncio, dopo una riunione di esperti Ue la settimana scorsa, è stato dato ieri dal commissario europeo ai Trasporti Jacques Barrot, che ha presentato alla riunione settimanale della Commissione il risultato di quanto esami-nato nel Comitato Ue responsabile della sicurezza nel settore dell'aviazione civile che riunisce gli esperti dei 25. «Dopo ciò che è accaduto l'estate scorsa - ha detto Barrot - abbiamo cercato di dare una risposta di sicurezza che ci porterà ad adottare una serie di restrizioni nella quantità di liquido autorizzato nei bagagli a mano». Il commissario ha tuttavia voluto fugare qualsiasi preoccupazio- maxi operazione estiva.

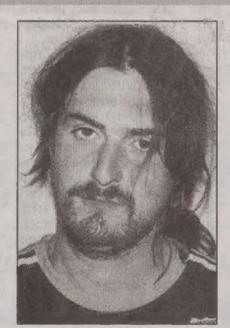
dra. Si salva, a esempio, la trousse con i prodotti di bellezza o per l'igiene personale: saranno infatti autorizzati flaconcini per permettere di tenere nel bagaglio a mano bottigliette di profumo o di shampoo. Seguiranno ovviamente la stessa sorte anche altri prodotti in piccoli contenitori, come gli sciroppi, ma anche i biberon per i bam-bini, il dentifricio o le cre-

me di bellezza. Nessun problema per gli acquisti nei «duty free», grazie al fatto che i prodotti saranno sigillati nei sacchi dei negozi interni agli aeroporti e quindi potranno tranquillamente salire a bordo con il passeggero. Per questa merce inoltre è comunque allo studio, riferisce il portavoce del commissario, un sistema di deroghe. Intanto la Gran Bretagna ha deciso di attenuare la drastiche misure sui bagagli imposte dopo la

Il giovane ha inferto una serie di coltellate attraverso il finestrino abbassato dell'auto: una mortale ha raggiunto il cuore

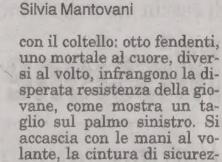
PARMA «Gliel'aveva giurata», piange un'amica. L'ha fatto. L'ha uccisa, come questo ragazzo difficile aveva pro-messo all'ex fidanzata. A coltellate, come un pazzo. E ora, mentre Parma ripiomba in quel clima «noir» che da sei mesi tormenta la «Piccola Parigi», chi conosceva la vittima si chiede perchè non si sia fatto nulla, ammesso che si potesse, per impedire un delitto più che mai annunciato.

La follia si materializza all'improvviso martedì sera dopo le 23 a Martorano, luogo che lega questo nuovo de-litto al primo fatto dell'orribile sequel di cronaca nera abbattutosi sul Parmense, il rapimento e l'omicidio del «Piccolo Tommy». Da anni divisi dal rifiuto di lei, i due ex «morosi», Aldo Cagna e Silvia Mantovani, entrambi 28enni, agricoltore lui, studentessa di una laurea breve in Infermeria nella Facoltà di medicina lei, passano insieme l'ultimo orribile istante. La ragazza sta fa-cendo uno dei lavori saltuari che l'aiutano a mantenersi. È appena smontata dallo



Aldo Cagna

stabilimento di lavorazione del pemodero «Columbus». Sale sulla Lancia per rincasare. Lui è a bordo di una «Panda». L'insegue, la raggiunge. La tampona, l'affianca e la blocca. Scende dall'auto. Attraverso il fine-



uno mortale al cuore, diversi al volto, infrangono la disperata resistenza della giovane, come mostra un taglio sul palmo sinistro. Si accascia con le mani al volante, la cintura di sicurezstrino abbassato infierisce za ancora allacciata. MuoSi erano lasciati quattro anni fa. L'assassino ha 28 anni e precedenti per droga

Parma: insegue l'ex fidanzata, la tampona con l'auto e l'uccide

re. Lui, con la coda dei ca-pelli e la barba incolta, risale in auto. Scappa per 15 km senza meta. Lascia l'au-to lontano dal luogo del delitto. Vaga a piedi sporco di sangue. Sconvolto telefona al padre, noto pediatra di Berceto. Il genitore riesce, pare, a convincerlo a costi-tuirsi. E Cagna viene notato da un metronotte. Il ragazzo farfuglia, confessa di avere ucciso la ragazza, spiegando che non rispondeva nemmeno più alle sue telefonate. La guardia avverte il «113», i colleghi localizzano l'auto che contiene il

corpo insanguinato. Lui ri-

pete il confuso discorso alla volta da sei omicidi in si Mobile e viene portato in Questura. Davanti al Pm Grandinetti l'atteggiamen-to cambia. Sceglie di avvalersi della facoltà di non rispondere, prima di essere rinchiuso nel carcere di via Burla. Intanto la voce corre. Fino a sconvolgere la famiglia di Silvia: sua sorella Angela, il padre cardiopatico, la madre anch'essa ope-

rata per problemi cardiaci. Gestiscono la conosciutis-sima Latteria-Bar 65 di via D'Azeglio a Parma. I coniu-gi finiscono al Pronto soccorso per malore. Il tam tam è incessante. La città è scon-

primo ministro Ivo Sana-der e dal sindaco di Zaga-

volta da sei omicidi in sei mesi, da quel 2 marzo in cui fu rapito il piccolo Tommaso Onofri, passando per l'omicidio, pure a coltellate, di Maria Virginia Fereoli, uccisa a 17 anni da un corteggiatore pieno di problemi, Stefano Rossi, che dopo il massaggo freddo con un il massacro freddo con un colpo alla nuca lo sventurato tassista che l'aveva preso a bordo, e culminando nel ritrovamento del cadavere del financiamento ritrovamento del cadavere del finanziere milanese Gianmario Roveraro, rapito a Milano e ucciso in luglio dal parmigiano Filippo Botteri con la complicità del collecchiese Emilio Toscani e del modenese Marco Baldi. Esplodono gridati i perchè degli amici della vittima. Cagna precedenti per reati Cagna, precedenti per reati contro il patrimonio e la per sona e per stupefacenti (si sta analizzando se fosse sot-to effetto durante il delitto) aveva avuto una relazione turbolenta con Silvia, costellata da episodi violenti prima e dopo la fine. Quattro anni fa, dopo la rottura, la ragazza aveva allacciato un altra relazione e faceva di tutto per evitarlo. Senza

CROAZIA

ZAGABRIA Le autorità croate si sono impegnate a ri- Zagabria: sarà ricostruita la sinagoga costruire prossimamente

l'unica sinagoga di Zagabria, che fu distrutta durante la Seconda guerra mondiale dal regime filonazista degli ustascia. «Siamo riconoscenti ai massimi responsabili croati e al sindaco di Zagabria per la loro iniziativa mirante a ricostruire la sinagoga di Zagabria», afferma la comunità ebraica in un comunicato. L'edificio sarà ricostruito nel luogo originario, nel centro della capitale, e i lavori saranno in parte finanziati dallo Stato. La decisione è stata presa dal presidente croato Stipe Mesic, dal

so di una riunione congiunta con i dirigenti della comunità ebraica. «È nostro dovere riparare a un'ingiustizia storica, poichè la sinagoga fu distrutta durante il regime dello Stato indipendente di Croazia (il governo filonazista ustascia di Ante Pavelic, ndr)», ha dichiarato dopo la riunione Sanader. Centinaia di migliaia di ebrei, serbi, croati antifascisti e zingari peseguitati dal regime ustascia morirono nei campi di concentramento in Croazia.

bria Milan Bandic, nel cor-

Il primo «colpo» a un bar di San Giovanni di Livenza, nel Pordenonese, gli altri due ai danni di banche nell'Udinese

Friuli: in 12 ore 3 rapine e 5 arrestati Parigi, torturata dalle compagne di scuola

UDINE Tre rapine con cinque persone arrestate - Rosolino Manca di 43 anni, Francesco Pilo (31), Pietro Rosone (40), Giovanni Mastacciulo (42) e Francesco Meli mo - e un ferito lieve sono Friuli in meno di 12 ore.

poi arrestate dai carabinie- do gli inquirenti, si sarebbe-

rapina.
Il primo «colpo» - che ha
fruttato ai due malviventi circa 400 euro - è stato fat-(21), tutti originari di Paler- to nel Bar Bianco di San Giovanni di Livenza di Sastate messe a segno ieri in cile (Pordenone). Il titolare è stato anche malmenato e In due occasioni nell'Udi- ha dovuto ricorrere alle cunese - a Manzano e nel ca- re dei sanitari. Poi le rapipoluogo friulano - ad agire ne in provincia di Udine. In è stata la stessa banda via Tavagnacco, nel capo-(due persone munite di ta-glierino e storditore elettri-della Banca FriulAdria, soco) mentre nella terza, a Ri- no entrate in azione due vignano (Udine), in azione persone munite di taglierisono entrate tre persone no estorditore. I due, secon-

liale dell'Unicredit da dove sono fuggiti con 12 mila eu-

La rapina più complessa - conclusasi poche ore dopo danni della filiale di Rivignano (Udine) dell'Antonveneta. Ad entrare in azione tre persone armate sempre di taglierino che sono fuggite con un bottino di 50 mila euro. I tre, unitamente a due complici (presunti «pali» nella rapina) sono stati

ri che hanno fermato anche ro poi spostati a Manzano no. Giuseppe Regeni, di 44 due presunti basisti della entrando in azione alla fito invece arrestato dai carabinieri della Compagnia di Latisana per l'ipotesi di reato di tentata rapina impropria e rinchiuso nel carcere con l'arresto dei cinque pa- di Udine. L'uomo, dopo lermitani - è stata quella ai aver forzato una finestra, secondo una prima ricostruzione, si era introdotto nell' abitazione di Gualtiero Ghin, nel centro lagunare, venendo però scoperto da quest'ultimo. Fra i due è scoppiata una violenta colluttazione, al termine della quale entrambi sono stati poi bloccati e arrestati in soccorsi dal «118». Regeni è una frazione di Rivignano stato giudicato guaribile in intenti a spartirsi il botti-

PARIGI Quattro ragazzine co- e che sono stati destinati al zina cigolava. Le tre adole-

Ragazzina seviziata e violentata con un appendiabiti nel dormitorio di un convitto per giovani difficili

me tutte le altre, una sera qualunque in quella camera nel convitto di Son-champ, banlieue Sud di Padramma: tre di loro, forse a causa di un alterco dovuto al fumo o al suo letto che cigolava, se la prendono con la quarta e la picchiano, la seviziano, la violentano per tutta la notte. È successo lunedì scorso in questo centro scolastico per la formazione professionale riservato ad adolescenti «difficili», ragaz-

centro dalla giustizia. La vittima, 15 anni a ottobre, era arrivata a Sonchamp fine agosto. Le sue tre comparigi, che dividevano da po-chi giorni. All'improvviso, il 15 ai 18 anni: «allieve ordiname» secondo il preside della scuola, Jean-Claude Lebreton, «ragazzine assolutamente normali come quelle che si incontrano ogni giorno per strada», secondo fonti giudiziarie.

Eppure capaci di una cruda violenza, scoppiata forse dopo che la vittima le aveva denunciate agli educatori

scenti, di cui una sola maggiorenne, hanno picchiato la compagna con pugni e calci, le hanno spento mozziconi di sigaretta sulle mani e sulle gambe e infine l'hanno violentata con una gruccia. La ragazzina non aveva avuto il coraggio di denunciarle, ma aveva lasciato un messaggio (trovato poi da un educatore) su uno dei computer del centro in cui raccontava le violenze subite - ma senza fare direttamente allusione allo stupro. Intanto anche una delle sue compagne di stanza aveva confidato quello che era successo ad un altro educatore. stigmatizzata dai media».

Due delle tre aguzzine erano poco conosciute nella scuola, dove erano arrivate il 30 agosto, mentre la terza, l'unica maggiorenne e la principale accusata per le violenze sessuali, stava a Sonchamp gia da un auno. Le tre, ora alla prigione femminile di Versailles con l'accusa di violenze gravi e stupro accompagnato da atti di barbarie, sono secondo Lebreton «traumatizzate per l'atto commesso», mentre la vittima, rimasta a Sonchamp, «vorrebbe dimenticare quello che è successo, continuare i suoi studi in orticultura e si sente Problemi si prevedono sul tratto Rogovici-Monte Maggiore per il quale non era stata prevista la trasformazione in autostrada

Ypsilon, a ottobre aperto l'ultimo tratto

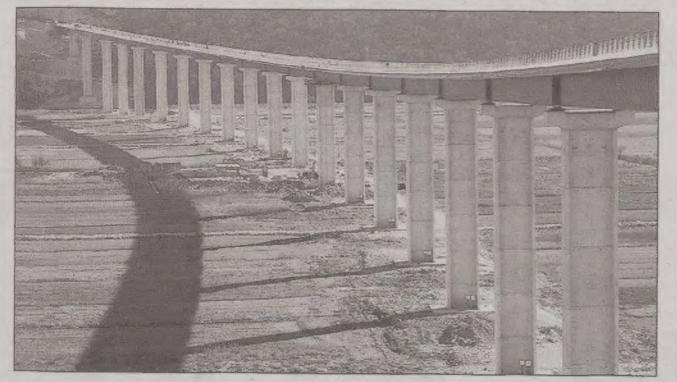
Pronta anche la progettazione per costruire la seconda corsia e rendere l'arteria più sicura

POLA L'ultimo tratto della Ypsilon, da Dignano a Pola della lunghezza di 13,5 chilometri, verrà aperto al traffico alla fine del prossimo mese di ottobre. Lo ha confermato David Gabelica, direttore del concessionario Bina-Istra che ha investito nella costruzione 50 milioni di euro, il quale ha precisato che i lavori sul tratto della strada a scorrimento veloce saranno conclusi entro la fine di settembre. In questo senso, l'azienda croato-francese Bina-Istra ha ril'azienda croato-francese Bina-Istra ha richiesto al ministero della Tutela dell'ambiente, dell'assetto territoriale e dell'edilizia il controllo tecnico che si svolgerà il 9 ottobre. «Siccome si tratta di soli 13,5 chilo-metri, credo che l'ispezione durerà al massimo una settimana e quindi sono sicuro che entro la fine di ottobre otterremo la licenza d'uso». I lavori, come ribadito da Gabelica, stanno procedendo a ritmo sostenuto e in questo senso il tratto è stato completamente asfaltato, mentre la stazione di ri-

rà pronta nei prossimi mese, anche se già al-Presto saranno ultimate la fine di ottol'asfaltatura e le opere di bre un grande parcheggio sarà a disposiziocompletamento. Al via ne degli automobilisti. l'ispezione dei tecnici Intanto,

storo «Pula» sa-

concessionaria della più importante arteria sul territorio istriano vuole rendere ancora più sicura la Ypsilon, che da molti è definita la strada della morte. Infatti, nei definita la strada della morte. Infatti, nei primi sette mesi di quest'anno sulla Ypsilon hanno perso la vita 24 persone. Rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso il numero degli incidenti mortali è calato del 33 per cento. Nei primi sette mesi del 2005 infatti sulla strada a scorrimento veloce hanno perso la vita 36 persone. In questo senso sembra che le critiche abbiano dati i frutti desiderati, poiché la Bina-Istra è passata alla progettazione della seconda corsia sui tratti da Pola a Umago e da Canfanaro a Rogovici. A detta del direttore Gabenaro a rogovici. A detta dei direttore Gabelica, il progetto sarà portato a termine en-tro la fine dell'anno, quando l'azienda ri-chiederà la licenza edile. Secondo i piani, all'inizio del 2007 inizierà l'acquisto dei terreni sui quali dovrebbe passare la secon-da corsia dell'arteria. Gabelica ha precisa-to che sarà il tratto de Canfanaro a Regovi to che sarà il tratto da Canfanaro a Rogovici a disporre per primo della seconda cor-sia. Perciò, entro il 2010 la Ypsilon, sui tratti da Umago a Pola e da Canfanaro a Rogovici, dovrebbe finalmente avere tutte le carte in regola per diventare un'auto-strada a tutti gli effetti. I maggiori proble-mi si prevedono sul tratto da Rogovici al traforo del Monte Maggiore, poiché non era mai prevista per la trasformazione in



Un viadotto della nuova infrastruttura stradale della ypsilon istriana che è in via di ultimazione



Tratto autostradale Dignano-Pola

Apertura prevista - Ottobre 2006 Investimento complessivo - 50 milioni di euro

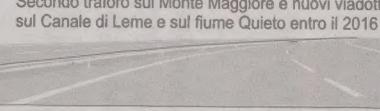
Seconda corsia ypsilon sui tratti Umago-Pola e Canfanaro-Rogovici progetto pronto entro la fine dell'anno

inizio lavori nei primi mesi del 2007

apertura prevista entro il 2010

Seconda corsia sul tratto Rogovici - traforo del Monte Maggiore inizio lavori previsto nel 2010 conclusione entro il 2013

Secondo traforo sul Monte Maggiore e nuovi viadotti



L'incidente è avvenuto lungo il fiume Mura. Lubiana ha inviato a Zagabria una lettera di protesta. Rupel: «Paesi civili non commettono simili atti»

Tensione sul confine sloveno-croato: fermata troupe

di confine, si è verificato ieri mat-tina nella zona di Hotiza lungo il fiume Mura.

Diverse troupe televisive nonché e alcuni inviati della stampa sono stati fermati dalla polizia croata in località Mirisce, in territorio catastale croato. Tre componenti di una troupe di Tv Slovenia si sono recati nella zona per girare un servizio quando sono stati fermati dagli agenti croati i quali li hanno condotti al commissariato di Mursko Sredisce per aver passato illegalmente la frontiera. Non appena si è sparsa la notizia nella zona si sono riversati numerosi giornalisti e fotografi: due troupe di Tv Slovenia, una di Pop Tv nonché gli inviati dei giornali Dnevnik e Direkt di Lubiana. In tutto otto persone, anch'esse fermate.

Al contrario dei tre cinereporter fermati per primi, gli otto non sono stati condotti al commissariato ma sono stati scortati dagli agenti al valico di confine più vicino e invitati a lasciare però, il caso Hotiza sta surriscaldan-

capodistria Nuova stagione di rapporti burrascosi tra Slovenia e
Croazia. Un ennesimo incidente

il territorio croato. Poco dopo sono stati rilasciati anche gli altri tre. Il comandante del commissariato della potorale delle amministrative del 22 otlizia croata di Mursko Sredisce, Krunoslav Gosaric, ha affermato che nei confronti dei giornalisti fermata non sarà sporta alcuna denuncia. Ma da Lubiana si è fatta sentire una protesta durissima. Il ministro degli Esteri Dimitrij Rupel ha affermato che «Paesi civili non commettono atti del genere, soprattutto non nelle zone dove il confine non è definito». Lubiana ha già inviato a Zagabria una lettera di protesta e il capodiplomazia sloveno ha annunciato che informerà della questione anche le istituzioni dell'Ue.

Secondo il ministero degli Interni di Lubiana, la polizia croata sta esercitando il controllo su un'area dove la frontiera non è definito e per controbilanciare la presenza delle forze dell'ordine ha inviato nella zona diverse unità speciali della polizia. Dal canto suo, nella tarda serata di ieri, il premier Janez Janša ha convocato d'urgenza un incontro con i leader di tutti i partiti parlamentari. Nel frattempo,

torale delle amministrative del 22 ot-tobre. Particolarmente critica nei con-fronti del governo è l'opposizione dei demoliberali i quali ritengono che in questo momento la Slovenia non sta esercitando la propria sovranità sull'intero territorio. Il leader demoliberale Jelko Kacin

ha chiesto al governo di chiarire ai cittadini se abbia rinunciato a una parte del territorio nazionale. La questione rischia di creare divisioni anche in seno alla coalizione di governo, soprattutto tra il premier Jansa e il leader popolare Janez Podobnik, ministro dell'Ambiente. Nei giorni scorsi il premier aveva rimproverato Podobnik per non aver ancora reso operativo l'accordo raggiunto con il premier di Zagabria Ivo Sanader in base al quale Slovenia e Croazia avrebbero ricostruito congiuntamente gli argini sul fiume Mura. Jansa aveva anche ventilato l'eventualità di ricorrere a sostituzioni nella compagine governativa «affinché a parlare con la controparte croata siano persone che hanno una reale volontà di comunicare».

I CAMBI

Slovenia Tallero 1,00 > 0,0042 €* Kuna 1,00 → 0,1372 €

Croazia kune/litro 8,00 1,0978 €/litro Slovenia talleri/litro 260,80 1,0883 €/litro** kune/litro 7,60

1,0429 €/litro Slovenia talleri/litro 238,90 0,9969 €/litro**

Slovenia talleri/litro 266,60 1,1125 €/litro** Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria.

I lavori affidati alla Plinacro

Il metanodotto Pola-Umago pronto nel 2008

POLA Entro il 2008 dovrebbe venir costruito il metanodotto Pola-Umago che sarà il presupposto principale per la metanizzazione della costa occidentale della penisola, con l' impiego del gas fornito dai giacimenti sottomarini al largo della costa istriana. Questa una delle conclusioni emerse alla riunione a porte chiuse tra i rappresentanti dell'azienda appaltatrice Plinacro e della Regione con in testa il suo presidente Ivan Nino Jakovcic. I lavori dunque sono stati affidati alle maestranze della Plinacro, la stessa azienda impegnata nella posa del metanodotto tra Pola e Karlovac. Come dichiarato dopo la riunione dal coordinatore del progetto Tullio Demetlika, i comuni, le città e le regioni ora dovranno affrontare la complessa questione patrimoniale visto che le tubature passeranno anche attraverso proprietà private. E inoltre avranno il compito di farsi rilasciare tutti i vari permessi e licenze necessari per far decollare il progetto. Si calcola che il metanodotto Pola-Umago possa venir inaugurato entro la fine del 2008 Alla riunione si è perlato del go possa venir inaugurato entro la fine del 2008. Alla riunione si è parlato del-la costruzione anche di un altro segmen-to di metanodotto, quello tra il futuro gasometro di Chersano (area albonese) e la zona industriale di Pedena, allaccia-to alle tubature tra Pola e Karlovac. Un tratto che va costruito quanto prima è stato detto, visto che a metà 2007 nella zona entrerà in funzione la nuova fabbrica di lana di roccia della danese Rockwool che verrà alimentata proprio a gas naturale.

Daila: scatta la vendemmia Si punta a un vino di qualità

CITTANOVA Per l'azienda vinicola Istravi-no di Fiume l'annata 2006 passerà alla storia per la prima vendemmia nei vigneti di sua proprietà. Finora infatti si occupava della lavorazione dell'uva for-nita dai cooperatori esterni. Ebbene ieri è cominciata la vendemmia nei 50 ettari di vigneti impiantati tre anni fa nella zona di Daila, in direzione di Umago. La maggior parte della superficie è coltivata a malvasia, seguono il merlot, il terrano e il cabernet. Per quel che riguarda la fermentazione, gli enologi aziendali precisano che saranno applicate le tecnologie più moderne onde ottenere vini di alta qualità. Il presidente della direzione dell'Istravino Obrad Cemeliic annuncia che nei prossimi anni meljic annuncia che nei prossimi anni verranno coltivati a vite altri 70 ettari di terreno presi in affitto nel circonda-

Promossa a settembre.

3 anni a interessi zero senza anticipo.

2 anni di polizza incendio e furto.

Garanzia rata protetta.

Kia Picanto da 7.500* euro. La promozione più piccante dell'anno.



800-097330 www.picanto.it

Kia Motors Italia SpA. Una Società del Gruppo "Koelliker SpA."



Non seguite la moda, guidatela.

TALLERO

0,000%

ALUTE RISPETTO ALL'EURO

239,590

Snam Rete Gas Snia Snia 2010 W Socotherm Sogefi Sol

Tas
Tel. I. Media R Nc
Telecom I. Media
Telecom Italia
Telecom Italia

Toro Trevi Trevisan Cornet. Txt E-solutions

Unicredito Unicredito R Unipol Unipol Priv V.D. Ventaglio Valentino F.G Vemer Sib.

Vianini I. Vianini L. Vittoria Zucchi Zucchi R No

Fondi Cu Vita Jap. Cf

Cu Vita Mosso Cu Vita Plus

Cu Vita Pres. Eq Cu Vita Pro. 70 Cu Vita Pro. 80

Cu Vita Pro. Eq Cu Vita Sale Ed

KUNA

0%

7,43

€ Prec. Var %

3,676 3,689
0,0938 0,0927
0,0227 0,0227
11,324 11,300
5,309 5,305
4,452 4,458
0,7678 0,7672
1,492 1,499
3,638 3,626
4,513 4,513
13,266 13,113
2,226 2,232
5,945 6,043
21,90 22,21
0,3700 0,3800
0,3773 0,3861
2,269 2,261
2,041 2,025
14,092 13,780
2,258 2,265
64,01 64,14
21,03 21,02
6,481 6,470
2,708 2,698
19,302 19,260
0,8425 0,8635
6,291 6,225
6,277 6,220
2,539 2,255
2,239 2,255
0,7045 0,7156
26,30 26,18
0,6335 0,6630

3,000 3,009 9,519 9,542 11,045 10,952 2,979 2,976 3,232 3,200

0,0001 0,0001 0.00

€ v.%
27,910 0.5
5,090 11,329 -0,91
5,220 6,220 0,16
5,970 0,17
5,790 11,580 0,43
9,780 0,1
2,020 3,826
1,019

27,040 -0,41 6,996 -0,06 12,168 -0,39 13,651 -1,31 11,151 -0,98

-0,20 0,05 0,17 0,37 0,22 -2,43 1,06 0,92 -0,63 -1,55 0,46 -2,99 0,30 -0,24 0,85 0,85

6 IL PICCOLO	BORSA CAMBI	GIOVEDÌ 14
Moneta Domanda Offerta Moneta Domanda Offerta Moneta Domanda Offerta Marengo Francesa 84,180 98,640 Marengo Belga 84,180 98,130 Marengo Belga 84,180 98,130 Marengo Belga 84,180 98,130 Marengo Austriaco Marengo Marengo Marengo Marengo Marengo Austriaco Marengo Ma	Indici Var. % Indici Var.	59 33 34 39 30
Titolo	End 6,885 6,780 -1.11	€ Prec. Var % Titolo 0,7317 0,7623 -4.01 1,399 1,407 -0.57 29,37 29,48 -0.37 Snia 2010 W 2,299 2,279 0,88 Socotherm 1,534 1,547 -0.84 Sogefi 18,403 18,312 0.50 Sol 0,3947 0,3944 0,08 Sopaf 21,18 21,07 0,52 Sorin 29,89 30,09 -0.66 Sopaf 0,5502 0,5609 -1,91 Stefanel R 3,196 3,198 -0.06 3,716 3,753 -0.99 Targetti S. 0,5332 0,5354 -0,41 Tas 0,5415 0,5415 0,00 Targetti A8,19 48,01 0,37 1,505 1,523 -1,18 Telecom I.M. 18,747 18,460 1,55 Telecom I.M. 16,348 16,159 1,17 Tenaris 15,973 5,778 3,37 Tod's 0,7227 0,7118 1,53 Tod's 0,7227 0,7118 1,53 Tod's 0,7227 0,7118 1,53 Tod's 16,348 16,159 1,17 Terevi 17,100 17,100 0,00 Unicredito Unicredito R 17,100 17,100 0,00 Valentino F. 18,40 1,39 1,41
## Fond! ## Az. ITALIANI ## Aaa Master Az It. ## Age Master Az It. ## Apuila Az It. ## Apuila Az It. ## Apuila Az It. ## Aureo Az It.	4,986 1,4 1,02 1,1,862 1,0 2 1,1,862 1,0 3,1 3,187 0,59 8,0 3,187	Agoraflex 6,066 -0,16 Alarico Re 5,219 0,12 Alpi Absolute Return 9,320 0,05 Anima Fondettivo 14,615 0,31 Arca Rendimento Assol T3 5,009 0,04 Arca Rendimento Assol T3 5,009 0,04 Arca Rendimento Assol T5 4,987 Asia Plessibile 5,708 -0,11 Aureo Pf 1cl. Flessibile 5,708 -0,11 Aureo Pf 1cl. Flessibile 5,276 -0,06 Aureo Plus 5,631 -0,04 Aureo Plus 5,631 -0,04 Aureo Rendimento Assolut 6,240 0,32 Azimut Str. Trend 5,312 0,4 Azimut Trend 1t. 20,822 0,54 Azimut Trend 1t. 20,822 0,54 Bancoposta Centopiu' 4,962 0,24 Bim Flessibile 3,057 0,23 Bipit. Free 4,438 0,68 Bipit Free 4,438 0,68 Bipit Free 11,361 0,67 Bir Flessibile 11,361 0,67 Bir Flessibile 12,361 0,67 Bir Flessibile 12,361 0,67 Bir Flessibile 13,057 0,23 Bir Flessibile 15,199 0,02 Bond Flessibile 5,190 -0,1 Bond Flessibile 5,190 -0,1 Bond Flessibile 5,319 0,42 Bond Flessibile 5,319 0,42 Bond Flessibile 5,319 0,42 Bond Flessibile 5,319 0,42 Bond Flessibile 5,319 0,41 Bou Pra. Tot.Ret. Aggr. 5,111 0,31 Capit. Obiettivo 2007 5,342 0,04 Capit. Obiettivo 2010 5,585 0,07 Capit. Obiettivo 2015 5,825 0,09 Capit. Obiettivo 2015 5,825 0,09 Capit. Obiettivo 2015 5,825 0,09 Capit. Obiettivo 2016 5,825 0,09 Capit. Obiettivo 2017 5,342 0,04 Capitalgest Flex Free 2 5,009 0,34 Capitalgest Flex Free 3,042 0,04 Capitalgest Flex Free 4 4,992 0,93 Capitalgest Flex Free 5,042 0,04 Capitalgest Flex Free 4 4,992 0,93 Capitalgest Flex Free 5,042 0,04 Capitalgest Flex Free 6,042 0,04 Capitalgest Flex Free 6,042 0,04 Capitalgest Flex Free 7,043 0,04 Capitalgest Flex Free 8 4,992 0,93 Capitalgest Flex Free 9,042 0,04 Capitalgest Flex Free 9,042 0,04 Capitalgest Flex Free 1,000 10,450 0,08 Capitalgest Flex Free 1,000 10,450 0,000 0,000 0,000 0,000 0,00

Capitalgest Bond Euro Bt

Cariparma Nextra Mon

onsultinvest Mon.

Cento Mon. Plus

Credit Suisse Mon.It.

Ducato Fix Euro Tv

Euromob, Contovivo

Euromob. Rendifit

Fideuram Security

Fondersel Redd.

Ows Euro Brevetermine LC

Dws Euro Brevetermine No

Fondit. Euro Bnd Short T

T Bond 2

T Bond 3

Fondit, Euro Currency

Geo Eur. S. T Bond 5

Geo Eur. S. T Bond 6

Intesa Sistema Liquidita

Intesa Sistema Liquidita

Magna Graecia Monet

Mediolanum RI. Co.

Nextra Euro Tas. Var.

Nordfondo Obb.Euro B.T.

Nextra Euro Mon.

Optima Redd. Bt

Passadore Mon.

Pioneer Monet. Euro

Perseo Rend.

Ras Cash L Ras Cash T Ras Mon.

Sai Euromon.

Intra Obb.Euro Bt

Laurinmoney

Leonardo Mon.

Gestielle Bt Euro

Cento Valore

v Forum Iulii Prudenza

Itt Gov. Euro 1/3 Anni

Itt Gov. Euro 3/5 Anni

Itl Gov. Euro All Durati

Mediolanum Euromoney

Mediolanum Italmoney

Itf-gov Euro 10 Plus

Itt-inflation Link Eu

Leonardo Obb.

Nextra Bondeuro

Nextra Sr Bond

Oplima Obb.Euro

Nextra Bondeuro Mt

Nextra Long Bond E

Nordfondo Obb.Euro M.T.

Pioneer Obb.Euro G. Dis

Primavera Bond Euro

Profile Euro Bond

Ras Lux B. Europe

Sai Eurobb. Spaolo Ob. Euro Dinam. Spaolo Ob. Euro Lungot

Systema Ob. Euro M/L Ter

Capitalgest Bond Corp.

Ducato Etico Fix
Ducato Fix Imprese
Fondit, Euro Corpor, Bnd
Generali Corp. Bond Euro

Gestielle Corporate Bond

Interf.Euro Corporate Bd

Nextra Bondcorp. Euro

Carige Corporate Euro

Vegagest Obb.Euro Lungot 5,536 -0,2 Vrg Coro Redd. 4,993 -0,2

 Bnl Obb.Euro Corp.
 4,577 -0,07

 Ca-am Mida Obb.Corp.Euro
 6,302 -0,06

Spaolo Obb.Euro M.T

Unibanca Obb.Euro

Vrg Coro Redd,

vegagest Obb.Eu

Abis Cash

Ras Obb.L Ras Obb.T

Open Fund Obb.Euro

Intra Obb.Euro

Italfor, Euro Bond

8,224 -0,04

0,611 -0,01

6,386 -0.02

12,993 -0,02

7,069 -0,0

15,248 -0,02

6,232

5,828 0,01

5,148 -0,02 6,384 -0,02

12,504 -0,01

8,152 -0,01

6,478 -0,02

15,716 -0,01

11,969 -0,02

6,293

6,185

5,338 8,864

14,199

Interf.Euro Short Term 3

10,053 -0,02

10,186 -0,18

6,629 -0

8,498 -0,28

52,634 -0,08

28,745 -0,13

7,460 -0,25

5,494 -0,13

6,548 -0,09 6,067 -0.08

7,619 -0,09

4,511 -0,09

6,529 -0,09

Bussola Fdf Glb High Y.

Cap,Im Corporate Coupon

4,948 -0,02

Ras Liquidita' A

Cap.lm Cash Plus

Carige Mon. Euro

23,562 0,34

55.804

4,968

6,384

46,681

11,784 0,45

8,909 -0,01

36,686 -0,05

5,858 0,41

12,676 0,48

3,909 0,33 6,239 0,24

6,298 -0,24

4,647 5,396 0,39 5,646 -0,12 6,059 0,56

9,236 0,16 5,339 0,13 5,059 0,28 5,035 0,1 4,885 0,21

Primavera Tr. Az. Giap

Ras Far East Fund L

Ras Far East Fund

Spaolo Pacific

Ras Multip Multipacif.

Symphonia Ms Asia

Talento Comp. Asia

Anima Emerging Markets

Bipiemme Emerg, Mkaquity

Arca Az.Paesi Emerg.

Bipit, H.Paesi Emerg.

Bril Az.Emerg. Bpu Pra. Az.Merc. Emerg.

Capitalgest Eq. Em. Mkts Ducato Geo Paesi Em.

Euromob, Em. Mkt E. F.

ms-equity GI Em Mkt

Fondit, Eq. Glb Em Mkt

Gestielle Em. Markets

Gestnord Az.Paesi Em.

Interf.Eq. Glb Em Mkt Mc G. Fdf Paesi Emerg.

Nextra Az.Paesi Emer

Pioneer Az Paesi Em.

Ras Em. Mkts Eq. F.L Ras Em. Mkts Eq. F.T

Spaolo Mercati Emerg.

Symphonia Ms P. Emer.

Alto Int. Az. Anima Fondo Trading

Arca Cinquest.-comp.E

Azimut Mul.Comp.Acc.

Bancoposta Az.Int.

Aureo Wwf Pianeta Terra

Arca 27 Az.Est.

Arca Mul.Comp.F

Azimut Borse Int.

Aureo Az Giob.

Aaa Master Az Int.

AZ. INTERNAZIONALI

Sai Paesi Emerg.

Primavera Tr. Az. Emerg.

Pioneer Az.Am. Lat.

Dws Emerg. Lc

Dws Emerg. No

AZ. PAESI EMERGENTI

Vegagest Az. Asia

Azimul Emerging

13,939 0,96

5,263 1,694

9.884

21,436 7,693

6,839 0,57

5,926 1,07

46,817 1,1

8,281 0,15 12,184 1,03

9,326 1,01

6,884 7,656

Bpvi Az.Europa

Cap.Im British Index

Capitalgest Europa

Ducato Geo Europa

Dws Europa LC

Carige Az. Europa

Capit, Az, Europa Capit, Europe Research Capit, Small Cap Europe

Ducato Geo Eur.Alto Pote

Dws Europa Growth Lc

uromob. Europe E. F.

ondaco Eu Srieq.Beta

Generali Europa Value

Grifoeurope Stock

Investitori Europa

Kairos P. Europe Fund

Laurin Eurostock

Nextam Part, Az Europa

Ac G. Foff Europa

Nextra Az Europa

Nextra Az.Europe Din

Nextra Az.Pmi Europa

Open Fund Az.Europa

Pioneer Az.Val. Europa D

Primavera Tr. Az Europa

Ras Lux Equity Europe

Ras Multip.Multieuropa Sai Europa

Optima Az.Europa

Pioneer Az Europa

Ras Europe Fund L

Ras Europe Fund T

Kairos P.Small Cap Fund 10,238

Mediolanum Europa 2000 18,413 0,79

ondersel Europa

Fondit, Eq. Europe

Dws Europa Medium Cap L 6,999

Bnl Az.Dividendo

Bussola Fdf Eur. New F.

Capitalgest Small Cap

lucato Elico Geo

iromob, Risk F.

Gestielle Etico Az. Spaolo Az,Int. Etico

Azimut Energy

Ras Energy L

Ras Energy T

Gestnord Az. Energia

Interf. Eq. Eu Materials

Interf.Eq.Usa Energy Italfor. Raw Mat.&en.

Nextra Az, Enmatprime

AZ. INDUSTRIA

Interf.Eq U.S. Ind. Interf.Euro Industrials

Interf.Eq Euro Cons Disc Interf.Eq U.S. Cons Disc Interf.Eq.Usa Consumer

Nextra Az.Beni Cons.

Ras Luxury L Ras Luxury T

AZ. SALUTE Cap.im Global Blotech

Eurom, Green E. F.

Interf.Eq.Eu Healthc.

Italior, Healthcare Nextra Az Ph-biotech

Ras Individual Care I Ras Individual Care 1

Spaolo Salute E Amb.

AZ. FINANZA

Interf.Eq.Usa Health C

Capitalgest Health Care

Ras Consumer Goods L

Ras Consumer Goods T

6,061 -0,85

7,245 0,12 7,584 0,54

4,881

7,687

9,167 -0,56 6,866 0,63 12,167 1,63

9,954 -0,97

10,643 0,71

4,683 0,52

10,391 0,57

5,742 1,02

12,834 0,92

5,866 -0,34

4,051 0,62

Cap.Im Global Defensives

Cap.Im Global Gold&minin

yslema Az. Crescita Atti

Systema Az Valore Attivo

AZ. ENERG. E MAT.PRIME

AZ. BENI DI CONSUMO

4,183 0,55

6,943

3,892 0,72 5,575 0,56

6,902 -0,1

11,954 0,66

12,295 -0,22

10,959 0,91 14,330 1,44

6,824 0,31 6,772 0,31 3,531 0,97

3,502 0,95

2,882 1,02

9,920 1,05

11,452 0,95 7,766 1,01

4,410 0,92

7,066 1,2

6,616 1,05 6,552 1,05

16,196 1,04

6,394 0,49

Ducato Multi-Equity30-70

Dws Eurorisparmio Lc

Effe Linea Dinamica

Euromob. Capitalfit

Generall Rend

Geo Global Balanc.

Gestnord Bil.Euro

Gestnord Bil.Int.

Mc G. Fdf Bil

Med. Elite 60

Med. Elite 60 S

Multif.Comp.B 50/5

Nextam Part. Bil.

Nextra Bilan. Euro

Open Fund Bil.int.

Primavera Bil. Euro

Ras Bil Glob. L

Ras Bil Glob. T

Ras Bil. Europa T

Ras Multipartner50

Spaolo Soluzione 4

Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50

Special M.-comp.3

Symph.S Pat.Glob.

Valori Resp. Bil.

Vitamin Allocaz.60

Aaa Master Bil Obb

Arca Mul.Comp.B

Arca Mul.Comp.C

Arca Cinquest.-comp.A Arca Cinquest.-comp.B

Symphonia Ms Largo

Vegagest Sintesidinamico

BILANCIATI OBBLIGAZIONARI

Pixel Multifund-modera

Fideuram Performance

Generali All. Serv.Co. C

Gestielle Global Asset 3

4,789 0,04 Cu Vita Tech.Eq Ina Val Att Ina Val Est Nis Strategic 1 4,975 · 0.08 5,405 · 6,066 · 0,16 5,219 · 0,12 9,320 · 0,05 14,615 · 0,31 5,009 · 0,04 4,987 · 5,708 · 0,11 5,276 · 0,06 5,631 · 0,04 6,240 · 0,32 5,312 · 0,4 22,548 · 0,69 20,822 · 0,54 4,962 · 0,24 4,962 · 0,24 4,3057 · 0,23 Ny Ina Va At Rea Cap Eu Rea Imp Em Rea Imp It Rea Imp Mon 4.993 -0.14 5,042 0.04 5,009 0,34 10,450 0,08 16,669 0.04 4,980 4,559 97,967 -0,26 9,508 0,19 6,584 0,11 5 470 0,13 5,008 0,00 4,936 -0,02 1055,402 919,821 -6,240 OBBL. INT.CORP.INV.GR. Civ Forum Iulii Stralegi 6,187 -0,03 Arca Bond Corporate onsultinvest High Yield Arca Corporate Bt Vextra Obiettivo Red Ducato Fix Rend. Bpu Pra. Obb. Glob. Corp. 6,130 -0.07 14,710 -0,14 uromob. Total Ret Bond Nextra Team 2 italfor. Corporate Bond Generali Institut. Bond Nextra Team 3 OBBL. INT. HIGH YIELD Geo Gl. B. Total Ret. 1 Geo Gl. B. Total Ret. 2 Nextra Team 4 Spu Pra. Obb.Gl. Alto Re 7,471 0,08 Nextra Top Approach Fondit. Bond Gbl High Yi 5,930 Geo Gl. Divers. Strategy Gest. Cpi Tot. Ret. Obb. Nextra Top Dynamic 6,899 0.04 6,535 -0,11 Mc G. Fdl High Yield Gestielle Tr Obb. Parit, Orchestra Pioneer Target Controllo Pioneer Target Equilibri OBBL. YEN Ritorni Reali Spaolo Global Bond Risk 4,518 -0,09 Capitalgest Bond Yen Primavera Tr. Flessib. G 4,959 -0,04 Ducato Fix Yen Vegagest Obb.Flessibile LIQUIDITA' AREA EURO Euromob. Yen B. 7,804 -0. 4,599 -0,1 ondit. Bond Jap. Anima Liquidità Profilo Elite Flessibile Interf.Bond Jap. Arca Bt Breve Term OBBL. PAESI EMERGENTI Ras Opportunities L 5,280 0,02 Arca Bt-tesoreria Ras Copportunities T Ras T. R. Prudente I 11,646 -0,01 Arca Bond Paesi Em. Aureo Liquidità Bipiemme Emerg, Mktsbond zimut Garanzia Ras T.R. Dinamico Ras T.R. Dinamico Bipit. H.Obb.Paesi Em Sipit. Liquidità 19,240 0,03 Bnl Obbl Emerg. Cap.lm Em. Mkts Bonds Ras T.R. Prudente Bni Liquidita' Euro Bpu Pra Liquidita' Ca-am Mida Mon. 4,329 Spaolo High Risk Symph.S. Fortissimo Capitalgest Bond Em. Mkt Ducato Fix Emerg. Euromob. Emerg Mkt Bond Tank Flessibile Capit. Cash Total Return Fondit. Bond Glb Em Mkt Capit. Liquidità Unibanca Plus Vegagest Flessibile Vrg Coro Rendiment 3.716 0.01 Capitalgest Liquidità 6.140 0.39 Interf.Bond Glb Em Mkt Carige Liquidita' Euro Nextra Bondem. Vattiv Ducato Fix Liquidità 6,500 0,42 Zenit Absolute Return Nextra Bondem, Vcop. Ducato Fix Mon. ALTRI Nordfondo Obb.Paesi Em. Dws Līguidità No Optima Obb.Em. Market Pioneer Obb.Paesi E. Dis 8pn Un Futur Pioneer Obb. Plaesi E. Dis 9,457 0,05

Ras Em. Mikts Bond F.L 5,347 0,11

Plas Em. Mikts Bond F.T 5,289 0,09

Vegagest Obb. High Yield 6,373 0,05 Bpn Un Overl Epsilon Cash Euromob. Tesoreria Cu Vita Allegro Cu Vita Andante OBBL. EURO CORP.INV.GR. Fideuram Moneta OBBL. ALTRE SPECIALIZZ. Fondersel Cash Cu Vita Eb \$ Bond
Cu Vita Eb \$ Bond
Cu Vita Eb Dutch Eq
Cu Vita Eb Emu Bond
Cu Vita Eb Eur En
Cu Vita Eb Eur En
Cu Vita Eb I.T Fund ,056 0,04 Aaa Master Obb Euro 9t 15,681 -Anima Convertibile 5,863 0,09 Ft Cash Plus Generali Liquidità Anima Convertibile Gestielle Cash Euro Azimut Floating Rate Azimut Real Value 5,064 -0,12 8,193 Intesa Sistema Liquidita Mediolanum Ri. Mo. Azimut Trend Tassi Ou Vita Eb Jap Eq Ou Vita Eb N.A. Eq 5,379 0,02 Nextam Part. Liquidità Bnl Strat, Lig. Piu' Nextra Tesoreria Bnl Tesoreria Liquidita 6,182 -0.1 5,923 -0.08 Cu Vita Eurof.Eq Cu Vita Europe Cf 4,354 0,16 Nordfondo Liquidità Bpu Pra. Obb.Doll. Optima Money Perseo Mon. Euro

Reale Bil. Aggres. Reale Bil. Attiva Reale Linea Cons. Reale Linea Equilib. Reale Linea Futuro Sai Alfa2000 Sai Beta2000 6,660 18,330 0,05 Ultimo Ultimo v. % Titoli Alitalia 02-10 7,5% Azimut 04-09 3,15% B.P. Intra 01-06 3% B.P. Italiana 00-10 4,7 Bca Carige 1,5% 03/13 Bca Ifis 04-09 Cv Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2,25% Ae r, Valtell. 2007 Slas 2,625% 05/17 Vitt. Ass. 01-16 5,5% Prec. Ultimo Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. rgosesia Anc Pop. Em.Rom.03-08 4% 163,50 162
Pop. Emilia Romagna 17,900 17 3
Pop. Sondrio 13,450 13,5
Rdm Realty 0,0328 0,00 5,170 4,870 6,000 0,17 5,460 -0,18 5,980 -0,17 Rdm Realty 1,958 1,958 4,450 4,450 4.040 -0,49 Valsoia 6,400 4,490 -0,44 1,290 0.78 3,910 -2,25 3,420 -5,200 -0,19 Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati

«Il Sole 24 ore» «Radiocor»

Cu Vita Global Bond

Cu Vita Global Eq

5,400 -0.55

In una nota Palazzo Chigi parte al contrattacco riassumendo i due colloqui intercorsi tra il presidente del Consiglio e il leader del gruppo telefonico

Prodi: Tronchetti mi assicurò, Telecom resta italiana

Il premier: «Non si parlò mai di scorporo». La Ue frena: «Non c'è spazio per golden share sui mercati interni»

REAZIONI

Confindustria contraria alla vendita. Sindacati pronti allo sciopero

Montezemolo: «No a Tim straniera»

ROMA La Tim in mani straniere? «Spero di no ma il mercato resta sovrano. Stiamo parlando di una società privata che sceglie in autonomia come disegnare il proprio futuro». Il rischio che la Tim, scorporata da Telecom, possa fini-re sotto il controllo di investitori non italiani non preoccupa solo il governo e i sindacati ma anche Luca Cordero di Montezemolo. Il presidente della Confindustria, impegnato nella missione ufficiale in Cina, si schiera in modo aperto per una soluzione «italiana» anche se ai cronisti spiega che spetterà ai vertici dell'azienda telefonica valutare le scelte che si dovranno fare. Di più, il presidende degli imprenditori non dice: «Mi sembra prematuro dare un giudizio su cose che non conosco. Telecom è un'azienda che si sta riposizionando e quindi è necessario aspettare la fine di questo processo, Credo che dobbiamo tenere conto di una serie di elementi nazionali e internazionali, in un settore

in così grande evoluzione». italiane sono gli esponenti di tutti i partiti. Il presidente della commissione Affari costituzionali di Montecitorio, Luciano Violante, ricorda che tutti paesi hanno il dovere di garantire il controllo delle proprie aziende ritenute strategiche e la ristrutturazione annunciata da Tronchetti Provera appro-



Cordero di Montezemolo

rio. Le Commissioni Trasporti e Attività produttiove della Camera hanno annunciato l'intenzione di ascoltare i vertici della Telecom ed anche il governo esprimerà una propria valutazione. Nell'attesa di conoscere i particolari dell'operazione, il ministro delle Infrastrutture, Antonio Di Pietro, chiede le «dimissioni» di Marco Tronchetti Provera. «Nessuno ha in mente il ritorno del-A chiedere che il control- lo Stato ma Tronchetti lo della Tim resti in mani non rappresenta più una garanzia» aggiunge il presidente della commissione Ambiente della Camera, Ermete Realacci. Dall'opposizione, invece, giungono attacchi al centrosinistra. Sul banco degli imputatio salgono i governi dell'Ulivo che, secondo la Cdl, avrebbero avviato le privatizzazioni nel peggiore dei modi. E se ora la

ni straniere la colpa è solo di chi ha preceduto Berlusconi a palazzo Chigi. Bruno Tabacci (Udc) ricorda che è «impraticabile» l'uso della golden share mentre Gianni Alemanno (An) invita Di Pietro a chiedere le «dimissioni» di Prodi.

I sindacati, intanto, non

mollano la presa. Le deci-

sioni prese martedì dal cda di Telecom «determi-nano un profondo stravol-gimento dell'azienda» dico-no i segretari confederali che scrivono al presidente del consiglio Romano Prodi, e chiedono «un incontro urgente». Fallita la mediazione con l'azienda è confermato lo sciopero e si annunciano nuove mobilitazioni. Non sono servite a nulla tre ore di colloqui fra i rappresentanti dei sindacati di settore e gli amministratori delegati di Telecom. E ieri, in serata, segretari dei sindacati confederali hanno deciso di rivolgersi direttamente a Prodi per manifestare le proprie preoccupazioni ri-spetto ai nuovi piani di

cun momento

fatto riferimen-

scontro senza precedenti nel

quale entra anche l'ex primo

ministro Massimo D'Alema.

Ma la matassa della vicenda

diventa sempre più comples-

sa con un tavolo aperto con

l'Ue sulla «golden share».

Bruxelles è intevenuto sull'

affair Telecom-Tim lancian-

do un monito all'Italia. «Non

c'è spazio nell'Ue per l'uso di "golden share", ha afferma-

to il portavoce del commissa-

rio Ue al Mercato Interno.

«Saremo più precisi quando

avremo più informazioni» ha detto il funzionario, spie-

gando che al momento non

ci sono commenti sull'opera-

zione. Nel mirino c'è la venti-

lata ipotesi che il Tesoro con

la «golden share» faccia vale-

Tronchetti Provera e chiedere al più presto un incontro con il governo. Così si legge nella nota indirizzata a Palazzo Chigi e firmata da Epifani (Cgil), Bo-nanni (Cisl) e Angeletti (Uil): «La riorganizzazione del Gruppo in tre Società (telefonia mobile, rete fissa, media) determina un profondo stravolgimento di un'azienda primaria del nostro Paese în termini di sviluppo e di occupazione con un serio rischio di alienazione delle attività del-

ROMA Uno scon-Il peso delle attività tro al fulmicotone. Prodi dalla Cina ha Ripartizione dei ricavi del gruppo riferita al primo semestre chiesto la diffusione di una Olivetti nota ufficiale di ricostruzione degli eventi. E nella serata di ieri Tron-TI Media chetti Provera si è recato dal Fatturato 0,6% ministro delprimo semestre l'Economia Pae banda 2006 doa Schioppa. Evidentemen-15,33 Telefonia te il presidenmiliardi mobile te di Telecom è stato costretto a cercare l'apertura di un confronto dalle basi ancora da definire. Brasile «Nell'incontro di Cernobbio Tronchetti non ha in al-

to al processo di riorganizza-zione societaria che il Cda nendo di fatto il veto e bloccando così l'operazione che potrebbe porare all'estero la proprietà delle società di te-lefonia. Dal canto suo Prodi di Telecom Italia ha approvato lo scorso 11 settembre». Prodi è infuriato per gli attacchi ricevuti. Il corsivo del ha comunque subito precisa-Sole 24 Ore l'ha spinto a diramare una nota ufficiale nella quale Palazzo Chigi ri-costruisce i colloqui con il presidente di Telecom. Uno to che il governo non ha mai parlato di far valare la «gol-

Certo ora la ricostruzione di Palazzo Chigi rimescola nuovamente le carte. Nel primo incontro avvenuto a Palazzo Chigi il 19 luglio il presidente di Telecom «ha il-Iustrato al Presidente Prodi il progetto di accordo strategico con Rupert Murdoch» finalizzato all'ingresso del magnate australiano in Telecom Italia «attraverso il conferimento della Società Sky Italia», in cambio di azioni Telecom. Il presidente Prodi, «si è limitato a comunicare a Tronchetti che per il governo sarebbe stato auspica-bile che a seguito dell'opera-zione il controllo di Telecom Italia fosse rimasto in mano italiana». In quell'occasione «Tronchetti ha rassicurato il presidente Prodi che il controllo italiano rappresentava condizione negoziale irri-nunciabile».

Il presidente Consiglio vuole anche far sapere di aver fatto delle richieste puntuali «ri-guardo al livello di indebitamento del gruppo Telecom Italia»: a proposito Tronchetti, continua Palazzo Chigi, «ha rassicura-to Prodi illu-

strando l'esposizione debitoria del gruppo era in larga parte a lungo termine e a tas-so fisso». Prodi ha anche chiesto a Tronchetti come avrebbe af-

ANSA-CENTIMETRI

nel campo della televisione ottenendo da Tronchetti l'affermazione «che era intenzione di Telecom Italia conservare l'attività di La 7 per poterla potenziare e sviluppare anche grazie ai contenuti messi a disposizione dal gruppo Murdoch». Il se-condo incontro tra Prodi e Tronchetti è avvenuto a Villa d'Este il 2 settembre scorso. In tale occasione, riferi-sce lo staff del premier, Tronchetti «ha aggiornato il presidente sullo stato di avanzamento della trattativa con il gruppo Murdoch». Del futuro di Tim e dello scorporo della Rete neppure una parola. Tronchetti ha invece affermato che Telecom Italia, «si sarebbe potuta rafforzare finanziariamente e patrimonialmente attraverso la dismissione della partecipata Telecom Brasile dalla quale avrebbe potuto ottenere risorse finanziarie valutabili nell'ordine di 7-9 miliar-

di di euro».

frontato il nodo antitrust

TRASPORT

Ferrovie Fvg, da domenica otto treni cambiano orari

TRESTE Entrerà in vigore domenica prossima, 17 settembre, l'orario regionale 2006/2007 di Trenitalia, che in Friuli venezia Giulia prevede la modifica degli orari di otto convogli regionali per rendere più agevoli le coincidenze. La nuova programmazione dei treni locali - ha reso noto Trenitalia - arriva in anticipo rispetto alla tradizionale sandonne di dicambre quendo sarà aggiorne. dizionale scadenza di dicembre, quando sarà aggiornato anche l' orario dei treni nazionali e internazionali (10

Le principali variazioni riguardano: - il treno 2842 (Trieste Centrale 5.04 - Udine 6.26, via

- il treno 2842 (Trieste Centrale 5.04 - Udine 6.26, via Gorizia) che modifica l'orario di arrivo e partenza a San Giovanni al Natisone rispettivamente alle 6.06 e 6.07;
- il treno 6007 (Udine 5.46 - Trieste Centrale 7.22, via Gorizia) che avrà il seguente orario: Udine 5.51 - Buttrio 6.01 - Manzano 6.06 - San Giovanni al Natisone 6.11 - Cormons 6.17 - Capriva 6.21 - Mossa 6.24 - Gorizia 6.31 - Sagrado 6.41 - Redipuglia 6.45 - Ronchi dei Legionari Nord 6.50 - Monfalcone 6.56 - Sistiana 7.04 - Bivio d'Aurisina 7.08 - Trieste Centrale 7.22;
- il treno 2860 (Trieste Centrale 14.14 - Udine 15.16, via Cervignano) che avrà il seguente orario: Trieste

- il treno 2860 (Trieste Centrale 14.14 - Udine 15.16, via Cervignano) che avrà il seguente orario: Trieste Centrale 14.11 - Monfalcone 14.34 - Cervignano 14.48 - Palmanova 14.59 - Udine 15.16;
- il treno 2850 (Trieste Centrale 14.19 - Udine 15.45 via Gorizia) che avrà il seguente orario: Trieste Centrale 14.19 - Miramare 14.28 - Bivio d'Aurisina 14.35 - Sistiana 14.39 - Monfalcone 14.47 - Ronchi dei Legionari Nord 14.53 - Sagrado 15.00 - Gorizia 15.11 - Cormons 15.21 - San Giovanni al Natisone 15.27 - Manzano 15.31 - Buttrio 15.35 - Udine 15.43;
- il treno 2831 (Udine 14.20 - Trieste Centrale 15.38 via Gorizia) che è soppresso e sostituito dal treno 33721

via Gorizia) che è soppresso e sostituito dal treno 33721 Udine 14.20 - Buttrio 14.28 - Manzano 14.32 - San Giovanni al Natisone 14.36 - Cormons 14.42 - Mossa 14.48 - Gorizia 14.53 - Sagrado 15.03 - Ronchi dei Legionari Nord 15.09 - Monfalcone 15.15 - Sistiana 15.23 - Trieste

- il treno 20903 (Tarvisio Boscoverde 16.45 - Udine 17.57/18.15 - Trieste Centrale 19.36 via Gorizia) che avrà il seguente orario: Tarvisio Boscoverde 16.52 - Ugovizza 17.01 - Pontebba 17.14 - Carnia 17.30 - Venzone 17.36 - Gemona 17.43 - Udine (a) 18.06 (p) 18.18 - Cormons 18.34 - Gorizia 18.43 - Sagrado 18.54 - Monfalcone 19.04 - Trieste Centrale 19.28;

- il treno 5949 (Casarsa 19.11 - Portogruaro 19.37) che avrà il seguente orario: Casarsa 19.24 - San Giovanni di Casarsa 19.27

ni di Casarsa 19.27 - San Vito al Tagliamento 19.32 -Cordovado 19.39 - Teglio Veneto 19.44 - Portogruaro

- il treno 5946 (Portogruaro 19.11 - Casarsa 19.43) che avrà il seguente orario: Portogruaro 19.09 - Teglio Veneto 19.14 - Cordovado 19.21 - San Vito al Tagliamento 19.33 - San Giovanni di Casarsa 19.37 - Casarsa

Il presidente del Friuli Venezia Giulia chiede al governo Prodi un'accelerazione sul progetto del Corridoio V

Illy: «Alta velocità, un miliardo dai pedaggi»

Il governatore polemico con la Slovenia: «Vuole escludere l'Italia dal traffico merci»

sul piatto un miliardo di eu-

ro, circa la metà del costo

dell'opera. Riccardo Illy, in

un'intervista rilasciata al

direttore della Nuova Vene-

zia Paolo Possamai, ritorna

su uno dei fronti che ritie-

ne da sempre decisivi per il

rilancio e lo sviluppo del

Nord Est. «Trippa per gatti

o per le Fs non ce n'è - ha di-

chiarato il governatore del

Friuli Venezia Giulia -. Di

persona ho proposto a Pro-

di e a Padoa Schioppa di re-

plicare il modello già attua-

to per la concessionaria del-

l'autostrada del Brennero

che finanzia con i propri uti-

li la costruzione della nuo-

va galleria ferroviaria di

versità. Complici le riforme

del lavoro e quella dell'istru-

zione universitaria, un diplo-

mato su tre, a tre anni di di-

stanza dal diploma, ha deci-

so di proseguire gli studi. A

preferire subito il mondo del

lavoro dopo il diploma sono

gli uomini e coloro che han-

no seguito istituti di tipo pro-

fessionale. A scattare la foto-

vani diplomati e il mondo del 2001.

sceglie di prendere la laurea

ROMA Aumenta il numero dei del lavoro è l'Istat. In base

diplomati che sceglie l'uni- alle ultime rilevazioni dell'

grafia del rapporto fra i gio- all'attuale 47,1% dal 55,5%

ISTAT

PIAZZA AFFARI

Alitalia, il titolo precipita dopo il buco da 221 milioni

derà presto a Montecito- Tim rischia di finire in ma-

ROMA Una semestrale pro-fondamente in rosso, le dacato - e le iniziative di fondamente in rosso, le difficoltà nella marcia di unificazione con Air France e la minaccia di pesanti proteste da parte del personale non potevano non farsi sentire anche in Borsa. E così infatti è stato, con il titolo Alitalia che ieri non ha fatto altro che precipitare per tutta la giornafa tanto da essere sospeso per eccesso di ribasso e chiudere alla fine dopo aver ceduto il 10,38% a 0,812 euro, e scambiato più di 111 milioni di pezzi, oltre l'8% del capitale. Se la cura messa in piedi per l'azienda dall'amministratore delegato Giancarlo Cimoli, aveva bisogno di un segnale, ieri la Borsa non si è certo fatta pregare per darlo. Le conseguenze della brutta performance del d'azienda, Non è detto, petitolo non si sono fatte attendere. Un incontro già fissato al ministero dei Trasporti tra sindacati e ministro Bianchi è saltato, con quest'ultimo fermo a palazzo Chigi per discu-tere la crisi dell'Alitalia.

Nel frattempo i sindacati unitari hanno invitato i allo sciopero dei dipendenti Alitalia indetto dalle sigle autonome per il 18 settembre prossimo, mentre altissima tra i dipendenti 18 settembre.

mobilitazione avviate non garantiscono a partire dalle prossime ore la norma-le attività dell'impresa, che non rispettando gli impegni presi dà dimostrazione di non aver in alcun conto i soggetti con cui tali impegni sono stati sotto-

Se dal punto di vista economico la situazione dell'Alitalia è sotto gli occhi di tutti, con una semestrale che parla di una perdita di 221 milioni di euro, dal punto di vista della politica la partita è tutta aperta. Cimoli conta di riportare ossigeno alle casse dell'azienda attraverso la cessione di immobili e terreni del valore complessivo di 130 milioni di euro, e di nuovi rami rò, che a portare a termine l'operazione sia sem-

«Doveva essere l'anno della svolta, ma il problema è che la svolta non si vede», spiegava ieri un

Incassata di nuovo solo pochi giorni fa la fiducia propri iscritti ad aderire del ministro dell'Economia Tommaso Padoa Schioppa, Cimoli vede il suo futuro appeso adesso alle decisione che il presil'Unione piloti avverte sul-la possibilità che la com-no Prodi prenderà al ritorpagnia non sia in grado di no del suo viaggio in Cigarantire nelle prossime na. Nel frattempo la tenore la normale sione sale insieme alla operatività. «La tensione adesioni allo sciopero del

NUOVI DIRIGENTI TRESTE Serve un'accelerazione di Roma sul Corridoio V Incontro con Italia Marittima e sui fondi da destinare all'Alta velocità Mestre-Trieste, ma il Friuli Venezia Giulia è disposto a fare la sua parte: a mettere cioè

TRIESTE Il presidente del Friuli Venezia Giulia, Riccardo Illy, ha incontrato ieri i nuovi dirigenti della compagnia di navigazione Italia Marittima (ex Lloyd Triestino), il vicepresidente Jeng Kung Yeun e il direttore generale Lin Chen-Tsai, che erano accompagnati dal presidente della società Pier Luigi Maneschi. I due nuovi dirigenti hanno riconfermato l' importanza che il gruppo di Taiwan assegna alla società triestina.

possiede l'87% di Autovie Venete e possiamo chiedere la governo di allungare i termini della concessione per l'A4, defiscalizzare gli utili della società sulle nostre azioni e concordare l'impegno a devolvere i profitti per la realizzazione della Tav Mestre-Trieste. Secondo i nostri calcoli potremmo mettere a disposizione un miliardo di euro». collegamento tra Inn- La proposta rilanciata da sbruck e Fortezza. La Re- Riccardo Illy è stata già calgione Friuli Venezia Giulia deggiata dal presidente del-

Istat, nel 2004 la quota dei

diplomati che risultava im-

pegnata esclusivamente ne-

gli studi universitari era pa-

ri al 34,2%, quasi 10 punti

percentuali in più rispetto

al 24,8% del 2001. Scende,

allo stesso tempo, la quota

di coloro che nei tre anni suc-

cessivi all'esame ha trovato

un'occupazione, passando

la commissione trasporti dell'Europarlamento Paolo Costa. «Condivido in toto la tesi di Costa - ha spiegato Illy - specie quando sostiene che gli automobilisti sarebbero pronti a pagare una tariffa autostradale superiore, pur di trasferire i Tir sui treni. In fondo, la necessità di finanziare le ferrovie è l'unico buon motivo per cui le concessionarie originario cioè l'affiancapubbliche restino tali. Altri-



Il governatore del Friuli Venezia Giulia, Riccardo

da anni hanno terminato i d'anni. «Questa è una stoloro ammortamenti?».

è anche soffermato sul pro- Tav doveva andare in paralgetto dell'opera dopo la delibera del Veneto che vuole portare la tratta lungo la costa. «È evidente che i tra- cavia e dei sottopassi. Il coni non devono fermare a Ca- sto è di 200 milioni che il orle o a Bibione - ha detto il governatore -. Auspico quindi che si torni al progetto mento della Tav all'asse aumenti che senso avrebbe tostradale». Un'ipotesi che sarebbe un suicidio». mantenerle in vita dato che tuttavia è ferma da un paio

ria pazzesca. Il Cipe due an-Ma nell'intervista Illy si ni fa ha deliberato che la lelo all'A4 ma il governo poi non ha dato i soldi per la progettazione dei caval-Autovie. Se Roma non spiega chi paga i 200 milioni il progetto della terza corsia rischia di naufragare. Ma

Illy ha toccato anche il te- l'isolamento».

«Gli automobilisti sarebbero pronti a pagare una tariffa autostradale superiore pur di trasferire i mezzi pesanti sui treni»

ma dei rapporti con i Paesi vicini in funzione del collegamento ferroviario con l'Est. «La situazione è drammatica - ha spiegato Illy - e richiede una fortissima azione diplomatica. Il vero obiettivo della Slovenia e non potenziare affatto la Trieste-Lubjana, non ci hanno messo neanche un euro per la progettazione. Dicono che la loro priorità è il raddoppio della Capodistria-Divaccia. La mia impressione è che ci sia un accordo tacito tra Slovenia, Austria, Ungheria e forse Germania per escludere l'Italia dai flussi merci. Ci sono molti indizi. La Slovenia punta a eliminare il porto di Trieste, l'Ungheria ha investito su Fiume e governo voleva scaricare su l'Austria mira a garantirsi flussi di traffico sulla Tav che passa a Nord delle Alpi. È necessario che Prodi intreprenda una forte azione diplomatica per evitare

DALLA PRIMA PAGINA

Mercati ritenuti, per loro natura, irrazionali e bisognosi di indirizzi ed orientamenti da Lavoro, un diplomato su tre parte della politica. Quanto ai sindacati (Cgil, Cisl e Uil sanno solo usare l'argomento dello sciopero) continua a essere la salvaguardia dei posti di lavoro (si veda come è ridotta l'Alitalia) a "fare aggio" su ogni altra considerazione. Per fortuna, la Fiat se la sta cavando da sé; altrimenti avrebbero preso piede le rivendicazioni di coloro che teorizzavano una "nazionalizzazione" del gruppo torinese o comunque un intervento pubblico nel capita-

> Ma se dalla maggioranza emergono vecchi vizi di dirigismo, una delle ulti

Poca fiducia nel mercato

me "grandi famiglie" del capitalismo to di sana pianta, senza che se ne italiano non sta certo dando prova di essere all'altezza delle sfide a cui è chiamato l'apparato produttivo. Marco Tronchetti Provera (come altri imprenditori) ha ridimensionato, negli anni scorsi, la presenza della holding nei settori aperti alla concorrenza (come la gomma, produzione tipica della Pirelli), cercando riparo in quelli operanti nel mercato interno (come la telefonia, la Tv e i servizi immobiliari).

Ora anche quel comparto (specie nella telefonia mobile) è lambito dal-

la concorrenza. Così, il gruppo tenta di allocare le proprie risorse (e l'inde-bitamento Telecom?) nelle prospettive della comunicazione; ovvero, ancora nei business che si svolgono all'ombra delle concessioni pubbliche.

Il progetto industriale esce capovolcomprendano i motivi (sempre che non si tratti soltanto dell'esigenza di fare cassa). Ecco perché non ci sentiamo di dare la croce addosso - nonostante tutto - al presidente Prodi.

Un grande drammaturgo scrisse una volta che erano fortunati i paesi che non avevano bisogno di eroi. Ma a noi qualche "capitano d'industria" coraggioso non ci tocca proprio più?

Giuliano Cazzola

Ringraziamenti a Pegorer

Le donne diessine

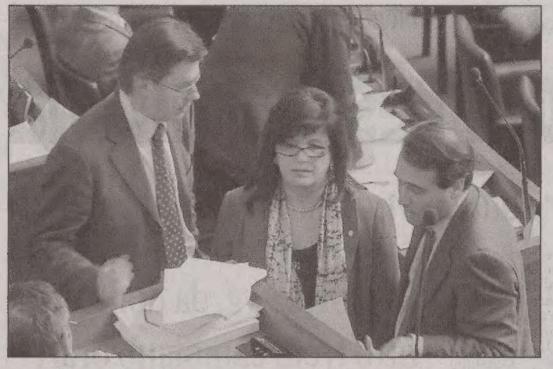
Zvech segretario

UDINE Il tour da segretario in pectore di Bruno Zvech è proseguito ieri sera a Udine

con l'incoronazione delle donne diessine.

Non tante (11) ma decisamente amiche. Regalano al capogruppo triestino una rosa rossa e gli consegnano un documento sen-

applaudono



TRIESTE Negli ultimi anni in Friuli Venezia | LA RIFORMA

Ezio Beltrame con Alessandra Battellino e Cristiano Degano

LA RICLASSIFICAZIONE «Il blocco è stato introdotto nel 2001 e confermato nel

2004 con la legge 23 per mettere ordine in una situazione che, a causa di una crescita incontrollata dei posti letto, aveva finito per diventare ingovernabile – spiega l'assessore regionale alla Sanità Ezio Beltra-

me -. Si è deciso quindi di sospendere il ri-lascio delle autorizzazioni in attesa di un

monitoraggio delle realtà esistenti». Dopo

anni di attesa, quel monitoraggio sta ora per entrare nel vivo: «A gennaio partirà la riclassificazione delle case di riposo - ag-

giunge Beltrame -. Nel 2008 quindi avre-

mo una fotografia del reale fabbisogno dei

diversi territori e, se necessario, potremo

rimuovere il blocco e autorizzare la realiz-

LE PREVISIONI Dal monitoraggio, preci-

sa Beltrame, potrebbe anche emergere che

l'attuale offerta residenziale è sufficiente e che serve piuttosto un potenziamento del-l'assistenza domiciliare. Ma c'è anche chi,

come Cristiano Degano, dà già per certa la necessità di un aumento delle case di ripo-

so: «Di sicuro nell'area triestina ci sarà

l'esigenza di nuovi posti letto per persone non autosufficienti - chiarisce il capogrup-

po della Margherita -. La riclassificazione

rappresenta un traguardo importante atte-

so da più di 8 anni: era infatti già prevista nella legge 10 approvata nel '98 quand'ero assessore». «Può anche darsi che nel 2008

ci sia bisogno di nuove case di riposo - pre-

cisa un altro diellino, Sergio Lupieri-, ma

ricordiamoci che l'obiettivo è far rimanere

gli anziani nelle loro abitazioni il più a lun-

go possibile». LE CASE ALBERGO Al momento sono

ne introdurrà una deroga: fino a che non sarà portata a termine la riclassificazione,

queste strutture saranno autorizzate ad ospitare anche gli anziani non autosuffi-

cienti, a patto che rispettino adeguati stan-dard strutturali e di personale. IL VERTICE Domani a Udine intanto il

gruppo ristretto della terza commissione si

riunirà assieme ai capigruppo di maggio-

ranza per fare il punto sulla sanità e per esaminare, in particolare e per l'ultima volta, il Piano socio-sanitario 2006/2008. Lo

strumento ruota attorno a quattro assi por-

tanti: implementazione dell'assistenza sul

territorio, riordino degli ospedali secondo funzioni, attività del Centro servizi condi-visi e studio di fattibilità sull'Azienda uni-ca. All'esame, tra l'altro, misure per ridur-

re le liste d'attesa per prestazioni sanita-

rie. Un tasto dolente che richiede anche in-

terventi per correggere le cattive abitudi-

ni: a Trieste, ad esempio, un quinto delle

persone che prenota esami non si presenta

zazione di nuove strutture».

CASE DI RIPOSO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA V

LE CASE	DI RIPOSO	est settle about
180	numero totale di strutture	
10.000	numero totale di ospiti	14
LE CASE	ALBERGO	The management
AZIENDA	STRUTTURE	POSTI LETTO
Ass 1	Triestina	7.239
Ass 2	Isontina	6.278
Ass 3	Alto Friuli	4.215
Ass 4	Medio Friuli	5.456
Ass 5	Bassa friulana	1.22
Ass 6	Friuli occidentale	6.151
Totale	Friuli Venezia Giulia	291.361

	■ La situaz	ione degli anziani ricoverati 📘	2003
	50%	assume psicofarmaci	4
e min	44%	ha un serio deterioramento cognitivo	-
27	36%	non cammina	A
9	19%	è a rischio piaghe da decubito	- THE PARTY OF THE
5 6 2 1			0
		罗	

ERSO LA RIFORMA	
■ Le tappe della riforma regional	е
Fase 1 - entro il 2006 Approvazione requisiti di riclassificazion	e
Fase 2 - nel 2007 Riclassificazione case di riposo esistenti	
Fase 3 - entro il 2007 Approvazione requisiti di accreditamento	
Fase 4 - nel 2008	

rovvisorie in definitive

Avvio sperimentale nuovo stema di contribuzione diversificato

za «se» e senza «ma». «Siamo qui a sostene-re la tua candidatura – legge Maria Cristire la tua candidatura – legge Maria Cristina Carloni – perché anche tu, come mirabilmente ha fatto Carlo Pegorer, possa traghettare il partito verso le sfide future». In
primis quella del Partito democratico («dell'Ulivo, aggiunge Zvech»), si conferma nel
corso dell'incontro: «Ti staremo al fianco –
dicono ancora le diessine – perché la spinta delle primarie di un anno fa si traduca
in una unità delle forze riformiste». Il prossimo segretario regionale della Quercia L'assessore alla Salute scandisce i tempi dell'attesa riforma. Domani vertice di maggioranza su piano socio-sanitario e liste d'attesa Case di riposo, nuove strutture in arrivo

> ti a copiare i Ds: 4 donne nel nostro grup-po». Appuntamento all'assemblea congres-suale del 22 settembre: «Vi aspetto». Fabbro alla presidenza Arlef

simo segretario regionale della Quercia scherza, sorride e promette: «Non c'è dub-

bio che lavoreremo perché in giunta regionale ci sia un terzo di presenze di un gene-re. Non è un problema di formule ma di volontà politica. Invito sin d'ora tutti i parti-

La Cdl: «Nomina inadeguata» TRIESTE La maggioranza ha candidato alla presidenza dell'Agenzia regionale per la lingua friulana (Arlef) Lorenzo Fabbro, già sindaco diessino di Palazzolo dello Stella, ma la designazione è stata contestata dai rappresentanti del centrodestra in seno alla giunta per le nomine. La nomina è passata con i voti di Giancarlo Tonutti (Margherita), Maurizio Paselli (Cittadini) e Luigi Ferone (Pensionati), mentre Isidoro Gottardo (Fi) e Roberto Molinaro (Udc) si sono fermamente opposti, contestando la candi-E a quando? Zvech non abbocca: «Non c'è un orizzonte bocca: «Non c'e un orizzonte temporale, non può esserci, perché quello si definisce quando esiste una proposta. E una proposta oggi non c'è. Lo studio non ancora completato - peraltro non è detto che giudichi fondamentale una riduzione del numero delle Aziende - non sostituidelle Aziende - non sostituifermamente opposti, contestando la candidatura di «una persona priva di qualsiasi Ed è evidente che qualsiasi esperienza specifica». «Eppure - ha aggiunto Molinaro - personaggi di indiscussa preparazione in materia, anche vicini al cen-

> Sonego all'Anci: «Riordino urbanistico presto in aula»

trosinistra, sono numerosissimi in Friuli».

UDINE Entro dicembre la bozza del disegno di legge sul «Riordino dell'urbanistica e della disciplina dell'attività edilizia e del paesaggiò dovrebbe approdare in Consiglio regionale. Almeno questa è la speranza dell' assessore regionale Lodovico Sonego che ieri ha incontrato il Comitato esecutivo dell'Anci. Dall'Anci è giunto infatti ieri un via libera al provvedimento che sarà ufficializzato però soltanto dopo che un gruppo di studio Anci-Regione avrà provveduto a modificare i pochi articoli e commi

Beltrame: «Il blocco delle autorizzazioni si può rimuovere». Degano: «Più posti a Trieste»

Il capogruppo regionale assicura che la riduzione del numero non è all'ordine del giorno: «E con Illy c'è piena sintonia»

La Quercia: «Niente colpi di mano sulle Aziende sanitarie»

Giulia è aumentato il numero degli anziani, ma non quello delle case di riposo destinate ad ospitarli: una conseguenza del blocco delle autorizzazioni per nuove strutture residenziali imposto dalla legge regionale 8 del 2001. Le cose però stanno per cambiare: a partire dal 2008 quel vincolo potrebbe essere rimosso per colmare eventuali carenze TRIESTE Un taglio delle Aziende territoriali? Niente affatto: non c'è «nessuna sorpresa dietro l'angolo», i 20 mila dipendenti della sanità stia-no tranquilli, perché «dietro l'angolo c'è solo la certezza di un lavoro costante per rendere ancora più efficiente, a partire da interventi robusti per il welfare nella Finanziaria 2007, l'intero sistema».

Bruno Zvech, il capogruppo regionale della Quercia, scende in campo. E mette un punto, o almeno ci prova, sul dibattito fiume che ruota attorno alla riorganizzazione delle sei Aziende sanitarie. Quella che Riccardo Illy ha rilanciato, ipotizzando una riduzione a tre o addirittura a una sola, e innescando reazioni più o meno virulente.

Il capogruppo diessino, invece, rassicura: non esistono all'orizzonte «colpi di mano» che non «sono costume né di questo presidente né di questa maggioranza». «Dal 2003 abbiamo portato avanti, nonostante quello che tanti dicevano, innovazioni molto importanti. Abbiamo approvato la legge di riordino del welfare, le leggi su asili, fa-



Il capogruppo dei Democratici di sinistra Bruno Zvech durante i lavori d'aula

state costituite a Trieste e a unica sarebbe nata domani Udine. E quindi, adesso - an- mattina. Ma non è, non è nuncia Zvech - dobbiamo con- mai stato così e il presidensolidare le innovazioni intro- te, nel suo intervento di dodotte, senza dare l'idea di vo- menica, l'ha chiarito con asler procedere per accelerazioni successive».

miglia, Ircss. Abbiamo istitu- un possibile disaccordo con riassetto non è stato affidato

ito il Centro servizi condivisi, le Aziende uniche sono chi ha pensato che l'Azienda gruppo di lavoro in cui siedosoluta puntualità». Di più: ha anche chiarito che «lo stu-Nessuno, però, speculi su dio sull'ipotesi di un futuro

no dirigenti e funzionari regionali. Lo dico perché riconosco la grande professionalità e competenza dell'università di Milano ma anche quella dei nostri dirigenti e funzionari».

Ma il taglio delle aziende

interventi in cantiere. Cito solo la legge sulla dirigenza per le professioni sanitarie non mediche, una legge alè annullato o solo rinviato? ancora controversi. l'avanguardia in Italia».

sce una decisione politica.

eventuale mutamento del-

l'assetto attuale, che ricordo

vanta alti indici di qualità, implica un'analisi approfon-

dita; un'ipotesi di fattibilità;

una discussione non solo in

maggioranza e soprattutto

una concertazione con il ter-ritorio». Il diessino, pur ricor-

dando che «un amministrato-

re ha il dovere di pensare a

orizzonti diversi anche per-

ché le innovazioni profonde

vanno preparate con grande

anticipo», assicura pertanto che Intesa democratica in-

tende al momento concen-

trarsi sulla «manutenzione»

e sullo «sviluppo ulteriore» del sistema: «Abbiamo molti

circa 10.000 gli anziani ospitati nelle 180 strutture pubbliche e private della regione. Di questi, 1.361 sono accuditi nelle ca-se albergo che, a differenza delle residenze polifunzionali, dovrebbero accogliere solo persone autosufficienti. Nella pratica però Pensioni nel Friuli Venezia Giulia 2006 sono moltissime le case albergo che curano Pensioni anche anziani con bassi livelli di autonomia. Per sanare questa situazione la Regio-

	ui vocciiiaia	heracume	heraeunse	70
	GORIZIA	426	554	30,05%
21	PORDENONE	797	1116	40,03%
	TRIESTE	747	919	23,03%
N	UDINE	1610	2250	39,75%
	FRIULI VENEZIA GIULIA	3580	4839	35,17%
1	Pensioni di :	anzianita	à (escluso B	ONUS)
	GORIZIA	341	367	7,62%
	PORDENONE	1218	1157	-5,01%
1	TRIESTE	644	567	-11,96%
3	UDINE	1648	1589	-3,58%

Fonte Inps. Confronto período gennaio/agosto 2005

alle visite e non disdice nemmeno l'appun-- gennaio/agosto 2006 Maddalena Rebecca

I dati registrati dall'Inps evidenziano una forte crescita di domande rispetto al 2005. Lieve flessione nei trattamenti d'anzianità

Pensioni di vecchiaia, boom in regione

L'incremento delle richieste è stato del 35%. Record in provincia di Pordenone

di Ciro Esposito

TRIESTE Nell'ultimo anno le richieste di pensioni di vecchiaia nel Friuli Venezia Giulia hanno fatto segnare un vero e proprio boom.

I dati forniti dall'Inps sono inequivocabili. Le domande pervenute all'istituto previdenziale tra gennaio ed agosto di quest'anno sono state 4.839 rispetto alle 3.580 registrate nello stesso periodo del 2005 con un incremento medio su base regionale del 35,17%. Il fenomeno non si riscontra invece nella richiesta di pensioni di anzianità che sono so- to previdenziale non si sbi- 39,75%. Più modesti, anche ta, almeno in parte, può esstanzialmente in linea con lancia nelle valutazioni anquelle dell'anno scorso con che perché è più prudente un leggero calo (-4%). Sono in crescita dunque i cittadini corregionali che, una volta maturato il requisito (65 anni per gli uomini e 60 per le donne, indipendentemente dal numero di anni di contributi versati) decidono di restare a casa.

Il dato sembrerebbe indicare dunque come da una parte ci sia una volontà di scappare dal mondo del lavoro, ma soprattutto di un progressivo invecchiamento della popolazione. Ma la di- mentre a Udine è stata regirezione regionale dell'istitu- strata una crescita del

attendere i dati che saranno registrati al 31 dicembre. E certo comunque che il trend di stabilità riscontrato nei trattamenti di anzianità (almeno per ora ne beneficia chi ha 57 anni e 35 di contributi) è annullato dalle pensioni di vecchiaia. Nel dettaglio di ciascuna provincia il maggior incremento percentuale è a Pordenone dove le documentazioni pervenute sono aumentate del 40,03%,

se sempre importanti, gli incrementi a Gorizia (+30%) e a Trieste (+23,03%). Non è un caso infatti che nell'area giuliano-isontina l'invecchiamento della popolazione sia più accentuato rispetto all'area friulana. L'incremento si registra an-

che nella definizione da parte dell'istituto delle pratiche presentate (+23,41%) e di quelle accolte perché in regola con i requisiti (+30,02%).

Segnali più confortanti vengono invece dai trattamenti di anzianità la cui frena-

sere dovuta agli effetti del bonus che dal 2004 ha prolungato l'attività lavorativa di chi ha aderito alla proposta introdotta dall'allora ministro Maroni. Detto del dato medio in calo, il record della flessione spetta a Trieste con un -11,96% seguita da Pordenone con un -5,01% e da Udine con -3,58%. In controtendenza è andata invece in questi primi otto mesi dell'anno la provincia di Gorizia, dove le domande pervenute sono cresciute del 7,62% rispetto allo stesso periodo del

Via libera in commissione con l'astensione dell'Udc. Forza Italia, An e Lega insorgono. Antonaz: «Nessun privilegio»

Passa il piano sugli immigrati. La Cdl: razzismo alla rovescia

ta regionale affinché licenzi in via definitiva il piano per l'immigrazione e il regolamento per i progetti formativi, indispensabili strumenti attuativi della legge varata più di un anno fa. Anche la commissione consiliare ha infatti espresso ieri un parere positivo sebbene vivaci critiche siano state sollevate dall'opposizione – dopo l'approvazione unanime dell'Assemblea delle autonomie locali. Così diventerà pienamente opeha sottolineato l'assessore definire un sistema di pro- to del lavoro.

FRIULI VENEZIA

GIULIA

regioni italiane». italiani. Contrari Forza Italia, An e Lega, mentre l'Ugratorio; contrastare le di-Roberto Antonaz, «già vie- tezione per i minori non ac-

TRIESTE Via libera alla giun- ne presa a modello da altre compagnati; considerare stra: «Così si creano vie agemisure alternative alla de- volate alla casa, alla salu-A favore si sono espressi tenzione; sostenere i servi-Margherita, Ds, Cittadini, Rifondazione e Comunisti casa: programmare l'insegnamento dell'italiano; age- un razzismo all'incontravolare l'accesso ai servizi rio», ha sostenuto il forzide si è astenuta. Con il pia- socio-sanitari anche agli no integrato 2006-2008 so- stranieri non in regola con no tredici gli obiettivi che le norme di soggiorno; sola Regione intende perse- stenere la riqualificazione guire: perfezionare il moni- professionale degli stranietoraggio del fenomeno mi- ri; aiutare i centri interculturali; dare organicità alla scriminazioni; sostenere i formazione degli operatori servizi territoriali per l'inte- regionali del settore: stabiligrazione sociale dei nuovi re una stretta collaborazioarrivati; avviare un proto- ne fra gli Osservatori delrativa una legge che, come collo per il diritto di asilo; l'immigrazione e del merca-

sta Massimo Blasoni, cui hanno fatto eco Paolo Ciani (An) e Alessandra Guerra (Lega), sostenendo che i 4 milioni annualmente stanziati servono a finanziare «soprattutto consulenze, affitti e associazioni nel fratza, e non è un caso se la Le-Proteste dal centrode- ga non è riuscita a racco-

gliere le firme per abrogare ferenziali». Pio De Angelis (Rc): «Bisogna evitare che i minori non accompagnati vengano espulsi diventando maggiorenni». Sergio Lupieri (Margherita): «Gli immigrati devono essere considerati cittadini di uguali diritti e doveri dei residenti». Infine l'assessore: «Non si tempo passate da 6 a 40». creano privilegi per nessu-Repliche dalla maggioran- no, si fotografano solo la diza: «In terra di emigranti le versità e la specificità della differenze sono una ricchez- condizione degli immigra-

Giorgio Pison



Lenna minimizza gli incontri riservati

Gottardo: Pace forzista?

L'ho sempre auspicata

Asquini: Saro resti fuori

to dentro Forza Italia. Se

Isidoro Gottardo non si

ricostruzione di un asse

che ha caratterizzato il re-

Malattia e Paselli condannano l'accordo trasversale che cancella l'incompatibilità

Stop agli assessori esterni l Cittadini: «I partiti vogliono accerchiare Illy»

Prima Repubblica» che si respira a Pa- Da estendere ai futuri assessori.

Bru-

dine

sine.

iche.

risti-

nira-

». In

«del-

a nel

ico -

duca

dub-

egio-

ene-

i vo-

arti-

er la

dai

o al-

pas-Mar-

Got-

lli».

egno

ca e

del nsiran-

one-

ecu-

ti ie-

sarà

vve-

mmi

nita

ò es-

del

pro-

rati-

Dro-

llora

del

cord

Trie-

uita

con

enza

iesti

10 la

sono

etto

del

TRIESTE «I partiti stanno accerchiando il lazzo. L'avvocato pordenonese e la lipresidente Riccardo Illy». Bruno Malat- sta civica si ritrovano ancora una voltia e i Cittadini non hanno dubbi, dopo ta da soli: sono gli unici ad aver caldegl'accordo trasversale che cancella l'in- giato l'incompatibilità. Ma non intencompatibilità tra il ruolo di assessore e dono mollare la presa e anzi, lamentanconsigliere proposta nella «bozza» di ri- do nell'accordo trasversale il tentativo forma della legge elettorale e della for- di salvarguardare interessi personali, ma di governo, e denunciano l'aria «da rilanciano sul limite dei due mandati.

assessori di non rinunciare segnare la propria autono- né confondibili» - il meccanialla carica di consiglieri, co- mia dalla giunta e per otte- smo favorirebbe la nascita me è avvenuto nel 2003, ri- nere maggior peso. Se que- dei consiglieri «sostituti». schia di indebolire la figura sto è il vero obiettivo, non si «Le Regioni che hanno adotdel presidente. I Cittadini non temono smentite: un assessore «bocciato» nel suo ruolo, infatti, potrebbe rientrare tranquillamente in consiglio, mettendo i bastoni tra le ruote. «Certo, Illy potrà decidere di non nominare assessore alcun consigliere ma è palpabile - afferma Malattia – che vi sia un accerchiamento, dichiarato o meno, del presidente da parte dei partiti. Con il fair play che lo contraddistingue, Illy può serenamente abbozzare nella consapevolezza che senza di lui il centrosinistra perderebbe. Il problema, però, è il "dopo Illy". Che succederà? Non mi preoccupo per noi personalmente ma per il processo di modernizzazione della Re-

Malattia incalza: «Ci dispiace essere gli unici a opporci a quella che consideriamo una deriva». Perseguire la compatibilità tra il ruolo di consigliere e quello di assessore, infatti, almeno secondo i Cittadini, è grave per diversi motivi. «La prima ragione è la divisione che c'è e deve esserci tra potere esecutivo e legislativo» dice Malattia. "Il Consiglio regionale - rincara la dose il vicecapogruppo Maurizio Pa-

dovrebbe volere questa com- tato questo metodo, proprio mistione tra assessori e con- per la serietà che le contradsiglieri». Eppoi - visto che distingue, e penso all'ex co-

consigliere e assessore non munista Toscana - continua di per sé sufficienti, per di- fonda Malattia -. Vorremmo

dei consiglieri provvisori che, qualora l'assessore venga esautorato dal suo compito, devono lasciare il loro po-Questi motivi sarebbero si fa fatica a contenere - af-

ai costumi della Prima Repubblica, che francamente

sto e su altri temi che non ci convincono».

Cittadini si preparano infatti a portare avanti con forza - nonostante la contrarietà generale - l'obiettivo di introdurre il limite dei due mandati per i consiglieri. E di estenderlo anche gli assessori, due mandati. «E l'unico modo che purtroppo esiste in questo paese - dice Malattia - per impedire che si perpetuino carriere politi-che, che chi fa carriera politica si mantenenga a galla fino al funerale di Stato, che il sistema si sclerotizzi». Tale costume, aggiunge Pasel-li, rischia di allontanare sempre più i cittadini al mondo della politica «favo-rendo uno scollamento preoc-cupante tra la società e chi ha il compito di amministrare». I Cittadini, quindi, si impegneranno «a partire dalla prossima commissione» per impedire questo passo del gambero. Non mancheranno poi incontri pubblici per portare all'attenzione della popolazione la questione: «Beata la Gran Bretagna e gli inglesi – conclude pungente Malattia – ad avere Blair che, ancora giovane e vincente, sa ritirarsi dalla scena In Italia tanti lo lodano e si

no sa imitarlo». Martina Milia

buon occhio soprattutto il rientro di Saro. Il coordinatore Vanni Lenna invece non avverte l'ipotesi di manovre destabilizzanti e un rientro nei ranghi di Saro non gli crea problemi. «E' evidente che Forza Italia è un cantiere aperto clude – penso solo che adescommenta Gottardo -. La

fase di demolizione si è esaurita, c'è stata un'utile decantazione e ora si apre una fase di ricostruzione nella consapevolezza che a nessuno viene riservato un ruolo "in cattedra", e che invece tutti hanno bisogno di un bagno di

umiltà e soprattutto di iniziare a lavorare in positivo pensando ad tà, sarà necessario farlo: doto che era un passo necessario non posso che osservare con serenità quanto sta accadendo - risponde - Fermo restando che tutto ciò va interpretato non come la nascita di nuovi equilibri di potere, ma come la conseguenza di una consapevolezza che per uscire vincito-

TRIESTE I segnali di riavvici- e poi il resto della coalizionamento tra Saro, Romoli e ne». I venti di pace tra Ton-Tondo accendono il dibatti- do, Saro e Romoli sono ben visti dal coordinatore di Fi Vanni Lenna, che però miscompone per la possibile nimizza gli scontri precedenti. «Il fatto che si parli di un rientro di Saro in Forcente passato forzista, Ro- za Italia non lo considero berto Asquini non vede di un problema» afferma, specificando che «il fatto che due persone (Tondo e Romoli ndr) parlino è un fatto molto positivo». Ma le cose non sono poi così cambiate rispetto a prima. «Non credo di vedere una nuova stagione in Forza Italia - con-

> so ci aspettano importanti appuntamenti per le regionali da affrontare con serietà». Roberto Asquini è scettico su un possibile rientro di Saro. «A me non risulta che si sia mai parlato di un riavvicinamento di Saro - dice Asquini -. Certo non abbiamo

mai discusso nel direttivo e, nell'eventuali-

un risultato di squadra pri- po quel che è successo non

Se Saro è stato eletto in un'altra regione, fa notare Asquini, una ragione ci sarà pure. Per quanto riguarda gli altri due esponenti di Fi, è tutta un'altra storia. «Si sono riappacificati? Bene. Ma non mi sembrava neanche si fossero allonta-



Tra le coccole dei suoi cari,é

ved. Atena

di anni 93

di via Costalunga.

FABIANA

Trieste, 14 settembre 2006

Partecipano: famiglie DEGRASSI e BEN-

VENUTO. Trieste, 14 settembre 2006

Ricorderò sempre con affetto

Franco Rocco

CARMEN STURMAN.

Trieste, 14 settembre 2006

cari

E' mancata all'affetto dei suoi

Amelia Ledovini ved. Parenzan

Ne danno il triste annuncio le nipoti MARTINA con OMAR, LINDA con JAUME, la nuora MARIAROSA e parenti tutti. Le esequie avranno luogo sabato 16 settembre alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 14 settembre 2006

Con dignitosa consapevolezza

Olga Dintinjana in Taddei

ci ha lasciati. La ricordano il marito CAR-LO, i figli CHRISTIAN, VA-LENTINA e parenti tutti. I funerali si svolgeranno venerdì 15, alle ore 11.20, in via Co-

Trieste, 14 settembre 2006

Un sentito commosso grazie per la preziosa collaborazione. - gli amici dell'ARSI

Trieste, 14 settembre 2006

Vanni Lenna

ma che ad un proprio perso- può finire tutto a "tarallucnale». La pace in Forza Ita- ci e vino". Anzi: un ritorno lia? «Avendo spesso pensa-to che era un passo necessa-re il gioco del centrosini-

nati» commenta.

"Ma noi vogliamo parlare dei e limiti attraversano ancora spinti dalla nostalgia li oltree poi saremo in armonia con

E' morta sabato 9 settembre, giovane, all'età di ottantacinque anni

Nella Crevatin Marchi

una donna che non conosceva limiti che la passione, l'impegno, l'intelligenza e la fiducia nei propri cari non potessero superare.

A tumulazione avvenuta la ricordano con infinito dolore la figlia WANNA con PAOLO e GIOVANNI, il figlio GIO-VANNI con FEDERICA, WALTER e SILVIA e il nipote WALTER, che da lei hanno avuto solo affetto e da lei hanno appreso quell'ottimismo che si nutre della capacità d'amare e di ridere anche nelle circostanze più difficili della vita, per mantenere uno stato

di gioia e positività. Un ringraziamento particolare ai dottori MAURIZIO NO-VACCO e LORENZO PA-SCAZIO, che l'hanno seguita con amorevole e scrupolosa prefessionalità, e alle affezionate ADRIANA, FIORETTA

e MARISA. La famiglia tutta si stringe in un affettuoso e riconoscente abbraccio all'insostituibile amica ANNA GIANI CASTOLDI nel ricordo di NELLA

Trieste, 14 settembre 2006

I dipendenti della Marchi Gomma spa salutano con ammirazione e rimpianto la Signora

Nella Trieste, 14 settembre 2006

VITTORIO e ANNAMARIA SPADA piangono sconsolati la perdita della loro

Montebelluna, 14 settembre 2006

MARIA ZANELLA de CAR-LI con GIULIANA e GA-BRIELLA si stringono al dolore della famiglia per la scomparsa della straordinaria

Nella

Udine, 14 settembre 2006

SILVIA TOMMASI di VI-GNANO e TOMASO TOM-MASI di VIGNANO con EU-GENIA, ALBERTA ed AN-DREA ricordano con affetto la cara e coraggiosa

Nella

Zia Nella

CHIARA con MICHELE,

Abbiamo perso la nostra più

Nella

Partecipiamo commossi al

grandissimo dolore di WAN-

NA, PAOLO e GIOVANNI

DE CARLI e GIOVANNI, FE-

DERICA, WALTER e SIL-

Dr. ISABELLA ANDERS

Dr. DIETMAR ANDRES

con ELEKTRA e LAETITIA

Francoforte sul Meno, 14

GIOVANNI ti siamo vicini:

- FABIO, GABRIELLA, PIE-

TRO, VIVIANA, SISSI, ELE-

NA, GIANCARLO, MICHE-LE, ROBERTA, CRISTIANO

BO, FABIO, GIULIANA, CU-

La famiglia tutta di EDI ZAN-

Nella Marchi

con l'affetto di sempre.

di WANNA e famiglia

Trieste, 14 settembre 2006

Partecipano al grande dolore

- LUCIO e SANDRA PESLE

Trieste, 14 settembre 2006

NI, SANDRO e FABIO.

Trieste, 14 settembre 2006

FRANCESCA e la mamma.

Trieste, 14 settembre 2006

Roma, 14 settembre 2006

la scomparsa di

cara amica

e siamo molto tristi.

VIA MARCHI:

settembre 2006

RUDES

USCHI RUDES

Il Comitato regionale dell' Fraternamente vicino a GIO-AIRC prende viva parte al do-VANNI e WANNA: lore del consigliere PAOLO - FURIO CURRI de CARLI e di tutta la fami-Trieste, 14 settembre 2006 glia MARCHI per la scompar-

Nella Crevatin Vicini con affetto ai cugini per ved. Marchi

sa della signora

Trieste, 14 settembre 2006

La Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi partecipa senti tamente al dolore della famiglia per la perdita dello stima-

PROFESSORE Aldo Belli

già Prima Viola dell'Orchestra del Teatro Lirico Giuseppe Verdi

Trieste, 14 settembre 2006 La Direzione ed i collaboratori dell'Agenzia Marittima Le Na-

per la perdita della cara mam-Nerina Giurco ved, Vassilich

vi Trieste sarl. partecipano al

dolore dell'amico FRANCO

Trieste, 14 settembre 2006

GIULIANO TAGLIAFERRO addoloratissimo si unisce alla famiglia per la perdita del caro e indimenticabile signor

Vincenzo Salvemini Trieste, 14 settembre 2006

I ANNIVERSARIO Bruno Pasetto

Ti ricordiamo GRAZIELLA, NEVIO, GIANNA

Trieste, 14 settembre 2006

affetto al dolore di VANNA e | Si è spento serenamente il

PROFESSOR Dario Groppi

Ne danno l'annuncio la moglie CONCETTINA, i figli ELISA-BETTA con PAOLO, GIULIO con SONIA, i nipoti ELISA, BRUNO, DARIO e parenti tut-

Le esequie seguiranno venerdì 15 settembre, ore 13.40, da via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene pro Associazione de Banfield Trieste, 14 settembre 2006

Partecipano al lutto: - LAURA e CORRADO BEL-CI e figli.

Trieste, 14 settembre 2006

ESTER, PINO e GUIDO ENZ-MANN si ritrovano uniti all' amico GIULIO e ai suoi familiari nel dolore per la perdita del padre

Dario Groppi Trieste, 14 settembre 2006

Le famiglie di RENZO, SER-GIO GOBET e NORDIO partecipano al comune dolore per la perdita dell'amico

Dario

Trieste, 14 settembre 2006

CLAUDIO e famiglia partecipano al vostro dolore. Trieste, 14 settembre 2006

Affettuosamente vicini alla famiglia: - EDOARDO e LORIANA

Trieste, 14 settembre 2006

Affettuosamente vicini: - LUISA e MARCELLO

Trieste, 14 settembre 2006

GISELLA e SERGIO GASPA-RO. Trieste, 14 settembre 2006

Partecipano al lutto gli amici

Zio Dario

Caro

ti ricorderemo con grande af-- DARIA e PAOLO con le rispettive famiglie.

Trieste, 14 settembre 2006

Al caro

con affetto: JERMOL - GROPPI.

Trieste, 14 settembre 2006 Partecipano al lutto:

Partecipano con affetto: - ALEX e LUCIA

Trieste, 14 settembre 2006

Si è spento serenamente

to 16 settembre, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalun-

V ANNIVERSARIO Flavio Besenghi

Sei sempre nel nostro cuore I genitori

Trieste, 14 settembre 2006

Ti ricordiamo con amore Il figlio e la moglie

IV ANNIVERSARIO

Trieste, 14 settembre 2006

L'11 settembre è spirato serena-

INGEGNERE

richiamano a lui, ma nessu-

Walter Giacconi

Ne danno il triste annuncio la moglie MARGHERITA e il figlio PIERPAOLO. Non ci sono parole per ringraziare il Prof. BELLINI ed il suo staff che ci hanno guidato e sostenuto.

I funerali seguiranno lunedì 18 alle ore 11.50 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 settembre 2006

Ci accompagnerà sempre la tua allegria: - RENZO e LUCIANA. Trieste, 14 settembre 2006

Sono vicini a MARGHERITA e PIERPAOLO i Condomini di via de Rin 17.

Trieste, 14 settembre 2006

Addolorati partecipano gli ami-ALDO e SUSY TERESITA e CARLO FRANCA

MIMILA Trieste, 14 settembre 2006

Ricorderanno sempre l'amico Walter

- HARRY e LAURA Trieste, 14 settembre 2006

Partecipiamo addolorate: - MARISA, ISABELLA, FUL-

Trieste, 14 settembre 2006

Partecipano al lutto: LUCIANO e ADRIANA PA-STOR con famiglie.

Condividiamo il dolore di PIERPAOLO e MARGHERI-- NEDDA, PAOLO e GA-BRIELLA.

Trieste, 14 settembre 2006

mancata serenamente Lina Pizzamus

ri nel 2008 dobbiamo pri-

ma rafforzare Forza Italia,

Ne danno il triste annuncio il

figlio GIORGIO con LIVIA-NA e FABIANA e parenti tut-Si ringrazia il Medico curante

Dott. PAGAN. I funerali si svolgeranno venerdì alle ore 12.40 dalla cappella

Trieste, 14 settembre 2006

Nonnina

Vivrai sempre nel mio cuore.

il caro amico

Numero verde 800.700.800

con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E** PARTECIPAZIONI AL LUTTO **SERVIZIO TELEFONICO**

da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 21 Tariffa base (spaziatura normale) edizione regionale: Necrologio dei familiari, ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3.40 euro a parola + Iva. nomi, maiuscolo, grassetto 6,80 + Iva località e data obbligatori in calce

Croce 20 euro Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva. nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CARTASI, MASTERCARD, EUROCARD, DINERS CLUB, VISA, AMERICAN EXPRESS

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it



A.MANZONI&C. S.p.A.



LA QUESTIONE PADANA

La richiesta è stata avanzata e rigettata durante il consiglio nazionale

Pottino divide i vertici leghisti «Dimettiti». «No, rimango»

il mandato». La richiesta, formale, arriva in Consiglio to - ribadisce il leader regiospacca. Si è riunito l'altra sera il Consiglio del Friuli Venezia Giulia, composto, oltre che da Pottino, dal presidente Alessandra Guerra, dai delegati eletti al confa e dai responsabili provin-

nale della Lega Nord -, non no voglia dare a Milano un ce n'è motivo». Ma il Carroc- segnale di chiarezza. «Ricio, ancora una volta, si metti il mandato a Bossi parte così la richiesta a Pottino -, se te lo restituisce ne esci rafforzato». Ma il segretario non ci sta. E non mette nemmeno ai voti l'argomento dimissioni. «Non ce gresso di un anno e mezzo n'era bisogno tanto era limitato il numero dei proponenciali. All'ordine del giorno ti-spiega - Sorpreso? No, il

SERGIO e DONATA HAU-

SER partecipano con profondo

PAOLO e di GIOVANNI e FE-

DERICA per la prematura

Nella

scomparsa della mamma

Trieste, 14 settembre 2006

UDINE «Segretario, consegna l'appuntamento del fine set- sindaco di Azzano Enzo Bortimana a Venezia con Um- tolotti aveva già annunciato berto Bossi ma soprattutto quel passo». Nessun ribaltonazionale ma Marco Potti- le spaccature locali, sotto ne, dunque. Almeno non prino la respinge, come ha già esame dei vertici federali. ma delle assemblee volute fatto, a mezzo stampa, nei Dopo la recente «ispezione» da Milano: il 19, a Udine, ci giorni scorsi. «Non mi dimet- a Udine di Roberto Caldero- sarà il presidente Angelo li, non stupisce che qualcu- Alessandri, a Pordenone, in

litigiosità, i personalismi

data da decidere, toccherà a Calderoli sentire il polso del partito. Per poi decidere il destino di Pottino. Che, a fine Consiglio, firma un comunicato in cui si descrive una discussione «approfondita, schietta e a tratti vivace» e si dà atto all'ex ministro di avere «giustamente stigmatizzato le divisioni, le

Marco Pottino che troppo spesso impediscono alla Lega Nord mulana di raccogliere risultati potenzialmente raggiungibili». La sintesi, si legge ancora, è raggiunta sulla necessità «di un maggiore coinvol-

gimento dei militanti, di dare maggiore collegialità alle decisioni politiche e di porre fine entro l'anno al commissariamento di Udine e Pordenone».

Zio Dario FABIO, LAURA, ANDREA

GENI SARDO, PIERPAO-LO BROVEDANI e famiglia

Trieste, 14 settembre 2006

Giovanni Fabbro (Bracco) I funerali avranno luogo saba-

Trieste, 14 settembre 2006

Franco Di Luciano

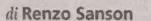
XIX ANNIVERSARIO

Leopolda Vitti Con amore

Trieste, 14 settembre 2006 Trieste, 14 settembre 2006

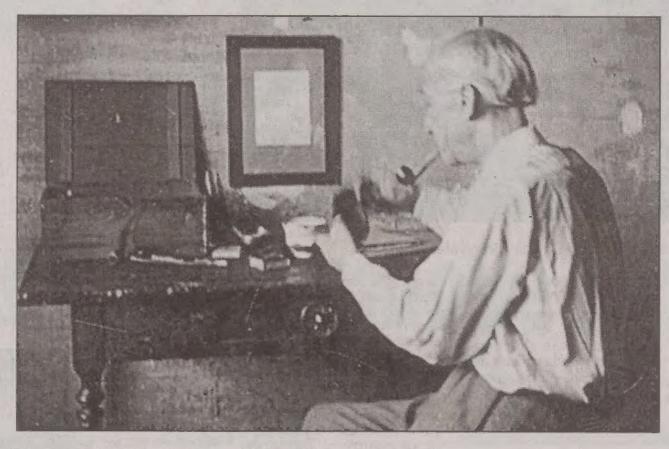
tuo PINO

CULTURA & SPETTACOLI



«Vardo 'na strada de la mia «Vardo 'na strada de la mia zità,/ che ghe sarò passato mile volte,/ e no' me par de averla vista mai./ Le fazzade zalete, le boteghe,/ un bar, dei àuti, e el fiatin de viavai./ Come la nostra vita, sì: vissuda,/ finida ormai, e mai ben conossuda». È una breve poesia - poco più di un «haiku» - della raccolta «Colori» di Virgilio Giotti, che accompagna la trasferta a Milano della mostra a lui dedicata, «La quieta allegria dicata, «La quieta allegria

lia alla grande poesia in dialetto, non solo quale capitale dell'editoria italiana, ricca di poeti «laureati» (da Carlo Porta a Raboni, dal Nobel Montale a Franco Loi), ma anche di piccoli prestigiosi editori come Scheiwiller, che da decenni, per primo, ha dato spazio agli autori che si esprimono nelle cosiddette lingue «minori», e ricca di storici e critici letterari (come Franco Brevini autore nel 1987 di un'aggiornata fondamentale antologia «Poeti dialettali del Novecento»,



POESIA Fino al 23 settembre alla Biblioteca Nazionale Braidense

dicata, «La quieta allegria del vivere», a cura di «Il Ramo d'Oro» Editore di Trieste, già ospitata nei mesi scorsi nelle Biblioteche statali di Trieste e di Gorizia e ora allestita, fino al 23 settembre, in collaborazione con l'associazione Amici di Lalla Romano, nella sala Maria Teresa della Biblioteca Nazionale Braidense di via Brera 28. La mostra - che inserita La mostra - che inserita tra gli eventi delle Giornate europee del Patrimonio, promosse dal Ministero per i Beni e le Attività culturali - è un piccolo omaggio al poeta triestino nel 120.mo anniversario della nascita e approda in una città come Milano, metropoli indaffarata ma sensibile più di altre in Italia alla grande poesia in dia-

che integrava quella «stori-ca» di Pier Paolo Pasolini, del 1952) che hanno contribuito a far ri/scoprire e a va-lorizzare le vecchie e nuove «voci» delle periferie linguistiche italiane.

La mostra «La quieta allegria del vivere» ripercorre la icenda umana e artistica di 7irgilio Giotti (nome d'arte di Virgilio Schönbeck, 1885-1957), tra i massimi poeri del Novecento italiano, attraverso opere manoscritte, fotografie (comprese alcune gigantografie), prime edizioni autografate delle sue

Gonnelli), oggetti appartenuti al poeta, disegni è dipinti suoi e degli amici, il tutto attraverso quattro direttrici fondamentali, altrettante «stanze» della sua vita, che in qualche modo fanno entrare il visitatore in quell'appartamento al quinto piano della «casa alta» di via Lamarmora, dove Giotti visse i momenti più belli (««Vardo e scolto/ viver nùvoli e fioi») e quelli più tragici («'Na ca-sa senza fioi/ xe morta»).

La prima stanza - «I miei cari» - ospita la cronaca di poesie (fin dalla raccolta il una vita spoglia e apparta-«Piccolo canzoniere in dialet-ta, chiusa nel guscio famito triestino», pubblicata nel gliare: unico e composito pa-

1914 a Firenze dall'editore radiso. Nella seconda trovano spazio «gli amici»: Vittorio Bolaffio, Maria Lupieri, Giani Stuparich, Biagio Ma-rin, Umberto Saba, Guido Marussig, Marcello Masche-rini, Federico Righi, Lucia-no Budigna, Anita Pittoni, Ruggero Rovan, Rinaldo Derossi, Pier Antonio Quarantotti Gambini... tutti testimoni, attraverso le loro opere, della rivisitazione di episodi comuni di vita vissuta. E qui troviamo anche una serie di lettere originali di Giotti a critici e a poeti (da Pasolini a Fubini, da Marin

La terza stanza è dedica-ta al «Poeta e pittore», per-ta che riassume il dramma di Segre e la postfazione di

a Betocchi).



chè Giotti nasce artista (inizia alla scuola di pittura del «Volta») e amerà sempre disegnare e dipingere, attingendo alla stessa vena autobiografica-intimistica che caratterizza la sua produzione lirica: ritratti di familiari, oggetti del piccolo orizzonte domestico (un quadretto, il modellino di una barca, pochi cari ninnoli), disegni che affermano una cultura figurativa non certo inferiore a quella letteraria e che Giotti seppe trasmettere ai figli (in particolare a Paolo, di cui sono esposte alcune incisioni).

Infine, la stanza degli ad-La terza stanza è dedica- dii - intitolata «I mii fioi» -

una famiglia triestina nella grande tragedia della secon-da guerra mondiale, con al-cune delle ultime lettere dei figli Paolo e Franco dal fron-te russo e i freddi documenti ufficiali del Ministero della difesa che ne annunciano prima la scomparsa («disperprima la scomparsa («disperso») poi la morte («deceduto in prigionia»). E martedì 19 settembre, alle 18, sempre a Milano, Cesare Segre presenterà il volume «Lettere al padre. Dialogo fra Virgilio Giotti e i figli durante la campagna di Russia», edito quest'anno dal Ramo d'Oro a cura di Anna De Simone a cura di Anna De Simone,

Claudio Magris. Seguirà la proiezione del cortometrag-gio «Appunti inutili» di Diego Cenetiempo e Daniele

Una vita modesta, quella di Giotti, apparentemente priva di ambizioni: prima venditore di giocattoli e oggetti artigianali tra Valtellina, Carnia e Svizzera, poi gestore di una rivendita di giornali in via San Sebastiana pella cittavacchia di Trio giornali in via San Sebastiano, nella cittavecchia di Trieste, quindi ispettore degli
asili in Istria e in Carso per
la Lega Nazionale, infine,
dal 1930, impiegato negli uffici amministrativi degli
Ospedali Riuniti fino al pensionamento. Tuttavia una vita ricca, la sua, affollata di
cronaca e di giornate da «povero alegro», di speranze e
ricordi via via sempre più dolorosi (la malattia della moglie, la morte in guerra dei
figli). Una esistenza, comunque, indissolubilmente legata alla casa-paradiso di via
Lamarmora 34, alla cara moglie (la moscovita Nina
Schekotoff), ai figli amatissimi (Natalia, Paolo e Franco), alla madre e alle buone co), alla madre e alle buone amicizie. E ai colori che ogni giorno gli regalava la poesia

Certo non è possibile traferire con la mostra anche il cielo e l'aria di Trieste, ma l'azzurro di certe giornate so-pra i colli di Montebello e Campanelle, le folate di bora dal Carso o i maestrali che increspano il golfo, si possono ritrovare intatti nelle poesie di Giotti. Assieme ai «colori»: «Ghe xe 'na navisela sul mar blu,/ e su, in zima del monte, xe un paeseto/ nel sol, contro grandoni bianchi nuvoli. E un altro mi che xe in mi lu' el voria/ mi che xe in mi, lu' el vorìa/ méterse drento quela navisela/ e andar andar su la mareta alegra».

«È una vergogna» Peter Handke attacca



Duro attacco dello scrit-tore austriaco Peter Handke al collega, e Premio Nobel tedesco, Günter Grass (foto), per avere ri-velato con oltre 60 anni di ritardo di essere statoda giovane membro delle Waffen-SS naziste. Grass «è una vergogna per tutti gli scrittori», la sua rivelazione è «presuntuosa come lui da 50 anni: cattivo, presuntuoso formalismo», accusa Handke in una intervista rilasciata al settimanale austriaco «News». Handke critica in particolare la «lingua da lui usata»: «non viene nulla da di dentro», «se si po-tesse parafrasare il tito-lo '100 anni di solitudi-ne' bisognerebbe dire '50 anni di presunzione'».

Britney Spears di nuovo mamma



La pop star Britney Spears ha partorito un maschietto. Il secondogenito della cantante 24/enne e del marito Kevin Federline, sposatisì nel settembre 2004, è nato martadi mattina in un ospe tedì mattina in un ospedale di Los Angeles. Il parto è avvenuto con ta-

Il primogenito della Spears, Sean Preston, compirà un anno il 14 settembre. La cantante al sesto mese di gravi-danza ha posato nuda per Harper's Bazaar.

Nelle ultime settimane è circolata la voce che la Spears fosse intenzio-nata a chiamare il figlio Jamilyn. La sorella più giovane della cantante si chiama Jamie, men-tre la madre Lynne.

«Pagine Bianche» Vince Toffolini

Con l'opera «Volo assistito per disperdere il se-me» (2005) Nicola Toffolini, giovane artista friulano riconosciuto e soste-nuto dalla Galleria Comunale d'Arte Contem-poranea di Monfalcone, ha vinto il Concorso «Pagine Bianche d'Autore» per il Friuli Venezia Giulia, che vuole promuovere la creatività che nasce nelle regioni italiane, rivolgendosi a tutti i giovani dai 20 ai 35 anni che operano nel settore delle arti visive.

È così che la copertina delle Pagine Bianche 2006/07 della Regione Friuli Venezia Giulia ospita un disegno del trentunenne artista udinese.

Una trentina fra oli, disegni e acquerelli del pittore triestino scomparso un anno fa

Seriani, quel discreto artista gentiluomo

Oggi nelle sale della Biblioteca Statale s'inaugura la sua retrospettiva

TRIESTE Un prezioso ricordo di Alfredo Seriani (1923-2005), artista-gentiluomo che, discreto e riservato, dipingeva da sempre, cogliendo della realtà l'equilibrio cromatico e luministico, viene presentato oggi nelle sale espositive della Biblioteca Statale di Largo Papa Giovanni XXIII: in tale sede s'inaugura, alle 17.30, una mostra retrospettiva del pittore, composta da una trentina tra oli, disegni e numerosi lavori ad acquerel-lo, che rappresentavano la sua tecnica prediletta. L'evento sa-rà introdotto dal critico Sergio Brossi, il quale traccerà un ritratto dell'autore, e da Enrico Fraulini, che parlerà dell'uomo

di lettere. Non a caso infatti nell'occasione saranno esposte nelle bacheche della Biblioteca anche i cinque libri scritti dall' artista, spesso illustrati in copertina e all'interno dalle sue stesse opere pittoriche, accanto ad una fitta sequenza di raccon-ti pubblicati su riviste e giornali locali, compreso «Il Piccolo».

Schivo, appartato, umbratile, Seriani amava concentrare la sua attenzione di pittore e scrittore soprattutto su un soggetto, l'ortus conclusus del suo quotidiano, che si svolgeva tra via Settefontane e Montebello, nella vallata di Rozzol, meritandosi così l'appellativo di «poeta della periferia», come s'intitola appunto la rassegna curata da Brossi in collaborazione con la Società Artistico Letteraria di Trieste, che rimarrà visitabile

fino al 30 settembre. L'artista, nato a Trieste nel



«Autunno sul Carso», uno degli acquerelli dell'artista Alfredo Seriani

ni, e visse da piccolo nella casa- mondiale da un circo di passagfabbrica di famiglia in via delle gio. Settefontane: una sorta di luo-

go delle meraviglie, in cui si la- diplomò ragioniere e perito comvorava seriamente e da cui usci- merciale e lavorò nell'azienda rono gli arredi per le navi bian- di famiglia, ma coltivò sempre che realizzate nei cantieri di con silente passione il disegno, Trieste e di Monfalcone e le pri- la pittura e lo scrivere, che gli me cucine «all'americana»; ma sgorgavano con naturalezza dal anche porto di mare che acco- cuore e dalla mente. Il risultaglieva generosamente persone to: la descrizione biunivoca del-1923, apparteneva a una fami- e animali, dove mai venne rifiu- lo stesso soggetto, le periferie glia di mobilieri triestini, gli Ze- tato un tozzo di pane a un men- mitiche dagli anni Cinquanta rial, alcuni dei quali proveniva- dicante e dove soggiornò anche in poi - raccontate in modo più no dai Monti della Vena e tra- un «mite» leone, lasciato in pe- sferzante e malinconico da Limutarono poi il nome in Seria- gno prima della seconda guerra vio Rosignano - che in Seriani

Sogno e lavoro: Seriani si

toccano le corde della freschezza e della semplicità con momenti di lieve lirismo, che s'intarsiano alla descrizione del re-

Sul piano artistico si era for-mato frequentando la scuola di disegno architettonico e di sto-ria dell'arte sotto la guida dell' architetto Ramiro Meng e le le-zioni di Edgardo Sambo alla Scuola Libera di Figura del Museo Revoltella e aveva iniziato a esporre con regolarità dal 1954 in poi in molti «luoghi de-putati» a Trieste e a Venezia. Tuttavia la grande gentilez-za d'animo, che i suoi occhi chiari e schietti, pensosi e sereni testimoniavano, e la naturale ri-

servatezza lo portarono quasi a evitare la notorietà che la perizia nel dipingere e la capacità nella scrittura avrebbero potuto riservargli. Se le opere pittoriche narrano in modo convincione della scrittura della scrittura della scrittura avrebbero potuto riche narrano in modo convincia della scrittura della scritt cente, con rivisitato talento im-pressionista, i sobborghi, gli angoli meno convenzionali della città e il Carso, avvalendosi di una tecnica abile e veloce, priva di ripensamenti, che trae spun-to e memoria da tutta una serie di studi e appunti, la prosa let-teraria appare in perfetta corri-spondenza con la pittura, non solo per la tampatica, ma appare solo per la tematica, ma anche per lo stile limpido e descrittivo, pacato ma suggestivo, vagamente ottocentesco e alieno da sperimentalismi.

Nella cornice consequenziale di tale composita creatività, una sola nota si leva - come annota Brossi - un po' dissonante, strana: è il tema ricorrente, nei suoi lavori, delle rotaie di un treno che porta lontano. In fondo, come scrisse il pittore Mario Lannes, non molto più anziano di Seriani, «il mondo è là»...

Marianna Accerboni

ARTE

Quaranta tavole da venerdì nella Sala Antiche Mura

Fumetti di Keiko Ichiguchi in mostra a Monfalcone

MONFALCONE Domani, alle 19, nella come grande artista del fumetto Sala Antiche Mura in via Fratelli Roselli a Monfalcone si inaugura la mostra «1945. La parola scritta sul volantino è "Libertà". Fumetti di Keiko Ichiguchi». La mostra, organizzata da ArteFumetto a cura di Roberto Franco, Fabio lizza per «Star Comics» il volume Doria e Mauro Paronitti, si propone di omaggiare l'opera di Keiko



«1945»: tavola di Keiko Ichiquchi

Ichiguchi con 40 tavole originali, tratte dal romanzo a fumetti dansha e in Italia da Kappa Edi-

gurazione e incontrerà il pubblico fra poco quella di Venezia. anche sabato, alle 11. nella Sala nale in via Ceriani 10.

è autrice di fumetti, ma anche tra- ca 10.30-13. duttrice e scrittrice; apprezzata

editrice Shogakukan, con la quale collabora per molto tempo. A Bologna dal 1994, Keiko rea-

in Giappone, dove ha vinto, tra

gli altri, giovanissima, il premio

come migliore autrice dalla casa

«Oltre la Porta» in collaborazione con i Kappa Boys e riesce a rita-gliarsi un proprio spazio all'inter-no del mercato italiano dei manga. Nel 1997 inizia a collaborare con l'editrice Koudansha firmando le storie «1945» e «America» (quest'ultima raccolta in volume nel 1998) e attualmente collabora con la rivista «Mondo Naif» per cui firma «Peach!», serie nata in esclusiva per l'Italia.

Per Kappa Edizioni ha pubbli-cato vari volumi a fumetti, da «La vista sul cortile» ('99), a «Con gli occhi aperti» (2002), i primi due numeri della rivista «Keiko World» e il romanzo autobiografico «Perché i giapponesi hanno gli occhi a mandorla» (2004, in uscita in Francia per Dargaud).

L'autrice non si limita solo a disegnare, ma traduce i manga più importanti (Berserk e Vagabond) e firma diversi articoli per la rivista «Kappa Magazine». Il legame con il proprio Paese di origine è sempre vivo grazie alla collabora-zione con la Hakusuisha, piccolo «1945», edito in Giappone da Kou- ma prestigioso editore nipponico per il quale realizza un libro sui misteri di Firenze, «Mistery Gui-L'autrice sarà presente all'inau- de», cui segue la guida di Roma e

La mostra, a ingresso libero. conferenze della Biblioteca Comu- proseguirà alle Antiche Mura fino al 27 settembre con i seguenti Keiko Ichiguchi, giapponese, orari: tutti i giorni ore 20-22.30, da alcuni anni residente in Italia, sabato 10.30-13 e 17-23, domeni-









RASSEGNA Fra i libri presentati ieri in piazza Verdi quelli di Franco Botta e Italo Garsia e di Guido Rumici

Le novità editoriali della «Bancarella»

Nel programma odierno spazio alle comunità istriane e Aperitivo con la Storia

TRIESTE Continuano gli appuntamenti del Primo Salone edito da Laterza, e curato da storie dei «rimasti», quasi per del Libro dell'Adriatico Orientale «La Bancarella 2006» nel gazebo di Piazza Verdi a Trieste, con un'infinità di pubblicazioni proposte dalle case editrici ospiti della rassegna. E proprio ad esse è stata dedicata la seconda giornata, con la presentazione, nella mattinata di ieri, di una serie di novità editoriali.

Sono passate in rassegna le della Comunità Nazionale Itapubblicazioni delle case editriliana, si concentrano piuttoci triestine «Il Ramo d'Oro», sto sulla memoria storica dell'Unione degli Istriani, l'Istituto regionale per la cultura istriano-fiumano-dalmata, l'Edit di Fiume e la Comunità invece, hanno avuto come filo nazionale italiana.

Se la casa editrice «Il Ramo d'Oro» è espressione di una produzione perlopiù rivolta verso una selezione di autori dei territori dell'Europa dell' Est, le opere dell'Unione degli Istriani, dell'Irci, dell'Edit e ria, relazioni, economia»

le comunità italiane fiumane, istriane e dalmate.

I dibattiti del pomeriggio, conduttore la storia e le relazioni tra i territori che si affacciano sulle due sponde dell' Adriatico.

Ad aprire la sezione pomeridiana, la presentazione del libro «Europa adriatica. Sto-

Franco Botta e Italo Garsia, tenuta da Luciano Monzali. Nell'ottica della futura entrata nell'UE dei paesi balcanici, gli autori si interrogano sul possibile ruolo catalizzatore dell'Italia a sostegno dei processi di crescita economica, di sicurezza e di stabilità di questi territori. Uno stimolo alla riflessione sui legami e sulle relazioni che esistono tra l'Italia e i vicini Balcani.

Kristjan Knez a Guido Rumi-ci autore di «Fratelli d'Istria 1945-2000» e di «In-foibati 1943-1945» entrambi volumi editi da Mursia. L'autore gradese, si avvicina alle cluso Rumici.

cerche Storiche, grazie al quale nascerà «Fratelli d'Istria». concerto di canzoni popolari
Un testo che narra la storia istriane e dalmate eseguite
dei territori che vanno dalla
Slovenia al Quarnero, attraverso le testimonianze di chi
Chiandetti alla chiatarra.

rata, con degustazioni upiche
zia Giulia, iara cono
sue attività editorial
tre, alle 17.30, Pierluig
ranno l'ultimo libro de
Zandel «Verso Est».
Alle 18.15 sarà la ha deciso di rimanere.

dramma delle foibe al centro missionato dalla casa editrice dell'intervista condotta da Mursia. «Ancora oggi sento la dai confini regionali» ha con-

All'insegna del gusto e delcaso. A Rovigno conosce Gio-vanni Radossi del Centro Ri-rata, con degustazioni tipiche zia Giulia, farà conoscere la

La rassegna «La Bancarel-L'altro testo presentato, «Infoibati 1943-2000», racconta le 10, la presentazione dell'Asfoibati 1943-2000», racconta le 10, la presentazione dell'As-le vicende tragiche delle foibe. sociazione Comunità Istriane, la rivolta in Ungheria del Un lavoro imponente, quasi mentre il resto della mattina-Il destino degli italiani ri- cinquecento pagine, che, - co- ta, sarà dedicato al Centro tro Neglie. Degustazione di vi-masti nella ex Jugoslavia e il fessa Rumici -, gli è stato com- Ricerche Storiche di Rovi- ni istriani, in chiusura alle le sue innumerevoli iniziative. Da segnalare, alle 12, la presentazione del volume «Istria Pittorica», a cura del-la direttrice del Museo Revol-

tella Maria Masau Dan. Alle 16, l'Istituto Regionale

per la storia del Movimento di Liberazione del Friuli Venesue attività editoriale, mentre, alle 17.30, Pierluigi Sabatti e Stella Rasman presenteranno l'ultimo libro di Diego

Alle 18.15 sarà la volta del secondo appuntamento con «Aperitivo con la Storia» gno, con la presentazione del- 20.30, con la partecipazione straordinaria di Lidia Bastianich, uno dei volti più noti dell'enogastronomia «Italian-American», titolare di tre famosi ristoranti a New York. Ivana Gherbaz

IN BREVE

Intervista a «Donna moderna»

«Non faccio l'amore dall'anno scorso» confessa la Hunziker

ROMA «Da quando non ho un fidanzato, cioè dall'estate dell'anno scorso. Se una persona non la amo, non riesco nemme-no a baciarla. Figuriamocì andarci a let-to. E anche quando sono innamorata

non è che mi conceda su-bito». Michelle Hunziker (nella foto) confessa in un'intervista a «Donna moderna», in edicola oggi, questo dettaglio intimo della sua vita privata, offrendo anche i suoi suggerimenti ai corteg-giatori che vogliono catturare il suo cuore: aprirle la portiera della macchina, mai presentarsi a M. Hunziker tavola a torso nudo, fare due docce al giorno, una la mattina e una prima di andare a dormire.



Stefania Sandrelli regista dirigerà la figlia Amanda

ROMA Stefania Sandrelli debutterà nella regia. Lo anticipa l'attrice in un'intervista su «Novella Duemila» in edicola og-gi. «Ho appena spedito la sceneggiatura del mio film con Giacomo Scarpelli a Rai Cinema. Vorrei dare il primo ciak nella prossima primavera: la protagonista sarà mia figlia Amanda, che interpreterà la scrittrice trecentesca Cristina da Pizzano. Sarà un piccolo film pieno di grazia femminile, ma non femminista».

E ora Selen aspetta un figlio dall'ex calciatore Zanone

MILANO Ha proprio cambiato vita Luce Caponegro in arte Selen. Eva Tremila svela il presente e il futuro dell'ex stella del cinema porno. Si sa che finiti quei tempi vietati ai minori per lei era cominciata una nuova vita prima con La Fattoria, poi con il teatro, ma la novità è che Selen a 40 anni è una brava studentessa: ha dato la maturità contemporaneamente al suo primo figlio e adesso ne aspetta un altro dall'ex calciatore Nicola Zanone.

TEATRO Eimuntas Nekrosius, Daniele Luttazzi, Claudio Magris fra i nomi di spicco della prossima stagione

Udine: il nuovo «Contatto» tra coraggio e paure

I 19 titoli in cartellone saranno introdotti il 7 ottobre dalla serata «Party»

2006/2007 di Teatro Contatto la silhouette di un ragazzo fluttua acrobaticamente nell'aria, dopo aver spiccato un balzo. «Non è un tuffo nel vuoto - spiega Alberto Bevilacqua del Css di Udine - ma nella spe-ma scelto quest'anno per il nostro cartellone».

Paura e coraggio: due termibadita anche la rete di collani opposti e complementari borazioni che ha permesso, danno il titolo alla nuova in un periodo di limitate ri- attese nemmeno i due italiastagione udinese di teatro sorse per la cultura, di imd'innovazione, «Sono i due sentimenti che più coinvolgono, in quest'epoca di scarse sicurezze e grandi tra- la Coop Consumatori Nor-sformazioni. Se il teatro è dEst. specchio del mondo è giusto che paura e coraggio, declinati in tutti i modi possibili, attraversino anche gli spettacoli teatrali, che del mondo attuale sono metafo-

le della stagione, ieri a Udine, hanno partecipato Regione, Provincia, Comune, istituzioni «portafortuna» ha detto l'assessore regionale alla cultura Roberto Anto-naz - che in 25 anni hanno sata stagione e ciò che ca-ratterizzerà quella in corso. dato fiducia a Teatro Con-

postare una stagione decisamente complessa. Prime fra tutti l'Università di Udine e

Teatro Contatto si inaugurerà sabato 7 ottobre. In re-altà, in quella data si svolgerà la serata di «Contatto Party», il movimentato evento festivo (comprensivo Alla presentazione ufficia- di dj'ing, vj'ing e drinks) che servirà a introdurre cartellone congegnato su 19 titoli: coraggi e paure, indivi-duați tra ciò che il teatro ha prodotto di meglio nella pas-

Basti dire della presenza, tatto e lo hanno reso «sem- all'avvicinarsi della prima- cuffia, regala al pubblico plicemente necessario». Ri- vera, di uno spettacolo di Ei- esperienze di uno sconvol-

le punte più alte della regia europea contemporanea. Il «Faust» di Goethe (in pro-gramma il 16 e 17 marzo) è il titolo-sfida scelto dal regi-sta lituano e dalla sua compagnia Meno Fortas. Ma non deluderanno le

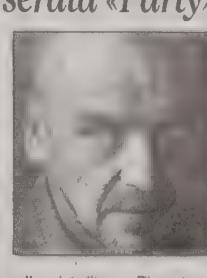
ni che da qualche anno portano alta la bandiera del nostro teatro all'estero: Pippo Delbono («Urlo» è in programma il 14 aprile) e Antonio Latella (con una perso-La 25esima stagione di nale e incisiva rilettura di eatro Contatto si inaugu- «Medea», l'1, il 2 e il 3 febbraio), entrambi reduci dal progetto internazionale dedicate allo scomparso Thierry Salmon.

Tra le produzioni squisitamente italiane, quelle che mostrano coraggio sono pa-recchie. «Elettra», che il re-gista Andrea De Rosa ha affidato alle mani dell'ingegnere del suono Hubert Westkemper è uno spettacolo straordinario. Corredato da un impianto di diffusione in



gente realismo «olofonico» e necessita di spazi speciali, come l'hangar che Teatro Contatto ha predisposto per l'occasione (12-14 otto-

Speciale è anche «Nella solitudine dei campi di cotone», malavitosa tratta-



Il regista lituano Eimuntas Nekrosius. A destra, una scena di «Elettra» con Moira Grassi e Frédérique Loliée. A sinistra, Daniele Luttazzi

telFest e che ora viene ripreso (30-31 marzo). Prodot-



Gilles Villeneuve del Veneti direttamente dal Centro to, interpretata da Mauri-Servizi e Spettacoli sono in- zio Camilli, 26-27 gennaio). vece «Fuoco!», incendiario Anche se l'esperienza più poema di Paolo Mazzarelli curiosa sarà quella di una (ispirato a Heiner Mueller trentina di spettatori invita-e Majakovskij, 23-25 febbra- ti sera per sera a sedersi atio), «I sette a Tebe» (una torno a un vero tavolo da tiva di un venditore e di un compratore che EgumTeatro aveva felicemente raparatro e di un per essere istruiti dall'attrice Rita Maffei su «L'arte presentato in un bar di Cividale l'estate scorsa al Mitera di Cividale l'estate scorsa di Cividale l'estat

grafia immaginaria di un per chiedergli un aumento», un gioiello di critica aziendale scritto da quel grande scrittore-combinatore che è stato Georges Perec (dal 27 ottobre al 12 novembre, con la regia di Alessandro Marinuzzi).

Nomi di forte popolarità non mancano in cartellone. C'è Daniele Luttazzi («Barracuda», il 12 dicembre) e Fabio De Luigi («Il bar sotto il mare», il 21 gennaio).

Reduci dal progetto dedicato a Salmon, Pippo Delbono e Antonio Latella presenteranno rispettivamente «Urlo» e con una personale rilettura di «Medea»

E c'è pure, su un versante molto distante dal comico, il nuovo monologo di Claudio Magris messo in scena da Antonio Calenda («Lei dunque capirà», 16 e 17 febbraio). Chi all'opposto preferisce un teatro prima da scoprire che da gustare, troverà a Contatto altrettanta soddisfazioni: il levotante soddisfazioni: il lavoro coreografico di Virgilio Sieni dedicato a Beckett («Un respiro», primo dicembre), la ricerca sui mae-stri del Novecento («Signo-rina Julie» di Strindberg, il 4 aprile), la sperimenta-zione ironica del gruppo Cosmesi («Mi spengo in assenza di mezzi», 22-23 aprile) e la avventurosa cri-tica sociale di Machina Modulare («La società dello spettacolo», 23-25 marzo), per finire con la poesia di Mariangela Gualtieri «Mi-sterioso Concerto», in chiusura di stagione) e le installazioni d'arte: «Seven Chapters of Fear», ossia la «casa della paura» di Lorenzo Missoni e Leo Kopacin resterà aperta per tutto il mese di febbraio 2007 al Teatro S. Giorgio. Roberto Canziani

Oltre 500 immagini, gli scafi dei più grandi progettisti, storie inedite raccolte da uno dei massimi esperti di barche d'epoca.



Marcoledi 20 - ellembre

abacontes abata

IL PICCOLO

ill Photological Chicago Calabase

Avvi

040411

dente

CALCA

se di r

ne mar

CALCA

Pestalo

struttu

CALCA

(A00)

CALCA

CALCA

per Ba

perfett

CALCA

Panora

CALCA

CALAF

poniar

loggio

mente

soggio

camera

gno.

quardir

CASA

Tasso,

gresso

sposte

a vasci

mento

140.00

CASA

in stab

terrazz

129.00

CASA

li, case

na, tot

no di

zioni

04036

CASA

vento,

no con

ra ma

padro

gola, I

142.00

CASA

04036

SASTA

mento

no tric razzo.

CEPTY d'epoc

ascens

mq int

re con

tuate |

ri 7 sta

zi euro

II Faro

(A00)

CURAF

149.00

cente

rato. S

ra e te

Tecno

04093

DIDDI

04036

cucini

due 5

glio bi

DIOD

04036

mo pi

intern

cucina

MUSICA Per la popstar monfalconese si tratta della prima volta nella cornice di piassa Unità

Elisa e Afterhours al Barcolana Festival Stabile sloveno

Dal 5 al 7 ottobre protagonisti della rassegna con Giuliano Palma

di Carlo Muscatello

TRIESTE Giovedì 5 ottobre gli Afterhours, venerdì 6 Giuliano Palma & The BlueBeaters (più i triestini Ripidi), sabato 7 gran finale con Elisa. Sono questi i pro-tagonisti del «Vodafone Barcolana Music», l'edizione 2006 del festival a ingresso gratuito che si terrà in piazza Unità e che è ormai diventato la tradizionale introduzione musicale della regata velica più affollata del mondo, che si svolge nel Golfo di Trieste la seconda domenica di ottobre.

Un cast di qualità, dunque, anche se piuttosto ridotto nel numero dei partecipanti rispetto alle edizioni degli anni passati, durante le quali salivano sul palco tre o quattro artisti per sera. E se si parla del passato il pensiero non può che tornare innanzitutto all'edizione dell'anno scorso, funestata dalla pioggia e dal freddo, che ha visto esibirsi fra gli altri i Negramaro, Paola Turci, Frankie Hi Nrg, i Negrita...



che le condizioni atmosferiche permettano la buona riuscita di questa grande festa musicale all'aperto (a proposito, la sera prima, mercoledì 4, a Villa Manin,

Nella speranza dunque da situazione en plein air, è atteso nientemeno che il Boss, Bruce Springsteen...), torniamo ai protago-nisti del festival di que-st'anno, che ha cambiato organizzatori e può contare su un nuovo sponsor ma an- no. «Ballads for little hye-

dell'emittente nazionale Play Radio.

I milanesi Afterhours, capitanati dal carismatico Manuel Agnelli, sono da tempo una delle più belle realtà del nuovo rock italiadunque in un'altra splendi- che sulla collaborazione nas», versione in inglese di no Royale) è con i suoi canzoni.



A sinistra gli Afterhours, qui sopra Elisa. Sono fra i protagonisti del Vodafone Barcolana Festival 2006

«Ballate per piccole iene», è il titolo dell'ultimo album del gruppo, reduce da un lungo tour negli Stati Uniti. Il disco sta per essere pubblicate anche in Inghil-

BlueBeaters fra i maestri delle rivisitazioni dei classici dello ska, del reggae e del rhythm'n'blues. Per il cantante si tratta di un ritorno al festival, visto che era stato fra i protagonisti dell'edizione del '99. In re-gione, invece, la loro è una presenza quasi fissa del Ro-

totom Sunsplash, il festi-val reggae di Osoppo. Gran finale, come si dice-va, con la monfalconese Elisa. Che ha suonato tante volte a Trieste, in vari luoghi, all'aperto e al chiuso, ma mai nel salotto cittadi-no di piazza Unità. Per lei, e per il suo pubblico, sarà dunque una prima volta.

Reduce da un concerto nell'ambito della Notte bianca romana, la popstar regionale sta per uscire a metà ottobre con un nuovo singolo, che farà da apripista per il nuovo album, atteso entro la fine dell'anno. Probabile dunque che il concerto triestino diventi l'occasione per la presentazione in anteprima almeno Giuliano Palma (ex Casi- di alcune delle sue nuove

Premio Renato Appi sabato a Cordenons

CORDENONS Sabato sul sagrato della chiesa di Santa Maria Maggiore di Cordenons si terrà la cerimonia di premiazione della quarta edizione del Premio culturale «Renato Appi», dedicato quest'anno al cinema che racconta opere, tradizioni, storia e lingua friulana. Tra i concorrenti figurano personaggi non solo della nostra regione ma anche di altre parti d'Italia.

Per presentare la serata e alcune curiosità legate ai concorrenti e alle pellicole in gara, oggi si terrà una conferenza stampa nella giornata nella Sala degli Affreschi della Provincia a Pordenone.

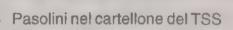
TEATRO Presentato il cartellone

pronto al via

TRIESTE Sarà un cartellone all'insegna dell'Eros e della Politica e il «Dramma della Politica rappresenterà la conseguenza finale dell'utopia di un mondo ordinato, vecchio o nuovo che sia», come ha spiegato il direttore artistico Marko Sosic durante la presentazione della nuova stagione del Teatro Stabile Sloveno. Una stagione, in cui il terzo degli Stabili cittadini - come sottolinea il suo presidente Boris Kuret - si propone di continuare «la grande ascesa iniziata durante la scorsa stagione, con l'incremento del 25% del pubblico». Un programma pensato «in lingue diverse oltre i margini della passione», con l'intento principale di «spalancare lo spazio dello spirito che capisce il mondo contemporaneo, e quel vivere e morire in cui albergano le passioni, quello spazio che scopre, conosce e riflette». Ad introdurre in ottobre la nuova stagione, sarà la sor-

prendente modernità di un testo scritto oltre 2000 anni fa, sull'estasi voluttuosa, l'ebbrezza del culto e la follia: le «Baccanti» di Euripide. Lo spettacolo, diretto da Vito Taufer, è soprodotto con il Teatro nazionale sloveno di Nova Gorica.

Per la prima volta verrà poi rappresentato nel teatro di via Petronio 4 l'addattamento drammatico del romanzo «Una prima-vera difficile» dello scrittore triestino Boris Pahor. La sua storia d'amore tesa tra la vita, la storia e la morte, verrà diretta da Marko Sosic. E a sorprendere con la sua incredibile attualità sarà anche un testo di Pier Paolo Pasolini: «Porcile», un dramma politico «sui diversi che non si possono esprimere né vivere in società corrotte», messo in scena dal regi-sta croato Ivica Buljan. A chiudere la serie di Pasolini nel cartellone del TSS produzioni triestine sa-



rà una delle commedie meno viste di Molière, «Il medico per forza», con la regia

di Diego De Brera. Tra gli spettacoli ospiti: il poema coreografico «Radio& Juliet» del coreografo romeno Edward Clug prodotto dal Te-atro nazionale dell'Opera e del balletto di Maribor, «I gioca-tori» di e con Paolo Rossi coprodotto da Miela-Bonawentura, il Mittelfest 2006 e l'Agidi.

Fuori abbonamento l'atto unico «Mamme piccole tragedie minimali» di Annibale Ruccello, «Tesla - Man out of time» diretto da Tomaz Pandur, «Quartetto» di Heiner Müller, «O uno o due» con Ales Valic, «Inseguimento» di Damir Zlatar Frey, «Mai morti» della coppia Renato Sarti e Bebo Storti. In programma anche incontri poetici e letterari, spettacoli per l'infanzia, ed eventi organizzati assieme all'associazione culturale S/Paesati e il Mediterraneo Folk Club. Il direttore Tomaz Ban, assieme alla coordinatrice del progetto, Maja Lapornik Pelikan, hanno infine presentato la novità rivolta ai giovani. Da ottobre partirà un corso annuale di scuola di teatro, intitolato «Studio Art»

Ivana Godnik



El Mago de Umago

Ristoranti

Concerto lirico-pianistico per il trentennale del Coro Monteverdi oggi a Ruda

Serata di musicabaret con «El Mago»

(Strada di Fiume 425, Cattinara) musicabaret con Siora Jolanda, Gianfry & Sandro «El Ma-

della Stampa (Corso Italia 13), l'astronauta Umberto Guidoni presenta il libro autobiografico «Un passo fuori», con Donato Ramani e Fabio Pagan. Ingresso li-

to exercise to an i

RISTORANTE "LA ROSA DEI VENTI"

MARINA LEPANTO MONFALCONE-LISERY

Pesce e Carne Banchetti Cerimonie Sala conferenze attrezzata

MENÙ SETTIMANALI A TEMA

Prenotazioni: 0481 791502

BAR "CLUB HOUSE": VENERDI E SABATO LIVE MUSIC

RISTOPIZZAGRILLBAR

SALVIA&ROSMARINO

VEN 15/09 SERATA DI MUSICA

E BALLI LATINI E CARAIBICI

INFO E PRENOTAZIONI 040 2028033

Borgo Grotta Gigante 42/b (c/o centro Benessere Avaion)

TRATTORIA "PONTE CALVARIO"

Piedimonte (Gorizia) Vallone delle acque 2

CUCINA CASALINGA - SPECIALITÀ CARNE/PESCE

Sale per banchetti e cerimonie, cene aziendali

Per info: 0481.534428

TRIESTE Oggi alle 21, da Spetic la rassegna «Note del Timavo», in «Il comportamento ridisegnaconcerto del pianista Michele Oggi alle 21, a Villa Toppani

di Ruda, concerto lirico-pianisti-Domani alle 18.30, al Circolo co per il trentennale del Coro «Monteverdi», con il soprano Eva Zampieron e il duo pianistico praghese Helena e Radomir

PORDENONE Oggi alle 21, nella sede della Scuola sperimentale del-UDINE Oggi alle 21, al Castello di l'attore in via del Seminario, Ferdear life, Musica di corte nell'In-Colloredo di Monte Albano, per ruccio Merisi e Claudia Contin ghilterra tra XVI e XVII secolo».

Musica Cortese si conclude

nelle corti dell'Inghilterra

NOVA GORICA Oggi, alle 20, nel Castello di Kromberg a No-

va Gorica si terrà l'ultimo appuntamento del festival

internazionale «Musica Cortese», organizzato dal

Dramsam-Centro giuliano di musica antica in collabo-

razione con i Comuni di Gorizia e Nova Gorica, la Pro-

vincia di Gorizia e la Regione Friuli Venezia Giulia. Il

Dummies Ensemble presenterà il concerto dal titolo «O

dear life, Musica di corte nell'Inghilterra tra il XVI e XVII secolo» con ingresso gratuito. Il programma dell'Ensemble - composto da Elena Bertuzzi soprano, Giampaolo Capuzzo flauto dolce e

Marco Vincenzi cembalo - aprirà una finestra su uno

dei momenti più significativi della tradizione musicale

inglese che, almeno dal tardo Medioevo, può vantare fi-

gure di valore assoluto nel panorama musicale, tra cui

quella di John Dunstable, uno fra i più grandi maestri

del '400 europeo. Le musiche proposte dal Dummies

Ensemble si collocano tutte tra l'ultimo quarto del '500

e il primo del '600, il periodo comunemente noto come

FESTIVAL

to», drammaturgia d'attore dall'opera di Egon Schiele. Oggi alle 21, in Sala Grande a

Cinemazero, per la rassegna Kinosound Project, i bellunesi Ent rimusicano «The Lodger» di Alfred Hitchcock. SLOVENIA Oggi alle 20.30, al Castello di Kromberk (Nova Gori-

ca), per il festival Musica Cortese, il Dummies Ensemble presenterà il Concerto dal titolo «O

CONCORSO Da domani a Gorizia le prove con l'Orchestra rumena, domenica le premiazioni

Al «Lipizer» tre finalisti su sei sono sudcoreani

GORIZIA Tre finalisti su sei del 25.mo Concorso internazionale di violino «Premio Rodolfo Lipizer» sono sudcoreani. Dopo la seconda fase delle eliminatorie, la giuria, presieduta da Gilberto Bosco ha ammesso alla finale Baranov Andrei (Russia), Coeytaux Amaury (Francia), Nilsson Anders (Norvegia) e, appunto, tre concorrenti della Corea del Sud: Kim Eung Soo, Lee Jaha e Song Yoon Shin.

Sono stati, inoltre, assegnati i Premi Speciali: a Coeytaux Amaury (Francia) è andato il Premio speciale «Vittorio e Maria Procaccini» per la migliore Un violinista in gara (foto Bumbaca) esecuzione del brano del '900, e anche il Premio del pubblico; a Kuroda Yuri (Stati Uniti) il Premio speciale «Bruna Bressan Pirolo» quale miglior semifinalista; Cho Yun Jin (Corea del Sud) brano scritto appositamente per il Pre-



ha vinto il Premio offerto dal «Lions Maria Theresia Club» di Gorizia per la migliore esecuzione di «Ditirambo»,

mio Lipizer dal compositore Franco Oppo; Song Yoon Shin (Corea del Sud) si è aggiudicato il Premio della Libreria Editrice Goriziana al miglior inter-prete del Capriccio n. 17 di Nicolò Pa-ganini. A Nilsson Anders (Norvegia) è andato il Premio speciale offerto dal prof. Lorenzo Qualli, ideatore del Con-corso, per la migliore Sonata dell'800, mentre Aldemir Atilla (Turchia) - semifinalista dallo spiccato temperamento artistico - ha ottenuto il Premio speciale «Anna Piciulin».

Oggi, domani e sabato, alle 20.30, all'Auditorium di via Roma si terranno le Finali con l'orchestra rumena diretta «Constantinescu», diretta dal maestro Ovidiu Balan. Domenica, alle 20, la cerimonia delle premiazioni e, alle 21, il Concerto dei Laureati.

20.20, 22.20

CINEMA & TEATRI

VRIESTE

CINEMA

M AMBASCIATORI

Il biglietto ridotto costa solo 4 €. PIRATI DEI CARAIBI, LA MALEDIZIONE DEL FORZIERE FANTASMA

ARISTON

LA CASA SUL LAGO DEL TEMPO

18, 20.10, 22.15 di Alejandro Agresti, con Keanu Reeves e Sandra Bullock. Ultimo giorno.

M CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23. PIRATI DEI CARAIBI - LA MALEDIZIONE DEL FORZIERE FANTASMA

16.10, 17.15, 18,19, 20, 21, 22 (proiezioni in digitale 16.10, 19, 22) con Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley.

PULSE 16, 19, 45, 22

LA STELLA CHE NON C'È

di Gianni Amelio, con Sergio Castellitto. STORMBREAKER con Ewan McGregor, Mickey Rourke.

SUPERMAN RETURNS 16.15, 19.10, 22 di Brian Singer, con Kevin Spacey, Brandon Routh, Kate Bosworth.

CARS - MOTORI RUGGENTI

16.30, 19.50, 22.15 80 minuti).

Dai creatori di «Nemo».

Da venerdì THE QUEEN - LA REGINA con He-Ien Mirren Coppa Volpi migliore attrice al festival di Venezia.

«rinascimento inglese».

Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5,5 €. Proiezioni speciali del mattino 4,50 €.

17.30, 20, 22.30 ■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6: ridotto € 4.50; abbonamenti € 17,50.

NON È PECCATO - LA QUINCEAÑERA

17, 18.45, 20.30, 22.15 di Richard Glatzer e Wash Westmoreland, Vincitore del Sundance Film Festival 2006. Da domani: THE QUEEN - LA REGINA.

THANK YOU FOR SMOKING 16.45, 18.30, 20.15, 22 di Jason Reitman. Tratto dal romanzo omoni-

mo di Christopher Buckley. ■ FELLINI Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

GARFIELD 2 16.40 SUPERMAN RETURNS (durata 80 minuti). LE SEDUTTRICI 18, 20.50 16, 18.05, 20.10, 22.15 con Helen Hunt e Scarlett Johansson. Da

Oscar Wilde una commedia godibilissima. Im-

perdibile! (durata 90 minuti). MARE NERO 19.30, 22.20 di Roberta Torre, con Luigi Lo Cascio e Anna TIME Mouglalis. Un giallo noir alla Twin Peaks, vissuto negli ambienti del sesso estremo, nel mondo degli scambisti e dei locali a luci rosse. In concorso al Festival di Locarno. V.m. 18 (durata VERSO IL SUD

M GIOTTO MULTISALA

Il biglietto ridotto costa solo 4 €. LA STELLA CHE NON C'È

di Gianni Amelio, con Sergio Castellitto e Tai

AS YOU LIKE IT (Come vi piace) 16.15, 20.10 di Kenneth Branagh

SLEVIN - PATTO CRIMINALE 18.15, 22.15

■ NAZIONALE MULTISALA

Il biglietto ridotto costa solo 4 €. PIRATI DEI CARAIBI, LA MALEDIZIONE DEL FORZIERE FANTASMA 16, 18.30, 21

CARS - MOTORI RUGGENTI 16.15, 18.15, 20.15, 22.15

PULSE 16, 19, 22.15 Ti guardano... ti ascoltano... non sei più al sicu-ALEX RIDER -

16, 17,30, 20,30

17.30, 20, 22.30

SUPER

Ultimo giorno.

STORMBREAKER

VACANZE EROTICHE Luce rossa, V. 18. Domani: CAPRICCI ANALI.

■ ALCIONE 3 €

17.30, 19.15 Ultimo giorno. ■ ALCIONE ESSAI

TEATRI

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

16.15, 18.15, 20.15, 22.15 Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

> STAGIONE SINFONICA 2006 - CAMPAGNA ABBONAMENTI E VENDITA DEI BIGLIETTI PER TUTTI I CONCERTI presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19. Primo concerto direttore Stefan Anton Reck, pianoforte Rudolf Buchbinder, 15 settembre ore 20.30 (turno A), 17 settembre ore 18 (turno B).

> NOTE DEL TIMAVO concerto con il Quintetto Neotango 16 settembre ore 21 Sala del Ridotto. Vendita biglietti presso la biglietteria del Teatro

III ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC

TRIESTE - 5.0 FESTIVAL PIANISTICO «Giovani interpreti e grandi maestri». Prevendita abbonamenti presso Ticketpoint, corso Italia 6/c, tel. 040-3498276. Concerti dal 5 al 17 ottobre al Teatro G. Verdi di Trieste. Info: www.acmtrioditrie-

■ TEATRO CRISTALLO / LA CONTRADA

CAMPAGNA ABBONAMENTI 2006/2007: sotto-16. ult. 22 scrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Ticketpoint e Teatro Cristallo. Riconferme turni fissi fino a venerdì 22/9. 040-390613: contrada@contrada.it: www.contrada.it.

GRADO

ECRISTALLO IL CANE GIALLO DELLA MONGOLIA

TOWNAL (III II

MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni 0481-712020. PIRATI DEI CARAIBI - LA MALEDIZIONE

DEL FORZIERE FANTASMA 16.50, 17.30 19.40, 20.30, 22.20 CARS - MOTORI RUGGENTI 17.30 LA STELLA CHE NON C'È 20, 22 SUPERMAN RETURNS 16.50, 19.40, 22.15 STORMBREAKER

GORIZIA

PULSE

■ CINEMA CORSO Sala rossa: 17.45, 20, 22,15 THE QUEEN - LA REGINA 17,45, 20, 22,15 STORMBREAKER Sala gialla: FRIENDS WITH MONEY 17.45, 20, 22.15

m KINEMAX

Sala 1: PIRATI DEI CARAIBI: LA MALEDIZIONE DEL FORZIERE FANTASMA 17, 19.40, 22.20 Sala 2:

LA STELLA CHE NON C'E 18.10, 20, 22.10 Sala 3:

CARS - MOTORI RUGGENTI 17.20 20.30, 22.30 SUPERMAN RETURNS 19.40, 22.10

guard 207.00 04036 mente salone ne tre posto ro 275

DIOD 04036 piano doppi doppi 2.000

MINIMO 15 PAROLE

MMOBIL VENDITE Feriali 1,40 Festivi 2,10

APIARI trilocale d'epoca al piano alto in condizioni molto buone termoautonomo con posto auto coperto di proprietà. Tecnocasa Roiano tel. 040411808

oliti-

eatro

ii cit-

te la

delia

Dazio

el vi-

o che

sor-

u fa.

Bac-

er, e

lio&

l Te-

oca-

muu-

age-

ner

barti

o del

tato

omi

Sud

iter-

ia) e

dal

800,

), al-

nno

iret-

nae-

20.

alle

g.g.

7.30

2 20

7.30

1, 22

2.15

2 20

BOCCACCIO app. d'epoca 74 mg in condizioni molto buone. Ideale per investimento locato fino a maggio 2007 con ottima rendita mensile. Tecnocasa Roiano 040411808.

CALCARA 040632666 Erta Sant'Anna in villa bifamiliare appartamento indipendente di 100 mq con ampio giardino.

CALCARA 040632666 largo Barriera stabile d'epoca in fase di radicale ristrutturazione mansarde da 120.000. **CALCARA** 040632666 largo Pestalozzi recentemente ri-

strutturato panoramico sog-

giorno cucina due matrimoniali bagno due poggioli 145.000. CALCARA 040632666 Roiano ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale ba-

gno ripostiglio euro 110.000. (A00) CALCARA 040632666 Roz-

zol elegantemente ristrutturato soggiorno cucina due stanze bagni terrazzo abitabile panoramico garage euro 245.000.

CALCARA 040632666 strada per Basovizza splendida villa su tre piani con piscina in perfette condizioni

CALCARA 040632666 viale XX Settembre (7.0 piano - ultimo) cucina soggiorno matrimoniale bagno terrazzino. Panoramico.

CALCARA 040632666 via Navali ingresso tinello cucinino matrimoniale bagno ripostio terrazzino euro 110.000. CAMPI Elisi vista mare proponiamo luminosissimo alloggio ultimo piano internamente composto da ingresso soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. Termoautonomo. Con giardino condominiale. Euro 75.000 Tirabora 040414213. CASACITTA adiacenze via Tasso, tre mansarde primingresso, in stabile d'epoca, disposte su due livelli, terrazze a vasca, vista mare, riscaldamento autonomo da euro 140.000 040362508. (A00)

CASACITTA piazza Puecher, in stabile recente, ascensore, ingresso, soggiorno, cucina, terrazza, due camere, baripostiglio, euro 129.000 040362508. (A00) CASACITTA Strada del Friu-

li, casetta singola con taverna, totale vista golfo, giardino di 200 mq, buone condizioni interne. Euro 325.000 040362508. (A00) CASACITTA via Molino a

vento, primingresso, soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale con bagno padronale, ampia camera singola, bagno completo. Euro 142.000 040362508. (A00) CASACITTA via Valerio, attico su due livelli, ampie terrazze, ottime condizioni interne, vista totale mare e città. Informazioni in ufficio, 040362508, (A00)

CASTAGNETO alta appartamento mg 125 cucina soggiorno tricamere doppi servizi terrazzo. Casaffari 040213366. CENTRALE in bel palazzo d'epoca piano alto con ascensore alloggio di 190 mg interamente da restaurare con demolizioni già effettuate pronto per l'inizio lavori 7 stanze cucina doppi servizi euro 320.000. Immobiliare II Faro 040639639.

(A00) CUMANO novità euro 149.000 ottima palazzina recente piano medio ristrutturato. Salotto con lato cottura e terrazzo verandato due camere bagno ripostiglio. Tecnocasa Rozzol

0409380538 DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Burlo adiacenze cucinino soggiorno terrazzo due stanze veranda ripostiglio bagno euro 160.000.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Frescobaldi ultimo piano panoramico ottimi interni soggiorno terrazzo cucina due stanze bagno re e due bagni. Trattative ri- 3343538739. guardaroba garage euro servate previo appuntamen- (A00)

207,000. **DIODICIBUS** Immobiliare 0407600250. 040363333 Navali parzial- GALLERY via Valerio/Paglia- re buone condizioni atrio ti- restaurare e in una zona cenmente da rimodernare atrio ricci nuovi appartamenti da nello angolo cottura camera trale o semicentrale. salone terrazzo cucina balco- ca. 80 mg attici bilivello, am- poggiolo bagno area condo- 3356623419. ne tre stanze doppi servizi pie terrazze, box. Esente me- miniale alberata. Euro IMPRESA di costruzioni acposto auto condominiale eu- diazione. Cod.

ro 275.000. 210.000.

040363333 Rossetti adiacenze ottimo ultimo piano salone cucina matrimoniale con quardaroba bagno cameretta termoautonomo euro 127.000.

DIODICIBUS Immobiliare 0407600250. euro 180.000.

DIODICIBUS Immobiliare sibilità box auto.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Strada del Friuli vista mare ingresso cucina veranda soggiorno terrazzo matrimoniale cameretta bagno euro 178.000 possibilità box auto.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 via Franca ultimo piano soggiorno cucina due stanze servizi termoautonomo poggioli vista mare euro

EREMO alta nuovo prezzo! Euro 143.000 70 mg piccola palazzina nel verde termoautonomo parcheggio condominiale infissi alluminio libero subito! Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538.

FIERA 90 mq piano alto 110.000 Trieste zona S. Marascensore cucina soggiorno co appartamento perfetto, due matrimoniali bagno tre corridoio, cucina abitabile, terrazzi con vista aperta. Libero. Euro 157.000. Tecnoca- re, riscaldamento autonosa Rozzol tel. 0409380538.

GALLERY centrale in casa con ascensore soleggiato soggiorno cucina due camere doppi servizi due balconi ripostiglio. Ottimo anche come ufficio. Cod. 429/P tel. 0407600250.

GALLERY centrale quinto piano stabile d'epoca soggiorno cucina camera cameretta ripostiglio e bagno. Condizioni molto buone. Euro 134.000. Cod. 279/P tel.

ta due livelli sala da pranzo/ Rozzol tel. 0409380538. soggiorno cucina con camibagno. Cod. 341/P tel. 0407600250.

na ristrutturato luminoso zona giorno due camere bagno ripostiglio. Cod. 385/P tel. 0407600250.

GALLERY Monfaicone zona POZZECCO Aris, nuova realizzazione di villette accostate ed appartamenti bicamere con giardino esclusivo, box, taverna e cantina. Consegna fine 2007. Esente mediazione! Cod. 170/P 0481790679. (A00)

GALLERY Monfalcone zona stazione, recentissimo appartamento, ingresso, soggiorno 7.o e ultimo piano panorami- cottura, bagno, ripostiglio, terrazzo, box auto. Arredato. Cod. 267/P 0481790679.

GALLERY Opicina villa accostata recente perfetta giardino salotto cucina quattro stanze tre bagni sauna cantina parcheggio coperto. Cod. 421/P 040213294.

GALLERY Opicina villa bifamiliare ampia metratura quattro camere tripli servizi cantina portico giardino box. Cod. 711/P 040213294. GALLERY Ronchi dei Legionari nuova realizzazione di case indipendenti e bifamiliari disposte su due livelli con giardino esclusivo. Informazioni c/o ns. uffici. Cod. 398/P 0481790679. (A00)

GALLERY San Giovanni casa di testa da ristrutturare completamente tre livelli ca. 170 mq giardinetto posto auto. Euro 170.000. Cod. 717/P 040213294.

GALLERY Università mono/ bilocali in ristrutturazione da ca. 46 mq a ca. 67 mq, possibilità posti auto. Cod. 481/P 0407600250, (A00)

GALLERY v.le D'Annunzio adiacenze. Appartamenti/attici, terrazze, soggiorno, cucina, 1/2 camere, bagni, p. auto/box. Info previo appunta-Cod. mento 0407600250, (A00)

GALLERY Vermegliano particolare villa indipendente di recente costruzione con giardino disposta su più livelli con ampio porticato e garage doppio. Cod. 130/P 0481790679.

(A00) GALLERY via Romagna ap- Monte Grisa riscaldamento partamento con giardino autonomo possibilità box auesclusivo e due posti auto. to indipendente a parte. Eu-Soggiorno cucina due came- ro 335.000. 0403400543, to in ufficio. Cod. 254/P tel. POZZECCO Immobiliare via o appartamento di almeno

0407600250. (A00) 3343538739. DIODICIBUS Immobiliare GALLERY vicinanze San Vito POZZECCO Immobiliare via teri anche se parzialmente 040363333 Revoltella terzo nuova palazzina con mansar- Soncini alta recente perfetto occupati. 0403472953. piano ascensore atrio salone de terrazze con vista aperta/ tranquillo 2 livelli 120 mg RABINO 040368566 ns/cliendoppio tre stanze cucina verde box/posti auto. Infor- terrazza abitabile posto au- ti cercano urgentemente zodoppi servizi due balconi mazioni previo appuntamen- to di proprietà autometano na semiperiferica appartacantina soffitta euro to presso i nostri uffici. Cod. euro 179.000. 0403400543, menti due camere soggiorno 453/P tel. 0407600250. 3343538739.

poggiolo 180.000. Cod. 448/P tel.

040363333 San Giovanni GALLERY zona Fiera piano ascensore cucina soggiorno alto ca. 75 mq cucina sogtre stanze doppi servizi ter- giorno due camere bagno razzi giardinetto posto auto ampia terrazza cantina euro 148.000. Cod.

040213294. 040363333 Sara Davis ottimo GIARDINO Pubblico e adiasoggiorno terrazzo cucina cenze tribunale stabili epoca balcone due stanze riposti- in rifacimento ascensore diglio bagno euro 165.000 pos- verse tipologie primingressi a partire da euro 100.000 possibilità posto macchina Tirabora 040414213.

(A00)GIARIZZOLE appartamento in villa su due livelli ottime condizioni salone cucina molto grande tre matrimoniali studio mansarda tripli servizi terrazza grande metratura. Euro 310.000. Cod. 137/P Gal-Trieste Est tel. 040380261 www.gallery-im-

mobiliare.com. LA Chiave 040272725 euro 105.000 Trieste-Veltro appartamento di 50 mg, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, veranda.

LA Chiave 040272725 euro due stanze, bagno, satellita-

mo. (A00) LA Chiave 040272725 euro 155.000 Trieste-Fabbrica atrio, cucina abitabile, soggiorno, due stanze, bagno, ripostiglio. (A00)

LA Chiave 040272725 euro 320.000 zona Eremo 110 mg, cucina, soggiorno, tre stanze, doppi servizi, terrazza, cantina, posto auto di proprietà. (A00)

OPICINA ottimi 105 mg in piccola palazzina residenziale taverna 50 mg con cami-GALLERY Contovello casa netto giardino 70 mg lavancarsica accostata ristruttura- deria e box auto. Tecnocasa

POZZECCO Immobiliare netto due camere studio e adiacenze Fiera 3.0 piano ascensore 70 mg perfette condizioni interne composto GALLERY largo Barriera ter- da atrio soggiorno con cucizo piano con ascensore appe- na a vista arredata su misura disimpegno camera cameretta bagno poggiolo euro 0403400543, 128.000. 3343538739

Immobiliare adiacenze I.go Piave semirecente signorile 4.0 piano ascensore atrio soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi ripostiglio 2 poggioli euro 173.000. 0403400543,

3343538739 POZZECCO Immobiliare adiacenze p.le Cagni recente co ascensore atrio soggiorno con veranda abitabile cucinotto camera bagno euro 0403400543, 115.000.

3343538739 POZZECCO Immobiliare Gretta «complesso alle vele» creazione di 7 enti abitativi con straordinaria veduta panoramica giardini di proprietà generose terrazze a forma di vela con box doppio. 0403400543, 3343538739.

(A00)POZZECCO Immobiliare I.go Barriera stabile semirecente tranquillo ultimo piano ascensore luminoso e panoramico da rimodernare atrio soggiorno cucina abitabile stanza matrimoniale bagno 2 poggioli cantina euro 0403400543, 88.000.

3343538739. POZZECCO Immobiliare Sistiana mare villino 150 mg recentissima costruzione posizione unica con veduta sulla baia immobile di particolare e raffinato pregio terrazzi giardino due posti auto in 0403400543, garage

3343538739. POZZECCO Immobiliare via Cantù villa indipendente 180 mq interni tre livelli giardino strepitosa vista panoramica sul golfo e la città intera terra con ingresso indipendente termoautonomo euro 0403400543,

3343538739. POZZECCO Immobiliare via Ghega importante immobile storico palazzo 130 mg ultimo piano ascensore strepitosa veduta castello Miramare

Roncheto 2.o piano ascenso- 150 mg interni. Meglio se da 0403400543, quista a Trieste e dintorni 76.000.

DIODICIBUS Immobiliare GALLERY zona centrale POZZECCO Immobiliare zo- SPAZIOCASA 040369950 AGENZIA Alenas cerca colla- MERCEDES Nuove Classe A A.A.A. STARANZANO quinto piano con ascensore na ippodromo stabile semire- cerca in acquisto per ns. luminosissimo vista aperta sa- cente 4.0 piano luminoso clienti appartamenti di am-Ioncino terrazza due camere buone condizioni atrio cuci- pia metratura in stabili epo- ne, Trieste. 0407600353 - euro 15.900. Dino Conti tel. 3283237322. (C00) verandato na abitabile poggiolo sog- ca (anche da ristrutturare) in 3402782201, www.alenas.it. bagno+wc ripostiglio euro giorno 2 stanze bagno auto- zona centrali o Rive. metano euro 115.000. 0403400543, 3343538739.

singole cucinotto bagno terrazzo box euro 189.000. Rif. 8206

RABINO 040368566 Canova

cucina soggiorno bicamera biservizi ripostiglio cantina euro 145.000. Rif. 13905. **RABINO** 040368566 Diaz ampia metratura da ristrutturare tre vani doppi servizi ripostiglio euro 176.000. Rif.

RABINO 040368566 Filzi appartamento 160 mg sei vani bagno veranda riscaldamento autonomo euro 350.000. Rif. 9206

RABINO 040368566 Matteot-

ti soggiorno matrimoniale

cameretta cucinotto bagno posto macchina poggiolo euro 155,000, Rif. 7906 RABINO 040368566 San Giacomo soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno eu-

ro 88.000. Rif. 4406. **RABINO** 040368566 Stadio soggiorno angolo cottura matrimoniale singola bagno

195.000, Rif. 5006. RABINO 040368566 via San Nicolò prestigioso appartamento d'angolo di amplissima metratura adatto uso uf-

ficio. Rif. 9106. RABINO 040368566 via Udine soggiorno matrimoniale singola cucina bagno wc autonomo euro 138.000. Rif.

piano alto con ascensore di 74 mg in zona pianeggiante e servita. Buon rapporto qualità/prezzo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

ROZZOŁ (via D'Angeli) casetta accostata di testa su due livelli, posto macchina doppio, giardino, due camere matrimoniali, soggiorno, cucina, bagno, veranda cantilastrico, soffitta euro 250.000 Tirabora 040414213.

SALITA Promontorio ad.ze silenzioso bilocale da ristrutturare zona silenziosa ottimo investimento. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. SAN Vito alta luminosissimo bilocale all'ultimo piano fini-

ture molto buone travi a vista. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. **SEMICENTRO** panoramici 85 mg piano medio in recen-

tissima palazzina con vista panoramica. Termoautonomo pari primingresso euro 199.000. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538. SERVOLA ultimo piano di 90 mg vista verde/mare in

condizioni molto buone con posto auto di proprietà doppio poggiolo e ampia cantina. Ottimo rapporto qualità/ prezzo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

SISTIANA grande villa bifamiliare con oltre 2000 mg di splendido giardino ampie terrazze vista mare prezzo impegnativo. Immobiliare II Faro 040639639.

TASSO tranquillo app. in buone condizioni di ingresso cucina abit. ampio soggiorno matrimoniale bagno completo e rip. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

VIA Bazzoni appartamento di 85 mg ottime finiture vista aperta sul verde. Tecnoca-Studio San

040408754. $(\Delta 00)$ VIA Locchi ampio trilocale al piano medio con ascensore e vista aperta sul mare. Tecnocasa Studio San Vito

040308754. **ZONA** Est villa con giardino posizione tranquilla buone condizioni c.a 150 mg doppio salone con caminetto cucina tre camere due bagni terrazza doppio posto auto. Cod. 142/P Gallery Trieste Est tel. 040380261 www.gallery-

immobiliare.com. ZONA Università Vecchia ampio trilocale in ottimo palazzo d'epoca condizioni molto buone. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

MMOBIL ACQUISTO Fenali 1,40 Festivi 2,10

CERCO in acquisto una casa

terreni edificabili o stabili in-

cucina bagno ascensore.

SPAZIOCASA 040369950 cerca in acquisto per ns. RABINO 040368566 Bagnoli clienti casette-villini-ville (ansoggiorno matrimoniale due che da ristrutturare) in posizione tranquilla.

SPAZIOCASA 040369950 cerca in acquisto per ns. clienti monolocali o piccoli appartamenti in zone centrali definizioni immediate con pagamento contanti.

VILLA o appartamento prestigioso con terrazza abitabile o giardino esclusivo. Cerchiamo in zona residenziale di Trieste e garantiamo la totale riservatezza nelle trattative. Equipe Immobiliare 040764666.

> MMOBILI AFFITTO Feriali 1,40

Festivi 2,10 GALLERY Campi Elisi-S. Giacomo appartamento parzialmente arredato, piano alto, cucina, tricamere, termoautonomo, euro 475. Cod.

565/P 0407600250. (A00) GALLERY Piazza Borsa prepossibilità acquisto box euro stigioso appartamento finemente arredato, salone, due stanze, studio, servizi euro 1250 mensili. Cod. 563/P 0407600250. (A00)

GALLERY posti auto zona Burlo/Università/Stazione coperti o scoperti con cancello automatizzato. Affittasi/vendesi. Cod. 425/677/608/P 0407600250. (A00)

GALLERY uffici via Caboto ROIANO centro soleggiato zona industriale affittasi stanze con posti auto da euro 270. Cod. 68/P 0407600250. (A00)

> GALLERY via Malcanton ufficio c.ca 67 mg primingresso, due stanze, bagno, euro 670. Cod. 43/P 0407600250. (A00)RABINO 040368566 box stra- ste. Tel. 040368302, fax

da Vecchia dell'Istria acqua luce info ns/ufficio previo appuntamento. 040369960 Spaziocasa affitta a euro 370 mensili S. Giacomo piccolo alloggio arredato di cucina camera ba-

gno autometano adatto single/coppia. 040369960 Spaziocasa affitta a euro 380 mensili G. Pubblico mansardina arredata centrale di cucina saloncino stanza bagno ascensore centralriscaldamento,

040369960 Spaziocasa affitta a euro 400 mensili Moreri alloggio arredato di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzino giardino di pro-

prietà. 040369960 Spaziocasa affitta a euro 400 mensili Università/Severo alloggio arredato di cucina grande camera bagno terrazzino (2 posti letto) per studenti.

040369960 Spaziocasa affitta a euro 600 mensili Rive alloggio vuoto di ampia metratura di cucina saloncino 5 stanze biservizi 3 terrazzini autometano (da ristruttura-

AVORO OFFERTE

Fenali 1,40 Festivi 2,10

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi rifente a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. LAVORO max 4 ore turni dalle 9 alle 20. A Tri-Monfalcone este 040367771 - 0481410012 max 60 anni. (FIL47)

A.A. RECEPTIONISTA cercasi candidato/a ideale età 25/40 attitudine ed esperienza di vendita settore cosmesi e tricologico spiccate doti comunicative e predisposizione contatto con pubblico prettamente femminile e facilità di dialogo nei colloqui telefonici uso pc. Gradita conoscenza inglese, indispensabile bella presenza, dinamismo caratteriale. Offresi corsi formazione, inquadramento di legge più provvigioni. Inviare curriculum a Fermo Posta n. 3 Cl 0368072AA. (A5764)

A. CERCASI parrucchiera lavorante esperta phon a tempo pieno. Offresi stipendio adeguato alle capacità. Età 40 massima anni. 3358352644. (A5764)

AFFERMATA SOCIETÀ italiana, con sede Trieste, nell'ambito del suo costante sviluppo ricerca 50 ambosessi da integrare e inserire nel suo organico: ai selezionati verranno offerti euro 1550 mensili dalla 1.a qualifica, Corso gratuito, reali prospettive di carriera. Per appuntamento tel. 0403226957 dalle 9 alle 19.30.

(A5802) AMMINISTRAZIONE, distribuzione, magazzino ricerchiamo urgentemente 4 ambosessi dai 18-35 anni, anche prima esperienza. Per colloquio 040774763. (A5786)

BOFROST per la filiale di Monfalcone assume 2 operatori di vendita. Assunzione Commercio, mensilità), incentivi, formazione e automezzo aziendale. Età max 40 anni, patente Bofrost Chiama

0481484138. (A00) **BOUTIQUE** cerca commessa part-time pomeriggi richiesta bella presenza, passione moda, professionalità. Portare curriculum presso: Unique viale XXIV Maggio 12/a Gorizia. Tel. 0481535765. (B00)

CALL center di Trieste ricerca persone seriamente motivate per semplice attività telefonica. Chiamare 0402425861

CASA di riposo cerca infermiere professionale o O.T.A. o O.S.S. con esperienza. Presentarsi in via Pozzo del Mare n. 1 dalle ore 10 alle ore

13. (A5787) CELEBRITY cerca parrucchieri con esperienza e non, motivati e con forte personalità artistica. 043181631. (C00) CERCASI banconiera bella presenza presentarsi bar Marconi via Marconi 2.

(A5794) CERCASI giovane cuoca o cuoco per ristorante italiano a Vienna per il lavoro continuo. Fax 004315861811. **CERCASI** impiantisti termoi-

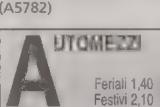
draulici ed apprendisti tel.

040830448 o inviare c.v. allo 040830552. (A00) CERCASI personale addetto assistenza Adest/Oss motivato lavorare nei servizi rivolti ai disabili ed anziani. Inviare curriculum Cooperativa La Quercia, Corso Italia 10, Trie-

040630762 - e-mail: gru.guercia@libero.it. (A5800) MALABAR cerca apprendista presentarsi esclusivamente dalle 14 alle 15 piazza 5.

Giovanni 6. (A5784) POWERLOG ricerca personale per allestimento scaffali in ipermercato Gradisca, Part-time 20 ore settimanali. Disponibilità turni dal lunedì al sabato (compresa domenica nei giorni di apertura) Selezione in loco. Curriculum fax

051700934. (Fil6) RESIDENZA Carducci cerca addette assistenza turniste. Presentarsi lunedì e martedì 9-14 via Carducci 24 Trieste. (A5782)



ALFA Romeo 156 Sportwagon 1.9 JTD anno 2000, colore grigio chiaro metallizzato, full optional più pelle. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

AUDI A3 2.0 16v Tdi Sportback ambition vari colori nuove e aziendali da euro 25.900. Dino Conti tel.

0402610000. **AUDI** A4 Avant 1.8 20V 125 hp anno 1999, argento metallizzato, full optionals, finanziamenti in sede. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

(A00)AUDI A4 2,0 16v Tdi Avant aziendali vari colori e allestimenti da euro 26.900. Dino Conti tel. 0402610000. BMW 316 Compact anno

1997, verde scuro metallizzato, clima, Abs, doppio airbag, pneumatici nuovi, garanzia. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

CHRYSLER Voyager 2,5 Crd Lx 07/2005 km 190 argento pelle grigia euro 24.700 Dino Conti tel. tratt. 0402610000. (A00)FIAT Ducato cella isotermica

con refrigeratore, anno 1993, gommato a nuovo, prezzo interessante. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. FIAT Ducato Panorama 1.9 TD, 9 posti, anno 1997, meccanica e carrozzeria perfette, garanzia. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655

FIAT Punto Sporting Gear, 3 porte, anno 2002, clima, Abs, 6 marce, navigatore satellitare. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. HONDA Jazz 1.2 i Dsi 5p an-

no 2003 km 210 nero euro

8.500. Dino Conti tel. 0402610000. JEEP Cherokee 2.5 turbodiesel, 5 porte, anno 12/95, verde scuro metallizzato, clima, uniproprietario. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. LANCIA Ypsilon 1.2 16v mod. argento, rosso met.

int. alcantara km 210 euro

9.500. Dino Conti tel.

0402610000.

boratori comunicativi per la- 150 - 170 - 180 Cdi aziendali bellissima vulcanica capace voro province di Gorizia, Udi- vari colori e allestimenti da di 0402610000.

Cdti aziendali e usate vari co- ne 3298260639. lori e allestimenti da euro (A5220) 4.800. Dino Conti tel. 0402610000.

OPEL Astra 1.6 16v twinp. 5p Enjoy aziendale argento euro 13.250. Dino Conti tel. 0402610000

OPEL Astra 1.7 16v Cdti s.w Enjoy imm. 05/2005 argento euro 14.700. Dino Conti tel. 0402610000

OPEL Astra Gtc 1.6 16v 3p Cosmo imm. 02/2006 km 3.800 argento euro 15.950. Dino Conti tel. 0402610000. OPEL Corsa 1.2 16v 3 e 5 porte - 1.3 16v Cdti 3 e 5 porte vasta disponibilità. Dino Conti tel. 0402610000.

OPEL Nuova Zafira 1.9 Cdti aziendali imm. 07/2006 km 2500 colori bianco e blu met da 180. Dino Conti tel. 0402610000

RENAULT Clio 1.2 5p Rn anno 2000 km 690 blu met clima euro 4.500. Dino Conti tel. 0402610000

RENAULT Scenic 2.0 RT, anno 1998, clima, Abs, autoradio, ottime condizioni, finanziamenti in sede. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655. **SAAB** 9-3 2.0 5p Se anno 1999 blu met. euro 6.200. Dino Conti tel. 0402610000. TOYOTA Yaris 1.0 16v 3p Sol colori disponibili grigio met.

verde met. da euro 6.550. Dino Conti tel. 0402610000. **VOLKSWAGEN** Sharan 1.9 TDI 110 hp argento metallizzato, anno 1997, full optionals, gancio traino, Finanziamenti in sede. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

VOLKSWAGEN Transporter furgone chiuso 2.4 diesel, anno 1997, colore bianco, meccanica e carrozzeria ottimi. Autocar via Forti 4/1 tel. 040828655.

INANZIAMENTI Feriali 2,70 Festivi 3,90

EURO FIN 040636677 Finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 665 Uic. (A00)

SENZA spese anticipate potrai avere 5000 euro restituendo 107 euro mensili (60 mesi Tan 9,95% Taeg max 14,25%), Bollettini postali, Mediatori Creditizi Uic 6970.



A.A.A.A.A.A. MOLTO disponbile affascinante padrona, 3348229354. (A5778)

A.A.A.A.A. GRADO stupenda svedese esegue massaggi, 3343894192. (C00) A.A.A.A.A.VUOI GIOCA-RE?..... tutta da assaggiare. 3337701827. Cercami. (A5796)

A.A.A.A. GORIZIA 24enne V misura sexy disponibilissima 3333976299. A.A.A.A. TRIESTE indimenticabile seno XXL anche vante fantasiosa attivissima

domenica 3297425394. VICINANZE A.A.A.A. Monfalcone nona misura indimenticabile caldissima. 3388117823. A.A.A. NOVITA! Grado svedese bellissima esegue

massaggi rilassanti 3389483866. (C00) A.A.A. NUOVISSIMO studio per massaggi con brave ragazze 0038651261142. (A5799)

A.A.A. SPAGNOLA bellis-

sima 24enne desidera cono-

Pregasi

3338381229. (A5795)

scerti.

farti

A.A.A. TRIESTE massaggi OPEL Agila 1.0 - 1.2 16v - 1,3 con ragazza coreana 22.en-

> A.A.A. TRIESTE Melissa simpatica coccolona 6.a misura formosa 3205735185. (A5750) A.A.A.A. VICINO Redipu-

glia italiana ti aspetta 3296716371 anche domenica. (C00) MONFALCONE, A.A.A. splendida bomba 20 anni di passaggio 5.a disponibilissi-

ma 3464935480. (C00) A.A.A. TRIESTE bellissima bionda brasiliana fisico bambolina sexy completissima 3381930692. (A5798)

A.A. MONFALCONE affascinante hawaiana 22enne bocca focosa 4.a riservatezza. 3338826483. (C00)

A.A. TRIESTE vero bocconcino prelibato viene ad assag-7 naturale. 3899945052. (A5774) A.A. VUOI rinfrescarti? Im-

mergerti in un fiume di pia-Telefonami 3337076610. (A5788) A. TRIESTE novità massaggiatrice esperta 22enne stredołce, pitosa,

3351713099. (FIL7027) ANCARANO BIONDA alta con 6.a padrona schiati aspetta. 0038641548695. (A5752)

A Nova Gorica faccio rilassanti massaggi pieni di energia, 8.30-19.30. 0038641527377. (B00)

BELLISSIMA corpo da sballo dolcissima 5.a misura prima volta tel. 3349334635. (FIL22) **BIONDA** spettacolare preliminare al naturale baci e coccole. 3347563102. (A5746)

mosa 5.a misura amb. climatizzato 3382740337. (FIL2066) **DOLCISSIMA** signora caldissima ti aspetta per momenti passionali senza fretta sem-

CRISTINA bella ragazza casa-

linga simpatica solare e for-

pre. 3803437941. (A5747) **ECCITANTI** diavolette 899544571 sexv 008819398082 Media srl via Gobetti Arezzo euro 1,80/mi-

nuto vietato minorenni. (A00)GRADO golosa di passerotti cerca amici per intense battute di caccia 3493325103.

(A5529/10) MULATTA alta 24 anni 4.a bravissima massaggiatrice padrona irresistibile disponibile 3282209617. (A5791) **PADRONA** Minerva italianissima pochi giorni vera cultri-

ce del sadomaso attrezzatissima 3395971184 segreteria. RAGAZZA a Capodistria riceve su appuntamento per rilassanti. massaggi 0038631580144. (A57656) SE come Pinocchio credi nella Fata Turchina, chiamami, faremo magie. 3384950307. (FIL37) TRIESTE bellissima ragazza orientale cerca amici h 8-21

3347527110. (A5785)



TX TRIESTE italiana accatti-

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alimmobiliari, berghiere, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contan-Business 0229518014. (FIL1)

S.S.N. - REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 2 "ISONTINA"

serietà

ESTEATIO DEL BARBO DI GARA FORNITURA IN FULL SERVICE DI UN SISTEMA ANALITICO PER IL SETTORE DI SIEROLOGIA DEL S.I.T. DELL'A.S.S. N. 2 ISONTINA. PERIODO DELLA FORNIFURA 5 ANNI BALL'AGGIUTICAZIONE

Via Vittorio Veneto, n. 174 - 34170 Gorizia

Per l'acquisizione di quanto sopra questa A.S.S. n. 2 Isontina indice una gara con procedura aperta nella forma del pubblico incanto ad offerte segrete. Ammontare annuo presunto Euro 210.000,00 IVA 20% esclusa. Durata della fornitura 5 anni dall'aggiudicazione. Aggiudicazione: ai sensi art. 19 lettera b) del D.Lgs. 358/92 e s.m. le Ditte interessate a partecipare alla gara, anche raggruppate, potranno visionare e ritirare di persona o richiedere in contrassegno, i documenti di gara al Servizio Cassa del Provveditorato Economato (tel. 0039/0481/592559 - fax n. 0039/481/535698). Eventuali informazioni potranno essere richieste al Referente Proc. Gabriella Di Stasio - tel. 0039/481/592517. Il bando integrale è stato inviato all'Ufficio Pubblicazioni delle

Comunità Europee in data 7 settembre 2006 www.ass2.sanita fvg.it Gorizia, 8 settembre 2006

IL DISETTORE GENERALE

Dott.ssa Manuela Baccarin

2.15

2 20 2.10

2.15

7 20

GIOVE

Pote

Cop

Cilin

AW

Frer

Frer

Raitre riparte dai suoi successi per la stagione autunnale

ROMA Uno studio più grande te il primo ottobre con il fi-per «Che tempo che fa», spe-nanziamento pubblico ai ciali per «Report» dedicati alle grandi inchieste internazionali, un «Taccuino indiano» in cinque film-documentari. Raitre riparte dai suoi successi per una stagione autunnale aperta lunedì alla ce», edizione italiana del prigrande dall'exploit di «Chi mo filmato Usa che affronta

sto?», che ha sfiorato il 13% di sha-

Dal 21 settembre arriva, sempre in seconda serata, «Taccuino indiano», cinque film-documentari di Francesco Conversano e Nene Grignaffini dedi-

Serena Dandini

cati al subcontinente indiano che, as- tembre, condotto da Andrea sieme alla Cina, sta spostando il centro geo-economico del mondo verso l'Estremo Oriente.

«Report», dice Milena Gabanelli, «continuerà nella ricerca ossessiva dei contenuti, usando uno studio sempre più povero e con telecamera fissa». Oltre alle due serie da otto puntate, in au- na Dandini e Dario Vergastunno e in primavera (si par- sola.

partiti), il programma proporrà in alcuni speciali la versione italiana di grandi inchieste internazionali; si inizia il 24 settembre con «Confronting the eviden-

> i punti oscuri dell'11 settembre. Dal primo

ottobre, il sabato e la domenica, toranche «Che tempo che fa» di Fabio Fazio, che durerà più a lungo e avrà uno studio più gran-

«Mi manda Raitre» dal 22 set-

Vianello - avrà un osservatorio sui prezzi e inchieste realizzate «su mandato» di personaggi del mondo dei mass media, da Gian Antonio Stella a Francesco Giavazzi.

In seconda serata dal 24 settembre torna anche «Parla con me», con gli ospiti seduti sul divano rosso di Sere-

VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 18.50 L'ISOLA DEI FAMOSI

Nel ruolo di inviato speciale dall'Isola troviamo Paolo Brosio, che conduce l'appuntamento pomeridiano dello spettacolo di Simona Ventura. Il simpatico toscano si collegherà ogni giorno, dal lunedì al sabato, per quaranta

RAIDUE ORE 23.30 LE FERIYE D'ITALIA

Questo speciale dell'«Italia sul 2» è dedicato ai tragici fatti che hanno lasciato un segno nell'opinione pubblica del nostro Paese. Si parla in particolare del caso Cogne, insieme ai due condut-tori, Monica Leofreddi e Milo Infante e agli ospiti in studio.

RAITRE ORE 23.40 LA «FERROPOLI» OI BAGNOLI

L'appuntamento con «Doc 3» parla di questa sala dove gli operai dell'Italsider di Bagnoli mettevano in scena spettacoli autoprodotti. Dentro «Ferropoli» si esibivano anche importanti compagnie teatrali, prima della crisi della fabbrica cominciata venti anni fa.

LA7 ORE 7.00 **FUTURO DEL CENTRODESTRA**

Le possibili prospettive del centrodestra nella nuova stagione politica saranno analizzate oggi nel dibattito di «Omnibus», al quale partecipano Fran-cesco Storace (An), Elisabetta Gardini (FI), Andrea Gibelli (Ln), Michele Vietti (Udc) e il politologo Piero Ignazi.

06.00 MediaShopping

06.25 MediaShopping

06.55 MediaShopping

07.50 Quincy Telefilm

07.05 Chips Telefilm

11.30 TG4

13.30 TG4

18.55 TG4

19.29 Meteo 4

06.05 La forza del desiderio

der e Reginaldo Faria.

06.35 TG4 - Rassegna Stampa

08.40 Charliès Angels Telefilm

09.50 Saint Tropez Telenovela.

10.50 Febbre d'amore Teleno-

11.40 Forum. Con Rita Dalla

14.00 Dolmen. Con Bruno Madi-

16.00 Sentieri Telenove/a. Con

16.10 Delitto sotto il sole. Film

19.35 Vita da strega Telefilm.

Peter Ustinov.

Kım Zimmer e Ron Rai-

(giallo '82). Di Guy Hamil-

ton. Con James Mason e

nier e i. Chauvin.

Peter Bergman.

vela. Con Eric Braeden e

Telenovela, Con Malu Ma-

THEM DIDGGS

EMANIACI Regia di Lucio Fulci. Con Raimondo Vianello (nella foto), Walter Chiari. **GENERE: COMMEDIA**



HAITBE Vari pungenti episodi dedicati alle manie più in voga negli Anni 60: l'antiquaria-

(Italia, 1964)

to, lo strip-tease, le câmbia-li. Un excurcus sull'Italia del boom, non proprio entusiasmante.

ALLA RICERCA DI NELLY Regia di Lynn Hamrick. Con Christine Lakin (nella foto). (Usa, 1999) **GENERE: AVVENTURA**



Ginevra e Tommy, adolescenti vivaci e intraprendenti, si mettono alla ricerca di Kelly, una ragazzina scomparsa, attirati da una ricchissima ricompensa. Il compito si ri-

vela più difficile del previsto. IL GLADIATORE CHE SFIDO' L'IMPE-

Regia di Domenico Paolella. Con Rock Stevens, Massimo Serato (nella foto). **GENERE: AVVENTURA**



06.00 TG5 Prima Pagina

07.55 Traffico - Meteo 5

08.35 Formula segreta. Con

08.43 Tuttl amano Raymond

09.05 Alla ricerca di Kelly. Film

11.20 Un detective In corsia

Dyke e Scott Baio.

nika Logan.

novera

13.32 Beautiful Telenovela.

14.10 Centovetrine Telenoveta.

14.50 Aspettando Reality Cir-

15.35 Tempesta d'amore Tele-

16.35 Baciami presidente. Film

18.45 Formula segreta. Con

Oliver Stitzel.

Amadeus

20.30 Cultura moderna

20.00 TG5

21.10

(commedia '04). Di Ulrich

Stark. Con A. Sawatzki e

FICTION

13.00 TG5

12.20 Vivere Telenovela. Con

Telefilm, Con Dike Van

B. Giorgi e M. Felli e Vero-

07.58 Borsa e monete

08.00 TG5 Mattina

rità storica.

LA7 14.00 Spartaco, insieme al console Metello, combatte un senatore traditore, intenzionato a rubare il tesoro della Tracia. Più romanzato che aderente alla ve-

06.50 Che drago di un drago

08.00 Spank tenero rubacuori

11.30 La pupa e il secchione

15.00 Paso Adelante Telefilm.

17.35 Sakura: la partita non è

19.05 Tutto in famiglia Telefilm

19.35 La pupa e il secchione

20.30 RTV - La tv della realtà

21.05 REALITY SHOW

> La pupa e il

Prosegue il nuovo format

01.00 Studio Aperto - La gior-

01.20 La pupa e Il secchione

02.30 Lois & Clark: le nuove

03.35 E tu vivrai nel terrore

avventure di Superman

con Federica Panicucci.

secchione

00.30 Studio Sport

02.05 MediaShopping

03.30 Talk Radio

Con Damon Wavans.

Con Monica Cruz,

15.55 Instant star Telefilm

07.00 Dora l'esploratrice

07.35 Mirmo

08.25 Pixie & Dixie

09.00 Raven Telefilm

09.40 Baywatch Telefilm

11.25 MediaShopping

12.25 Studio Aperto

13.00 Studio Sport

14.05 Dragon Ball Z

14.30 | Simpson

16.20 Scooby Doo

17.20 Spongebob

18.00 Raven Telefilm

18.30 Studio Aperto

16.50 Keroro

13.40 Naruto

08.35 Doraemon

07.20 Il mondo di Benjamin

(Italia, 1965)

06.00 TG La7

07.00 Omnibus La7

10.30 Documentario

12.30 TG La7

20.00 TG La7

20.30

11.30 Matlock Telefilm

09.20 Due minuti, un libro.

Con Alaın Elkann.

09.30 Polizia Squadra Soccor-

13.00 Due south - Due poliziot-

ti a Chicago Telefilm

14.00 il gladiatore che sfidò

16.00 Atlantide - Storie di Uo-

18.00 Jag - Avvocati in divisa

Bell e David J. Elliot.

19.00 Star Trek Deep Space 9

> West Ham-Palermo

Comincia l'avventura della

squadra siciliana in coppa

22.55 Sex and the city Telefilm

00.55 25a ora - li cinema

02.20 Polizia Squadra Soccor-

03.15 Due minuti, un libro (R).

Con Alain Elkann.

so - Police Rescue (R)

Telefilm, Con G. Sweet é

00.30 TG La7

S. Todd:

03.20 CNN - News

Telefilm, "Il Simbionte'

Rock Stevens.

tascha Lusenti

l'Impero. Film (avventura

'65). Di Domenico Paolel-

la. Con Gloria Milland e

mini e di Mondi. Con Na-

Telefilm. Con Catherine

CALCIO

so - Police Rescue Tele-

film. Con G. Sweet e S.

09.15 Punto TG

DELITTO SOTTO IL SOLE Regia di Guy Hamilton. Con Peter Ustinov

(nella foto). **GENERE: GIALLO** (Gran Bretagna, 1982) RETEQUATTRO Una comitiva di inglesi

giunge su un'isola del Mediterraneo. Una donna del gruppo viene trovata morta. Il celebre investigatore Poirot indaga sull'uccisione.

MISTER HULA HOOP Regia di Joel Coen. Con Tim Robbins (nella foto).



GENERE: COMMEDIA

Il suicidio del presidente di una ditta innesca una speculazione. Per portarla a

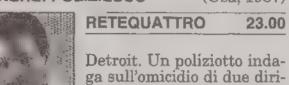
(Usa, 1994)

2150

23.00

buon fine, un fattorino viene nominato presidente dell'azienda. Ricco di invenzione in puro stile

ACTION JACKBON Regia di Craig P. Baxley. Con Carl Weathers (nella foto). **GENERE: POLIZIESCO** (Usa. 1987)



genti del sindacato dell'industria automobilistica. Muove le fila un potente uomo d'affari. Intrighi e violenza serviti con

06.00 La locandina

11.45 La locandina

13.50 Loading Extra

mes Remar

20.25 Sky Cine News

> Deuce Bigalow

panni di un gigolò.

La divertente commedia

con Rob Schneider nei

22.30 Saw - L'enigmista. Film

00.15 Speciale Venezia Festi-

03.05 L'amore fatale. Film

e Susan Lynch.

Monica Potter.

val Report

00.45 Rosenstrasse.

(horror '04). DI James Wan. Con Danny Glover e

(drammatico '02). Di Mar-

garethe Von Trotta, Con

Jan Decleir e Maria Schra-

(drammatico '04), Di Ro-

ger Michell. Con Bill Nighy

21.00

17.30 Extralarge

06.10 Artworks. Film (drammati-

07.50 The final cut. Film thriller

09.45 L'orizzonte degli eventi.

Film (drammatico 05)

11.55 in amore c'è posto per

14.00 Gaya. Film (animazione

nard Fritz Krawinker

15.40 La ragazza della porta

17.50 Seven swords. Film (azio-

tutti. Film (commedia '03)

Di P. Salvadori. Con Da-

niel Auteuil e Sandrine Ki-

'04). Di Holger Tappe e Le-

accanto. Film (commedia

'04). Di Luke Greenfield.

Con Elisha Cuthbert e Ja-

ne '05). Di Tsui Hark. Con

FILM

Dai Liwu e Sun Honglei.

RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Glornale radio del Fvg, Onda Verde; 11.03: Pro-

Programmi in lingua slovena: 6 58: apertura; 6.59: Segnale orario; 7: Segnale orario; 7: Segnale orario - Gr del mattino; 7.20: Il nostro buongiorno - Calendarietto - lettura programmi; 8: Notiziario e cronaça regionale; 8.10: Primo turno - 1.a parte; 10: Notiziario; 10.10: Primo turno - 2.a parte; 11: Meridiana: Easy listening: 11 15: Il naces a un passo del gromani; pague: Fasso

RADIO CAPITAL

6.05: Il Caffè di Radio Capital; 10.05: Radio Capital; 13.05 Time out; 17.05: Radio Capital; 20.05: Capital 4 U; 23.05: Ti

6.00: 6 sveglic: 7.00: Platinissima; 9.30 Deejay chiama estate; 12.00. Chiamate Roma Triuno Triuno; 14.00: Vlo; 16.00: Tropica. plzza; 18.00: Pinocchio; 20.00 Deejay Summertime; 0.00: Chiamate Roma Triuno Triuno (R), 2.00: Night Music; 4.00: Deejay

Meteo, a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00; Buone nuove con Savi & Montreri; 07.30: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 07.40: Viab lità, a cura di Alberto Alfano; 08.10: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorn 08 45 Meteo la cura di Aberto Alfano 09 00 Oroscopo letto da Luca Ward. 09 05-12 00 in compagnia d Mila, 09 55 1 Meteo a cura d Alberto Alfano; 10 00 Notiziar o a cura di Augusto Abbon danza, 10 20 Disco Italia, Renato Zero. Mentre aspetto che 12.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 12.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 13.00; Notiziano, a cura di Augusto Abbondanza; 13.05: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30: L'approfondimento di Franco Nisi; 14.00-16.00: in compagnia di Daniete Battaglia; 16.00-18.00. in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco fiaia. Renato Zero, Mentre al 18.00.20 00 in compagnia di Fiare II. Meteo, a cura di Alfano. 18.00.20 00 in compagnia di Fiare II. Felication. berto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Felisatti 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Felisatti; 18.25: Viabl lità, a cura di Alberto Alfano; 19.43: Disco italia, Renato Ze ro, Mentre aspetto che ritorni; 19.45: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi 20.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 21.00 Serata con..; 23.00: Baffo di sera ... bel tempo si spera; 23.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 23.55. Il Meteo, a cura di Alberto Alfano.

RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news. 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00; m2on line; 18.00; Gii improponibili; 19.00; Real Trust; 20.00; Chemical Lab; 21.00; Tribe; 22.00; Stardust;

RADIO ATTIVITA

diotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02 Paolo Agostinelli; 9.10; Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10 05: Telekom-mando, con Sara & Paoto Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta del-la settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando dj. 15.02: The Black Vibe, con Liflo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05. Pomeriggio radioattivo, con Paoto Agostinelli, Cesare e Paul: 17 05: Disco news, la proposta della settimana; 17 45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05 Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05; Music Box «Lookın'around», con Barbara de Paoli; 19.20 Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: In orbita cafe: 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, da: dancefloor di tutto il mondo

RADIO PUNTO ZERO

9 news; 6.45, 9.05, 19.50. Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45; Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimilia-no Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attuatità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13; «Good Morning 101» con Leda 9 Andro Merkù: 13.10: Calor Latino con Edgar Rosano: 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebona-ti; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il bathto del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101

06.05 Anima Good News 06.10 Quell'uragano di papà 06.30 TG1 - Viaggiare informati

06.45 Uno mattina estate. 07.00 TG1 07.30 L.I.S. - Che tempo fa 08.00 TG1 - Che tempo fa 09.00 TG1 09.30 TG1 Flash

09.45 TG Parlamento 09.50 La signora del West Tf 10.40 Linda e il Brigadiere Tf. 11.35 Che tempo fa

12.30 Un medico in famiglia 4 14.00 TG1 Economia 14.10 Cotti e mangiati Telefilm. 14.15 Sottocasa 14.40 Aspettando con le stelle

14.50 Miss Italia: la sfida co-15.10 Ritorno a Sandin. Film 16.50 TG Parlamento 17.00 TG1

17.10 Don Matteo 4 Telefilm.

18.00 La signora in giallo Ti 18.50 L'eredità. Con Carlo Con-20.00 TG1

20.30 Tutto per tutto. Con Pu-

21.00 FILM

> Pretty Princess La divertente commedia tv con una brillante Anne Ha-

23.35 Il viaggio della sposa. Film (drammatico '97). Di Sergio Rubini. Con Giovanna Mezzogiorno e Ser-01.10 TG1 Notte 01.40 Estrazioni del lotto

01.45 Appuntamento al cine-01.50 Sottovoce. Con Gigi Mar-02.20 Rai Educational 02.50 Mister Hula Hoop, Film,

06.25 Gaz Bar Blues, Film

08.35 Ragazze di campagna.

10.30 Speciale Venezia Festi-

11.00 Il coraggio di una ma-

14.30 Gianni Canova Presenta

14.40 La casa nella prateria.

16.10 I western di Sergio Leo-

17.10 Quel pazzo venerdì. Film

19.00 Super Size Me.

21.00 Striscia, una zebra alla ri-

22.45 L'uomo perfetto. Film

02.30 The grudge. Film

04.05 La vita che vorrei. Film | 05.40 Identikit

scossa. Film

00.25 Sky Cine News

00.55 Tripla identità.

Film20.45 La locandina

nova Presenta

dre. Film 12.35 Gianni Ca-

08.25 La locandina

val Report

12.45 D'Artagnan.

18.50 Loading Extra

06.00 Tg2 E... State con costume (R) 06.15 Documentario 06.40 TG2 Medicina 33 (R) 06.55 Quasi le sette 07.00 Random 10.00 Rai Educational 10.15 TG2 Notizie

11.00 Piazza Grande. Con Giancarlo Magalli. 13.00 TG2 Giorno 13.30 Tg2 E... State con costu-

13.50 TG2 Medicina 33 14.00 L'Italia sul Due. Con Milo infante e Monica Leofred-Bianchetti 18.05 TG2 Flash L.I.S.

18.10 Rai TG Sport 18.30 TG2 18.50 L'isola del famosì. 20.00 Tom e Jerry 20.20 li lotto alle otto 20.30 TG2 - 20.30

21.00 ATTUALITA'

> Annozero Torna Michele Santoro nel nuovo programma in pri-

23.30 Ferite d'Italia. 01.00 TG Parlamento 01.10 Philly Telefilm 01.55 L'isola dei famosi 02.25 Meteo 2

02.30 Appuntamento al cine-02.35 TG2 Medicina 33 (R) 02.40 Stiamo bene insieme 03.35 Il mare di notte 03.45 Zibaldone... cose a caso 04.05 Gli occhi dell'anima

16.40 Al posto tuo. Con Lorena 19.40 Aspettando Wild West



04.10 I nostri problemi

06.10 li giro del mondo in 80

10.15 Martin Scorsese presen-

10.30 Nella mente del serial kil-

14.30 The informant. Film

16.20 The Manchurian Candi-

18.30 Ocean's Twelve. Film .

20.35 Speciale - Grandi Batta-

23.50 Jeepers Creepers 2 - II

01.35 Gianni Canova Presenta

01.45 Cocoon - Il ritorno, Film

04.05 Austin Powers In Gold-

member, Film

canto del diavolo. Film

date. Film (thriller '04)

ta Sergio Leone

giorni. Film

08.15 Kalifornia.

fer. Film

14.15 Loading Extra

12.25 Cutaway.

21.00 Troy. Film

03.45 Extralarge

06.00 Rai News 24 08.05 Rai Educational 08.10 Rai Educational 09.05 I maniaci. Film

10.40 Cominciamo bene Estate. Con Michele Mirabella. 12.00 TG3 - RaiSport Notizie 12.25 Cominciamo bene Esta-

13.10 Agenzia Rockford Tf 14.00 TĞ Regione - Meteo 14.20 TG3 - TG3 Meteo 14.50 Amazing World 15.05 Documentario 15.20 Saddle Club Terefilm 15.45 La Melevisione e le sue

16.05 La Melevisione 16.30 Rai Sport Pomeriggio sportivo: Campionato Mondiale di Nuoto Sincronizzato, Campionato Mondiale di Motonautica 17.15 Quantum Leap - In viagalo nel tempo Telefilm

18.00 Geo Magazine 18.15 TG3 Meteo 19.30 TG Regione - TG Regio-20.00 Rai TG Sport 20.10 Blob

posto al sole 20.30 Un 23.05 TG3



> La squadra Continuano gli episodi della seguitissima serie televi-

23.10 TG Regione 23.20 TG3 Primo Piano 23.40 Doc 3 00.30 TG3 00.40 Appuntamento al cinema 00.45 Rai Educational 01.15 La musica di Raitre

TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA 18.45 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR 20.50 SCOPRIAMO IL TERRITORIO 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

SKY

06.00 Sport Time (R)

13.00 Futbol Mundial

14.00 Sport Time

17.30 Numeri

19.00 Numeri

19.30 Sport Time

13.30 Serie A Highlights

Kazan-Parma

08.30 Serie A Highlights

09.00 Sky Calcio (R): Serie B:

11.00 Sky Calcio (R): Serie A:

15.25 Sky Calcio: Coppa Uefa:

18.00 Sky Calcio (R): Inter

19.55 Sky Calcio: Coppa Uefa:

22.00 La compagnia dell'Euro-

02.30 Sky Calcio (R): Serie A:

Braga-Chievo

23.00 Zona Champ. League

Torino-Parma

Lecce-Albinoleffe

08.00 Numeri

20.10 Walker Texas Ranger Tf 21.00 FICTION

> Dolmen

La quarta puntata con Bru-

no Madinier e Ingrid Chau-23.00 Action Jackson. Film (po-

liziesco '88). Di Craig R thers e Sharon Stone. 01.00 TG4 - Rassegna Stampa 01.25 Music Line 02.25 Un bicchiere di rabbia Film (drammatico '00). Di

Alussio Abranches, Con Alexandre Borges e Lineu 03.40 Blue Murder Telef Im 04.40 Mork & Mindy Te.efilm 05.00 TG4 - Rassegna Stampa

05.20 Juke Box

07.00 Wake up

10.00 Pure morning

12.00 Into the music

13.00 Abenobashi (Ri

13.30 Room Raiders

15.00 Mtv 10 of the best

14.00 Trl Tour (R)

16.00 Flash News

16.05 @ mtv day

16.30 All eyes on

17.00 Flash News

18.00 Flash News

19.00 Flash News

19.05 @ mtv day

20.00 Flash News

22.00 Run's House

01.00 Storytellers

ferri Telefilm

00.00 Sport Time
22.30 Flash News
00.30 Sky Calcio (R): Serie C: 22.35 Scrubs, medici al primi

20.05 8Th and Ocean

20.30 Laguna Beach (R) Tf

21.00 Perfetti ma non troppo

21.30 Hogan knows best (R)

19.30 Diary of ...

17.05 Mtv Playground

18.05 Mtv Our Noise

> | Cesaroni «Il matrimonio del secolo» e un'altra puntata con

23.20 Anthrax. Film TV (thriller '01). Di Rick Stevenson. Con Cameron Daddo e Joanna Cassidy. 01.20 TG5 Notte 01.50 Cultura moderna (R) 02.20 MediaShopping 02.30 Helicops Telefilm

03.15 MediaShopping 03.30 Lassie Telefilm 04.30 X - Files Telefilm. Con David Duchovny e Gillian An-

05.30 TG5 (R)

06.00 Rotazione musicale

10.00 Rotazione musicale

11.00 Selezione balneare

13.00 Rotazione musicale

14.00 Selezione balneare

15.30 Classifica ufficiale

16.30 Rotazione musicale

17.00 Rotazione musicale

19.00 Selezione balneare

20.00 Rotazione musicale

23.00 Rotazione musicale

00.30 Rotazione musicale

00.00 The Club. Con Luca Ab-

22.00 All Music Show

brescia.

18.00 The Club. Con Luca Ab-

09.30 The Club. Con Luca Ab-

07.30 Oroscopo

12.00 Inbox

13.55 All News

16.55 All News

brescia.

18.30 Inbox

21.00 Mono

18.55 All News

L'aldilà. Film (horror 81) Di Lucio Fulci. Con David Warbeck e V. Lazar. 05.15 Studio Sport (R) 05.40 Studio Aperto

■ Teleguattro

12.25 For sailing

12.50 Trieste canta

13.05 Lunch Time

15.25 Documentario

19.20 L'altra città

20.05 Qui Cortina

21.15 Fiction

19.30 Il notiziario serale

19.55 Il notiziario sport

20.50 Pianeta vacanze

22,20 Gorizia news

22.40 Lavoro donna

23.30 TG Italia9

20.30 Il Notiziario Regione

23.02 II notiziario notturno

12.45 TG 2000

17.00 K 2

■ Capodistria

10.25 Buongiorno con Tele4 13.45 Programmi della giorna-10.30 Ti chiedo perdono 14.00 Tv Transfrontaliera 11.05 Il caffè de la Versiliana 14.20 La freccia avvelenata. Film (commedia) 15.30 Spezzoni d'archivio 16.20 L'universo è... 13.45 li notiziario meridiano 16.50 Mappamondo 14.10 Le ali della solidarietà 17.20 Parliamo di ... 16.40 li notiziario meridiano (R)

18.00 Programma in lingua slo-19.00 Tuttoggi - I edizione 19.25 Paese che vai... 19.50 Eco - Tradizioni, cultura, costumi e curiosità del-DUADE

20.20 Itinerari 20.50 Artevisione 21.20 L'isola del gabbiano 22.10 Tuttoggi - Il edizione MILEN 22.45 Tv Transfrontaliera

■ Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino 11.45 Musicale 12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst 13.00 Tg Trieste Oggi 13.15 Guardaci su Antenna 13.45 Notes - Appuntament

nel NordEst 14.00 Hotel California 18.00 Le favole più belle 18.30 Superboy Telefilm 19.00 Tg Trieste Oggi 19.10 Piazza Grande 19.45 Ta Trieste Oggi 20.00 Guardaci su Antenna

20.30 Signore e Signori 22.45 Tg Trieste Oggi 23.30 Tg Trieste Oggi 23.50 Playboy

RADIO 1

6.00; GR1; 6.13; Italia, istruzioni per l'uso, 7.00; GR1, 7.20 GR Regione: 7.34: Questione di soldi: 8.00: GR1: 8.31: Ra dio1 Sport: 8.40; Pianeta dimenticato: 8.49; Habitat: 9.00 dio1 Sport; 8.40: Planeta dimenticato; 8.49: Habitat; 9.00: GR1; 9.06: Radio anch'io; 10.00. GR1; 10.08. Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35. Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.46: Pronto, salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radio1 Sport; 13.33: Radiouno Music Viliage, 14.00: GR1 - Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR1 Titoli; 14.50: News Generation; 15.00: GR1; 15.04: Ho perso if trend; 15.30: GR1 Titoli; 15.37: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1 - Affari; 16.09: Baoli; 15.37: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1. Titoli; 17.00: GR1 li; 15.37: Il ComuniCattivo; 16 00: GR1 - Affarr; 16 09: Baobab - L'albero delle notizie; 16 30: GR1 Titoli; 17.00: GR1 17.30: GR1 Titoli - Affarr + Borsa; 18.00: GR1; 18.30: GR1 Titoli - Radio Europa; 18 37: Gr Bit; 18.49. Medicina e Società; 19 00: GR1; 19.22. Radio1 Sport; 19.30 Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: GR1; 21.03: Zona Cesarini; 22.00: GR1 - Affari; 23 00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento 23.09: GR Campus; 23.17: Gr1 radio europa; 23 27. Demo. 23.45: Uomini e carnion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Un nuovo giorno; 0.45: La notte di Radiouno; 2.00. GR1; 2 05: Non solo verde; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 4.10. Corriere diplomatico; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornate del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30° GR2; 7.30; GR2; 7.53. GR Sport; 8.00: Il Cammello di Radio2; 8.30; GR2; 10.30° GR2; 10.37; Trame; 12.10; Sceneggiato; 12.30; GR2; 12.49 GR Sport; 13.00; Ottovolante; 13.30° GR2; 13.42; Il Cammello di Radio2; 15.00; Il tropico del cammello; 15.30; GR2, 17.00, 610 (sei uno zero); 17.30; GR2; 18.00; Aria condizionata; 19.30; GR2; 19.52; GR sport; 20.00; Alfe 8 della sera; 20.30; GR2; 20.35; Dispenser; 21.00; Il Cammello di Radio2; 21.30° GR2; 0.00° La Mezzanotte di Radio2; 2.00; Radio 2 Remix; 5.00; Prima del giorno.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello Ad alta voce: 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: Concerti de Mattino; 13 00: Il Terzo Anello; 13.45: GR3; 14.00: Dalle 2 alle 3; 15.00: Fahrenheit; 16.45: GR3; 18.00: Il Terzo Anello 18.45: GR3; 14.00: Post Radio3 Suita: 10.30: Fost Medical Anello 18.45; GR3; 19.09 Radio3 Suite; 19.30; Festival di Lucerna 22.00: Orchestra sinfonica della Rai: 22.45: GR3; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello.

grammt in friulano; 11.30: A più voci; 12 30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 14: A più voci; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; Incontri con la Bibbia.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: timerari dell'Adrratico.

stening: 11.15: Il paese a un passo dal gomani; segue: Easy listering; 12: Racconti di vita; segue: Easy listering; 12:59. Segnale orario; 13: Segnale orario - Gr delle 13, segue: tettura programmi; 13:20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10. Mosaico estivo: 17: Notiziario e crona-ca culturale; 17.10: Arcobaleno: libro aperto. Ivo Andric: i ponte sulla Drina. Lettura romanzo in 54 puntate. Lettura di Ivo Barasic, Bogdana Bratuz, Anton Petje, Tone Gogala e Alda Sosic. Musiche originali di Alessandro Bevilacqua. Regia di Marko Sosic. 42.a puntata: 17.30: Potpourri: 18: Feste e ricorrenze: Mozart; 18.59: Segnale orario; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.20: Lettura programmi, segue: Musica leg-gera slovena; 19.35: Chiusura.nello. Ad alta voce: 2.00: Not-

RADIO DEEJAY

RADIO ITALIA 24.00: Notiziano, a cura di Augusto Abbondanza; 6.20: Di-sco Italia, Renato Zero Mentre aspetto che ritorni; 06.58: I

24.00: Stardust in Love; 01.00. In Da House

L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della setti-mana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Ra-

replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebona-



V.LE D'ANNUNZIO, 12 TRIESTE Tel. 040 371666

Inoltre vasto assortimento elettrodomestici normali e da incasso

consegna gratuita a domicilio

V.LE D'ANNUNZIO, 12 TRIESTE Tel. 040 371666

R1 T to Radio Scienze

I: Segna-II nostro Notiziario 10 Noti-Eas, II-Jue Eas, y 12 59 Jue Ettu-rro e cro-



c.barbacini@ilpiccolo.it

a cura di Corrado Barbacini

Sportello Telematico **Automobilista** (STA) PRATICHE AUTO

MOTO NAUTICA



Triesie Via di Romagna 4 - 040 363802

La media Honda è equipaggiata con un sistema che legge la distanza di sicurezza dall'auto che la precede

Dal Giappone l'auto del futuro La nuova Accord rallenta da sola grazie al controllo del radar

LA SCHEDA						
MOTORI	2.0 COMFORT	2.2 SPORT	2.4 EXEC			
Cilindrata cm³	1998	2204	2354			
Potenza CV/giri	155/6000	140/4000	190/6800			
Coppia Nm/giri	190/4500	340/2000	223/4500			
PRESTAZIONI						
Acceleraz. 0-100	9"	9,3"	9,2"			
Velocità max	217	212	227			
CONSUMI (I/10	00km)					
Ciclo urbano	10,9	7,2	13,7			
Extraurbano	6,3	4,7	6,9			
Combinato	8	5,6	9,4			
Emiss. CO ₂ (g/km	189	148	223			

TAVARNELLE È in Val di Pesa, nel centro della Toscana, che la Honda ha presentato la nuova Accord model year 06, un restyling sia della versione berlina che della tourer, con l'aggiunta dell'innovativo sistema elettronico Acc (Adaptive cruise control). L'Accord è ai vertici del segmento D, un segmento le cui peculiarità sono contraddistinte dalle accentuate prestazioni, ma anche dagli importanti equipaggiamenti e dall'eleganza degli interni. Al lancio dell'ultima generazione (la settima), avvenuto nel novembre 2002, l'Accord nella versione berlina e tourer è stata eletta in Giappone «auto dell'anno».

Un altro importante risultato è stato tà di crociera) è un dispositivo che, in

raggiunto dalla berlina Honda, equi- aggiunta, partecipa attivamente alla paggiata con motore i-CTDi, nel mag- guida agendo sulla gestione motore, gio del 2004 sul circuito ad alta veloci- sui rapporti del cambio automatico e tà di Papenburg, nel nord-ovest della sull'impianto frenante, considerando Germania: stabili ben 19 record inter- la distanza di sicurezza pre-impostanazionali di velocità e il consumo mi- ta. A strada libera si attiva il sistema nimo mai registrato, pari a 3,08 litri Acc premendo un tastino sul volante, per 100 Km. Oltre all'Acc sono stati in- quindi si imposta la velocità desiderategrati sul nuovo modello il navigato- ta. Quando nel raggio d'azione del rare satellitare i-pilot a riconoscimento dar (un cono stretto che tiene conto sovocale, l'acceleratore elettronico «dri- lo della propria corsia) compare un veve by wire» (ora esteso a tutta la gam- icolo a velocità minore il display lamma) e le 6 marce sulla versione diesel. peggia ed entrano subito in funzione i Già dal 1991 Honda introdusse in «rallentatori». La vettura decelera cogamma, nel modello Legend, il primo sì da sola, con l'intervento simultaneo Cruise Control (Cc) che aveva lo scopo dell'acceleratore (in funzione cut-off) di mantenere costante la velocità di e dei freni, fino a riposizionarsi alla dicrociera impostata dal guidatore. stanza di sicurezza impostata. Nel ca-L'Acc (il controllo adattivo della veloci- so in cui sia necessario frenare con un



Eleganza e prestazioni garantite, la nuova Honda Accord dispone anche del navigatore satellitare a riconoscimento vocale

datore (tramite un visibilissimo segnae un segnale acustico) un deciso supporto di frenata. Siamo saliti un po' scettici a bordo di una Accord Executive Navi Pelle 2.2 automatica, per sperimentare il dispositivo, ma dopo diverse situazioni capitate sul percorso ci siamo convinti della bontà del sistema. Sembra addirittura impossibile che qualcun altro pensi per noi e agisca di conseguenza, a volte con maggiore oculatezza e precisione. Una specie di mano amica che fa attenzione alla strada e non scende mai a compromessi (leggi imprudenze). Ci ha colpito soprattutto l'attenzione del sistema

valore di G superiore a 0,3 (decelera- (a debita distanza, impostata) abbia- ta alla guida e quindi rende più vulnezione), il sistema Acc richiederà al gui- mo iniziato il sorpasso dopo aver lasciato sfilare una vettura che ci seguile luminoso sul display multifunzione va. Ebbene, l'Acc è entrato in funzione subito, rallentando la nostra Accord, rilevando l'inferiore distanza di sicurezza con la vettura che ci precedeva in sorpasso (si stava percorren-

do la strada a 4 corsie Firenze-Siena). Un'altra volta l'auto che ci precedeva ha frenato bruscamente ed è stato il segnale acustico del sistema a farci premere velocemente il pedale del freno, per evitare un'inchiodata all'ulti-mo momento. Un dispositivo quindi che funziona molto bene ed è adatto a in fase di sorpasso quando, lasciata la lefonino in macchina, che il più delle scia della macchina che ci precedeva volte toglie la concentrazione complelefonino in macchina, che il più delle dan e naturalmente senza Acc.

rabili a prendere decisioni improvvise. La nuova Accord ha pure i comandi vocali, il telefono a mani libere e il navigatore satellitare con Tmc (Traffic Message Channel), che avvisa automaticamente per tempo di qualsiasi impedimento alla circolazione sul percorso impostato. Dopo aver individuato il problema (incidenti, code chilometriche, lavori in corso, frane, ecc.) un avviso acustico allerta il guidatore indicandogli sul display la distanza dal punto critico, e ben 5 percorsi alternativi. Per inizi 2007 sarà pronta una «Type S», con un motore da 190cv, un diversi tipi di automobilisti: quelli di- cambio manuale a 6 rapporti, cerchi stratti, coloro che fanno tanti chilome- in lega da 17" dedicati e una velocità tri e soprattutto quelli che usano il te- massima di 227 km/h, in versione Se-

Primo modello diesel della gamma europea Chevrolet, con l'Esp di serie

La Garelli torna alla ribalta e riparte con veicoli che arrivano dal gigante asiatico

Un «Vip» tutto made in China

LA SCHEDA				
Motore	monocilindrico			
Tempi	4			
Cilindrata cm ³	49			
Avviamento	elettrico e a pedale			
Telaio	doppia culla			
Ruote	12"			
Freno ant.	disco			
Freno post.	tamburo			
Peso a vuoto	92 kg			
Altezza	1,170 m			

ella setti
elekom
ta news,
osta del2 15 Gr
viab I ta
d grand
ory Hou-

: Borsa on Leda

666

MILANO Garelli riparte dalla Cina. Il celebre marchio italiano, infatti, si affida a prodotti interamente cinesi per ritornare sul mercato. E ciò non ci piace. Avremmo preferito qualcosa di più europeo. Ma per accelerare i tempi Garelli ha scelto questa strada ripromettendosi nel prossimo futuro di creare i modelli in Italia (o almeno di progettarli).

Oggetto della nostra curiosità è il Garelli Vip 50, un modello ovviamente dedicato ai giovanissimi, con un look molto aggressivo e con un prezzo di 1300 euro. Raffreddato ad aria, il Vip ha l'avviamento elettrico e anche a pedale e l'alimentazione a carburatore. Il motore monocilindrico a quattro tempi non è eccelso in quanto a grinta ma la maneggevolezza è buona. Ideale nel traffico, sulle lunghe

distanze denuncia una sella un po' dura. Il tappo per il rifornimento nel codino e il terminale di scarico di generose dimensioni danno al Vip un aspetto racing che senza dubbio piacerà ai ragazzi. La società di importazione, la Solari, ha scelto di venderlo anche nei centri commerciali e conta di distribuirne fra gli 8 e i 10 mila già quest'anno. A chi lo consigliamo? Ai ragazzi senza dubbio. Non è adatto ai quarantenni tranquilli. Una speranza: che Garelli ritorni in sella subito sulla scia del suo glorioso passato. Anche grazie a questo aiuto cinese.

Flumicino Cinque o sette posti, trazione integrale, motore diesel e benzina: queste le note essenziali del nuovo Suv (la tipologia di veicoli maggiormente in espansione in Europa) al quale la Chevrolet ha assegnato il nome di Captiva. Un modello che, per la Casa che ha inventato il concetto di Suv nel lontano 1935 con la Suburban Carryall, è una novità assoluta sotto tre aspetti: della gamma europea Chevrolet, Captiva è il primo Suv compatta, è il primo modello a disporre di un motore diesel e ad essere offerto con l'Esp (Electronic Stability Program), il sistema di controllo elettronico della stabilità, di serie su tutte le ver-

In pratica un nuovo «crossover» su misura per le esigenze europee, grazie a dimensioni contenute (lunghezza 4.635, larghezza 1.850, altezza con barre 1.755 mm), a un design dalle linee marcate e sportive e alla dotazione molto ricca già nella versione entry level. In Italia, diversamente da altri mercati (dove è prevista la versione a trazione anteriore), sarà disponibile Ro. Ca. | 150 cv. Solido, sofisticato e no a 18") e da una marcata sportivo sono gli aggettivi linea di cintura.

Captiva, robusta come un Suv e raffinata come una berlina



Nel ciclo combinato europeo, la Chevrolet Captiva ha un'autonomia di 870 km con un pieno

con i quali possiamo descridel-la nuova Captiva. Una riori protetti da cristalli tracrossover che unisce la robustezza di un Suv allo stisolo con la trazione integra- media. Il profilo laterale è le; potrà avere 5 o 7 posti e dominato da imponenti pasdue motorizzazioni, a benzi- saruota che accolgono cerna da 136 cv e diesel da chi di grande diametro (fi-

sparenti, tridimensionali, che ricordano la forma di le raffinato di una berlina una gemma, gli indicatori di direzione integrati nei retrovisori (nella versione Lt), le prese d'aria nei parafanghi anteriori e le maniglie in rilievo. La nuova di 870 km. Captiva è la prima auto del-

Ci sono poi dettagli raffi- la gamma europea di Chevere efficacemente il design nati come i proiettori ante- vrolet a proporre un diesel. Un moderno 4 cilindri di 1,991 cm³ che eroga 150 cv. Nel ciclo combinato europeo, i consumi di gasolio sono di soli 7.4 l/100 km. Il che significa, con il serbatoio da 65 litri, un'autonomia

Di serie il filtro antiparti-

LA SCHEDA MOTORE Cilindrata cm³ 2405 Potenza CV/giri 136/5000 Coppia Nm/giri 220/2200 **PRESTAZIONI** Acceleraz, 0-100 11,5" Velocità max CONSUMI (I/100km) Ciclo urbano 12,5 7,3 Extraurbano 9,3 Combinato

Emiss. CO, (g/km)

colato, che non necessita di manutenzione, né di additivi. Il propulsore, a 16 valvole, adotta un sistema di iniezione common rail Bosch di ultima generazione, con pressione di iniezione del gasolio a 1.600 bar. Tra le caratteristiche tecniche il monoalbero in testa, la testa in alluminio, il contralbero di equilibratura e una turbina a geometria va-riabile (Vgt). Il 2.0 Vcdi costa (cim) 28.600 euro, mentre il 2.4 benzina 25.700.

cl. sor.



MICRA DA € 9.500 CON CLIMA INCLUSO NEL PREZZO

IN PIÙ CON EASYNISSAN:

ANTICIPO ZERO

PRIMA RATA GENNAIO 2007

FINANZIAMENTO IN 5 ANNI

5 ANNI DI GARANZIA

2 ANNI DI FURTO E INCENDIO

L'OFFERTA EASYNISSAN È VALIDA SU TUTTA LA GAMMA VETTURE E 4X4.

EASYNISSAN. IL MODO PIÙ FACILE PER PASSARE A NISSAN.



TRIESTE Tel. 040.2821128 Via Flavia, 118 MONFALCONE Tel. 0481.412837 Via Boito, 30 GORIZIA Tel. 0481.523574 Via 3ª Armata, 95 CERVIGNANO Tel. 0431.33146 Via Aquileia, 108

tiva d Rif. P

_ DONNE

In occasione dell'avvio della seconda edizione del percorso formativo "Donne, Politica e Istituzioni" organizzato dall'Università, con il finanziamento della Regione Friuli Venezia Giulia, il concorso della Provincia di Trieste e la collaborazione della Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione, domani alle 17 presso l'Aula magna dell'Edificio H3, che si trova nel campus di Piazzale Europa, avrà luogo la presentazione del corso.



Kreid: «Così favoriamo la circolazione dei saperi». Riccardo Illy: «Nuova dimensione per l'Iniziativa Centro Europea»

Atenei dell'Ince, una rete in espansione

In due anni e mezzo coinvolti già sedici Paesi e sessanta città in settori strategici per lo sviluppo economico

Ben 93 enti coinvolti, tra uni-versità e istituti di formazio-scegliamo corsi e master e finanziamo la mobilità di doso il Rettorato dell'ateneo triestino ha la sede del suo Segretariato esecutivo. «Con la creazione dell'Università dell'Ince, cioè una cooperazione tra atenei - precisa l'ambasciatore Harald Kreid, direttore generale del segretariato esecutivo dell'Iniziativa Centro Europea - vogliamo favorire la circolazione delle conoscenze con prodelle conoscenze con prode

versità e istituti di formazione superiore, 60 città di 16 paesi membri dell'Iniziativa centro europea, più di 300 sostegni finanziari fra borse di studio per gli studenti e contributi per la docenza. Questi i numeri del «Cei University Network», la rete universitaria dell'Ince, che presso il Rettorato dell'ateneo triestino ha la sede del suo superiore, 60 città di 16 centi e studenti che intendono no parteciparvi. Il coordinamento viene svolto dal Segretariato esecutivo dell'Ince con l'Università di Trieste». «La maggior parte del lavoro svolto in questi anni - spiega Romeo, "Executive secretary" del "Cei UniNet" - è stata dedicata alla concreta realizzazione di quel principio di zazione di quel principio di mobilità di studenti e docenti che è pilastro base di questa iniziativa, l'attuazione cioè dei "joint programmes"».
«Cei UniNet» realizza infatti
programmi di formazione
post-laurea che mettono in tiva Centro Europea - vogliamo favorire la circolazione
delle conoscenze con promo favorire la circolazione
grammi che vedono sempre
uniti almeno due atenei. Noi

post-lattrea che mettono in terre delle reterro Europea - vogliasettori che abbiamo ritenuto
prioritari come l'economia,
settori che abbiamo ritenuto
prioritari come l'economia,
le infrastrutture e i trasporti,
la pubblica amministrazione
e i modelli di governance, lo

te». Come na ricordato di recome capofila ha dato vita
prioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
cente il presidente della Reprioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
cente il presidente della Reprioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
come capofila ha dato vita
prioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
cente il presidente della Reprioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
cente il presidente della Reprioritari come l'economia,
le infrastrutture
protagoniste pid attive:
come capofila ha dato vita
prioritari come l'economia,
le infrastrutture e i trasporti,
la pubblica amministrazione
o Skopje (Macedonia). «In e i modelli di governance, lo



Il rettore Domenico Romeo e, a sinistra, l'Ambasciatore Kreid

degli atenei capofila d'ogni paese - precisa Romeo - ab-biamo deciso l'estensione delle aree di cooperazione a settori che abbiamo ritenuto

accordo con i rappresentanti sviluppo regionale e la pianificazione urbana, le tecnologie della comunicazione e dell'informazione e l'ambiente». Come ha ricordato di re-cente il presidente della Re-gione Friuli Venezia Giulia Riccardo Illy è sempre più

l'Iniziativa Centro Europea e ai suoi progetti strategici, utilizzando anche la sua rete di università. «L'Iniziativa Centro Europea - sottolinea Illy - potrebbe impegnarsi per l'ingresso nell'Unione monetaria e negli Accordi di Schengen dei nuovi partner comunitari, per incentivare lo sviluppo delle reti infrastrutturali - autostrade, ferrovie, reti energetiche - e per favorire la libera circolazione dei lavoratori provenienti da nuovi Paesi Ue».

Sono 27 i programmi sviluppati dal 2004 da «Cei UniNet» e Trieste è stata una delle protagoniste più attive: come capofila ha dato vita infatti a cinque master, ha organizzato assieme ad altri intituti un dettoreto e un seloro raggio d'azione ai paesi

della nuova Europa. Cristina Polselli

«Le Valli del Natisone e dell'Isonzo tra Centro-Europa e Adriatico». È questo il titolo del convegno che si terrà domani e sabato nella sala consiliare del comune di San Pietro al Natisone. Organizzato dal Dipartimento di Scienze dell'antichità «Leonardo Ferrero» con il patro-cinio dello stesso Comune di San Pietro, il convegno rientra nel progetto Interreg IIIA Italia - Slovenia «Tra Natisone e Isonzo: storia e archeologia di un territorio».

La comunità croata è la più numerosa

Iscritti stranieri, quasi milleseicento da mezzo mondo

(a.s.) Sono 1557 da più di 70 paesi del mondo e arrivano sopratutto da Croazia, Slovenia e Albania. Prediligono le facoltà di Ingegneria e di Lettere e filosofia, subito seguite da Economia e da Farmacia. È questo il ritratto degli studenti stranieri nell'anno accademico 2005/2006 che hanno scelto l'Università di Trieste per i propri studi. Già da anni il loro numero è in costante aumento, grazie anche al rafforzamento dei progetti di cooperazione internazionale, alla creazione di programmi di sviluppo e alle collaborazioni scientifiche con gli atenei di molti altri Paesi. La nazionalità più rappresentata è quella croata con 507 studenti. A questa seguono Slovenia (218), Albania (185) e Grecia (91). Numerosi anche gli studenti provenienti dalla Serbia-Montenegro (75), dal Libano (73) e dal Camerun (47). Tra le più gettonate tra gli stranieri vi sono le facoltà di Ingegneria con 179 iscritti e di Lettere e filosofia con 171. I dati, insomma, confermano l'efficacia di una politica dell'internazionalizzazione e la forte attrattività che l'Università di Trieste ha nei confronti degli studenti stranieri, grazie sopratutto alla qualità dell'insegnamento e della ricerca scientifica. Qualità potenziata anche dallo sviluppo dei tanti progetti del «Cei University Network» presentati di recente a tutti i ragazzi provenienti dai Paesi dell'Europa centro-sud-orientale.

Unico in Italia prepara professionisti in grado di operare sia a livello imprenditoriale che nella gestione di servizi

Cooperazione nei Balcani, al via il master

Giunto alla sua quinta edizione, il corso di Portogruaro garantisce un rapido inserimento lavorativo

Studenti Erasmus, in arrivo il primo «Welcome Day»



Nella foto gli studenti della Summer University triestina

ty 2006" di Aegee Trieste, di studio, ma anche di cono-due settimane di permanen-scenza delle reciproche culbia, Cuba, Germania, Olan-da, Russia, Serbia, Slovenia, Spagna, Turchia, Ucraina, Ungheria, Vietnam. I partecipanti alla "Summer University" hanno preso parte a un corso intensivo di lin-che dell'Università di Trieste gua italiana per principianti e non, tenuto da studenti laureandi di Traduttori interpreti e Lingue moderne dell'Università di Trieste. Sono state organizzate poi visite guidate alla città di Trieste e ai musei cittadini studenti stranieri che hanno e gite a Venezia, Cividale del

E finita l'estate ed è finita Friuli e Aquileia. L'evento anche la "Summer Universi- non è però solo un'occasione za a Trieste a cui hanno par- ture e di divertimento: metecipato circa venti ragazzi morabili (a sentire i ragazzi) provenienti da tutta Europa sono state le "European e non solo: Austria, Colom- nights", durante le quali i partecipanti a turno si sono cimentati nella preparazione di piatti e drink tipici del

Paese di origine. Le attività di Aegee, una più attive, non si fermano qui. Anzi, proprio su propos-ta dell'Aegee, il Consiglio de-gli studenti ha deciso di organizzare a breve l'«Erasmus Welcome Day», un grande evento dedicato ai tanti scelto Trieste.

so cooperazione». Queste le parole usate da Gian Matteo Apuzzo, coordinatore del master internazionale in «Progettazione e gestione delle attività di cooperazione e di formazione per l'Europa centro-orientale e balcanica», per presentare questa inizia-tiva di successo che nei primi quattro anni ha visto diplomati circa cento studenti e una percentuale di occupati del 70 per cento al termine del corso. Numeri che non hanno lasciato dubbi agli organizzatori del master, al via quindi la quinta edizione che si svolgerà da gennaio 2007

dazione nordest, del Osservatorio Balcani e di importanti istituzioni accademiche dell'est Europa. Il master universitario di primo livello mira ad offrire, unico in Italia, un percorso articolato di formazione nel campo della presso il campus universita-

«È un master che è esso stes- tra le attività del «Cei Uni- tiva, culturale e umanitaria, versity Network», il corso è realizzato in sinergia dalle facoltà di Scienze della formazione delle Università di Trieste e Padova, con la collaborazione di Portogruaro campus e dell'Istituto internazionale Jacques Maritain.

Sotto l'egida dell'Unesco, il corso vanta anche la coopeil corso vanta anche la cooperazione scientifica della Fon-

dazione nordest, dell'Ossercooperazione economica, scirio di Portogruaro. Inserito entifico-tecnologica, educa-

Dalla Serbia per i classici

Anche una piccola delegazione serba parteciperà da lunedì e fino a sabato 23 settembre all'European summer school of classics, organizzata dal Dipartimento di Scienze dell'antichità dell'Università di Trieste. La Scuola, giunta ormai alla quinta edizione, costituisce un appuntamento importante per quanti, studiosi e studenti delle scuole superiori, vogliano approfondire le tematiche degli studi classici in quello che, grazie alla collaborazione del Dipartimento con l'Associazione per lo studio e la conoscenza delle culture del mondo antico, è ormai unanimemente considerato un polo internazionale di ricerca e didattica nel campo della filologia e delle letterature antiche. Il tema di quest'anno, approfondito da esperti provenienti da tutta Italia e anche dall'estero, sarà "Vicino e lontano nel Mare Nostrum. Il grande mercato delle parole: migrazioni e trasformazioni delle lingue antiche". Alla didattica propedeutica per gli studenti dei licei, seguiranno lezioni tematiche, laboratori di carattere tecnico, letture e visite alla città romana di Aquileia e a siti di interesse archeolo-

alla città romana di Aquileia e a siti di interesse archeolo-

gico di Trieste. Programma completo, contatti, iscrizioni e informazioni utili sulla pagina web www.units.it/eussc.

in modo da sviluppare competenze specifiche, sia di ri-cerca che di professionalità imprenditoriali, nella progettazione e gestione di servizi nell'Europa centro-orientale e balcanica. «È un master multidisciplinare - continua Apuzzo - con un giusto mix tra docenti universitari e grandi esperti e professionisti, con importanti esperienze di stage sul campo, in cui la teoria non rimane un sapere sterile ma un campo fertile dove applicare subito le pro-prie capacità e competenze. Un master quindi che, con l'attenzione verso un'area geografica importante e strategica, spinge gli studenti a



Un'aula computer dell'Università molto affoliata

essere attivi e partecipi fin nel mondo del lavoro».
dalle lezioni in aula e a Il corso, che dura sei mesi, mettersi subito alla prova è articolato in una fase in

aula e una fase di stage sul campo, è inoltre prevista la possibilità di formazione a distanza per i partecipanti lavoratori. Le iscrizioni restano aperte fino il 31 ottobre 2006. Per l'ammissione, che ricordiamo essere a numero chiuso con un massimo di 30 partecipanti, verrà effettuato un colloquio nel mese di no-vembre. Le domande dovranno essere presentate presso la segreteria del Campus universitario di Portogruaro secondo le modalità indicate nel bando, reperibile su www.formazione.unipd.it/ master/pecob oppure telefo-nando allo 0421 280140. Per

tutte le iniziative di «Cei

UniNet» www.ceinet.org.

Oltre alle lezioni in aula

per i trenta partecipanti

è prevista una fase di stage.

Le iscrizioni sono aperte

fino al 31 ottobre

TELEGEOMATICA



Rilevate le strade albanesi

Nella foto una delle tante strade dell'Albania rilevate dal progetto Sisa del Centro di eccellenza per la ricerca Telegeomatica che lunedì sarà presentato nei dettagli alla Camera di Commercio di piazza della Borsa.

IN BREVE Borse di mobilità internazionale

L'Università di Trieste istituisce delle borse di mobilità in-ternazionale da fruire fino al 28 febbraio 2007 presso istituzioni universitarie straniere con le quali l'Ateneo abbia in essere un accordo di collaborazione e per lo svolgimento di attività che portano al riconoscimento di crediti formativi utili per il rispettivo corso di studi. Le borse hanno una durata massima di 3 mesi e sono pari all'importo di 400 euro al mese. Scadenza domande 30 settembre 2006.

Civiltà italiana e geografia

L'Associazione internazionale per gli Studi di lingua e lette-ratura italiana dedica il suo XIX congresso, in programma mercoledì nella sala conferenze dell'edificio H3, alle relazioni tra la civiltà italiana e la geografia dei popoli e dei confini d'Europa. Mai come oggi le discussioni sull'identità europea ripropongono la riflessione sul ruolo della lingua, della letteratura, della civiltà italiana e sulla sua secolare opera di accoglienza e relazione rispetto ad altre culture.

immobiliare

TRIESTE • GORIZIA • MONFALCONE

La guida indispensabile per orientarsi nel mercato immobiliare del Friuli Venezia Giulia



🛚 DELLA DOMENICA

terrà

orio».

à che

lenti

ziata

Uni-

ıtale.

li stage.

perte

age sul

vista la

zione a

cipanti

oni res-

ottobre

ne, che

numero

no di 30

fettuato

e di no-

dovran-

presso

ampus

ogruaro

ndicate

oile su

aipd.it/

e telefo-

40. Per

di «Cei

et.org.

ilità in-

o istitu-

ıbbia in

iento di

rmativi

di 400

e 2006.

e lette-

ramma

elazıonı

confini

europea

a, della

e opera

ulture.

SPORTELLOLAVORO

In collaborazione con la Provincia di Trieste

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITA' DI IMPIEGO ATTRAVERSO LE RICHIESTE DI PERSONALE

Meccanici, commessi, muratori e tubisti

Sono disponibili anche posti da impiegato nelle assicurazioni e operatori di telemarketing

MURATORI

Per impresa edile ricerchiamo muratori Per supermercato ricerchiamo: specializzati, in possesso di precedente esperienza nella mansione. Costituira titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 46635

IMPIEGATO

Per società cooperativa ricerchiamo impiegato ufficio personale, entro i 50 anni di età, in possesso del diploma e/o laurea, con maturata esperienza nella gestione paghe e pratiche ufficio personale, in possesso di una buona conoscenza dei principali strumenti informatici e del programma Job. Offresi inserimento a tempo determinato full ticonferma. Rif. Prot. 45020

ADDETTO AL FRONT

Per agenzia di assicurazioni ricerchiamo addetto al front desk/produzione, diplomati/laureati tra i 24 e i 32 anni, in possesso di una buona conoscenza dei principali strumenti informatici. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore assicurativo, doti di intraprendenza, precisione e comunicative. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif Prot. 44875

MECCANICO MOTORISTA

Rif. Prot. 44556

Per azienda nel settore della manutenzione e montaggio impianti industriali ricerchiamo meccanico motorista/motoritente di guida. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o la possibilità di inserimento con contratto di apprendistato. Offresi inserimento full time a tempo determinato per cinque mesi, con prospettiva di riconfer-

APPRENDISTA COMMESSO

Apprendista Commesso tra i 18 e i 24 anni, in possesso del diploma di scuola media superiore, automunito, con conoscenza di base dei principali strumenti informatici, che si occuperà della disposizione merce, della gestione cas-

Assistente al Capo Filiale tra i 24 e i 29 anni, in possesso del diploma di scuola media superiore, automunito, con conoscenza di base dei principali strumenti informatici, che si occuperà, oltre alle mansioni sopraindicate, della gestione degli aspetti commerciali, burocratici della filiale e della gestione

Offresi inserimento full time, possibilità me per sette mesi con prospettiva di ri- di crescita professionale e formazione continua. Rif. Prot. 44033

MECCANICO MEZZI PESANTI

Per azienda nel settore degli autotrasporti, ricerchiamo meccanico per mezzi pesanti, con precedente esperienza nella mansione, in possesso della patente di guida C - E. Costituirà titolo preferenziale l'appartenenza alle liste di mobilità. Offresi inserimento a tempo indeterminato full time. Rif. Prot. 43910

COMMESSI

Per negozio di abbigliamento uomo e donna ricerchiamo commesso/a tra i 20 e i 32 anni di età, con precedente esperienza nella mansione, in possesso di una conoscenza di base dello slosta di bordo con maturata esperienza veno e/o croato e dei principali strunella mansione, in possesso della pa- menti informatici. Offresi inserimento full time a tempo determinato tre mesi con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 43829

OPERATORI TELEMARKETING

Per azienda operante nei settore dell' erogazione di servizi di telecomunicazione, ricerchiamo 20 operatori di telemarketing di età compresa tra i 20 e i 60 anni. È richiesta la conoscenza dei principali applicativi informatici. Offresi un inserimento part-time (25 ore settimanali) a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 43246

Ecco dove e quando rivolgersi ai due sportelli operanti a Trieste

I punti d'incontro fra domanda e offerta per agevolare il mercato del lavoro

Il servizio di incontro ta domanda e offerta di lavoro vuole facilitare l'incompetenze e le imprese che le richiedono. Svolge quindi una serie di attività finalizzate: inserimento in banca dati dei curricula e delle ricerche di personale da parte delle aziende, promozione di contatti «ad hoc» tra imprese e persone in cerca di occupazione, predisposizione di annunci delle offerte di lavoro pubbli- ro: cati a mezzo stampa o nel sito internet della Provincia. Diverse le finali- ste.

dei lavoratori e le richieste di persone dei datori di lavoro;

b) rendere disponibili all'autoconsultazione le candidature dei lavoratori da parte delle aziende e le richieste di personale da parte dei cit-

c) svolgere, su richiesta dei dati di lavoro, preselezioni di candidati e contro tra le persone che offrono campagne di reclutamento sia tra gli utenti del servizio che della rete dei centri per l'impiego;

d) fornire alle aziende rose mirate e) dare l'opportunità a chi ricerca

lavoro di candidarsi alle offerte. Per usufruire del servizio, rivolger-

si alla sede dello Sportello del lavo-

a) Scala dei Cappuccini 1, Trie-040/369104-368277-369685, intera) raccogliere ente le candidature no 49; fax 040/369577; e-mail: azienda@provincia.trieste it. Orario: lunedì-venerdì 9.30-12.30, lunedì e mercoledì anche 15-16.30

b) Centro commerciale Le Torri d'Europa, Trieste. Tel. 040/362334; fax 040/3728019. Orario: Lunedì 12-20, martedi-venerdì 11-20.

IMPIEGATO COMMERCIALE

commerciale di età compresa tra i 22 e i 28 annı. E richiesto il diploma di ragioneria, un'ottima conoscenza delle lingue: sloveno e serbo/croato, e degli applicativi informatici: word, excel e outlook express. Costituirà titolo preferenziale l'appartenenza alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time a tempo indeterminato. Rif. Prot. 43773

MAGAZZINIERE

Per punto vendita del settore abbigliamento grande distribuzione, ricerchiamo un magazziniere/addetto vendite di età compresa tra i 22 e i 35 anni. E richiesto il diploma di scuola media superiore, il possesso della patente di guida. Costituirà titolo preferenziale l'appartenenza alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato full time, tumi festivi, con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 43596

MURATORE

Per ditta edile ricerchiamo un muratore con precedente esperienza nel settore. E' richiesto il possesso della paten-

te di guida e l'iscrizione alle liste di mo-Per azienda operante nel settore im- bilità Offresi inserimento full time a port/export, ricerchiamo un impiegato tempo determinato per 12 mesi con prospettiva di riconferma Rif. Prot. 43572

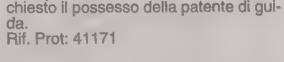
TECNICO INFORMATICO

Per azienda operante nel settore dell' assistenza e manutenzione di apparecchiature informatiche, ricerchiamo un tecnico dell'assistenza on site hardware/software di età compresa tra i 20 e i 35 anni. È richiesto il diploma di perito informatico o elettronico, un'ottima conoscenza dei sistemi operativi windows e dos e del pacchetto office. E necessario essere automuniti. Offresi un inserimento a tempo determinato per 6 mesi con prospettiva di riconfer-Rif. Prot. 43248

OPERATORE SOCIALE

Per Cooperativa Sociale ricerchiamo due persone con qualifica ADEST -OSS - OTA. Si richiede disponibilità a lavorare su turni festivi e notturni. Offresi inserimento a tempo determinato full time, con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 42592

APPRENDISTA INSTALLATORE Per azienda di installazione impianti ricerchiamo 2 persone da inserire come apprendista installatore tubista (età compresa tra i 18 e i 27 anni) per attività di posa tubazioni e filettatura. E ri-





Tecnici, carpentieri e magazzinieri

la L. 68/99

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

Presso lo Sportello del Lavoro hanno dato la disponibilità al lavoro persone con esperienza nella mansione di: • ESPERTI CONTABILI

con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità aziendale, buona conoscenza dei principali applicativi informatici

• IMPIEGATI IMPORT EXPORT con esperienza nella gestione amministrativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestione

 ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

• TECNICI DI LABORATORIO con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di laboratorio.

MAGAZZINIERI

addetti alle operazione di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti

SALDOCARPENTIERI dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccani-

co, iscritti alle liste di mobilità. OPERAL dai 35 ai 55 anni, con pluriennale

esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni ADDETTI AI SERVIZI DI

RECEPTION E FRONT OFFICE in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle lista di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part ti-

 IMPIEGATI AMMINISTRATIVI con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica, conoscenza lingua inglese, buona

conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica. ADDETTI ALLA MANUTENZIONE ordinaria con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mo-

 ADDETTI ALLE PULIZIE, ADDETTI MENSE, INTERNISTI DI CUCINA dai 20 ai 50 anni, con esperienza nella mansione disponibili a turni anche ADDETTI ALLE VENDITE

dai 20 ai 55 anni, con esperienza nella mansione, disponibili al full time e

CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE Personale appartenente alle liste del-

E BACK OFFICE

iscritti alle liste della L. 68/99, con buone competenze informatione, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita

 ADDETTI ALLE VENDITE iscritti alle liste della L 68 99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche

 MAGAZZINIERI iscritti alle liste della L. 68'99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoccaggio merci, nell'utilizzo carrelli elevato-

 ADDETTI ALLE PULIZIE iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time.

OPERAI DI PRODUZIONE iscritti alle I.ste della L. 68 99 con precedente esperienza nella mansione, disponibili a lavorare su turni.

CANDIDATURE DISPONIBILI A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO E FORMATIVO

 DIPLOMATI IN RAGIONERIA E TECNICI DELLA GESTIONE AZIENDALE

con buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrati-

 LAUREATI IN SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE

con buona conoscenza della lingua inglese e buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo nell'area marketing e pubblicità.

• DIPLOMATI IN MATERIE

SCIENTIFICHE E CLASSICHE con discrete competenze informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back offi-

 LAUREATI IN LINGUE E LETTERA-TURE STRANIERE E INTERPRETI E TRADUTTORI

con buone competenze informatiche e buona conoscenza delle lingue inglese e/o francese e/o spagnolo e/o tedesco, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio nel settore turistico alberghiero o nell'area commerciale

PER AVERE MAGGIORI INFORMA-ZIONI SULLE CANDIDATURE DI-SPONIBILI, RIVOLGERSI ALLO SPORTELLO DEL LAVORO, SERVIZIO INCONTRO DOMANDA OFFER-TA (STANZA 5), SCALA CAPUCCINI 1 TEL: 040 369104 INTERNI 47 E 49 - DAL LUN AL VEN DALLE 9:30 AL-

PROVINCIA DI TRIESTE: SERVIZIO SPORTELLO DEL LAVORO



www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

SERVIZIO INCROCIO DOMANDA OFFERTA: Sportello del Lavoro della Provincia di Trieste Funzione Politiche Attive del Lavoro Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste Tel. 040.369104/040.368277/040.369685

(quando parte la voce registrata digitare gli interni 21, 22 o 38) Orario: dal lunedi al venerdi dalle 9.30 alle 12.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedi al venerdi dalle 9.00 alle 10.30

Per ulteriori informazioni: Direzione Amministrativa Via S. Anastasio, 3 - Trieste Tel. 040.3798421/547/398 - Fax 040.3798527 Per informazioni telefoniche: dal lunedi al venerdi dalle 10.00 alle 12.30, lunedi e giovedi dalle 15.00 alle 16.00 sportellolavoro@provincia.trieste.it

Sede di Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste Tel. 040.369104/685, 040.368277 - Fax 040.369577 Orario: dal lunedì al venerdi dalle 9.30 alle 12.30 lunedi e mercoledi dalle 15.00 alle 16.30 Servizio collocamento obbligatorio: dal lunedi al venerdi dalle 9.30 alle 12.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedi al venerdi dalle 9.00 alle 10.30 azienda@provincia.trieste.it - colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it graduatoria@provincia.trieste.it - mobilita@provincia.trieste.it

NUOVO SPORTELLO CENTRO COMMERCIALE "TORRI D'EUROPA"

Orario: lunedi dalle 12.00 alle 20.00 dal martedì al venerdi dalle 11.00 alle 20.00 Tel. 040362334 Fax 040.3728019

Sede di Duino Aurisina - Borgo San Mauro 124 Tel. e fax 040/299771 Orario: lunedì e mercoledi datte 9.00 alle 12.00 Sede di Muggia - Via Roma, 22 Tel. e fax 040.271870 Orario: lunedì e mercoledi dalle 9 00 alle 12.00

Funzione Conflitti del Lavoro Sede di Piazza degli Abruzzi, 3 Tel. 040.630546/660861/761418 Fax 040.639363 Orario: dal lunedi al venerdi dalle 10.30 alle 13.00 conflittilavoro@provincia.trieste.it

GIOV

LA

solo p

ni, pe

pensi

«Fre

tutta



CRONACA DELLA CITTÀ

Gli esperti incaricati di fornire un parere giuridico hanno giudicato inammissibile il documento depositato dal comitato promotore

Rigassificatori, bocciato il referendum

La commissione dei saggi ha definito il tema non pertinente per il Consiglio comunale

L'ALTERNATIVA



Una protesta contro i rigassificatori (Foto Bruni)

Nell'area ex Esso impianto per combustibile biologico

L'area ex Esso potrebbe a fuel). breve ospitare un impianalternativo.

Accanto al progetto Biodiesel che sarà realizzato nella provincia di Gorizia, infatti, l'estrazione di combustibile ecologico (stabilito da una legge del governo Berlusconi) potrebbe prendere piede adesso anche a Trieste. Dietro al-

le ci sarebbe una società Può produrre americana pronta a procalore, energia durre benzina ecologica. Una volta ote essere usato tenute le autorizzazioni, per autotrazione per costruire l'impianto sarebbero neces-

sari due anni

di lavori. per legge deve crescere ogni anno dell'uno per cento, diventata quasi obbligatoria dopo l'aumento del costo del petrolio e la crescita delle emissioni di Co2. Negli ultimi tempi le aziende e le istituzioni sembrano orientate a tentare questa scommessa, puntando sul mercato dei combustibili alternativi di origine vegetale. Le coltivazioni energetiche, cioè coltivazioni di specie vegetali a rapido accrescimento, sono generalmente impiegate nella produzione scelato con il normale ga-di biocombustibili (Bio- solio e nel riscaldamento.

ZUCCHINE BIANCHE

MELANZANE

Ad esempio, da processi to per la produzione e lo di trasformazione della stoccaggio di carburante materia organica di piante produttrici di oli vegetali e zuccheri (il girasole, il sorgo zuccherino e la barbabietola), si ricavano il bioetanolo, utilizzabile come additivo nelle benzine e il Biodiesel, una miscela dalle caratteristiche simili a quelle del gasolio. I biocarburanti, oltre a prel'impianto Biofuel da rea- starsi per produrre calore lizzare in zona industria- ed energia elettrica, posso-

no essere utilizzati per autotrazione, sia miscelati con altri combustibili fossili sia, in alcuni casi, usati I più comu-

ni Biofuel sono il bioetanolo sintetizzato dai carboidrati e il Bio-È una scelta di combu- diesel ottenuto da grassi stibile alternativo, che e oli. Gli oli vegetali, i grassi animali e i grassi da cucina riciclati possono essere trasformati in Biodiesel usando una serie di tecnologie per realizzare in condizioni operative di bassa temperatura e pressione le reazioni chimiche. Il Biodiesel è utilizzabile direttamente poiché non richiede alcun tipo d'intervento sulla produzione dei sistemi che lo

utilizzano (motori e bru-

ciatori). È inoltre utilizza-

to nell'autotrazione (moto-

ri diesel) sia puro che mi-

€ 0,98 KG

€ 0.49 KG

Spetta al governo nazionale la decisione sugli impianti, una volta espletate tutte le procedure a cominciare dalla Valutazione di impatto ambientale (Via)

di Pietro Comelli

Trieste non sarà chiamata alle urne sulla questione dei rigassificatori. Il referendum depositato dal Comitato promotore è stato giudicato inammissibile dalla commissione dei cinque «saggi» nominati dall'amministrazione comunale. È quanto trapela dalla riunione convocata ieri mattina in piazza

«Il referendum sarà dichiarato inammissibile, ma per conoscere le motivazioni bisognerà attendere qualche giorno», spiega Maurizio Marzi, difensore civico comunale e componente della speciale commissione. Non una danti gli interessi dell'intero «Volete i rigassificatori nel Duino Aurisina) e Giuliana parola di più su una vicenda Comune». Ma il quesito refe-Golfo di Trieste?» è il quesi-Zagabria, segretario provindelicata, con risvolti anche di tipo politico.

etichette, il loro è un giudidel Comune che all'articolo 8 parla di indizione di referendum consultivi «su materie nelle quali il Consiglio comunale ha competenza deliberativa esclusiva e riguar- ambientale (Via).



Maurizio Marzi

Comune». Ma il quesito refenale la decisione sugli imuna volta espletate tutte le procedure a cominciare dalla Valutazione di impatto

rendario sugli impianti di to depositato dal Comitato ciale dei Comunisti italiani. senso delle parole. È comunEndesa e Gas natural non promotore di cui fanno parUna richiesta di referendum que evidente che il regolaConsiglio comunale. E nel rendario sugli impianti di to depositato dal Comitato ciale dei Comunisti italiani. I «saggi» non vogliono però sono materia del Consiglio te il consigliere regionale (accompagnato da quasi 600 mento del Comune sui refe- caso dei rigassificatori il pacomunale. Almeno questa è dei Verdi, Alessandro Metz firme) bocciato integralmen- rendum consultivi è molto ri- rere è materia del Comune, (che ne è il presidente), l'av- te. Non solo per il testo. espressamente sullo Statuto gi». Spetta al governo nazio- vocato Gianfranco Carbone, Ai proponenti non resta che socialista alle ultime elezio- accettare il verdetto, oppure pianti di rigassificazione, ni comunali candidato nella tentare la strada del ricorso. Rosa nel pugno, Marino Sossi, sindacalista della Cgil-Funzione pubblica, l'ulivista ta. Bisognerà leggere le mo-Marino Vocci (già sindaco di tivazioni e capire quale in-

ISAGGI

torio Zollia.

Sono cinque i saggi che fanno parte del Comitato che

ha giudicato inammissibile il referendum sui rigassificatori. Si tratta di cinque rappresentanti delle istituzio-

ni e per l'esattezza, del magistrato Luigi Dainotti che è anche il presidente di questo comitato, del docente di Scienze giuridiche Gian Paolo Dolso, del segretario ge-

nerale del Comune Santi Terranova, del difensore civi-

co comunale Maurizio Marzi e del direttore del segreta-

riato generale e riforme istituzionali della Regione Vit-

Il Comitato dei saggi era stato nominato dalla stessa

amministrazione comunale e si era riunito per la pri-

ma seduta l'8 agosto con il mandato di esaminare l'ammissibilità o meno il quesito referndario facendo

base sulle norme generali, ma anche sullo statuto citta-

dino. Due erano gli aspetti che gli esperti erano stati chiamati a esaminare in particolare: se il quesito era

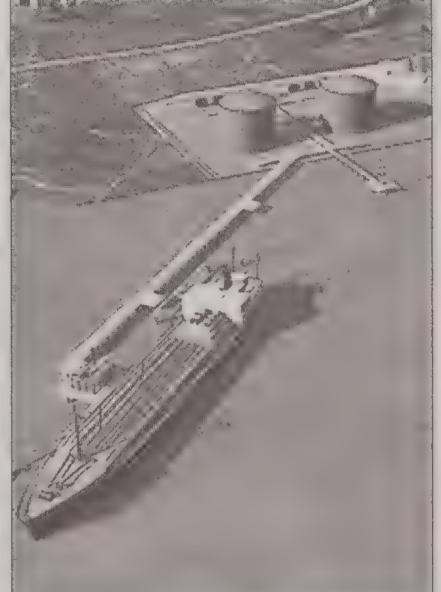
ammissibile in sè e se i proponenti avevano competen-

ze e diritto giuridico per proporre un'indagine pubblica sulla materia. Alla fine il referendum è stato giudicato

inammissibile, ma per conoscere le motivazioni biso-

gnerà attendere ancora qualche giorno.

Ma il percorso, leggendo lo Statuto, appare tutto in sali-



Nella simulazione a computer il progetto di Gas natural

terpretazione dell'articolo 8 no essere chiamati al voto è stata fatta dai «şaggi». Il solo su materie di esclusiva prolificazione della chiama- esprimere alla Regione che ta alle urne (una tornata poi lo gira allo Stato. Trieste elettorale simile costerebbe 500 mila euro, servirebbero almeno 4 mesi per preparare il tutto).

In sostanza i cittadini posso-

gido proprio per evitare la per altro non vincolante, da potrebbe quindi dire «no» ai rigassificatori, ma a Roma il parere sugli impianti di Endesa e Gas natural potrebbe poi essere positivo.

IL COLLEGAMENTO VERSO EST

Favorire il coordinamento fra i principali Porti (Venezia, Trieste e Capodistria) presenti nella parte orientale del Corridoio 5 (l'asse Lione-Torino-Milano-Trieste-Lubiana-Budapest, oggi diventato progetto prioritario numero 6), rafforzando il trasporto ferroviario per rendere competitivo il trasporto delle merci.

È la pianificazione indicata dal coordinatore europeo Loyola de Palacio nella relazione annuale di attività. «Pur senza rimettere in discussione il principio di concorrenza fra di essi, sarebbe utile precisare meglio possibile le sinergie - si legge nel documento - al fine di rafforzare l'utilizzo del trasporto ferroviario. I volumi di traffico di tali porti, considerati isolatamente, restano marginali rispetto a quelli dei porti del nor-thern range (Anversa, Rotterdam e Amburgo) e risulta quindi difficile raggiungere una massa critica che renda attraente l'utilizzo del trasporto ferroviario».

In questo contesto il coordinatore ritiene indispensabile potenziare quindi il collegamento dei Porti in oggetto, come pure i collegamenti fra i porti stessi, «Se no però i fatti. Il Pp6 preveil porto di Capodistria fosse de la costruzione di circa collegato direttamente a 750 chilometri di nuove li-

PATATE DI QUALITA' SACCO DA 10 KG

PESCHE NAZIONALI

MELE ROYAL GALA

PESCHE NOCI NAZIONALI

BANANE DEL MONTE E DOLE

UVA DOLCE DA TAVOLA BIANCA E NERA





L'europarlamentare Costa: «Il problema del tracciato non riguarda la Val di Susa ma la Trieste-Divaccia. Imboccare la Parigi-Bratislava sarebbe la fine del tracciato»

Nelle foto Paolo Costa e il tracciato del Corridolo 5 al

Il coordinatore europeo spinge per il potenziamento del collegamento ferroviario tra Venezia-Trieste-Capodistria

De Palacio: «Unire i porti del Corridoio 5»

ipotizzare che i treni - scrive ancora de Palacio - che partono parzialmente vuoti da tale porto possano completare il carico a Trieste. Ciò consentirebbe di massisporto per ferrovia».

Un auspicio a cui, nel caso del Corridio 5, non seguo-

guamento di oltre 500 km l'errore di trascurare il resuo insieme supera i 39 miessere impegnata.

Da qui l'intervento del parlamentare europeo Paolo Costa, presidente della Commissione Trasporti e Trieste (a differenza di nee (per velocità comprese Turismo, che indica alcuni quanto avviene attualmen- fra 250 e 300 km/h) in Fran- punti critici sul Corridoio

FORMAGGIO ASIAGO VI SAPORITO

4,90 AL SACCO GORGONZOLA DOLCE DI NOVARA DOP

di linee esistenti, principal- sto della tratta a causa delmente in Slovenia e in Un- le difficoltà della Val di Sugheria. Secondo le stime, il sa - spiega l'europarlamencosto totale dell'asse nel tare - che finora hanno attirato tutte le attenzioni. mizzare l'utilizzo del tra- liardi di euro, la maggior L'Ue non può non occuparparte dei quali deve ancora si della condizione di arretratezza del progetto sul versante Italia-Slovenia-Ungheria».

Problemi che riguardano la mancanza dell'accordo bilaterale Italia-Slovenia, il pericolo che la tratta Capo-

€ 4,99 € 7,99

pletata a prescindere dalla Trieste-Divaccia e il basso standard tecnico (un solo binario) per le tratte slovene e ungheresi. Quest'ultimo verso Udine e Tarvisio, per un problema non di poco imboccare l'asse Parigi-Braconto: «Il collegamento del Pp6 al Pp17 (l'asse Parigi-Bratislava) è un'ipotesi - sostiene Costa - che si può sarebbe il fallimento del esplorare ma che non deve Corridoio 5. Anche questo rappresentare una via di fu- tema è stato messo in eviga per non completare l'in- denza nella relazione, ma tero tracciato del Pp6».

de Palacio la Trieste-Capo-

tipo di progetto e le date di realizzazione devono ancora essere definiti». «Persistono incertezze quanto alla realizzazione della sezione internazionale, anche se all'inizio del 2006 è stato individuato uno studio nel quadro di Interreg IIIa», si legge nella presentazione generale del progetto. Che chiude con una considerazione: «È poco probabile che la realizzazione della tratta transfrontaliera possa iniziare prima del 2012-2013».

come un tracciato in cui «il

Una relazione che fotografa la realtà del Corridoio 5, mettendo in luce pregi e difetti. «Il lavoro dei coordinatori ha messo in evidenza per tempo - spiega l'europarlamentare Costa che i tratti sloveni e ungheresi sono insufficienti. Purtroppo il dibattito sulla Val di Susa in questi anni ha coperto il resto del tracciato». Problemi compresi. E la Trieste-Capodistria-Divaccia è uno dei nodi da risolvere. «Una deviazione tistala - dice il presidente della commissione Trasporti del Parlamento europeo adesso l'Unione europea de-Nella relazione di Loyola ve farsene carico e sollecitare gli Stati membri».

distria-Divaccia venga com- distra-Divaccia è indicato te) si potrebbe, ad esempio, cia e in Italia, nonché l'ade- 5. «Non bisogna cadere nel-Via Donadoni 22 - 24

0.98

0,98

0,98

0,98

0,50

0,99

KG

KG

dal 14 settembre 2006 CARNI MUSCOLO DI BOVINO CONF. FAMIGLIA 3,99 FETTINE SCELTE DI BOVINO 7,28 7,98 SOTTOFIORENTINE DI BOVINO 5.98 STINCHI DI VITELLO € **6,88** KG ARROTOLATO DI VITELLO € 7,98 KG POLPA SPALLA DI VITELLO € 13,98 KG FETTINE DI COSCIA DI VITELLO € 3,48 KG COSTINE FRESCHE DI MAIALE CONF. FAMIGLIA COTOLETTE DI OSSOCOLLO DI MAIALE € 2,99 KG 2 POLLI BUSTO DA GR 850/900 € 4,98 KG PETTI DI POLLO CONF. FAMIGLIA **FUSI DI TACCHINO** 0,99 KG ORTOFRUTTA

MELE GOLDEN DEL TRENTINO **0,98** KG OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI GIORNO TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!!! SALUMI E FORMAGGI 4,88 ALIA CONF PROSCIUTTO CRUDO DI PARMA **DOLCE E STAGIONATO 1a QUALITA**' € 15,99 KG PROSCIUTTO COTTO NAZIONALE STELLA NEGRONI SENZA POLIFOSFATI, GLUTINE E LATTE € 11,99 KG SPECK MENDEL 5 STELLE DELL' ALTO ADIGE STAG. E DOLCE € 9,48 KG € 14,99 KG SALAME UNGHERESE LEVONI DOLCE 1A QUALITA'

EMMENTHAL FRANCESE DOLCE 1a QUALITA STRACCHINO TORVIS GR 170 YOGURT PARMALAT CONF. RISPARMIO GR 125X8 GUSTI ASSORTITI LATTE FRESCO INTERO CONEGLIANO LT 1 YOGURT SAN GIUSTO GR 125X2 GUSTI ASSORTITI @ 0,79 ALACONF. B. SCUBLA DOC COF - MERLOT '02, CABERNET FRANC '03, | E POI. € 0.99 ALACONE RISOTTATE KNORR BUSTE ASSORTITE GR 175 OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA CASTELLO DEGLI ULIVI ML 750 2,99 ALLA BOTT OLIO DI SEMI DI MAIS MAYA LT 1 1.78 0,29 ALLA CONF. PASTA TOMADINI FORMATI ASSORTITI GR500 0,19 ALACONF. POMODORI PELATI JOLLY COLOMBANI GR 400 0,49 ALACONF. MAIS JOLLY COLOMBANI GR 400 0.79 ALLACONE. 40 FETTE INTEGRALI MULINO BIANCO GR 315 CONFETTURE SANTA ROSA GR 400 GUSTI CLASSICI € 1,28 ALLA CONF. BISCOTTI FROLLINI CABRIONI ASSORTITI GR 650/750 € 1,38 ALIACOME.

LA QUALITÀ DEI NOSTRI VINI È SEMPRE PIÙ ALTA, I PREZZI NO!!!!! DORIGO DOC '01 COF - SAUVIGNON RONC DI JURI GL 75 📧 19.99 ALLA BOT

0.99 ALLA CONF. EDI KEBER DOC'05 COLLIO - TOCAI FRIULANO. COLLIO BIANCO, COLLIO ROSSO CL75 € 10.98 ALABOTT € 1,99 ALIA CONF. COLLE DUGA DOC'04/05 COLLIO - TOCAI FR., € 0.79 ALLIRO SAUVIGNON, CHARDONNAY, P. GRIGIO CL75 € 8.99 ALABOT PINOT BIANCO '04, BIANCO SPEZIALE '04 € 5,99 ALABOTT BANFI IGT '04 TOSCANA - CENTINE ROSSO CL 75 € 4,99 ALABOTT **DONNAFUGATA IGT '05 SICILIA** ANTHILIA, DAMASKINO CL 75 € 4,99 ALABOTT PS ALL INTERINO DEL PESCOZIO DE 1986. PER PUTE. ASSOCIAMENTO DIVINI DEZIGNO IL TRANSPE

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO PER I CLIENTI

APERTO OGNI GIORNO NON STOP 08.00-21.00 ANCHE LA DOMENICA in or

ha p

cont

Pete «Sia bord

ame

Zwa ha i

nis (

LA NUOVA EUROPA E TRIESTE - 9 Seconda e ultima puntata del viaggio nella capitale ungherese alla ricerca dei punti di contatto con la città

Budapest e Trieste, un legame che non va spezzato

La storia dell'imprenditore Zwack, proprietario della Unicum amico degli Stock rifugiato nel capoluogo giuliano nel '48

Giulio Garau

L'appuntamento con Zwack è un'opportunità eccezionale, e come gli eventi rari arriva di sorpresa, combinato rientro in Ungheria, c'è un solo poche ore prima con l'intermediazione del figlio, Sandor, nato in Italia, vicepresidente alla Camera di commercio italo-ungherese, numero due del vertice del-l'ente, il triestino Alessan-

Fabbrica e museo sono in un quartiere a poca distanza dal Danubio, quel cordone ombelicale che ancora tiene unito idealmente il vecchio impero Austro-ungari-co, Budapest Vienna e giù sino ai Balcani, ma c'è an-che un cordone ideale che non smette di unire tradizioni, pensiero ma soprattutto relazioni tra la stessa Trieste, lo storico porto dell'Impero e Budapest. Un filo che si intravede girando tra le vie del centro. Ad ogni passo, portone dopo portone, casa dopo casa, grazie all'aria familiare delle geometrie urbanistiche asburgiche, il pensiero ritorna di continuo nella città giuliana.

«Quando sono arrivato non sapevo nemmeno una

«Frequento i de Banfield, sono stato agli Specchi, ma vorrei tanto conoscere tutta la famiglia Illy»

rieste

no» ai

oma il

di En-

trebbe

cui «il

ate di

anco-

Persi-

ito al-

sezio-

che se

ato in-

o nel

Ia», si

azione

). Che

idera-

babile

della

a pos-

foto-

rrido-

pregi

i coor-

n evi-

spiega

osta -

inghe-

i. Pur-la Val

ni ha

raccia-

esi. E ria-Di-

da ri-

azione

io, per ji-Bra-

idente

aspor-

opeo -

to del

questo

in evi-

e, ma

ea de-

lecita-

parola di italiano, non avevo un soldo in tasca. Solo un contatto in città con un banchiere, amico di famiglia: il barone George Ullmann. L'ho chiamato, mi ha dato il benvenuto e poi mi ha chiesto se per caso avevo con me uno smoking. La sera ci sarebbe stato un grande ballo in onore dell'ammiraglio inglese. Ho detto che avevo solo i vestiti che indossavo. Ci ha pensato lui. E così ho trascorso il mio primo giorno di vita libero, a Trieste, andando la sera a un ballo, non mi ricordo dove. Era bel-

I ricordi scorrono veloci,

Zwack li ripercorre ricercan-

do le immagini con lo sguar-

do in lontananza e con un sorriso velato. Il periodo della «dolce vita» ma senza soldi a Roma assieme all'amico Bela Dreher (quello della famiglia che con Anton ha legato il suo nome alla birra, continua il filo che riporta a Trieste), «mangiavamo zucchero con il limone rubato nei bar e stavamo distesi a letto nella pensione Svizzera in via Gregoriana per non perdere energie» racconta. Poi il padre che scappa dall'Ungheria nascondendosi in un camion russo con in tasca la ricetta segreta dell'amaro Unicum «In Ungheria avevamo lasciato quella falsa a uno zio. Hanno continuato a produrlo falso fino all'87». Ride Zwack e intanto la storia si arricchisce di particolari, intrecci e diventa fantastica. Il viaggio di Peter continua a Genova, c'è l'incontro con il padre: «Siamo partiti alla volta degli Stati Uniti, eravamo a bordo del Vulcania, il co- con Trieste, ma ci sono le camandante era un triestino. se, le vie, le prospettive di Non me lo ricordo bene il nome, forse era Gladulich». Da lì ricominciano le fortune degli Zwack che diventano cittadini americani. Arriva il primo matrimonio di Peter, la conoscenza con le famiglie dell'establishment americano («giocavo a tennis con Bobby Kennedy»), fino alla «causa storica» con- con una robusta sostanza e tro il governo Ungherese una vitalità sconosciute alla per riprendersi l'azienda, in- rivale austriaca. Budapest biamo vinta - racconta capitale con una signorilità

La vita riserva sorprese,

Zwack torna in Italia, si sposa per la seconda volta, tocca a una ragazza inglese: a Firenze nascono Sandor e Isabella «loro sono italiani». I tempi sono maturi per il invito per il proprietario della Unicum: «avevano bisogno di noi per le riforme». Il rientro nell'87, il primo a rientrare dopo la fuga nell'Ungheria ancora comunista: il muro di berlino non era ancora caduto. Zwack stavolta gioca a tennis con i membri di governo comunisti: «Non sapevano, come Gorbaciov, che le cose sarebbero cambiate completamente». Per Zwack è un rientro trionfale, diventa primo ambasciatore della Repubblica Ungherese a Washington, rientra dopo 2 anni a Budapest e rileva la sua industria ricomprandola: «1400 operai, 12 fabbriche sparse per l'Ungheria. Ora sono sollo 300 gli operai e tre fabbrilo 300 gli operai e tre fabbriche con una bellissima di-stilleria di Palinka a sud di Budapest». Una forza in Ungheria visto che la Unicum è la numero 1 del mercato (occupa una porzione del 40%) con la vendita di oltre 3 milioni di litri di amaro, pari a 5 milioni di bottiglie. Zwack diventa senatore

per 6 anni, «l'unico indipendente» precisa con orgoglio, poi per 2 anni passa al parti-to liberale. Il filo con Trieste rischia di spezzarsi, non si trova più il capo. La porta dello studio di Zwack si apre improvvisamente, entra una segretaria con due caffè, il viso dell'industriale si illumina, lancia uno sguardo di sfida: «Gradisce un caffè? Prego è Illy, credo lo conosca. Io e tutti qui in fabbrica non beviamo altro». Ride di gusto Zwack e torna a parlare di Trieste: «Quanto mi piace la vostra città, ci sono stato almeno sei volte, quelle vie, il mare, la piazza Unità e i caffè. Mi sono trovato benissimo al Caffè degli Specchi dove ho incontrato gli amici: de Banfield, Stock, Giorgio Pressburger. Ma non ho mai conosciuto gli Illy, è una famiglia che mi ha sempre affascinato, sono ungheresi come noi e sono ambasciatori d'Italia con il loro nome, me ne accorgo ogni volta che vado a New York quando vedo quel marchio. Ho letto anche molto sul governatore del Friuli Venezia Giulia, Riccardo, sulla storia di Ernesto Illy. Non sapevo che la signora Anna Illy fosse console onorario ungherese. Vorrei tanto conoscere questa famiglia».

L'ora è letteralmente volata, il boss della Unicum si congeda con una battuta: «Devo sbrigare un sacco di lavoro, domani prendo l'aereo con mio figlio e vado in Italia: sa c'è la partita Fiorentina-Inter, sono tifoso viola accanito, abbiamo comprato un abbonamento da Della Valle. Da voi c'è la Triestina che va forte... Stiamo perfezionando il gemellaggio con Firenze, peccato che non l'abbiamo pensato con Trieste... ma non si sa mai».

I passi si allontanano veloci dalla fabbrica e nel taxi che sfreccia veloce lungo le rive del Danubio, diretto in centro, cerco di riprendere il capo del filo del legame questa città, Budapest, che aiutanto l'immaginazione e che mantengono l'atmosfera familiare. Sembra di essere in mezzo a un'operetta. Riemergono le parole di Claudio Magris (scritte in «Danubio»): «La più bella città del Danubio, una sapiente messinscena come Vienna, ma tentata da New York. «L'ab- dà la sensazione fisica della Zwack – e un sacco di gente e un'imponenza da città proha seguito le nostre orme». tagonista della storia....».

Il taxi percorre d'un fiato



Nell'immagine in alto il caratteristico ponte di ferro Szabadsag che collega la zona delle terme dell'Hotel Gellert di Buda alla Vamhaz krt di Pest. Qui sopra il proprietario della Unicum, Peter Zwack

il ponte di ferro Szabadsag lasciandosi alle spalle il Gellert hotel con le sue storiche terme, percorre la Vamhaz Korut passando davanti al mercato coperto di Budapest che lascia sempre a bocca aperta con i suoi variopinti negozi interni che rimanda solo lontanamente a quello che c'è a Trieste, e arriva finalmente in Brody Sandor davanti all'Istituto italiano di cultura. È il più grande d'Europa, dal 1865 al 1902 ha ospitato la sede del parlamento ungherese e proprio per questo lo hanno scelto per ospitare le manifestazioni culturali della Rivoluzione di Budapest e nei giorni scorsi c'è stata la conferenza stampa di presentazione ospita almeno 200 manife- italiana. stazioni, il salone centrale è

uno dei più grandi e belli dell'Ungheria e anche la Philips lo usa per lé registrazioni vista la splendida

Appena varcata la porta ed ecco che riemerge il filo che mantiene legate Trieste a Budapest: «Buongiorno, viene da Trieste? - chiede in perfetto italiano il portiere con aria gentile e una voce che sembra appena uscistato per quattro anni Gior- tra l'altro ha una collezione gio Pressburger». E appena donata da un budapestino» terminata la presentazione del premio internazionale di poesia Salvatore Quasimodo, dalla sala esce il direttore dell'istituto Arnaldo Dante Marianacci che è andelle iniziative. Ogni anno che consigliere per gli affari la sede d'Italia a Budapest culturali dell'ambasciata

«Trieste, la patria d'ado-

ger - ricorda Marianacci giugno in occasione del Bloom's day dedicato a James Joyce e all'istituto dopo la cerimonia inaugurale c'è allo scrittore e nell'occasione una sezione è stata dedicata a Joyce e Trieste. Un legame doppio anche con l'Ungheria visto che Joyce aveva scelto come protagonista si», del suo romanzo, Ulisse, mister Bloom che in ungherese si traduce Virag (fiore). Pensiamo infatti che in realtà fosse un personaggio tratto dalla cultura ungherese. che nel vocabolario di Joyce ci sono almeno un'ottantina di parole ungheresi. Joyce vivevano a Trieste dove avevano fondato anche un club, gli Amici di Szombathely...». Marianacci parla seduto nel divano del suo studio, sulla parete ci sono numerosi quadri e uno spicca subito tra gli altri, firmato da Dyalma Stultus, un olio su tela di Crocicchio Corbia a San Daniele del Carso. Non si interrompe nemmeno tra queste mura il filo invisibile che lega Trieste a Budapest, un legame profondo di storie e scambi. Qualche anno fa Trieste è venuta qui a incontrare gli moperatori del Porto e a presentare la candidatura per l'Expo 2008 chiedendo un sostegno e il voto ungherese, i convegni Trieste-Budapest sono continui, restano negli annali quelli dell'Istituto centro europeo di Budapest ta da un corso di dizione – dedicato alla psicanalisi con quanto siamo legati alla cit- il direttore del Revoltella. tà. Il precedente direttore è «Un museo bellissimo che

lui è nato a Budapest e a 18 me direttore a Budapest e anni è arrivato in Italia. Ma del suo incontro con l'Uni veri legami con Trieste so- gheria. «Siamo in un mono storici, antichissimi. Ne mento epocale per gli ungheabbiamo parlato lo scorso resi, dopo l'89 hanno iniziastato un convegno dedicato visitano tutta, vanno a Mismopolita che ha ospitato e dato la casa a tanti unghere-Abbiamo anche scoperto mente il più raffinato per era amico di ungheresi che conta del suo ultimo roman-

zione di Giorgio Pressbur- ricorda Marianacci parlando della sua esperienza coto a muoversi molto, vanno tanto in Italia, quasi tutti a Venezia. Ma la prima tappa, obbligata, è Trieste. La ramare dove restano incantati. Perché è una città molto simile al loro sentire, co-

> E ora di pranzo, Marianacci prenota un tavolo al ristorante all'angolo della Brody Sandor, è il ristorante Muzeum, uno fra i più famosi di Budapest, probabilgustare la cucina ungherese e mentre si percorre il breve tratto di strada a piedi raczo prolungando il filo che porta a Trieste «Si intitola i fiori del tibisco – spiega – è un insetto, rappresenta l'effimero della vita perchè vive poche ore. Pensi che in

questo romanzo, ambientato a Gradisca d'Isonzo dove ho fatto il militare, c'è anche Trieste e il museo Revoltella. Quando avevo la divisa venivo a Trieste ogni sera, era magica. Lo presento il 7 ottobre al Caffe San

Marianaeci, il successore di Giorgio Pressburger all'Istituto italiano:

«Gli scambi sono continui»

La porta del ristorante Muzeum si apre, i camerieri ci fanno accomodare al tavolo, l'atmosfera è raffinata, l'arredamento ricorda lontanamente un caffè e l'aria è sempre familiare, riporta a Trieste anche per i gusti e i piatti riportati sul menù. Ad attendere ci sono il numero due dell'ambasciata italiana, Giuseppe Pastorelli, accanto a lui un ospite.

Stanno parlando dei preparativi per le manifestazioni in ricordo della rivoluzione degli anni '50, ma ad un tratto l'ospite sente che c'è un cronista del Piccolo di Trieste, smette di parlare e si presenta: «Sono Lajos Pinter, console generale onorario di Ungheria a Verona, lì ho fondato il pronto soccorso dove ero primario. Ho un balzo al cuore quando sento parlare di Trieste. Ricordo ancora quando fuggimmo dall'Ungheria, ci accolse l'Italia. Ci vennero a prendere con dei pullman Fiat nuovi di zecca, uno era colmo di ricambi per il lungo viaggio. Accanto a me c'era Giorgio Pressburger. Io andai a Chioggia e Verona, lui si stabilì a Trieste. Siamo rimasti sempre amici...».

(2 - fine. La puntata precedente era stata pubblicata domenica 10 settembre. Le precedenti riguardavano Vienna, Lubiana, Zaga-

Capannelli sin dalla mattina alle Gellert fürdo, discussioni al nuovo New York

La politica anima terme e caffè

BUDAPEST Le elezioni in Ungheria sono ter- no irrisori) non viene mai smessa e per anminate da poco, la città è ancora tappezzata dai manifesti dei candidati. E a Budapest non si parla d'altro che di politica e di programmi. In questi giorni è stato ufficializzato il nuovo «piano di convergenza», l'economia cresce al ritmo del 4%, ma dal 2007 si annuncia un rallentamento (+2,1 nel 2007, +2,6% del 2008) e sembra che il governo Gyurcsany abbia rinunciato a considerare il 2010 come termine per l'ingresso nell'area Euro. Il debito pubblico è pesante, a fine 2006 sarà pari al 67,3% del Poi i bagni turchi dove la luce entra rifles-Pil con un rapporto deficit-Pil sulla soglia sa dai mosaici. Sembra di essere in una del 10%. Invece che dimunuire le tasse il moschea, tra suoni d'acqua e vapori. I mogoverno ha annunciato aumenti e tagli alle spese.

E nella città «parallela» delle terme dove si ritrova la gente di Budapest per chiacchierare, sin dalla prima mattina il tema del giorno è la politica del governo. Il caldo-umido sembra ancora più opprimente e nella nebbia che si taglia con il coltello dei bagni turchi, i capannelli si formano numerosi. Gli uomini da una parte, le donne dall'altra. L'antica abitudine (i costi so- pare come un pallido ricordo.

dare a «sentire» gli umori della gente non c'è posto migliore. Le terme del Gellert sono tra le più prestigiose, ma non c'è che l'imbarazzo della scelta, basta dare un'occhiata al «budapesti Fürdo katalogus», il catalogo degli stabilimenti. Alle «Gellert furdo» il tempo sembra essersi fermato, i rubinetti e gli impianti sembrano quelli di una volta e l'atmosfera passa dalla nostalgia alla magia. La piscina tra il colonnato e il tetto che si apre, la vasca a 38 gradi, vimenti sono lenti, rilassati, i discorsi concitati dopo le strette di mano. Chi vuole passa al vapore, poi i massaggi. Le discussioni poi continuano all'esterno, magari nei tanti caffè che animano la città, Da póco ce n'è uno nuovo, appena restaurato nell'Hotel New York dove il gruppo veneto Boscolo ha appena investito milioni di fiorini. Entrando la vista degli stucchi e dei decori toglie il fiato. Quella dei caffè di Trieste ap-

Il presidente nella missione con Prodi

Paoletti: «Turismo cinese

che Trieste può sfruttare»

un mercato enorme

durante la visita della dele-

Antonio paolet-

ti che ha la de-

Diffie

Da

Clan

arres

due

Riprer dei cla so i va

provin della 1

ra in s

di Bas

restate

albane

stavar

in Ital

li che :

cumen

passeg

sono s

centro

Espuls

venia.

Le d

banesi

cettati

male

glia in

va nor

agenti che al

solo i

no ins

no se

hanno

bosco

volant

no st

in que

interr

Nell'u

Ov

Anco

Stato

ti sen ri dell

scia

Expo, si mobilita il mondo scientifico

Fissata per il 20 del mese una nuova riunione per decidere il tema da presentare

Indispensabile un rapporto forte con Austria. Slovenia e Croazia. Fra gli argomenti proposti quello sulla longevità e qualità della vita

IL PICCOLO

La macchina organizzativa del sostegno finanziario - soper la candidatura di Triestiene Domenico Romeo, ste all'Expo tematico del 2012 è ufficialmente partita. Dopo l'accordo tra le parti-ti - Regione, Comune e Pro-vincia, assieme a Camera di commercio, Ezit e Autorità portuale, che ha portato alla conferma della sede del Porto Vecchio - mercoledì prossimo una riunione in Municipio, presenti anche le principali istituzioni scientifiche, andrà a scegliere il tema con il quale Trieste intende candidarsi.

Quello della longevità e qualità della vita, infatti, devene definito nei dettato fallire la candidatura. Adesso diventa però fonda-mentale scegliere qualcosa che attiri l'attenzione».

ve essere definito nei dettagli per impostare un lavoro comprensibile a tutti e risultare vincente. «La cosa più importante è che le amministrazioni locali abbiano da-to il via al progetto. Al di là

attuale rettore dell'Università di Trieste - sarà impor-tante scegliere il tema. Non bisogna dimenticare che l'Expo è una mostra e il tema deve essere un richiamo forte per i visitatori». E aggiunge, ricollegandosi al te-ma della conoscenza propo-sto nella precedente candi-datura: «Non è di certo sta-to quello - dice - ad aver fat-

Vede di nuovo Trieste in prima linea anche il diretto-re della Sissa, **Stefano Fan**toni, anche se la corsa all'Expo universale di tre capi-tali italiane di certo non aiuta. «È un po' dura, bisogna assolutamente catalizzare -

sottolinea - l'attenzione del governo nazionale. Trieste ha le carte in regola per far-cela, bisogna tentarle tut-

«Non mi cimento sul te-ma, dico però che dobbiamo

ma, dico però che dobbiamo trovarne uno - spiega il sottosegretario Ettore Rosato - che riguardi anche i Paesi in via di sviluppo. È indispensabile poi avere un rapporto forte con Austria, Slovenia e Croazia e qui, oltre ai passi necessari del governo nazionale, serve un'azione anche da parte delle autorità locali». Un invito accompagnato dal giudizio positivo per la ritrovata consitivo per la ritrovata con-cordia tra le diverse amministrazioni che si appresta-no a presentare la documen-tazione il 22 novembre. «Un punto di partenza - dice Ro-sato - per una candidatura che, come ho avuto modo di spiegare a Enrico Letta (sottosegretario alla presidenza del Consiglio, ndr), rappre-senta una grande opportunità per Trieste».



È il 16 dicembre 2004. Trieste attende il voto sull'Expo

Comparto unico, centri civici, centri estivi e relazioni sindacali gli oggetti del contendere

l'esposizione universale, l'Expo 2015, che vede in liz-

Secondo il sottosegretario ste. «Lanciamo una candida-del governo Prodi quella del-tura forte, costruiamo tutti gli strumenti e giochiamoci le nostre possibilità», spiega za Milano, Torino e Napoli Rosato confidando anche non deve essere vista come nella sfortunata esperienza una concorrenza per Trie- per l'Expo 2008 assegnato a

Saragozza. Una battaglia Saragozza. Una battaglia che rappresenta un punto di partenza, anzi una carta in più per ottenere l'appoggio, non scontato, del governo nazionale davanti al quale Trieste deve presentarsi con una squadra e un progetto credibile. Senza dimenticare il tema che mercoledì prossimo sarà condivicoledì prossimo sarà condivi-so anche con le categorie economiche e scientifiche della città».

Un concetto caro anche a Fulvio Bronzi, presidente della Confartigianato: «L'appoggio di Roma è indispensabile, come anche la volontà di portare avanti la candidatura da parte delle autorità cittadine e regionali». E aggiunge: «Mi pare assurdo fare il tifo contro altre città italiane. Trieste può otteneitaliane, Trieste può ottenere l'Expo - sostiene Bronzi -perché rappresenta la porta verso i Paesi dell'Est. Abbiamo questa caratteristica e su questo dobbiamo essere

lega di Unioncamere all'internazionalizzazione e al made in Italy. Era annuncia-ta anche la presenza di alcuni porti italiani, Trieste rischiava di non essere nemmeno presente e in-Antonio Paoletti

vece, in cor-

ner, si è rime-«Manco da due anni in Cina, le cose sono comple-Cina, le cose sono comple-tamente cambiate – dice Antonio Paoletti al telefo-no da Nanchino – stiamo aspettando Prodi all'hotel Metropol dove sono riuniti gli operatori italiani assie-me a quelli cinesi per il bu-siness to business. Rappre-sento gli interessi di un set-tore a livello pazionale ma tore a livello nazionale ma sto anche curando gli inte-ressi di Trieste». Primo fra tutti la questione trasporti e logistica. «In base ai procheremo di avere alcuni contatti importanti e mirati – spiega il presidente – e cercherò di incontrare gli operatori conesi per portare in Italia alcuni gruppi, prima per un incontro con

Turismo con le strategie la Confcommercio e poi per per riuscire a intercettare vertici con le aziende del ed accogliere in Italia i 160
milioni potenziali clienti cinesi interessati a visitare
l'Italia, ma anche trasporti
e logistica. C'è anche Trieste in questi giorni in Cina
durante la vigita della della predisposto già le aree per gazione italiana guidata accoglire le nuove indudal premier Romano Prostrie, gli spazi sono già atdi, grazie al presidente deltrezzati, settore per settola camera di commercio re - continua Paoletti - e

finora sono potute sbarcare solo le grandi imprese italiane. È un rischio per una piccola azienda arrivare in Cina per la produzione, c'è il rischio che venga copiato e replicato l'intero know-how. Non possiamo pensare di fare come la Merlo-

giusto per le imprese più piccole unirsi, fare sistema e arrivare tramite gruppi di distretti». Ultimo tema, non per importanza il turismo. «In Cina ci sono 160 milioni di ci-

ni o la Fiat. Credo sia più

nesi in grado, grazie al red-dito, di avere una casa, l'automobile e di permettersi vacanze in Europa conclude il presidente - si tratta del 10% della popolazione. E in Italia, ma anche nella nostra regione e a Trieste dobbiamo essere pronti per invitare ed accoranno creando una logistica ad hoc, altrimenti questi gruppi si organizzeranno da soli con i loro tour operator lasciando il nostro paese fuori dal busi-

«I dipendenti non sono fannulloni, esistono invece carenze d'organico»

Sindacati e Comune, si profila un autunno caldissimo. Troppe le frizioni sfociate ultimamente anche in una vertenza giudiziaria per «comportamento antisindaorganizzazioni dei lavoratori, con la condanna dell'am- Marino Sossi ministrazione. Ultima occasione dei contrasti il contratto sul comparto unico e le



c'è anche il segretario genepolemiche da parte del sinrale, Santi Terranova. I sindaco Roberto Dipiazza sulla dacati ieri riuniti in vertice co si parlerà anche del bilan-

Comune, i sindacati pronti a un autunno caldo

fatto balenare lampi di guer-ra, si stanno ultimando le estivi, dei centri civici ma dei fannulloni. Non è così, ra dei fannulloni. Non è così, in molti settori ci sono inve-sul fronte dei servizi cimite-

alle 8.30 sono stati convoca-Cisl, Uil e Ugl. ma sotto tiro 2800 lavoratori del Comune za si è schierato contro l'ipoper un'assemblea generale. È oltre che di comparto unipre-intesa firmata da Cgil, nella sede della Cisl hanno cio sulle vicende dei centri parte dei lavoratori siano ha ricordato poi fgli aumen-

ti alla Marittima gli oltre dell'Ugl. «Il sindaco Dipiaztesi contrattuale, ha aggiunto atti che noi consideriamo

consultazioni sull'intesa tra cali. «Sono pessime» accusa ce carenze di organico». La riali». «Basta con l'aumento i lavoratori «che stanno dan- Walter Giani della Cisl con finanziaria ha portato a un deimn costi dei servizi» ha do tutte esito positivo», rac- accanto Marino Sossi della taglio di contributi di oltre tuonato Sossi «se vogliono contano i rappresentanti Cgil, Roberto Salandra del- 2 milioni e 800 mila euro arrivare allo scontro accavoratori. Domani mattina sieme al collega Amatulli hanno riferito i sindacati, la durissima, uniremo tutte le della Uil e walter Goruppi preoccupazione è che ci sia- questioni aperte in un pacno ulteriori tagli. «hanno au- chetto unico». E tutto, ha acmentato del 10% le rette cusato in conclusione Kerper le Case di riposio e per mac «è perchè non sanno il settore assistenza» ha dedenigratori, pensa che una nunciato Amatulli, Goruppi

più come fare per abbassare l'Ici mantenendo le promes-

Contromisure dopo il lento avanzare delle opere pubbliche e la denuncia della Cgil di mille dipendenti irregolari L'uomo è morto a Udine dopo due giorni di agonia

Un tesserino per combattere il lavoro nero Non ce l'ha fatta Gianfranco Duca

Settimo (Costruttori): «Abbiamo chiesto al Comune di monitorare i cantieri»

IO DICO SI'

Stefano Zuban (Cna): i subappalti fanno bene

so sono impossibili e i su- massimo ribasso è possibibappalti alzano il livello ban, rappresentante per che molto difficile che al-gli edili della Cna, oltre l'interno degli ancidi che titolare di impresa.

ciato dalla Cgil che ha parlato di mille lavoratori in nero in provincia - sostiene Zuban - è esagerato nei numeri e nei toni. La battaglia contro il lavoro irregolare è giusta, ma la sparata è troppo pesan-te e induce deduzioni sbagliate nell'opinione pubbli- della Cna, la causa va rife-

ca già portata erroneamente a credere che tutti gli appal-ti siano truccati. Il Friuli Venezia Giulia, al contrario, è un regno della legalità.» Non solo, se-

condo Zuban massimo ribasso e subappalti sono cause inesistenti se con essi si Stefano Zuban

tendono a spiedia mediata rispetto alle offerte pervenute. E ciò riguarda tutte le opere sotsecondo lotto delle Rive in tricisti, eccetera) è quatrealtà lo superava legger- tro volte più grande.»

«Le gare al massimo ribas- mente, ndr.), mentre il le soltanto per le opere

blici siano utilizzati lavo-«Il grido di dolore lan-iato dalla Cgil che ha tura pagati in nero anche perchè le imprese sono obbligate a presentare il cosiddetto «Durc» che è il Documento unico di regolarità contributiva. In presenza di ritardi nei lavori pubblici quasi sempre secondo il rappresentante rita a un pro-

getto sbaglia-Categorico infine il suo giudizio sui subappalti: «non soltanto sono validi e utilissimi, ma sono l'ossigeno che permette la sopravvivenza

del comparto

che altrimenti

non starebbe

in piedi. Siamo in un'epogare ritardi o cattiva qua-lità delle opere. «In base alla legge regionale nume-ro 14 del 2002 - spiega il rappresentante della Cna

della cattiva qua-- spiega - e subappaltare parti dell'opera significa affidarle a ditte realmen-te specializzate in quel - deve essere fatta la me- singolo settore. Se le imprese dovessere fare tutto con i propri dipendenti sarebbero finite. I subappalto la soglia comunitaria ti in questo modo alzano che si aggira all'incirca notevolmente la qualità sui cinque milioni di euro. dei lavori e sono indispen-All'interno di questo am- sabili a un comparto che montare rientrano presso- in provincia occupa 3.600 chè tutti i lavori pubblici dipendenti. L'indotto però che si fanno a Trieste (il (fabbri, impiantisti, eletIO DICO NO

Bruno Salotto (Cassa edile): i subappalti sono il cancro

«Le gare al massimo ribas- - vengano affidate a ditte so sono possibili e frequenti molto meno strutturate e e i subappalti abbassano il meno sotto i riflettori. I la-

se edili in provincia, di cui plessivo troppo idilliaco, appartengono a tre diverse categorie. «Della prima, logi-camente la più folta - spiega - fanno parte le ditte che sono regolari in tutti i loro aspetti. Alla seconda appartengono le imprese regolar- da sempre è esplosa frago-

mente iscritte che però non versano i contributi per i dipendenti e che possono essere stimate in una settantina. La terza infine riguarda il 'nero più nero', ma è molto difficile farne una stima numerica.» Il direttore

della Cassa edile spiega an- Bruno Salotto

li Venezia Giulia il Durc, correnza sleale - aggiunge cioè il Documento unico di il direttore della Cassa ediregolarità contributiva vie- le - perché chi non versa i ne chiesto solo nella fase di contributi per i propri diavvio dell'opera, mentre an- pendenti può fare le offerte drebbe richiesto alla fine dei lavori, come accade ad esempio in Toscana. Una giungla dunque dove l'illegalità sarebbe fortemente rappresentata.

În base all'opinione di Salotto i subappalti, perfettamente concessi dalle norme conclude Salotto - le varie in vigore, non solo non alza- componenti del settore edino la qualità del lavoro, ma spesso rappresentano un no a punto le strategie più vero cancro. «Parti anche ri- radicali per sconfiggere quelevanti delle opere - spiega sti veri e propri cancri.»

livello qualitativo delle ope- voratori di queste ultime arre.» A parlare è Bruno Sa-rivano e sbucano da tutte lotto, direttore della Cassa le parti: è qui soprattutto che si concentra il lavoro Secondo Salotto, le impre- nero. Dovrebbe funzionare un sistema - sostiene anconon traccia un quadro com- ra il direttore della Cassa edile - in base a cui assegnare a queste ditte un punteggio che, se negativo, le estrometterebbe dai successivi lavori. E invece così non è.»

> La questione, presente rosamente adesso secondo

Salotto «perché i contrattempi e i ritardi verificatisi di recente nei lavori pubblici sono sotto gli occhi di tutti». Ma, come si può intuire, ci sono anche altre conseguen-

ze di tutto questo, altrettanto gravi: «Si crea-

più basse e proprio per questo vince gli appalti, mentre al contrario le imprese più ligie alla legge non reggono alle regole di questo

mercato distorto.» «E certamente indispensabile che al più presto lizio si incontrino e mettadi Silvio Maranzana

I lavoratori impegnati nei cantieri edili sui quali in questi giorni infuria un dibattito che contrappone sindacalisti, politici e rappresentanti di categoria, indosseranno un tesserino di riconoscimento. Subito un reconscimento. conoscimento. Subito verrà consegnato il tesserino agli operai dipendenti delle imprese iscritte alla Cassa edile, poi lo dovranno esibi-re anche gli altri lavoratori coinvolti nel processo produttivo e operanti nei can-È il risultato di un accordo

raggiunto, in base alla legge Bersani, tra l'Ance cioè l'associazione dei costruttori rappresentata dal suo presidente Alessandro Settimo e gli esponenti di Fillea-Cgil, Filca-Cisl e Fenea-Uil. «È un'altra conferma che il lavoro pero rileva lo che il lavoro nero - rileva lo stesso Settimo - è considerato dall'industria delle costruzioni una forma di concorrenza sleale da noi criticata e contrastata.» La denuncia era partita qualche giorno fa da Adriano Sincovich della Cgil che aveva individuato nei lavoratori irregulari (un migliaio) nelle regolari (un migliaio), nelle gare al massimo ribasso e nei subappalti i motivi di la-vori pubblici fatti male, da rifare o con gravi ritardi co-me accaduto negli ultimi mesi. Su queste cause però anche gli addetti ai lavori, come si legge nelle due interviste, sono spaccati a me-

«In passato avevamo anche chiesto all'amministrazione comunale - ricorda il presidente dell'Ance - di monitorare le autorizzazioni rilaciate per lavori privati e sul fronte dei lavori pubblici avevamo sollecitato assieme ai sindacati la sottoscrizione di un protocollo per affrontare con trasparenza e miglior qualità il mercato delle opere pubbliche: qualità, elemento che tutela il committente e garantisce l'opera.» Settimo si dice anche pronto ad accogliere l'invito per un tavolo di concertazione sulla questione

ex ingegnere elettronico dell'Insiel

l'ha fatta. L'ematoma cere- compiuti lo scorso agosto, ta e la morte.

anni all'Insiel, aveva perso dano come una persona alconoscenza all'esterno dello studio del proprio medico Geloso della sua vita privadi base e, cadendo in avanti, si era procurato anche diverse fratture alle ossa mache lo hanno soccorso le condizioni sono apparse serie fin dal primo momento. Tanto che dopo i primi esami e la tac, i medici dell' ospedale civile di via Vittorio Veneto avevano deciso di trasferirlo con l'elisoccorso al reparto di terapia in- to da alcuni testimoni pretensiva del nosocomio friu-

mento al primo piano del za però lamentarsi di nul-condominio di via Silvio la. Uscito sul pianerottolo - to morto ieri mattina.

brale che lo aveva fatto ca- aveva contribuito allo svina era troppo vasto. L'uo- a Trieste nell'aprile del mo è deceduto ieri all'ospe- 1975, aveva lavorato nell' dale di Udine dopo aver lot- azienda giuliana fino a tuttato per due giorni tra la vi- to il 2002. Da quattro anni si trovava in pensione, ma L'ingegnere elettronico continuava ad aggiornarsi goriziano, ben noto a Trie- e spesso andava a trovare ste dove aveva lavorato per gli ex colleghi che lo ricorlegra, ma molto discreta. ta, è stato uno dei tecnici che hanno sviluppato i programmi per la gestione dei scellari del viso. Ai sanitari movimenti contabili dei Comuni, delle Province e delle Aziende sanitarie del Friuli Venezia Giulia.

era recato lunedì mattina dal proprio medico di base per farsi rilasciare una prescrizione. Da quanto riferisenti nella sala d'aspetto dell'ambulatorio, avrebbe Gianfranco Duca viveva cambiato nervosamente pocon la moglie in un apparta- sto per un paio di volte, sen-Pellico 20, nel capoluogo forse per prendere una boc-

Alto e robusto, Duca si

Gianfranco Duca non ce isontino. Sessantatre anni cata d'aria -, all'improvviso era stramazzato al suolo. Subito allertati dai paziendere in coma lunedì matti- luppo della Insiel. Assunto ti presenti, il dottor Blokar e il dottor de Fornasari, i due medici in quel momento presenti nello studio associato di corso Italia 90, gli avevano prestato i primi soccorsi. I sanitari del 118 prima di intubarlo, e quindi trasportare in ospedale, avevano prima dovuto aspirare il sangue che - a causa delle fratture al viso - bloccavano la respirazione dell'uomo.

Per alcune ore l'identità della vittima era rimasta un mistero. Duca non ave-va con sé documenti e le fratture al volto ne avevano deformato i tratti somatici. Nessuno era riuscito a riconoscerlo. Per dargli un nome sono state necessarie le indagini dei carabinieri che sono risaliti a lui attraverso la scheda sim contenuta nel telefono cellulare ritrovato nella tasca dei pantaloni

Dopo due giorni di agonia, Duca è stato dichiara-

Festa in piazza per la consegna delle auto ecologiche



lanciato dalla stessa Cgil. Un momento della consegna ufficiale delle Honda Hybrid

Elegante ma soprattutto ecologica. Si tratta della Civic Hybrid, l'ultimo modello della Honda, vettura che associa un motore a benzina di cilindrata contenuta ad un nuovo elettrico in grado di garantire consumi ridotti e conseguenti basse emissioni. Tre modelli della Honda Civic Hybrid sono stati consegnati ieri, al termine di una conferenza avvenuta nella Sala Matrimoni, ai rappresentanti di Pro-vincia, Regione e Comune. La formula riguarda il comodato gratuito per l'arco di sei mesi. La Civic Hybrid è disponibile ancora oggi alla cittadinanza per un test - drive, presso lo stand Honda in Piazza Unità, dalle 10 alle 21.

La rissa di via del Castelliere

L'automobilista

finito in carcere

occultava ecstasy

Aveva anche una pastiglia

di ecstasy nascosta tra i ca-

pelli Roberto Soban, 36 an-

ni, via Damiano Chiesa 58,

l'uomo finito in carcere mar-

tedì dopo aver picchiato

due poliziotti in via del Ca-

stelliere. Gli agenti, avvisa-

ti da alcuni passanti, erano

intervenuti, per proteggere

un altro uomo che Soban

aveva minacciato. A trova-

re la pastiglia di ecstasy so-

no stati l'altra sera gli agen-

ti di polizia penitenziaria

in servizio al Coroneo. So-

ban dopo le formalità di ri-

to in questura è stato ac-

compagnato in carcere, do-

ve prima di essere sistema-

to in cella, è stato perguisi-

to con accuratezza. «E per

uso personale», si è giustifi-

cato l'uomo. Ma sulla vicen-

nei capelli

Difficile per i cittadini individuarle: sono contraffatti soprattutto i tagli da 20, 50 e 100

Euro falsi, allarme dalle banche

Da agosto sul mercato triestino banconote fasulle ben contraffatte

RASOVIZZA

Clandestini, arrestati due passeur

Riprendono gli ingressi dei clandestini attraverso i valichi della nostra provincia. Gli agenti della polizia di frontiera in servizio al confine di Basovizza hanno arrestato l'altra sera due albanesi che, al volante delle loro automobili, stavano trasportando in Italia sei connazionali che non avevano i documenti in regola. Tre passeggeri minorenni sono stati accolti in un centro di accoglienza. Espulsi gli altri in Slo-

venia. Le due auto con gli albanesi sono state intercettate durante un normale servizio di pattuglia in una zona boschiva non lontano dalla fascia confinaria. Gli agenti hanno notato che all'ingresso in Italia nelle vetture c'erano solo i conducenti. Si sono insospettiti e le hanno seguite. Dopo poco hanno visto sbucare dal bosco i clandestini. A questo punto è scattato l'alt. I due albanesi al volante che avevano i documenti in regola sono stati accompagnati in questura e quindi al Coroneo. Oggi saranno interrogati dal gip.

di Claudio Ernè

«Mai viste tante banconote false in così pochi giorni». L'allarme viene dal cassiere di un'agenzia bancaria che opera in centrocittà e che si è confrontato con altri colleghi di diversi istituti che si sono trovati, loro malgrado, in analoghe situazioni. A Trieste sono state intercettate dall'inizio di agosto banconote di tre tagli falsificate in modo molto professionale: 20, 50 e 100 euro. Anche nell'ambito del singolo «taglio», quelle intercettate provengono da «clichet» diversi e i cassieri le hanno identificate solo attraverso l'uso della lampada di Wood a luce ultravioletta. Unico

In pochi mesi bloccati in città dai vigili urbani una dozzina di automobilisti

di Corrado Barbacini

Tagliandi dell'assicurazione falsi. È diventata una vera e propria emergenza in città. Sono sempre di più gli automobilisti che fanno finta di essere assicurati. Realizzano un tagliando con i dati della propria auto servendosi di uno scanner o di una fotocopiatrice L'ultimo episodio risale a ieparticolarmente sensibile e ri mattina. Un'Alfa 146 con poi lo applicano sul para-brezza. Nessun vigile o poli-un cittadino albanese resiziotto si accorge a prima vi- dente a La Spezia è incapsta. Ma basta controllare direttamente alla compagnia assicurativa per scoprire na lungo la Statale 14 a che quel talloncino è un fal-

punto debole nella realizza- «Nelle ultime settimane sozione dei falsari, la striscia no incocciato in otto bancoolografica col valore nominale e il simbolo dell'euro che compaiono inclinando la banconota. Sono realizzate in modo difverso e meno nitido che nelle banco-

note ufficiali. Per i non addetti ai lavori identificare le banconote fasulle è difficile anche se una ditta ha messo sul mercato un rivelatore elettronico che costa, spese di spedizione comprese, una quarantina di euro.

Dunque attenti, perché oltre al danno rischiate anche guai con la giustizia. I cassieri di banca sono obbligati per legge a verbalizzare il sequestro dei soldi falsi e a segnalare il nome del cliente.

WITH THE PARTY OF THE PARTY OF

AND DESCRIPTION

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. OF

Un tagliando d'assicurazione

pata in un posto di control-

lo dei carabinieri di Aurisi-

Duino. Il militare non si è

limitato a leggere il taglian-

CONTRASSEGMO OF ASSECURAZIONE

BH 542 GK

da ditte o società: una gelateria, una rivendita di schede telefoniche e un'associazione di categoria, dove la raccolta è intensa e generalizzata ed è impossibile risalire a chi l'ha forni-Segnalazioni per ogni falso sono state spedite per lettera raccomandata alla sede locale della Banca d'Italia

note fasulle. Tre da 20 eu-

ro, una da 50 e ben quat-

sono fatti avanti per segna-

è stata versata allo sportel-

lettino i numeri di serie fasulli. I cittadini possono comunque interpellare via Internet il sito della Polizia di Stato in cui è inseritro da cento» ha raccontato ta una finestra attraverso ieri uno dei cassieri che si la quale ognuno può verificare, digitando i numeri di lare il fenomeno. «Solo una serie, la «bontà» delle banconote conservate nel porlo da un privato cittadino. tafoglio o sotto il materas-Tutte le altre provenivano so. Attenti comunque ai «verificatori» di pensioni e di banconote che in questa situazione cogliendo l'opportunità favorevole, potrebbero bussare alla vostra porta. Sono truffatori belli e buoni che approfittano degli anziani e delle persone sole. Nessuna «verifica» viene fatta a domicilio o per strada. Né di banconote, né di libretti di pen- ro di contraffazioni. Tuttache inserirà sul proprio bolsione, né di altro.



Tra le preferite dai falsari le banconote da 50 euro

Alla contraffazione delle 2006 si è osservato un ultebanconote la Banca Cen- riore incremento della quotrale Europea dedica da tempo specifici comunicati. L'ultimo risale al 13 luglio e fa il punto sulla situazione del primi sei mesi di banconote da 100 euro» del 2006.

anno il biglietto da 50 euro è stato quello che ha fatto registrare il maggior numevia nei primi sei mesi del 286 mila.

ta di esemplari da 20 euro con una corrispondente ri-

duzione di quella da 50. In lieve incremento è la quota Sempre secondo il bolletti-«Sino alla fine dello scorso no della Banca Centrale nei primi sei mesi i falsi sequestrati sono stati 300 mila mentre nella seconda parte del 2005 erano stati

> da è stato inviato un rapporto alla procura. La pastiglia - ovviamente - è stata

> > sequestrata. Intanto il difensore Roberto Mantello dopo aver incontrato il proprio assistito si appresta a chiedere la remissione in libertà nell'udienza di convalida. Roberto Soban è stato arrestato per resistenza e lesioni a pubblico ufficiale. Reati per i quali l'arresto è ritenuto facoltativo. Essere poi un

stupefacenti per il Codice non è un reato. Roberto Soban, già finito diverse volte alla ribalta della cronaca, era stato bloccato dagli agenti dopo un alterco con un altro automobilista all'incrocio con via del Castelliere. Per sua

ammissione era completa-

consumatore di sostanze

Riprodotti con lo scanner o con la fotocopiatrice stanno diventando anche a Trieste un problema

Assicurazioni, il boom dei finti contrassegni

do attraverso il parabrez- rante i controlli in città», le assicurazioni e la prassi toriale» con varie e articolalare il foglietto con gli estremi della polizza assicurativa e poi, non contento, ha verificato i dati direttamente rivolgendosi alla compagnia riportata sui documen-

La vettura è stata sequestrata e il conducente è stato denunciato per falso.

occupa molto. In questi ultimi tempo abbiamo registrato una dozzina di casi du-

za, ma ha chiesto di control- racconta il capitano della non è certo tra le più facili. polizia municipale Aldo Se poi nell'incidente qualcu-Ferri. Spiega: «Non sono so- no è rimasto ferito allora lo gli stranieri a utilizzare l'impresa diventa, a detta documenti assicurativi con- degli esperti, veramente artraffatti, ma ultimamente dua. anche diversi automobilisti ti, le Assicurazioni generali triestini. In qualche caso ci ti della Squadra mobile insi invece durante un normale controllo al traffico».

di incidente. Se infatti la «È un fenomeno che ci pre- controparte risulta successivamente non essere assicurata bisogna rivolgersi per il risarcimento al Fondo tra Insomma una sorta di «edi- stimento, ovviamente false. Imente ubriaco.

Qualche tempo fa i poliziotche produceva anche per-I guai seri capitano in caso messi di soggiorno, polizze assicurative, biglietti aerei e addirittura le etichette

Chandon.

te ramificazioni. Gli agenti avevano arrestato il corriere ma anche, in collaborazione con i colleghi sloveni e i poliziotti delle questure di mezza Italia, avevano mandato in carcere i "big manager": Teodosio Lavie ha scoperto che la polizza siamo accorti che erano sen- dagando su una vicenda di nia, 42 anni di Potenza, era falsa. Inevitabili le con- za assicurazione dopo un in- banconote false avevano Giovanni Valluzzi, 53 anni, seguenze per l'automobili- cidente stradale, in altri ca- scoperto nella provincia di pure potentino, Gaetano Napoli un'organizzazione Criscuolo, 54 anni, di Castellammare di Stabia. Più recentemente Tullio Ze-

riali, ex agente della Cattolica era finito dei guai per per lo champagne Moet & aver realizzato con lo scanner alcune polizze per inve-

> Analisi tossicologiche indispensabili per capire le cause del decesso della Berberovich,

ma i risultati si sapranno soltanto tra due mesi

e si sia iniettata l'eroina senza l'intervento di altre persone. Sono ipotesi, ma le analisi tossicologiche almeno sul nesso casuale potranno fare chiarezza. sul decesso, va precisato che a nulla erano serviti i soccorsi prestati con determinazione e tempismo dagli uo-mini del 118. Il Narcan, l'antagonista degli oppiacei che tante persone ha

di sorta. Va però aggiunto che la perquisizione dell'appartamento di strada per Longera in cui è avvenuta la tragedia, ha permesso ai cara-binieri del Reparto operativo di ricuperare alcune bustine di droga.

vich non ha sortito effetti

Non sono stati invece identificati altri ragazzi e ragazze che nella tarda mattinata di domenica sarebbero stati presenti nell'alloggio e che si sarebbero allontanati velocemente prima che Felice Galante desse l'allarme telefonando al 118.

Nell'udienza di convalida dell'arresto il presunto pusher si è avvalso della facoltà di non rispondere

Overdose a San Giovanni: l'amico resta in cella

Ma non è ancora certo che sia stato lui a fornire la droga alla ragazza morta

GRATUITO PATROCINIO

Ancora un finto povero denunciato dalla Finanza Nell'ultimo anno sono stati una quarantina

Finti poveri che hanno chiesto l'aiuto economico dello Stato per difendersi in processi in cui sono stati accusa-ti senza averne diritto. Nei giorni scorsi gli investigato-ri della prima compagnia della Guardia di finanza han-no depositato in procura l'ultima di una lunga serie di

Nell'ultimo anno sono state più di quaranta. Questa volta a finire nei guai è stato un commerciante che ora si trova a rispondere anche di una denuncia di falso. Così ora al vecchio procedimento si aggiunge anche quello nuovo. E dovrà pagare non soltanto le spese legali relative al processo per il quale aveva chiesto di essere aiutati economicamente, ma anche quelle di un altro processo per aver appunto dichiarato il falso.

Gli investigatori hanno confrontato i dati della sua denuncia dei redditi scoprendo che in realtà viveva nella casa di proprietà e aveva un reddito annuo ben superiore a quello massimo previsto di 9296 euro per nucleo familiare. Una somma ben al di sotto della soglia minima di povertà. La beffa infatti è proprio che quelle persone, non proprio benestanti, ma comunque con rilevanti probemi economici non possono accedere a questo beneficio perchè hanno un reddito mensile superiore a paga le spese. La richiesta di solito viene presentata all'ufficio del magistrato che ha aperto il fascicolo.

Berberovich, 29 anni, morta per overdose domenica a mezzogiorno nell'abita-zione dello stesso Galante, in strada per Longera 26. Lui, dopo aver capito cosa stava accadendo, ha chiamato il 118 ma le cure non hanno sortito gli effetti sperati. Morte da overdose, la prima dopo molti mesi a Trieste. Da qui il fermo di Felice Galante disposto già domenica dal pm Gior-gio Milillo: l'accusa è quella di aver provocato la morte attraverso la commissione di un altro reato. In questo caso la cessione di droga. L'arresto è stato ratificato ieri dal presidente aggiunto del Gip Nunzio Sarpietro al termine del cosiddetto interrogatorio di ga-

Felice Galante, assistito dall'avvocato Laura Luzzato Guerini, è rimasto per una decina di minuti nello studio del magistrato. Un

Resta in carcere Felice Ga- tempo molto breve che ha cui si è tenuta l'udienza il lante, il giovane accusato un unico significato: quello dottor Fulvio Costantinidi aver fornito l'ultima fa- che l'indagato si è avvalso des era impegnato nella satale dose di eroina a Ivana della facoltà di non rispon- la settoria di via Costalunverbalizzato, dell'udienza. Alle 12.10 tre agenti della polizia penitenziaria l'hanno riportato al Coroneo, manette ai polsi. Poco prima una ragazza dai capelli

Negli stessi minuti in le domande del giudice

dere alle domande del giu- ga nell'autopsia del corpo dice. Poi ha atteso per una di Ivana Berberovich. Una quarantina di minuti nel parola definitiva e risoluticorridoio l'esito, scontato e va sulle cause delle morte della giovane originaria di Zara, potrà però venire solo solo dagli esami tossicologici, che dovrebbero essere resi noti non prima di due mesi. Ecco una delle rossi, l'aveva salutato da ragioni per cui ieri Felice Galante non ha risposto al-



Felice Galante e la casa dov'è morta la ragazza

ferito attendere l'esito dell'esame tossicologico e del-

Nunzio Sarpietro. Ha pre- morte della giovane e l'as- salvato, su Ivana Berberosunzione di droga. In sintesi esiste anche la possibilil'eventuale dimostrazione tà che la ragazza abbia del nesso causale tra la usato una propria bustina

774 euro lordi. Il gratuito patrocinio è un diritto che la legge riconosce ai cittadini «non abbienti» accusati di un qualsiasi reato in un processo. In pratica lo Stato mette a disposizione un avvocato scelto dal cliente e ne

Metz contro Bersani sul pagamento telematico dell'Iva

Il consigliere regionale dei Bersani a partire dal primo Verdi, Alessandro Metz, ha presentato ieri alla Procura di Roma e all'antitrust un esposto contro l'Agenzia nazionale delle Entrate per la decisione assunta dall'ente di avviare le procedure del pagamento telematico dell' Iva - previsto dal decreto costretto a comprare anche

ottobre - con un software dedicato funzionante solo su piattaforme proprietarie. «Di conseguenza - ha detto Metz - un cittadino titolare di partita Iva non solo è costretto ad acquistare un computer, ma soprattutto è le licenze di software pro- ni prietario, sebbene vi siano in circolazione delle alternative libere». Tutto ciò risulta in contraddizione con la direttiva che fissa regole per l'acquisto e per l'uso del software nella pubblica amministrazione dove devono essere privilegiate le soluzio-

«assicurano interoperabilità e cooperazione tra i diversi sistemi informatici». Al consigliere Metz appare evidente anche la contraddizione rispetto alla normativa europea sulla concorrenza, dal momento che l'iniziativa avvantaggia alcuni venditori di software.



Kathrin Dress

Linda & Liliana dopo 40 anni di attività salutano la loro clientela proponendo una SVENDITA TOTALE per cessazione con SCONTI dal 30% al 70%

a partire da sabato 16/09/2006

Trieste - Piazza tra i Rivi, 1 Tel. 040.417182

COLOGNA Nella zona dell'Università nuova

Centrale Telecom inattiva,

niente copertura Adsl

«Via Oriani chiusa, negozi in crisi»

La strada transennata e i cantieri aperti provocano disagi non solo ai residenti per centinaia di computer

CAMPI ELISI

IL PICCOLO

Bar Marino, vinti 60 mila euro all'Enalotto

Un ignoto cliente dal Bar Marino ai Campi Elisi (via del Lloyd) ha vinto poco meno di 60 mila euro all'enalotto. Cogliendo 5 numeri nella sequenza 8 – 22 – 36 – 43 – 76 e 77, l'ignoto giocatore ha vinto ben 53.337 euro che, grazie ai 3 e ai 4 colti contemporaneamente, gli hanno consentito di portare a casa quasi 120 milioni di lire del vecchio conio. «Chi è il vincitore? Non lo viene certo dire a noi - sorride Daniela Carli, titolare dell'esercizio. Certo potrebbe essere uno dei nostri abituali clienti. Sono tanti infatti i residenti di questo rione che fanno riferimento al nostro bar, per la maggiore parte persone di una certa età. Oppure uno delle tante persone che si fermano di fretta a giocare, visto che ci troviamo su di una direttrice molto movimentata». La signora Daniela, che gestisce l'esercizio da quasi due anni, registra per la prima volta una vincita di un certo rilievo. E è lei, ogni giorno, a aiutare tante persone nella compilazione delle giocate. «E vero, potrei essere gia avanti e indietro». stata proprio io a sugge-Meno dura e diversa l'opirire i numeri buoni al no-

ma. lo.

stro vincitore».

Primi giorni del cantiere dell'AcegasAps in via Oriani e le opinioni sui disagi sono contrastanti.

«Io ormai mi sono rassegnata a venire a lavoro in autobus. Il motorino lo usa mio marito e trovare qua un parcheggio per la mac-china è impossibile». Tiziana Zotti lavora in uno dei negozi di via Oriani, quelli proprio a ridosso del cantiere dell'AcegasAps. Con in sottofondo il rumore della ruspa che scava (nonstante la porta a vetri sia chiusa), Tiziana dice: «Io di tutto questo penso malissimo. L'altro cantiere doveva durare una settimana ed è andato avanti mesi. Spero solo che si sbrighino, anche perché qua il calo del lavoro si fa sentire». Che le perso-nead entrare nel negozio si-ano diminuite lo conferma anche la collega, Elisabetta Degrassi. «Io davvero non so come riesca a entrare in negozio la gente in questi giorni. I pedoni passano per la maggior parte dall'altro lato. Qua - spiega volgendo lo sguardo fuori, verso le bordure arancioni del cantiere - il caos è in tutti i sensi: il rumore, il traffi-co, la difficoltà di trovare parcheggio. Io vengo con il motorino e riesco a trovare posto, ma quando arriva il camion per consegnare la merce diventa difficile. Siccome non si può più fermare qua davanti - continua deve trovare posto più il là, verso piazza Garibaldi, e noi dobbiamo fare più viag-

nione di Neda Piloti. «lo non vivo in questa zona precisa, interrotta durante il giro in un negozio di via



Elisabetta Degrassi



Lound

Che il cantiere non vada

visto in modo negativo è

l'opinione anche di Maria-

no Iula. Fermo accanto a

un gruppo di lastre di vetro

che servono per il nuovo ascensore del palazzo, si

confonde con gli operai del-

lo scavo lì a due passi. «Que-

Tiziana Zotti



Neda Piloti

Mariano lula

sti sono tutti miglioramenti

importanti. Così andrebbe-

ro fatti sempre i lavori:

stanno sistemando tutto,

mettono anche gli attacchi

unici. È importante anche

per una questione di sicu-

rezza». Mariano è anche

l'unico ad affermare che i la-

vori «sono veloci», ma solo

perché «la gente non si ren-

de conto che quello che c'era più in fondo era un'al-

tra ditta. Quella era lenta,

Daniel Polh lavora in

uno dei bar di via Oriani e,

come gli altri commercian-

ti, conferma che «il calo si è

sentito. Adesso viene meno

gente. Per fortuna dureran-

no solo quindici giorni anco-

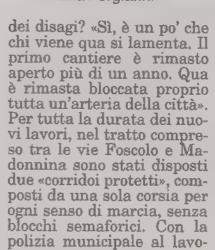
ra». E i clienti si lamentano

ma questa no».





Annamaria Forgiarini



Annamaria Forgiarini è un pedone che passa di qua spesso, pur non abitan-do in zona. «A me i lavori non danno fastidio. Certo, per le macchine immagino sia un disagio».



Daniel Polh



Un utente di internet

pochi metri di distanza da Via Fabio Sevetina Sandri, 24 anni, residente in Vicolo dell'Ospedale Militare - l'unico modo che ho per connettermi è attraverso la linea telefonica ma ogni volta impiego ore per accedere alle pagine internet e la cosa buffa è che il nostro dirimpettaio è proprio Roberto Cosolini, l'assessore dell'area formazione, lavoro. Bisognerebbe dirgli di questa disfunzione», conclude Valentina.

«La centrale telefonica al-Agnese Licata | la quale la zona in questio-

Nessuna copertura Adsl ne è collegata non è attiva per i collegamenti in rete spiegano alla Telecom per i residenti della zona stiamo lavorando su tutte università nuova. L'area le centrali italiane per camcircostante l'Ospedale Mili- biare gli apparati alla rete. tare, infatti, non consente Però è evidente che i tecnici sono partiti prima dai connessione digitale offerti centri maggiori e successivamente arriveranno a co-

prire le altre aree. Ci vorrà tempo, forse un mese un forse un anno».

glı Öves che Mırk

gher indir ne de Piero di F

del c

MOKA

Mau

stra

risin

zion

L'ar

na l

fatti

Dun

prin

prin to de

port tri

vent

part

lave

sfall

e de

dera

segr

l'ass

cont

grà Peso

200

nalr

«Io ho risolto il problema acquistando una scheda traffico dati da un gestore di telefonia mobile spiega Vittorio Spina, residente nella zona università nuova - in questa maniera mi posso collegare ad internet via Umts e non via Adsl. La velocità di connessione è di poco in-

ro la zona universitaria per feriore a quella che si ottieeccellenza - racconta Valen- ne con un collegamento digitale, ma va comunque be-

«L'unica scomodità - aggiunge Vittorio - sono i prezzi di abbonamento che anche se vantaggiosi non sono favorevoli come quelli delle reti fisse. L'ho scelta come sistema perchè a casa non ho la copertura Adsl, e perchè mi sposto con il computer e ho bisogno di collegarmi da diversi posti». Un palliativo anche per altri residenti, ma non una soluzione al problema.

Claudia Burgarella

SAN VITO Chiusa la scalinata Bonaparte

Pericolante il muro di cinta a Villa Necker



La scalinata Bonaparte chiusa (Foto Lasorte)

«Muri pericolanti». Il cartello compare lungo i muri perimetrali di Villa Necker, la storica villa già del Comando militare, costruita nel 1790, acquistata nel 1820 dal Fratello di Napoleone Girolamo Bonaparte durante il suo esilio a Trieste, poi ceduta a Teodoro Necker e quindi da questi al governo austriaco e da allora sempre sede di comandi militari. I muri, stando all'avviso apposto dai vigili urbani, sarebbero pericolanti e di conseguenza non è agibile la scalinata che collega via Bonaparte con la via Terza Armata. Il cartelli sono lì da mesi, ma finora nessuno è intervenuto, benchè il Comune abbia fatto sul posto uno o più sopralluoghi. A fare le spese di una ristrutturazione che tarda a giungere sono non solo gli abitanti della zona, ma soprattutto gli studenti vera per poi non approdare universitari che usavano la a nulla. scala quale comoda scorcia-

toia per raggiungere la soprastante Facoltà di Magistero. Una scala che ora appare transennata e dunque da tempo non praticabile, e

comunque pericolsa. Alla domanda su quando si intende avviare la sistemazione della centrale scalinata, posta a due passi di una casa di cura e a ridosso dell'ex Comando militare, ecco che cosa ha detto l'ingegnere del Comune, Luca Folin, che sovrintende i cantieri delle scalinate cittadine: «Cercheremo di avviare quanto prima una soluzione conservativa per il ripri-

stino della scala». Il tecnico non lo dice chiaramente, ma fa intuire che per arrivare ad una ristrutturazione servono dei nuovi fondi, che, come si sa, sono sempre cronicamente carenti. Altrimenti non si spiegherebbero le ricognizioni fatte la scorsa prima-

da. cam. Immondizie in mare vicino agli ormeggi

Altre 15 bifamiliari a ridosso della strada fra Miramare e Santa Croce. A rischio zone boschive ricche di fauna

Oltre al complesso di 12 vil-

le in costruzione all'altezza

Traffico e caos in Largo Barriera (Foto Sterle)

Oriani - sono di Aurisina,

ma lavoro in zona». Sul can-

tiere è abbastanza tolleran-

te: «Certo, dà fastidio, ma

sono tutti lavori che miglio-

reranno poi questa via,

quindi ben vengano». Però

alla fine precisa che «basta

che durino pochi giorni».

del civico 11 di via del Pucino, altri due cantieri sarebbero infatti in fase di avvio per una quindicina di ville bi-familiari da costruire sempre a monte, nei pressi della stessa verde strada che corre da Miramare sino a santa Croce, parallela alla ferrovia. E scende di nuovo sul piede di guerra il Comitato via del Pucino e via Plinio che da tempo si batte perché dal Piano regolatore venga eliminata la catalogazione della edificabilità, denominata C2, che consente la realizzazione di ingenti insediamenti edilizi in aree boschive preziose sia per le essenze erboree che per la fauna

ste a monte delle vie del Pucino e Plinio. «Tutti i nostri problemispiega la portavoce del Comitato, Rosa Bertozzo-derivano dal Piano regolatore

che caratterizza le zone po-



Cantieri in via del Pucino

vede importanti edificazioni in aree soggette a vincolo paesaggistico ambientale. Ora tra gli abitanti della zona che fanno parte del Comitato di protesta sta nuovamente montando la rabbia perché abbiamo saputo che ci sono altri due piani particolareggiati di costruzione per 8 ville bifamiliari nella parte boschiva che sovrasta l'inizio della via del Pucino e altre 6 all'altezza del civico 21 della stessa strada. Non si può comunale del 1997, che pre- cementificare in modo così

RIVE Mancano cassonetti e il vento di bora butta in mare tutte le immondizie

Sacchetta, emergenza ri

selvaggio siti tutelati e costruire strade faraoniche che rovinano il verde. Bisogna anche tenere conto che di recente si è verificata una frana all'altezza del numero 7 di via

del Pucino. Tecnici da noi interpellati ritengono che tali smottamenti siano dovuti alle vibrazioni causate dagli scavi del cantiere soprastante, che forse ha deviato antichi scarichi dell'acqua piova-na». Il sindaco Dipiazza, continua Rosa Bertozzo, aveva detto di condividere le nostre legittime preoccupazioni e che garantiva che non si sarebbero autorizzati altri insediamenti. Non ci bastano più le promesse, chiediamo una variante al Piano Regolatore».

È l'angolo della Sacchetta davanti alla pi-

scina terapeutica Acquamarina, dove fini-sce la lunga passeggiata sulle Rive che - la-vori in corso permettendo - comincia dalle parti della Capitaneria di Porto. Ma spes-

so, e soprattutto in certe condizioni di ven-

to, il suo stato è quello illustrato dalla foto-

grafia qui a fianco: cassette di polistirolo,

lampadine, sacchetti di plastica, rifiuti e

immondizie di ogni tipo... «Mentre è possi-

bile - sottolinea Enzo Rosso, della Società

Triestina Sport del Mare, autore della foto

- che il vento faccia volare in acqua le cas-

sette utilizzate per il pesce, se non sono fis-sate a dovere sulle barche, è improbabile

che la bora, per quanto forte, riesca a svita-re le lampadine delle lampare...». Enzo

Rosso segnala anche analoghe situazioni

di sporcizia nei pressi del vicino supermer-

cato Portomercato: una zona dotata di rari

bottini per le immondizie.

Daria Camillucci

GRIGNANO Altri due cantieri oltre alle 12 ville già in costruzione nella zona

tempo.

Nuove case, no dei residenti

Il Comitato di via del Pucino: «Cambiare il Piano regolatore»

GRIGNANO

La replica del sindaco, mentre il Wwf mette in guardia dalle frane

Dipiazza: «Impossibile cambiare»

no regolatore non cambierebbe nulla perché le nuove edificazioni hanno già il permesso di costruire. Bloccarle vorrebbe dire aver a che fare con un ricorso al Tar e perderlo». È lapidario il commento del sindaco Dipiazza sulle preoccuapazioni del Comitato di via del Pucino che chiede una variante al Piano che impedisca nuove costruzioni. «Il Comitato - continua il sindaco - doveva fare la voce grossa quando Illy ha approntato il Piano regolatore, dopo 15 anni bloccarlo è ormai impossibile. Sono più che disponibile a salvare il

«Anche se si facesse una variante al Pia- territorio, ma devo farlo stando nella legge e dunque una possibilità potrebbe riguardare alcuni vincoli. C'è infatti la nuova questione delle frane che il Comitato può usare per limitare la speculazione

E proprio sulla frana registratasi ai primi di agosto era intervenuto con un comunicato di denuncia il Wwf, nella figura del responsabile Dario Predonzan, che appoggiando il Comitato di cittadini ribadiva l'urgenza di rivedere il Piano regolatore che prevede eccessive edificazioni lungo la costiera.

Gruppo Editoriale L'Espresso www.manzoniadvertising.com

L'Azienda e concessionaria leader in Italia di pubblicità articolata su diversi mezzi di comunicazione: Stampa (Quotidiani e Periodici), Radio, Internet e TV. Nel quadro di un programma di sviluppo delle Divisioni Commerciali Stampa Locale de IL PICCOLO, ricerca:

al quale affidare selezionati Portafoglio Clienti composti da Imprese che comunicano a mezzo stampa. Gli investimenti pubblicitari sono rilevanti e pertanto i contatti avvengono con i Vertici Aziendali Si prevedono strumenti adeguati di marketing, iniziative periodiche di confronto interno e programmi di formazione mirati. Si offrono compenso provvigionale adeguato con erogazione di anticipi mensili sulle provvigioni spettanti, rapporto Esanarco e possibilità di carriera.

Requisiti indispensabili sono: buona cultura, capacità organizzativa, spirito di iniziativa, esperienza almeno biennale nella vendita (possibilmente di servizi), iscrizioni all'Albo Agenti, auto propria, ottima conoscenza

Da avviare alla professione di Agente Pubblicitario nel Settore Stampa Locale e a cui affidare lo sviluppo di un portafoglio e la ricerca di nuovi clienti. È un'opportunità offerta a candidati, brillanti e motivati ad un lavoro di ampia autonomia con spiccate capacità relazionali che dimostrino costanza e tenacia nel raggiungimento

Si offre compenso provvigionale interessante con erogazione di anticipi mensili sulle provvigioni spettanti.

dettagliato con consenso al trattamento dei dati, ad uno dei seguenti indirizzi: Fax 040.6728327

FILIALE DI TRIESTE

2 AGENTI DI VENDITA (Rif. Agt.)

informatica (Office). E gradita la conoscenza della lingua slovena e/o croata (meglio se anche scritta). 1 AGENTE DI VENDITA JUNIOR (Rif. Agj.)

È gradita la conoscenza lingua slovena e/o croata (meglio se anche scritta). E previsto l'inquadramento con contratto Enasarco.

Sede di lavoro: Trieste La ricerca è rivolta indistintamente a uomini e donne. Invitiamo gli interessati ad inviare un curriculum vitae

E-mail: tpaolini@manzoni.it

DUINO AURISINA Sulla proposta di un nuovo asilo nido per gli sloveni dell'Altipiano Ovest prende posizione anche il consigliere regionale Mirko Špacapan (Dl-La Margherita). Lo fa con una nota indirizzata sia all'opposizione della circoscrizione, sia a Piero Camber, capogruppo di Forza Italia all'interno del consiglio comunale. Il riferimento è all'ultima variazione di bilancio della Regione. Dopo una lunga discussione, l'opposizione ha scelto di votare contro lo stanzia- Piero Camber



Sezione slovena nell'asilo di Borgo San Mauro, l'opposizione frena: «Struttura troppo piccola»

la costruzione di una struttura per l'infanzia slovena l'Altopiano Ovest, che si sorivi all'isolazionismo dei Nazario. bambini di questa minoran-za. Argomentazione che Spa-da Roberto Cattaruzza di Ri-to il servizio e ridotto gli spacapan considera non solo come un «rifiuto verso i cittadi- ta poi approvata a maggio-

mento di 250 mila euro per al comportamento dei colle- vo asilo nido anche misto opghi della circoscrizione delnel Comune di Gorizia. La no astenuti sulla mozione presente a San Nazario». I motivazione: evitare che con per aprire una sezione slove- membri di Forza Italia si souna scuola solo slovena si ar- na nell'asilo di Borgo San no astenuti dal voto, con la

fondazione comunista, è stani italiani di lingua slovena, ranza. «Noi spiega l'esponensempre e comunque», ma an- te di Rc - abbiamo chiesto netta: «Per favore, non struche contraddittoria rispetto che venga costruito un nuo- mentalizziamo i bambini,

pure che si apra una sezione slovena nella struttura già motivazione che una nuova zi per i bambini.

La replica di Piero Camber alle accuse al partito è che sono tutti ugualmente benvoluti. L'asilo di San nazario è piccolissimo. È stato progettato con un unico ambiente e quindi aggiungere una nuova sezione creerebbe una situazione caotica assurda». Sulla possibilità invece, di far nascere un nuovo asilo sloveno, il capogrup-po spiega: «Il regolamento approvato dalla stessa giun-ta Illy parla chiaro: bisogna creare sezioni slovene, non asili nido isolati. E su questo noi siamo stati sempre d'accordo».

sere il sindaco di tutta la popolazione. Ma la nuova alleanza del Centrosini-

stra infiamma anche i te-

mi di caratteré culturale: «Vogliamo ridare voce a

tutte le associazioni del ter-

ritorio - ha dichiarato Vero-

nese dei Ds - in particolare

a quelle che sono state tra-

scurate dall'attuale ammi-

nistrazione perché non conformi alle idee di Alleanza

Nazionale. La gente ha at-

teso con pazienza, ora per

molti la pazienza è finita,

come testimoniano lettere

anonime e altre simili si-

tuazioni, che mostrano che

le persone vogliono cambia-

«D'altra parte - continua

Veronese - siamo una mag-

zione: nel momento in cui

siamo d'accordo sul pro-

dare voce anche a chi oggi

non parla perché non si

OPICINA Sono stati realizzati di recente ma pochi li conoscono anche fra i residenti

Via dei Salici, 150 parcheggi inutilizzati

gramma siamo in grado di



Una strada di San Pelagio

An: «Toglieremo i vincoli alla Variante agricola»

DUINO AURISINA Le varianti del documento, limite im-24 e 25 del piano regolatore che l'attuale amministrazione di Duino Aurisina sta portando avanti per approvare entro questo mandato hanno l'obiettivo di mitigare e limitare i vincoli imposti dalla variante 18. Lo ha dichiarato ieri, nel primo degli incontri pubblici organizzati da Alleanza nazionale a Duino Aurisina per illustrare il lavoro svolto e le attività dei prossimi mesi il consigliere comunale Humar. «Non è un segreto - ha dichiarato il consigliere di An - che questa amministrazione non condivide tutti i vincoli posti dal piano regolatore approvato nel 2000. Per questo motivo, passati cinque anni dalla realizzazione

posto dalla legge per la prima revisione, abbiamo iniziato a lavorarci sopra». Tra le priorità una serie di azioni a favore dell'agricoltura, per lo svilupppo delle attività soprattutto nella fascia alta del territorio, dove ieri si è svolto l'incontro. Alleanza nazionale risponde quindi alle provocazioni del centrosinistra con una serie di incontri sul territorio: il prossimo si svolge alla casa della pietra, ad Aurisina, il 18 settembre. «Il nostro obiettivo - ha spiegato il vicesindaco Massimo Romita - è quello di spiegare alla gente cosa abbiamo fatto, ma anche cosa abbiamo trovato quando ci siamo insedia-

DUINO AURISINA Una situazione che non trova soluzione e continua a causare disagi ai residenti e agli automobilisti

Borgo San Mauro senza cartelli stradali

Non ci si mette d'accordo sulla lingua. E l'assenza di indicazioni provoca incidenti

È scontro fra maggioranza e opposizione, mentre i residenti esprimono il loro disagio anche con lettere anonime: «Il Comune discrimina la minoranza»

DUINO AURISINA A Borgo San re dalla statale a Borgo Mauro manca la cartelloni- San Mauro: una difficoltà stica stradale perché non di interpretazione dei seci si mette d'accordo sulla toponomastica, se deve essere bilingue o meno.

stradali sta provocando incidenti stradali araffica. È bufera fra centrodestra e centrosinistra a Duino Aurisina, ed è proprio l'opposizione ad alzare il tono. L'argomento riguarda appunto il rapporto tra italiani e sloveni: secondo Paolo zione di Borgo San Mauro Salucci, esponente locale - scrive Salucci - ma ciò va della Margherita si deve a discapito della sicurezanche alla questione slove- za». Secondo l'amministrana la mancata realizzazio- zione comunale la motivane della segnaletica a Bor- zione dell'assenza di segnago San Mauro, che sta causando numerosi incidenti.

È di martedì scorso, infatti, l'ultimo incidente do- ne. È lo stesso problema

gnali - ha denunciato Salucci - che ha mandato in ospedale una bambina di E l'assenza dei cartelli quattro anni, per fortuna senza gravi conseguenze, e. ha distrutto due automobi-

> «Sappiamo che l'assenza di cartellonistica e segnaletica dipende dal fatto di non voler mettere segnali anche in sloveno nella fraletica resta connessa al problema di cessione delle strade dall'Anas al Comu-



Paolo Salucci

nomastica nell'intero comu- mentano. Una lettera anone, e che non permette al- nima è stata recapitata l'amministrazione di vara- nei giorni scorsi ai consire un'ordinanza che bloc- glieri comunali di Duino chi l'accesso ai camion lun- Aurisina di cultura slovego la strada di Sistiana.

vuto alla difficoltà di entra- che tiene bloccata da anni da tutto ciò i toni restano ascolto in Comune per chi



Indicazioni stradali in italiano e un cartello bilingue

l'assegnazione della topo- accesi e le provocazioni auna: un cittadino denuncia Ma indipendentemente la difficoltà di trovare

vuole, secondo i propri diritti, parlare lo sloveno dialogando con l'amministra-

Denunce che vengono rigettate dall'attuale amministrazione e dal sindaco Ret in prima persona che ha sempre dichiarato di es-

sente coinvolto o rappresentato». Francesca Capodanno

DUINO AURISINA I lavori in ottobre

Il Comune sperimenta i dissuasori di velocità

DUINO AURISINA Nuove fogna-ture, nuovi marciapiedi: L'autunno del Comune di Duino si preannuncia ricco di lavori in corso. Due le località interessate alle opere: Duino e Aurisina. Nella prima si procederà con l'a-sfaltature dei marciapiedi, nella seconda con il rifaci-mento del sistema di fognature. Due interventi ugualmente attesi che si calcola di riuscire a far partire a ottobre. Questa almeno l'in-tenzione del sindaco Ret, che viene confermata dal-l'assessore ai Lavori Pubbli-ci Giorgio Pross. «Si tratta di due interventi estremamente importanti - sottolinea - che dovrebbero partire con il mese di ottobre. Il primo riguarda il rifacimento delle vasche esistenti nel Comune di Aurisina e la bonifica dei terreni, e si tratta della prima fase di un'opera divisa in tre lotti che è stata finanziata con i fondi provenienti dalla Co-munità montana del Car-

Il primo lotto vede un im-porto di 80 mila euro, gli altri due si collocano tutto sommato sulla stessa consistenza. Solo dell'ultimo dei tre si è ancora in attesa della comunicazione ufficiale riguardante l'assegnazione dei fondi. Il secondo intervento in programma, que-sta volta nel territorio di Duino, è il rifacimento dei marciapiedi, anch'esso in partenza ad ottobre. «Al momento dobbiamo ancora verificare gli ultimi particolari – spiega Pross – per far sì che il disagio causato dai lavori sia il minimo possibi-L'intervento partirà dalla strada che congiunge la piazza all'ex caserma del sia urgente è vero, dal mola polizia. «Sarà rifatta l'a- mento che una gran parte sfaltatura dei marciapiedi delle abitazioni non è ancoe della strada, e si provve- ra allacciata al sistema - afderà a installare la nuova segnaletica – spiega ancora l'assessore - . Si tratta di un intervento che vede la continuazione di quanto già operato al Villaggio del di voler iniziare i lavori en- «La tua Muggia». «Anche il gna adeguarvisi. Perciò, Pescatore, dell'importo di 200 mila euro, così Duino fi- quale anno? E soprattutto, nalmente non si lamenterà con quali soldi si vuole far- me. E ora gli chiediamo di stione», è convinto Longo. l'altro, che porticciolo e cen- so, che ridurrebbe anche la varie condutture e dovrà in la difesa della costa dalle peche facciamo solo lavori ne- lo?». gli altri comuni».



Giorgio Pross

L'opera vedrà anche l'arrivo di una novità a Duino Aurisina, ovvero i rallentatori di velocità. Tra le tante
strade sulle quali si interverrà con il rifacimento, infatti, ci sarà anche quella
della caserma dei Carabinieri. E proprio qui il Comune interverrà con il posizionamento di rallentatori.
«Si tratta di una sperimen-«Si tratta di una sperimentazione - spiega Pross che, se vediamo ottenere ri-sultati positivi, allarghere-mo anche in altre zone del Comune. In ogni caso non si deve pensare che andiamo a 'tentoni': questa solu-zione risponde ad esigenze

ben precise».

Ma c'è anche chi sul programma di lavori pubblici elaborato dall'amministrazione ha qualcosa da dire. In particolare, la lista Uniti-Zdruzeni, che critica il Comune sulle scelte fatte in materia di rifacimento di fognature. «Che il lavoro ferma Vittorio Tanze – ma l'idea di convogliare tutti i liquami a Sistiana è contro ogni logica. E anche rispetto all'annuncio del Comune tro l'autunno, mi chiedo: di sindaco Nesladek ha appro- cambiando il piano regiona-

In Strada per Vienna istituite le soste a disco orario. Soddisfatti i commercianti: «Le avevamo chieste, così ci sarà più ricambio»

OPICHA A Opicina ci sono almeno 150 parcheggi praticamente inutilizzati. Sono gli i nuovi stalli per la sosta realizzatio in via dei Salici che risultano ancora poco conosciuti, e dunque inutilizzati, specialmente da quei cittadini (forestieri) e turisti che frequentano con costanza la principale frazione dell'altopiano carsico. Non sono poche infatti le persone che raggiungono Opicina per fare acquisti. Altrettante quelle che la utilizzano quale punto di ri-ferimento per brevi passeg-

disposti in tre aree diverse, raggiungibili sia dalla via Nazionale, che dalla ex Sta-tale 202 e dalla centrale via di Prosecco. «Il proble-ma – interviene Marco Milkovic, presidente della cir-coscrizione di Altipiano Est - è che questi nuovi spazi dall'assedio delle automobinon risultano affatto segna- li, mentre turisti e cittadini sti opicinesi e forestieri per-



Marco Milkovic, presidente , della circoscrizione Altipiano

tieri e percorsi.

I nuovi parcheggi di via dei Salici sono stati completati quest'anno dopo parecchie traversie, e rigultar ma delle nuove segnaletiche informative sulla possibilità di sosta in via dei Salici. Dovranno essere collocate alle porte del paese nel modo più chiaro possibile. In questo modo potremo liberare le vie del centro



I parcheggi deserti in via dei Salici (Lasorte)

Posteggi in Strada per Vienna (F. Lasorte)

potranno visitare la frazio- ché proprio in questo perio- dai rappresentanti delne senza l'assillo del par- do sta trovando attuazione l'area. Mobilità e traffico, cheggio precario e a rischio una ordinanza comunale nel tratto di via Nazionale, di sanzione».

Le nuove aree di parcheggio realizzate in via dei Salici assumono ulteriore importanza per gli automobili-

precedenti sopralluoghi con- sco orario per un periodo sta. dotti dalla circoscrizione e non superiore all'ora. La no-

za. La nuova ordinanza infatti prescrive che dove un tempo la sosta era illimitata, oggi si possa parcheggiare con disco orario per un periodo non superiore ai sessanta minuti. Questi nuovi provvedimenti, che commercianti e esercenti della frazione avevano richiesto alle amministrazioni da diversi anni, dovrebbero tra l'altro favorire un maggiore passaggio degli acquirenti consentendo, inoltre, maggiore ricambio e velocità nei flussi di traffico in entrata e uscita da Opicina. Tornando a via dei salici, la circoscrizione chiede inol-

vità però riguarda il par-cheggio ai lati di Strada

per Vienna nel tratto che

porta dall'incrocio di via di

Prosecco con via di Basoviz-

tre al Comune di dotare le aiuole dei parcheggi di arredi consoni. Oggi infatti l'erdestinata rivoluzionare la sul lato destro compreso ba alta e gli arbusti selvati-sosta nella principale fra- tra piazzale Monte Re e l'in- ci hanno invaso completazione dell'Altipiano. Secon- crocio con via di Prosecco, è mente le aree verdi dispodo quanto concordato in ora possibile sostare con di- ste attorno ai stalli di so-

MUGGIA La petizione presentata dal Comitato chiede di togliere il progetto dal piano urbanistico

Raccolte 1500 firme contro Muja turistica

chiede di togliere il porto tu- pre contrario anche all'ap- comunale. ristico di «Muja turistica» provazione del progetto, ma «Assicuriamo l'appoggio dalle previsioni del piano urbanistico regionale generale del piano regionale, suppor- futuro. Unendo le forze, si (il Purg), e quindi, nelle in- tata dalle firme raccolte, tenzioni, scongiurarne defi-nitivamente la costruzione. parte da una considerazio-ne: «Il Tar, nel dare ragione zio sia per la balneazione li-ziale». La petizione era partita nei alla società, cita il Purg in bera e gratuita, per tutti», mesi scorsi, con l'appoggio quanto già prevede il porticdei Verdi e del movimento ciolo, e dice quindi che bisovato questa raccolta di fir- le si pone fine a tutta la queattivarsi in Regione per La palla ora passa al Comu- tro residenziale debbano es- baia di San Bartolomeo». parte anche essere modifica- ricolose libecciate». Elena Orsi cambiare il Purg», dice Fa- ne. Già ieri, la petizione è sere visti come un progetto Stener auspica anche l'inter- ta. E conclude: «Per le varie Sergic

MUGGIA Il comitato «Sos Mug-gia» ha raccolto e consegna-to al Comune quasi 1500 fir-me nella sua petizione che

bio Longo, presidente di Sos Muggia e già candidato sin-daco con «La tua Muggia».

Il comitato si dichiara sem-Il comitato si dichiara sem-

possono raggiungere risultadice Longo.

Sull'argomento interviedella Lista per Muggia, Ita-

dipendenti per la valutazio-«Assicuriamo l'appoggio ne dei posti barca e alloggi, se si tratta di un complesso turístico, come previsto dal piano regolatore, e non in realtà di un villaggio residen-

zioni: «Il basso fondale sab-



Stener fa alcune osserva- Il lungomare di Muggia dove dovrebbe sorgere Muja turistica

bioso richiederebbe uno spo- vento della Provincia, com- progettazioni sulla costa a ne ora anche il presidente stamento delle strutture petente almeno per quel che monte e a mare è necessario portuali al largo, con un im- riguarda la strada, che do- uno studio complessivo, sullico Stener che sostiene, tra patto ambientale spavento- vrà essere attraversata da la consistenza dei costoni e

Le nostre e-mail: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

di Pierluigi Sabatti

Manifestazioni programmate nei prossimi due fine settimana

Bambini protagonisti in piazza Puecher e in piazza Goldoni

Ancora piazze protagoni- Goldoni. Proprio qua, sem- doni si animerà invece dei ste, in vista del classico appuntamento della Barcolana. Dopo il tris di eventi 15.30 in poi), prenderà il si concluderà con il concerche ha animato piazza del-via «L'agorà, luogo di inconto acustico della Maxmaber l'Unità lo scorso fine settimana (tra sport, macchine d'epoca e fuoristrada con destinazione Marocco), sabato prossimo ci sarà spazio anche per i più piccoli.

L'iniziativa, in questo caso, non è del Comune, ma degli Scout, e in particolare dell'Associazione scout San Giorgio (Assg). I bambini e i ragazzi della zona (dai sette anni in su) potranno ritrovarsi sabato in piazza Puecher, a partire dalle 15 e fino alle 19, per giocare e divertirsi tutti insieme, anche approfittando dell'ultimo strascico dell'estate. In programma giochi di movimento generici, dal salto della cavallina in poi.

In questa occasione l'associazione scout farà cono-scere le proprie attività, grazie a una serie di foto esposte nella piccola piazza. Un modo per avvicinare i bambini al mondo scout. Chi fosse interessato a iscriversi potrà chiedere informazioni proprio durante la festa (ma anche al numero 328 1626188).

Altro fine settimana, altra piazza. Sabato 23 e domenica 24 settembre sarà

pre a partire dal primo po- suoni e dei movimenti afrimeriggio di sabato (dalle cani. La giornata di sabato tro e di convivenza». L'evento è promosso dall'Arnia rà i suoi ascoltatori in viag-(Libera associazione per la ricerca in naturopatia, igienismo e autoterapie) in collaborazione con il Centro servizi volontariato del Friuli Venezia Giulia. L'intento è quello di promuovere «un modo di vivere salutare», come spiega il presi-

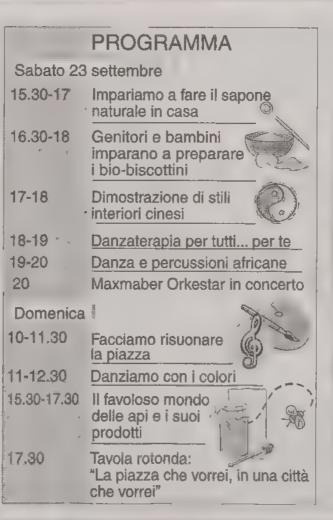
dente dell'Arnia, Giorgio

In questa prospettiva l'offerta non potrà essere che variegata. Si parte (sabato dalle 15.30 alle 17) con una dimostrazione pratica sul del sapone naturale. Dalle no a preparare i bio-biscottini». Parallelamente (dalle La giornata si chiuderà con che per gli amanti del mondo cinese con una dimostrazione di stili interiori cinesi, alla ricerca della formula orientale tra quiete e movimento, struttura e cedevo-

bile avvicinarsi al mondo del muretto a ridosso delle della danzaterapia. Nelinfatti la volta di piazza l'ora successiva piazza Gol-

Orkestar, gruppo che portegio attraverso il Mediterraneo e l'Europa della tradizione popolare.

Domenica 24 settembre il programma inizierà fin dal mattino, Dalle 10 alle 11.30, infatti, voce, musica e movimento si uniranno per far «risuonare la piazza». Per l'occasione si raccomanda un abito comodo e leggero, oltre a scarpe basse. Dalle 11 poi, spazio ai più piccoli, con le armi del disegno, della musica e della danza. Nel pomeriggio processo di preparazione (dalle 15.30 alle 17.30) si potrà andare alla scoperta serà dall'igiene al cibo, con api e i suoi prodotti», del co-«genitori e bambini impara- me nasce il miele, la propoli, la cera, la pappa reale. 17 alle 18) ci sarà spazio an- una tavola rotonda dal titolo «la piazza che vorrei, in una città che vorrei», per riflettere a un anno dall'inaugurazione di piazza Goldoni. Proprio in questi due giorni l'Associazione L'Arnia avvierà una raccolta fir-A partire dalle 18, poi, me per abbellire la piazza spazio a danza e musica. con fiori e piante (soprattut-Dalle 18 alle 19, sarà possito la zona della fontana e





Piazza Goldoni si animerà per la kermesse dell'Arnia

All'ultima serata al Museo del Mare si è parlato delle specie sottovalutate dai consumatori

Marestate dedicata ai pesci dimenticati

L'ultima serata di Marestate al Museo del Mare è stata dedicata ai problemi della piccola pesca costiera e alla necessità di tutelare in particolare la pesca sostenibile (reti da posta, nasse, pa-16.30 alle 18, invece, si pas- del «favoloso mondo delle rangai, lenze, trappole, ferrettare, cogolli o bertovelli e arpioni). Si è parlato anche dei grandi saperi e sapori del mare, anche attraverso la valorizzazione del pesce spesso dimenticato. In particolare Marino Vocci

nell'ampia introduzione ha ricordato i problemi dell'esagerato sfruttamento delle risorse ittiche ed a quanto fattori di mercato e di cultura del consumatore possano incidere sui problemi della pesca.

gione abbiamo già assistito ad un calo dello sforzo di pesca del Agnese Licata | 30%, accompagnato anche da un



La pesca con le nasse

notevole cambiamento negli attrezzi e negli stili di pesca, poco seguito dai vicini sloveni e croati che, pur condividendo gli stessi Guido Doz, della Cooperativa bacini di pesca, non hanno ad pescatori, ha ricordato che in re- esempio ancora introdotto un fermo pesca per ripopolamento, co-

me si fa in Italia da decenni. Federico Grim, presidente del

Consorzio Ittico del Golfo di Trieste, ha messo in risalto che se la domanda si sofferma sempre su poche specie, non solo si va a sovrassfruttarle, ma il mercato va anche alla ricerca di altre fonti, escandole in mari lontani e quindi costringendo il prodotto a sopportare giorni e giorni di tra-sporto. Nel frattempo ottimo pesce, pescato dalle marinerie locali e perciò freschissimo, non viene venduto perché il cliente non sa più riconoscerlo!

Stefano Kutin, dell'istituto di ricerca Ecoscreen, ha poi presentato un progetto finanziato dalla regione che vedrà un ciclo di 6 lezioni gratuite, rivolte a 50 parte-cipanti, proprio sui pesci «dimen-ticati», su come vanno riconosciute le caratteristiche di freschezza e di qualità e su come vanno preparati, dalla squamatura all'ultimo approccio con la

Iniziativa unica in Italia che coinvolge docenti da atenei nazionali oltre che da Croazia, Slovenia,

Inghilterra e Serbia

Riscoprire la vitalità della tradizione classica nella vita moderna: è questo lo spirito con cui studenti e professori si stanno preparando alla quinta edizione della «European Summer School of Classics», che partirà lunedì 18 settembre, organizzata dal Dipartimento di Scienze dell'antichità dell'Università di Trieste. Una settimana di incontri, visite e conferenze raccolte in un programma



panchine).

Studenti del liceo Dante durante una prova d'esame

scuole superiori. Infatti i prota-gonisti in primis del progetto glielmo Oberdan», che per una sono oltre 80 studenti dell'ulti- settimana avranno la possibilida cui traspaiono soprattutto mo anno dei licei classici trie- tà di confrontarsi con un apla dimensione internazionale stini («Dante Alighieri», «Fran- proccio universitario alle mate-

dell'iniziativa, e la fruttuosa cesco Petrarca» e «France Precollaborazione tra Università e seren»), e anche un gruppo di

Parte lunedì all'università la «European Summer School of Classics»

Trieste riscopre greco e latino

Partecipano ottanta studenti dei licei cittadini

rie classiche.

«In questo modo - dice una studentessa ex "petrarchina" già iscritta alla Summer School, Sarah Weber - si riescono ad apprezzare lo studio del latino e del greco, che in classe non sempre risultano stimolan-

Un'altra nota di apprezzamento per gli organizzatori è bandite graduatorie di merito,

rie da nuove prospettive. Il tema didattico scelto per questa edizione, che vedrà la partecipazione di docenti dagli atenei di tutta Italia e anche dall'estero (Croazia, Slovenia, Inghilterra, Serbia) è «Vicino e lontano nel Mare Nostrum. Il grande quella relativa alla modalità mercato delle parole: migraziod'accesso: per una volta sono ni e trasformazioni delle line quindi non serve avere nove Fernandelli, uno degli organiz-

in pagella in greco e latino (an- zatori, ha affermato che «in Itache se aiuta, si suol dire) per lia la European Summer Schopartecipare e scoprire le mate- ol è certamente l'unica iniziativa di questo genere a così alto livello per varietà e ricchezza di contenuti». Oltre agli appuntamenti strettamente didattici, sono previste alcune escursione archeologiche, anche ad Aquileia e al Teatro romano di Trieste. Il calendario degli appuntamenti, tutti aperti al pubblico, è anche online, all'indirizgue antiche». Il prof. Marco zo www.univ.trieste.it/eussc.

Libero accesso sabato al Centro di fisica teorica del grande pubblico che potrà soddisfare tutte le sue curiosità

Open Day a Miramare: la scienza svela i suoi segreti

dell'arte dell'astrobiologia, la scienza che studia l'origine, la distribuzione e il destino della vita nell'Universo?

re boreali, parte integrante dello «space weather», il meteo spaziale? O preferite puntare sulle si-

mulazioni al computer dei sussulti della Terra, ovvero terremoti, tsunami ed eruzioni vul-

no nei risvolti della natura?

struiti con il laser? passare facilmente dall'uno all'

no allestito a beneficio dei visitatori. Senza dimenticare gli esperimenti ludici approntati - non solo per i più piccoli -Né l'esplorazione virtuale del-

O magari i segreti delle auro- dall'Immaginario scientifico. la Riserva marina e il lancio libro «Un passo fuori» domani, (tempo permettendo) di due alle 18.30 al Circolo della piccoli palloni-sonda meteorolo- Stampa, e la sciatrice-alpini-

insomma, ripete e migliora la più svariati campi dello scibiformula di successo di due an- le, né i tour attraverso aule e (Andrej Varlamov), scienza Forse le vostre curiosità in- ni fa, quando migliaia di trie- laboratori (si possono prenota- contro il crimine (Carlo Bui), clinano piuttosto verso la fisi- stini (e no) ebbero la possibili- re i pochi posti ancora disponica e la matematica che si cela- tà di interagire a tu per tu con bili telefonando allo 040 gli scienziati - per così dire - 2240568, oppure direttamente Oppure verso gli ologrammi, della porta accanto. A dimo- durante l'Open Day al gazebo dice da Vinci» nei paesaggi di i «fantasmi» tridimensionali co- strazione che la scienza non è «Prenotazioni tour»). quell'attività lontana dalla vi-Niente paura. Sabato, all' ta reale che taluno si ostina a giornata è previsto alle 10.30 Menini), matematica finanzia-Open Day della scienza in pro- ritenere e che gli scienziati nell'aula magna del Centro di ria (Francesco Bosatra e Cesagramma a Miramare (vedi ht- non sono per forza Franken- fisica teorica. Umberto Guidotp://openday.ictp.it), si potrà stein o Stranamore. Ma, piutto- ni rievocherà i suoi due viaggi sica aiutano a progettare le sto, persone che incrociamo tut- ' nello spazio commentando le barche a vela per vincere la sfialtro dei trenta e passa stand ti i giorni per la strada o sull' spettacolari immagini della da per l'America's Cup (Carlo che gli scienziati del Centro di autobus e alle quali sarà possi- Terra. Quindi Filippo Giorgi, Sciarrelli).

Volete sapere qual è lo stato fisica teorica e della Sissa han- bile chiedere tutto quanto vo-

Anche stavolta non mancheranno prestigiosi ospiti d'onore, come l'astronauta-europarlamentare Umberto Guidoni, che tra l'altro presenterà il suo sta Manuela Di Centa, né le L'Open Day di quest'anno, brevi conferenze e dibattiti sui

Karim Aoudia, Sandro Scandolo e Stefano Liberati racconteranno le ricerche che si fanno all'Ictp e alla Sissa sul nostro pianeta e sullo spazio profondo. Infine sarà la volta di Manuela Di Centa: ovvero dalle piste dello sci di fondo alle vette estreme dell'Himalaya.

Nel pomeriggio (dalle 14.30 in poi) ancora un denso programma di brevi conferenze all'Ictp e alla Sissa: fisica e sci mammografia ad Elettra (Giuliana Tromba), antropologia (Claudio Tuniz), un nuovo «co-Leonardo (Gianrossano Gianni-Ricordiamo che il clou della ni), fisiologia degli odori (Anna re Reina), come le leggi della fi-



Foto d'archivio dell'Open Day a Miramare di 2 anni fa. Joseph James Niemela, americano, fisico e suonatore di sax, spiega i segreti della fluidodinamica collegandoli alla nostra bora

CALENDARIO IL SOLE: sorge alle 6.42 tramonta alle 19.19 LA LUNA: 23.00 si leva alle 15.12 cala alle 37.a settimana dell'anno, 257 giorni trascorsi, ne rimangono 108.

IL SANTO Esaltazione della Santa Croce

IL PROVERBIO

Una pecora marcia guasta il branco

■ L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NOz) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana μg/m³ 240 media orana (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme ug/m³ 400 media oraria

(da non superare più di 3 volte consecutive)			
Piazza Libertà	µg/m³	_	
Via Carpineto	μg/m³	38	
Via Svevo	µg/m³	91	

Valori della frazione PM10 delle polveri sottili "g/m³

forupa nation &	Liberth						
Piazza Libertà	μg/m³	31					
Via Carpineto	µg/m³	29					
Via Svevo	μg/m³	46					

Valori di OZONO (O3) µg/m-(concentrazioni orarie) Concentrazione orana di «Informazione» 180 µg/m²

	Piazza Libertà	µg/m³	.91
ı	Monte San Pantaleone	ug/m³	110

■ 50 ANNI FA SUL PICCOLO

14 settembre 1956

➤ L'Opera asili infantili avverte che le iscrizioni nelle scuole materne avranno inizio mercoledì 19. All'atto dell'iscrizione, devono essere presentati il certificato di nascita, di vaccinazione antivaiolosa e antidifterica e quello di sanità oculare di data recen-

➤ Continuano i personali successi del giovane baritono triestino Piero Cappuccilli. Fra l'altro, l'artista ha vinto a Chiavari il primo premio ex aeguo del Concorso nazionale per giovani cantanti lirici ed è stato pure scritturato dalla Radiotelevisione, per una serie di spettacoli lirici in programma dagli schermi televisivi nella stagione inver-

➤ È noto che, per evitare lo stridore delle rotaie nelle curve, l'Acegat le fa ungere con una soluzione speciale; senonché, il carro dell'innaffiamento scioglie tutto il liquido, facendo rinnovare l'infernale stridore. Si chiede guindi che l'Azienda, come del resto aveva fatto l'anno scorso, faccia chiudere al carro il getto sulla rotaia, limitatamente alle curve.

a cura di Roberto Gruden

■ DA VEDERE

▶ LE MALDOBRIE. Aperta, al ristorante di via Malcanton 4/C, la personale di Ludovico Zabotto «Omaggio allo sport». Fino al 12 ottobre.

➤ MINIMAL. Alla galleria di via San Nicolò 25, prosegue la rassegna «Black Flowers», fotografie con stampa Giclee di Massimo Gardone. Fino al 30 settembre. Orario: da martedì a sabato: 10-13, 16-20.

➤ LIPANJEPUNTIN, via Diaz 4, si può visitare una selezione di opere scelte, pezzi unici e multipli di Andy Warhol. La rassegna che si affianca a quella nell'ex Pescheria è intitolata «Famous». Resterà aperta fino al 30 settembre. Orario da martedì a venerdì 15.30-19.30, sabato 16.30-19.30

➤ IAT A SISTIANA. Personale di acquerelli dell'artista astriaco Jörgen Prosser «Impressioni dall'Austria e da venezia». Romarrà aperta fino al 19 settembre. Orario: tutti i giorni, 10-12, 14-19. ➤ PORTO SAN ROCCO. Collettiva di pittura «Riflessi» al ristorante «Il Porto». A cura di Gabriella Machne. Espongono: Batich, Bernardi, Coretti, Cosmini, Dolce, Domeneghetti, Giaume, Girio, Martini, Parovel, Zabotto, Zazinovich.

➤ VILLA PRINZ. Al centro socio culturale di Salita di Gretta 38, mostra fotografica «Scie» di Luigi Tolotti. Fino al 27 settembre da lunedì a venerdì dalle 10.30 alle 12.30, domenica 10-134, lunedì e mercoledì pomeriggio 15-17. venerdì e sabato 17-19.

naler Zione

re. Al di co:

Alec anor Riuni sti ai sio 1 v.a 1 19 30

Asse Itali Uass

dei sore

COS Iscri Spor lin (za hask lavol ze/i iscri 334, ALP

no a smo la So l'Ass Via ni caix: DAN

iscri class Jazz. mat zion info: 040/ KAF

Rotary elub

Il digiuno,

cibo per l'anima

I soci del Rotary club Trieste

si riuniscono oggi alle 20.30

assieme'ai familiari al Circolo ufficiali. Nel corso della convi-

viale interverrà il dott. Aldo

Minucci, vicedirettore genera-

le di Assicurazioni Generali,

sul tema «L'innovazione alle

L'associazione Swamateh or-

ganizza una conferenza con

Meta Nicole Shaw a ingresso

gratuito sul tema «Digiuno

per il corpo - cibo per l'anima»

oggi alle 20.30 nella sede del-

l'associazione in via Orsenigo

n. 22/1. Il digiuno è un meto-

do semplice e naturale per

rendere la vita più attiva, per

aumentare la consapevolezza

psicofisica, per purificare il

corpo e la mente, per cambia-

re l'alimentazione e per conse-

guire una nuova forza interio-

040/350114 o 333/7229821.

040/364016.

re al 393/5098033.

Minù. Telefonare al numero

040/371123 oppure al cellula-re 340/1558206.

SMARRIMENTO. Smarrito

domenica pomeriggio 10 set-tembre pile bambino 5 anni

colore arancio con disegni a or-

settini presso i bagni Topolini

e/o Pineta Barcola. Pregasi te-

lefonare allo 040/308472 oppu-

re al 333/6067552. Grazie:

Generali: il caso Genertel».

Trieste

Nuova sede

dell'Afasop

L'associazione Afasop comuni-

ca che oggi alle 17 inaugurerà

la nuova sede associativa di

Nel sotterraneo del civico mu-

seo Sartorio (via Duca d'Aosta

3) oggi alle 15.30 avrà luogo

una visita guidata alla mo-

stra «Histria: opere d'arte re-

staurate da Paolo Veneziano

a Tiepolo», che è aperta da lu-

nedì a venerdì 10-17, sabato

10-13, chiuso domenica e festi-

vi; ingresso euro 2 (informa-

Oggi alle 19, al centro cultura-

le di Yoga Jnanakanada, via Mazzini 30, Elena Radin par-

lerà del tema «Lo yoga, l'arte

e la scienza della vitalità, del-l'equilibrio e della trascenden-

za». La conferenza è a cura

del Cegen - Centro studi gene-

rali dott. David Juan Ferriz

Olivares. Informazioni: Ma-

gna fraternitas universalis,

Lo spazio espositivo di «Esat-

to Spa», in piazza Sansovino

2, ospita l'artista Fabrizio Gi-

raldi e la sua mostra fotografi-

ca, inserita all'interno del fe-

stival Triestèfotografia. La

rassegna apre oggi alle 17 e

durerà fino al 20 settembre,

tutti i giorni esclusa la dome-

nica, dalle 9 alle 16. Ingresso

Oggi alle 17.30, nelle sale

espositive del secondo piano

della Biblioteca Statale (largo

Papa Giovanni XXIII 6), si ter-

rà l'inaugurazione della mo-

stra retrospettiva «Alfredo Se-

riani. Un poeta della perife-

ria», curata da Sergio Brossi,

che presenterà, insieme a En-

rico Fraulini, oli e acquerelli

con i paesaggi rionali triestini

e carsici cari al pittore, narra-

tore e poeta scomparso nel

2005. La mostra proseguirà fi-

no al 30 settembre, con ingres-

so libero negli orari: lunedì-ve-

nerdì 8.30-18.30, sabato

via Mazzini 30,

333/4236902, 040/390823.

Foto di Giraldi

a «Esatto»

Un poeta

della periferia

zioni 040/301479).

Conferenza

sullo yoga

via Madonnina 15/b.

Visita guidata

a «Histria»

tel. 228124



Amiei del cuore

E 2006

6.42

19.19

23.00

15.12

31

che

erne

cen-

del

Сар-

to a

can-

erie

lagli

ver-

e fa

; se-

nto

ede

esto

den

ran-

San

sa-

può

«Fa-

-19.

iau-

tto,

ltu-

oto-

ls o

dal-

134,

L'unità mobile dell'associazio-ne «Amici del cuore» stazionerà in via Ponchielli, accanto alla chiesa di Sant'Antonio, fino a sabato con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della Pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

Attività Pro Senectute

Oggi dalle 14 alle 15 al centro diurno «Comandante M. Cre-paz», aperto dalle 9, si terrà il consueto salotto di discussione con la presenza di un animatore. Al centro è attivo il servizio di consulenza medica gratuita con medici specialisti e il servi-zio di biblioteca il martedì e giovedì dalle 15 alle 18. Informa-zioni agli uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì 10-12 oppure telefonare a 040/365110 (festivi esclusi). telefonare allo

Alcolisti anonimi

Riunioni oggi del gruppo Alcolisti anonimi di via Sant'Anastasio 14/A alle 9, del gruppo di via Pendice Scoglietto 6 alle 19.30. Se l'alcol vi crea problemi contattateci: 040/577388, 333/3665862: 040/398700,



POMERIGGIO

Associazione Italia-Israele

L'associazione Italia-Israele riprende la sua attività oggi alle 17.30 con la conferenza di Joseph Shapir, direttore del dipartimento «Pianta un albero con le tue stesse mani» di Keren Kayemet Leisrael - Kkl (Gerusalemme), sul tema «Come ristrutturiamo le nostre foreste bruciate del katiusha nemici», che si tertà nella sala delle Generali di piazza Duca degli Abruzzi

Amici

dei musei

Oggi alle 17, nella sede sociale di via Mazzini 14, la professoressa Marisa Fiorin parlerà sul tema dei «Tesori nascosti a Ravenna».

CORSI

COSELLI. Sono aperte le iscrizioni al centro gioco Sport Campi Elisi «A. Coselli». Giochi con la palla, ginnastica artistica e base, dan-²a classica, minibasket, basket, mini pallavolo e pallavolo per bambine/i e ragaz-2e/1 dai 3 ai 14 anni. Per iscrizioni e informazioni tel.

ALPINISMO. Sono aperte fino al 18 settembre le iscrizioni al corso base di alpinismo e roccia organizzato dal-la Scuola «E. Cozzolino» del-l'Associazione XXX Ottobre, sezione del Cai di Trieste, via Battisti 22. Informazioni 328/9099646 o www.

Caixxxottobre.it. DANZA. Alla scuola di dan-La «Lucia Pecorari» in via Crispi 18 sono aperte le scrizioni ai corsi di danza classica, amatoriale, liricallazz, moderna e ginnastica mattutina per signore. Le-Zioni di prova gratuite. Per 40/370492 dalle 17 alle 19. KARATE. La società sporti-

ya d'arti marziali «Dantai

Karate Jitsu» comunica che

minceranno al Palatrieste di via Flavia 3 (entrata atleti via dei Macelli) le lezioni per l'anno accademico 2006/2007. Informazioni: 040/381899, cell. 347/3225872 o nei giorni d'allenamento. PALLANUOTO. Sono aper-

8.30-13.30.

te le iscrizioni ai corsi di pal-lanuoto della piscina di San Giovanni. La segreteria è a disposizione di tutti coloro che vogliono avere informazioni sugli orari e i costi: al lunedì, martedì, giovedì e venerdì, dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 19; al mercoledì dalle 7.30 alle 11.30 e dalle 16 alle 19 (tel. 040/566492, 040/566524, e-mail: piscina@

pallanuototrieste.it. NAUTICA. Alla sezione di Trieste della Lega Navale Italiana avrà inizio il 19 settembre alle ore 19 il corso per patenti nautiche a vela e a motore entro e oltre le 12 miglia dalla costa. La durata sarà di due mesi e si articolerà in 50 ore di lezioni teoriche in ore serali, oltre a

lunedì 18 settembre rico- 5 uscite pratiche in mare, di circa 4 ore, su imbarcazione cabinata. Iscrizioni ed informazioni alla segreteria della sezione, molo Fratelli Bandiera 9, tel. 040/301394. LEADERSHIP. Il Csen (Ente di promozione sociale, assistenziale e sportiva) comunica che il 22 di settembre scadono le iscrizioni ai corsi di «Come parlare in pubblico» e «Leadership, ovvero conoscere se stessi e gli altri per raggiungere gli obiettivi prefissati». Le iscrizioni si ricevono nella segreteria in via Revoltella 39 (cell. 348/4503368) il lunedì, mer-coledì e venerdì dalle ore 16

alle ore 18. ARCOBALENO. Il centro minibasket «Arcobaleno» comunica che riprendono i corsi di minibasket che anche quest'anno si svolgeranno nelle palestre delle scuole elementari Foschiatti, Slataper e Laghi. I corsi sono riservati a bambini e bambine dai 4 agli 11 anni e le iscrizioni sono aperte tutto l'anno. Informazioni alla palestra della scuola Foschiat-

ti in via Benussi 15 al lunedì ed al giovedì dalle 16 alle 19 oppure chiamare il 328/8317852 oppure scrivere alla mail arcominibasket@

MINIBASKET. Al centro minibaskeet «Tigrotti» riprende l'attività: aperte le iscrizioni ai corsi di minibasket per bambini dai 4 ai 10 anni: corso solo femminile per bambini nate '97/'98/'99 alla palestra multiuso di Melara (via Pasteur 43) e alla palestra della scuola Padoa, il martedì e il venerdì a partire dalle Informazioni: 347/8841712.

GINNASTICA. Corsi di gin nastica per donne in gamba all'associazione Libertas Gym. Ricominciano i corsi con periodo di prova gratuito la terza settimana di settembre. Corsi mattutini (lun., merc. e giov. 9-10 oppure mart. e ven. 9-10 10.15-11.15) e serali (lun., merc. e giov. 20-21 oppure mart. e ven. 20.15-21.15. informazioni 347/8841712.

CAFFE' SAN MARCO

Incontro oggi alle 18 con lo psicologo e imprenditore Lorenzo Polojac

Neuroscienze: indagine sul cervello



Una manifestazione al Caffè San Marco

Oggi, alle 18, per il 37.mo Neuroscience café, al Caffe San Marco di via Battisti 18, il Centro interdipartimentale per le neuroscienze Brain (Basic research and integrative neuroscienze) dell'Università di Trieste e il Cpn (Comitato per la promozione delle neuroscienze) organizzano una conversazione sul tema: «Il cervello indagato». Ne parlerà Lorenzo Polojac, psicologo e direttore commerciale della ditta triestina «Imperator», un'importante società importatrice di caffè. Economia, psicologia cognitiva, neuroscienze: queste discipline stanno convergendo in una nuovissima scienza, la neuro-economia. La disciplina che cerca di capire come le persone facciano le loro scelte, come siano capaci di calcolare ciò che è bene per loro e l'azione che ne deriva, attraverso una scelta razionale per conseguire efficacemente l'obbiettivo.

Molto frequentemente, come sostiene l'economia comportamentale, le scelte sono fonda-mentalmente guidate dall'emotività e per questo spesso sono controproducenti. Da qui il conflitto tra il libero mercato e la conseguente fiducia nella libertà d'iniziativa degli individui, e la necessità di interventi «pubblici» per proteggere gli individui, anche da se stessi. L'incontro farà il punto della situazione. L'iniziativa gode del sostegno della Fondazione CrTrieste e del patrocinio della Provinica di Trieste. Per informazioni: http://fc.units.it/ppb/Neuro-

Gianni Pistrini



Al via la 28.a edizione del Festival della canzone triestina

Torna il Festival della canzone triestina curato dal comitato promotore di Fulvio Marion con l'adesione di Regione, Comune e Provincia (assessorati alla Cultura) e Insiel. Questa 28.a edizione è aperta anche a cori e bande. I brani e le canzoni inedite vanno presentati entro il 19 ottobre all'Urp della Provincia in via Sant' Anastasio 3, dove è disponibile il bando. Questa «Sanremo triestina» avrà luogo il 19 dicembre al Politeama con Lorenzo Pilat, Susanna Huckstep, la Witz Orchestra e l'attrice Ombretta Terdich. Nella foto il duo «Fumo di Londra» e la «Repubblica dei ragazzi azzurra danza» nella precedente edizione.

Il libro «Come un pescatore di perle» ha vinto il Monteverde

Saggi, premiata Helen Brunner

giudicata il «Premio Letterario Nazionale Città di Monteverde», nella sezione saggistica con il volune «Come un pescatore di perle - saggi e racconti» (Ibiskos Editrice, 2001).

Ciò che caratterizza questo premio letterario, promosso dalla Pro Loco Monteverde con il patrocinio dei presidenti della Repubblica, del Senato, della Regione Campania, e della provincia di Avellino, oltre che del Comune, è la composi-

zione della giuria. Si tratta infatti di una formula innovativa, in quanto, è affidata a un comitato di lettura composto dagli alunni delle scuole superiori del circondario scolastico del comune di Monteverde la segnalazione delle opere da premiare attraverso la redazione di una recensione. Il comitato di lettura di quest'anno era

gela Cerreta del liceo «da Vinci» sul libro di Helen Brunner: «Il significato dell'identità ebraica, l'esperienza della deportazione dei propri familiari e il valore della memoria sono alcuni dei nodi della riflessione di Helen Brunner, psicologa psicoterapeuta, che, attraverso e apparentemente disordinate, organizza il proprio discorso-percorlizzando l'attenzione sul rapporto tra ebraismo e psicoanalisi (...). Il lavoro della Brunner sollecita l'interesse del lettore con l'alternanza di incontri importanti dal punto di vista umano e professionale».

Al premio hanno partecipato olcomposto dai ragazzi delle classi, tre una quarantina di autori nelle IV del liceo scientifico «Federico II» sezioni narrativa e saggistica.

La triestina Helen Brunner si è ag- di Melfi e del liceo scientifico «Leonardo da Vinci» di Calitri. Ecco che cosa ha scritto Marian-

> una serie di citazioni documentate so fino a comporre un mosaico, focadi memorie personali e familiari,

LA SOLIDARIETA

stia per il compleanno (14/9) dalle figlie 50 pro Agmen. telli in Sfreddo per il compleanno (14/9) da mamma e papà 50 pro chiesa di Montuzza (pane per i poveri).

🗈 In memoria di Irma e Umberto Picini (14/9) dalle famiglie Picini 40 pro frati di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Maria Ziber- Angelica dalla signora Trevina in Serafin nel XIX anniv. san 15 pro Frati Montuzza

pro Astad, 25 pro Enpa. lo (10/9) da Dante e Valnea

30 pro Medici senza frontie-In memoria di Antonio Consoli (12/9) da Amarilli 30 pro chiesa Immacolato Cuore

di Maria. 🎍 In memoria di Maria Luisa Giorgiutti nel I anniv. (12/9) dal marito Mario 50 pro Cro

(Aviano).

Corte (13/9) dalla moglie 10 pro Ass. amici del cuore. In memoria di Patrizia Me- Del In memoria di Pierpaolo Pergolis per il 40.0 complean-

> 100 pro Ist. Burlo Garofolo. In memoria di Francesca Abrami dalla cognata Clelia 40 pro Ass. de Banfield.

* In memoria di Giovanni Gatti di Cociani.

In memoria di Irma e Pao- n In memoria di Lidia Bracchetti Zambaldı da Coslovich, Luser, Furlanetto, Tommasini, Vasta 100 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

> In memoria di Giulia Del Monte dalla fam. Wetzl 25 pro Com. S. Martino al Cam-

> In memoria di Anita De

In memoria di Dionisio Ba- 🌼 In memoria di Sergio Da Rin dalla fam. Benzan 15 pro Frati di Montuzza.

In memoria di Maria Pia Loss Marussi dagli amici della via Berchet 180 pro Cro no (13/9) da mamma e papà (Aviano).

VETRINA DELLA CITTÀ a cura delfa

A.Manzoni&C. S.p.A. Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

Scuola di musica 55 Casa della Musica

Via dei Capitelii 3, presentazione corsi 2006-2007: venerdì 15 settembre ore 17.30 Alessandro Vodopivec pianoforte classico e moderno; ore 18 Luigi Di Campo chitarra moderna e laboratorio blues; ore 18 Paolo Muscovi batteria, ore 18.30 Irene Peljhan canto moderno. Tel. 040307309.

Bagnoli della Rosandra

FARMACIE Dall'11 al 16 settembre 2006 Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Aperte anche dalle 13 alle 16: via Oriani 2 (Largo Barriera) tel. 764441 viale Miramare 117 - Barcola tel. 410928

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgen-

IL PICCOLO

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Oriani 2 (Largo Barriera)

viale Miramare 117 - Barcola

piazza Cavana 1

Bagnoli della Rosandra, tel. 228124

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it



■ TAXI

Radiotaxi 040307730. Consorzio Alabarda 040390039

■ EMERGENZE

800 152 152 AcegasAps - guasti 803116 Aci soccorso stradale 040/676611 Capitaneria di porto Corpo nazionale guardiafuochi 040/425234

040/3186118 Cri Servizi sanitari Emergenza sanıtaria 118 Guardia costiera emergenza 1530 117 Guardia di finanza 113 Polizia 800 500 300 Protezione civile 340/1640412 800 99 11 70 Sanità Numero verde Telefono amico Vigili del fuoco 040/366111 Vigili urbani Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780



MOVIMENTO NAVI

Ore 6 Tur TURGUT KOCABAS da Ras Lanuf a orm. 37; ore 8 Tur UND ATILIM da Istanbul a orm. 31; ore 12 Mlt SEAPRINCE da Novorossiysk a rada; ore 18 Mit GRECIA da Durazzo a orm. 22. **PARTENZE**

Ore 10 Ita AZAHAR da orm. 92 (Silone) ad Augusta; ore 20 Tur ULUSOY 5 da orm. 47 a Cesme; ore 20 Tur UND ATILIM da orm. 31 a Istanbul; ore 23 Tur BES KTAS BOSPHORUS a ordini.

■ TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15,

17 25, 18 35, 20.35 FESTIVO

Partenza da TRIESTE 9 30, 11, 13 30, 15, 16.30, 18 Arrivo a MUGGIA 10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30 Partenza da MUGGIA

10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 18.45 Arrivo a TRIESTE 10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 19.15

TARIFFE; corsa singola. € 3; corsa andata-ritomo € 5,65; biciclette € 0,60; abbo-namento nominativo 10 corse € 9.65. abbonamento nominativo 50 corse ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foransa.

TRIESTE-GRADO

Partenza da TRIESTE (Molo Pescheria) 8.15, 12.15, 16.15 Partenza da MIRAMARE (Grignano)

Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere)

9.45, 13.45, 18.10 Partenza da GRADO (Molo Torpediniere) 10, 14, 18 30

Arrivo a MIRAMARE (Grignano)

11.25 Arrivo a TRIESTE (Molo Pescheria) 12, 15.30, 20

l'utti gli arrivi e le partenze a Grado «Molo Torpediniere» sono in coincidenza con il bus urbano per/da Grado Centro e Pineta. La prima corsa in partenza da Grado e l'ultima in arrivo a Grado sono in doincidenza con la linea extraurbana n. 1 dav per Gorizia-Gradisca-Monfalcone-Grado Campeggi. Tempo e mare permettendo. TARIFFE: corsa singola: € 5, corsa andata-ritomo € 7,60; abbonamenti nominati-10 corse € 30 50 corse € 60

Vendita biglietti a bordol Numero verde 800-955957



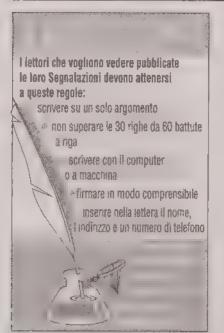
Franco compie 80 anni

Un affettuoso buon compleanno a Franco che taglia il bel traguardo degli ottant'anni dalla moglie, dai figli, dai nipoti e da... Ruben



I primi cinquanta di Roberto

ARoberto, qui fotografato insieme alla sua mamma, che ha raggiunto il mezzo secolo tanti, tanti auguri di cuore da Elisabetta e Luca



Strade spazzate e strade trascurate

Vorrei avere alcune delucidazioni. La via Raffineria viene spazzata ogni giorno, complimenti. Dalla suddetta via inizia la via Gambini che, se tutto va bene e dopo numerose telefonate di protesta, viene spazzata ogni 2 o 3 mesi. Forse gli abitanti della via Gambini non pagano la tassa sulle «scovaze»? Allora facciamoli; pagare o sono cittadini di serie

Ma anche in piazza Garibaldi sono morosi, perché se in tutta la città sono stati messi dei capaci contenitori per cicche e immondizie, in grande quantità, qui ce n'è solo uno alla fermata del bus per i biglietti usati, e ce ne sono tanti.

È anche vero che nella piazza non servono perché ci sono già due capaci aiuole alla base della Madonnina d'oro, che contengono numerose lattine, cartacce, bottiglie, tappi eccetera, e quello che non sta più lì, ci sta benissimo alla base dei numerosi alberi, ma forse anche qualche contenitore ci starebbe bene.

La piazza è molto trafficata e al mattino ci sono anche le baracche dei venditori ambulanti, e due o tre di fiori e frutta e verdura e la pulizia scarseggia. A chi bisogna rivolgersi in questi

Eleonora Furlan

Tradizioni di cui si può fare a meno

Mi sia permesso esprimere il mio personale dissenso alle risposte fornite dal Comando dei vigili del fuoco in merito all'episodio del-lo sposalizio al Villaggio del Pescatore.

Il signor comandante ha mai visto i poliziotti o i carabinieri arrivare in emergenza con le pantere e le gazzelle davanti una chiesa o un ristorante e magari sparare in aria un paio di colpi di pistola per festeggiare le nozze di qualche collega? Credo proprio di no, se desiderosi di dimostrare la beneaugurante felicità verso gli sposi, reputo che sia doveroso, nei confronti della cittadinanza o degli estranei presenti, tenere un contegno e una discrezione tali da rispettare l'istituzione che in quel momento si rappresenta, comportamento che il suo personale non ha adottato in questo caso. Al signor comandante chiedo inoltre se questo modus operandi trova il consenso nelle norme che regolano la gestione di un bene pubblico come lo sono i mezzi e le attrezzature

che vengono utilizzate per i compiti d'istituto. Sempre dall'articolo del 30 agosto si legge che il suo personale era comunque pronto a partire in caso di emergenza, niente da eccepire, ci mancherebbe, ma se presupponiamo ad esempio che a Trebiciano ci sia il bisogno urgente dei vigili del fuoco, si arriva prima dalla caserma di Opicina o dal Villaggio del Pescatore? Chiunque sarebbe in grado di rispondere a questa do-manda, Credo che tutti noi cittadini siamo sinceramente grati per l'opera svolta dai vigili del fuoco, spesso in condizioni di estremo pericolo, ma di assistere a queste «tradizioni di famiglia», come le ha definite il funzionario di turno, geom. Pecorella, penso che possiamo proprio fare a meno. Livio Curti

Maltrattata sul bus da un'anziana

Lunedì 21 agosto si è ve-

rificato un episodio «spiacevole» sull'autobus della linea 30, tratto Stazione-via Locchi, più o meno alle ore 18-18.30. Una donna di una certa età apostrofò in malo modo una giovane che aveva aperto il finestrino per far entrare un po' d'aria nell'autobus, poi su-bito richiuso dalla stessa per non creare ulteriore fastidio alla signora anziana, che continuò a insultare la giovane e un amico di quest'ultima, soprattutto dopo essersi accorta che parlavano in un'altra lingua. La giovane pazientò a lungo in silenzio, finché con una frase «infelice» consigliò all'anziana di bere una tazza di valeriana. A questo punto l'anziana tirò per i capelli la giovane facendole sbattere la testa contro il finestrino (senza che nessuno dei presenti intervenisse).

Quando la giovane con termezza invitò l'anziana a porre fine alla sua azione, l'increscioso episodio terminò e, poco dopo, l'anziana

Io che sono triestina, e «suocera» della giovane in questione, ho cercato di giustificare l'atteggiamento della donna spiegando a mia nuora che poteva trattarsi di una persona con disturbi psichici, per cui non avrebbe dovuto prendersela troppo, ma considerarlo un caso isolato, che non rappresenta certo la nostra vera natura (?).

Concludendo: la giovane è messicana e ottimamente inserita nel nostro contesto sociale ed economico (cioè vive qui, lavora qui e paga le tasse come molti di noi). Io sono stata più volte nel suo paese e ho riscoperto un'educazione, una gentilezza e una signorilità che qui stiamo perdendo. **Arnilla Metton**

Bottini in Riva Ottaviano Augusto

In riva Ottaviano Augusto, nonostante i lavori di rifacimento della pavimentazione siano stati ultimati ormai da mesi, non è mai stato collocato un, dico uno solo, bottino per le immondizie nel tratto che va dal pontile Istria (lato mare) e via Economo (lato monte) sino al piazzale antistante il bagno alla Lanterna. Ricordo che nel tratto di

bellezza

ROFESSIONAL MAKE UP SERVICES

IZIO CORŜI DI TRUCCO PROFESIIONA

ARTISTICO TEATRALE ARTISTICO DECORATIVO (body paintin TV e CINEMA

IL CASO

Dev'essere propagandato l'istituto che agevola i minori in difficoltà

Affido minorile poco conosciuto

Da molti anni mi impegno nel volontariato. Sento di farlo per un impegno civile e per un impulso del cuore. Uno sguardo in particolare lo rivolgo verso i minori e gli adolescenti, anche facendo parte di una associazione: l'Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie (Anfaa), che nei confronti dei minori e dei loro problemi porta attenzione.

ho avuto modo di incontrare una signora, dimostratasi molto presente, interessata e, credo, anche parzialmente impegnata nel vasto terreno attinente ai bisogni di chi vive con fatica perché menomato, perché povero, perché meno fortunato. Dicevo che mi ha sorpreso il fatto che questa persona abbia dichiarato, dispiaciuta, la sua ignoranza verso la pos- faccio presente la necessiattraverso l'istituto dell'affido, un minore che, per le convinta campagna di sen-

meggio un numero molto

che durante il periodo esti-

vo, dato l'uso più continuo

dei mezzi nautici, la zona

viene frequentata da qual-

che migliaio di persone

che, ultimate le uscite in

mare, si vedono costrette a

trasportare i rifiuti prodot-

ti nei contenitori collocati

molto lontano dai luoghi di

abbiamo perso l'Expo

Leggendo l'articolo del

31 agosto sulla contesa tra

il sindaco Dipiazza e il se-

natore Antonione riguar-

dante il tentativo di ulterio-

re richiesta di portare

l'Expo 2012 a Trieste, la cit-

tadinanza ha il diritto di sa-

pere perché abbiamo perso

l'occasione della scelta del-

la nostra città del 2008. La

Commissione del Bie era fa-

vorevolmente propensa su

Trieste dopo aver visto

l'eventuale sede del Porto

Vecchio, il tema che la città

presentava, il coinvolgimen-

to dell'intera città. Sul pia-

no diplomatico e organizza-

tivo si andava in ogni caso

per il verso giusto. A Parigi

ci si confrontava con i temi

scelti da Salonicco e Sara-

gozza. Mi domandavo come

non fu possibile trovare lo

spazio diplomatico suffi-

ciente per il buon esito del-

la nostra candidatura an-

che perché si sapeva che

l'Italia aveva la maggior

presenza di ambasciate nel

mondo dopo gli Stati Uniti

d'America. Dopo la procla-

mazione della scelta fatta

dal comitato del Bie mi è

stato chiaro che il giudizio

negativo, potevo sbagliar-

mi, non era emerso in virtù

di quello che la città presen-

tava sui temi della creativi-

tà, ma sui temi politici. In-

fatti la politica dell'Italia

nel frattempo, governata

noleggi

oncessionano esclusivo per il Friuli Venezia Giulia

NORD EST COMPANY

√lavai soleggi camper

Marchi: ioint e imc

EHYMER

Berlusconi, sposava

riva medesimo trova or- quella americana, rimanen-

elevato di imbarcazioni e riguarda l'ingresso in Iraq,

natanti (400, forse 500) e dove tuttora è presente. È

Bisogna sapere perché al tema, quindi venne scel-

motivazioni più diverse, si trovi ad attraversare un periodo particolare della sua esistenza per la quale si rende utile, opportuno, addirittura indispensabile un sostegno che contribuisca al superamento di quella determinata condizione di difficoltà.

Questa persona si è quasi sorpresa di questa possibilità d'aiuto, affermando di non avere saputo niente Recentemente, e la cosa in proposito. Essendo stami ha fortemente colpito, to questo l'ennesimo incontro con persone totalmente disinformate sull'esistenza della legge sull'affido e sulla possibilità, attraverso questa, di portare aiuto a chi di questo ha bisogno, ed avendo letto peraltro dichiarazioni del neoassessore comunale competente, dichiaratosi risolutamente impegnato ad intervenire per combattere il disagio giovanile, sibilità di poter sostenere tà assoluta di una continua, efficace e soprattutto

do fedele anche per quanto

ancora nei momenti più cri-

tici dei rapporti con l'Islam

l'ex presidente del Consi-

glio, ufficialmente, dichia-

rava che la civiltà europea

era superiore a quella isla-

mica. În questi fatti trovia-

mo la causa reale della no-

stra sconfitta. Nel frattem-

po il governo spagnolo riti-

Boris Vizzich sentò un progetto per Sara-

rò le truppe dall'Iraq e pre-

ta quella città. Sempre in

quel periodo, purtroppo, si

apprese dalla Svizzera la

notizia che per l'America's

Cup di vela la Commissio-

ne internazionale scelse Va-

lencia anziché il Golfo di

Napoli per disputare la

grande regata che si svolge

ché Trieste non poté essere

Queste sono le verità per-

Vico Cufersin

ogni quattro anni.

Telefono guasto

da quaranta giorni

Sono utente Wind-Info-

strada per la linea fissa di

casa. Abito a Opicina, e or-

mai da più di quaranta gior-

ni, esattamente dal 1° ago-

sto, il mio telefono è gua-

sto, a causa di un fulmine

che ha colpito la casa. Nono-

stante i quotidiani solleciti

ai numeri dell'assistenza, e

ai fax inviati, mi sembra

che la soluzione del proble-

ma sia ancora incredibil-

so nei miei diritti di abbo-

nato, garantiti dal contrat-

to, e gradirei sapere da

qualche irraggiungibile di-

rigente Wind-Infostrada,

se posso ancora sperare di

riavere la mia linea telefo-

nica, oppure pagare i 150

euro e ritornare alla Tele-

com, avendo assoluto biso-

gno del telefono fisso per i

Fabio Merlo

BOSCH

miei problemi personali.

Mi sento umiliato e offe-

mente lontana.

vittoriosa.

sibilizzazione sull'affido famigliare. Leggo anche di dichiara-

zioni del sindaco il quale afferma di avere le casse comunali ben fornite di mezzi economici, cosa del resto evidente visto il denaro speso vuoi per l'arredo cittadino, vuoi per il gran numero di manifestazioni estive ed altro. Personalmente ritengo queste spese assolutamente eccessive, se rapportate a quelle destinate ai bisogni qui evidenziati ed altri ancora che toccano moltissime persone in misura crescente. Concluderei con una esortazione indirizzata agli amministratori: cambiate registro ed operate avendo presenti in primo luogo i bisogni delle persone più vulnerabili. Confesso però che mentre butto giù di getto questo ultimo auspicio, mi sento quasi svuotato dicendomi che non avrà - purtroppo eco alcuna. Vi prego smen-

Severino Vistini

Critiche ingenerose ai lavori sulle Rive

 Mi riferisco all'esaltante apprezzamento del signor Mario Ravalico, apparso sulle Segna-lazioni de «Il Piccolo» di giove-dì 7 settembre dal titolo «Lavori errati sulle Rive». Il segnalante, indubbiamente grande esperto di viabilità, osserva: «La nuova piazzetta (lato sud dell'hotel Excelsior, ndr) è stata sensibilmente allargata per far posto ad un ammasso di tavoli di una pizzeria...». Il primo impulso è senz'altro quello di rispondere per le rime, e non sarebbe difficile. Tenuto però conto che il mio datore di lavoro sono i cittadini, risponderò il più pacatamente ed esaurientemente possibile.

Proviamo a pensare alla situazione della viabilità antecedente sulle Rive. Chi proveniva da Sant'Andrea verso corso Cavour, dopo l'hotel Excelsion si trovava proprio di fronte il palazzo della Regione. Allargando l'asse viario verso mare, si è risolto questo problema. Il «pizzaiolo» non centra. glielo garantisco.

Continua il Ravalico: «Il marciapiede verso la strada è più basso della carreggiata (mai visto)». Devo spiegare al segnalante che per consentire l'uso della strada, durante i lavori, esistono anche le «opere provvisorie». Avrà notato, infatti, che la pavimentazione, davanti all'incriminato abbassamento pedonale, è a grana molto grossa. È, infatti, tecnicamente un «binder», non è un «tappeto» d'usura definiti-vo (a grana assai più fine)! Ciò significa che a conclusione dei lavori questo sarà fresato e ricondotto al «giusto» livello.

Circa l'edicola, con l'allargamento del marciapiede, questa si sarebbe venuta a trovare in una posizione, concordo, eccessivamente centrale. È stata spostata al di fuori della «piazzetta». Era tutto ciò che i poteva fare. Il Comune deve tutelare gli interessi di tutti i cittadini, anche degli edicolan-

> Paolo Pocecco direttore Area lavori pubblici Comune di Trieste

Cattiveria delle gente contro gli animali

Sono un'inquilina di un rione di Borgo San Sergio, voglio richiamare l'attenzione sulla cattiveria della gente verso gli animali.

L'animale in questione era una gazza, era domestica e lasciata libera, veniva verso sera e aspettava l'acqua per farsi un bagno, poi si asciugava e andava da un poggiolo all'altro, solo che a qualcuno non piaceva e purtroppo il giorno 7 agosto l'abbiamo vista morta. Cosa devo dire?

Bruna Gerdol

I pericoli per la salute dovuti alla Ferriera

Ho scritto poco tempo fa a proposito della Ferriera. Giorni fa su un un noto quotidiano, ho letto un articolo del fisico Antonino Zichichi che vi vorrei riproporre così come l'ha scritto lui: «Il problema delle scorie nucleari è sentito dal grande pubblico come sorgente di terrore. Siamo dinanzi a un esempio di quello che Enrico Fermi definì mezzo secolo fa "Hiroshima culturale". Bisogna spiegare al grande pubblico i pericoli che corre l'umanità se si continua a usare il fuoco convenzionale, bruciando carbone e petrolio per produrre energia: l'atmosfera diventerà un'autentica camera a gas, con gravissime conseguenze per la salute e il riscaldamento planetario. Il fuoco nucleare permette di risparmiare un milione di volte nella quantità di materia

necessaria per produrre energia. E le scorie? Esistono diverse opzioni per conservarle in posti sicuri, senza motivi di temere per la salute della gente. E, volendo, si possono distruggere. E solo un problema economico: distruggerle costa più che conservarle in posti sicuri. La vera sorgente di pericolo planetario è continuare a bruciare carbone e petrolio iniettando nell'atmosfera sostanze di sicuro pericolo per la salute e per il clima». Mi chiedo: chissà se il sig. Lucchini la leggerà, magari è capace di dire che vaneggia!

Franco Castiglione

Il centro congressi in un transatlantico

Al termine della sua carriera la «Queen Elizabeth 2» non verrà demolita, ma preservata e adibita ad albergo galleggiante e centro congressi. Tale è l'attuale sistemazione della vecchia «Queen Mary» che, inoltre, è un'attrazione turistica a Long Beach, in California.

Sarebbe bello che anche da noi si facesse qualcosa di simile con l'«Oceanic», costruita a Monfalcone negli anni Sessanta, che ancora effettua crociere nel Mediterraneo, ma che ormai si avvia alla fine della sua navigazione. È una delle ultime grandi navi passeggeri spinte da turbine a vapore.

Me la sogno attaccata sul lato Sud della Marittima, impiegata come centro congressi galleggiante. (Al posto del Magazzino vini, che non conserverei neanche se edificato dai Romani).

Bruno Braico

Il modello per la privacy che i medici devono usare

di Luisa Nemez

Forse non tutti sanno che sulla Gazzetta Ufficiale n. 183 dell'agosto scorso è apparsa l'informativa sulle indicazioni per i medici di base e pediatri varata dal Garante per la protezione dei dati personali, riguardante la tutela della riservatezza nei confronti dei propri pazienti. È bene essere a conoscenza che i medici di libera

scelta hanno ora a disposizione un modello di informativa semplificata messo a punto dal Garante per la protezione dei dati personali per garantire ai pazienti la tutela della riservatezza. È una misura con la quale non si intende gravare con inutili appesantimenti burocratici il medico di base.

Tale informativa, infatti, dovrebbe non solo facilitare il rispetto delle norme sulla privacy da parte del medico di base, ma valorizzare il rapporto personale tra medico e assistito il quale dovrà venire informato in modo chiaro e comprensibile circa il trattamento dei dati personali acquisiti, trattamento effettuato sia per lo svolgimento delle attività amministrative, sia per le misure di prevenzione, per la diagnosi, cura e riabilitazione a tutela

della salute e dell' incolumità fisica. Dovrà coinvolgere pure le presta-zioni che verranno effettuate da altre figure sanitarie come, ad esempio, il sostituto del medico, lo specialista, il farmacista.

Siero

idee 1

ci, alt

venta

fluen

quest

giorn

quest

gente

sulla

ti res

sul g

loro -

Tries

sa ch

re ce

traff

nomi

pred

glior

tenta

parit

part.

Vien

mm

Nell'informativa trovano posto gli elementi essenziali che il medico deve fornire al paziente: in particolare uno specifico consenso che permetta di rendere edotti i familiari sulle effettive condizioni fisiche dell' assistito che, senza tale consenso, non possono essere messi al corrente delle condizioni di salute del loro congiunto.

I pazienti devono pure essere adeguatamente informati di pratiche e usi che presentino rischi particolari come la sperimentazione controllata di farmaci; su attività di teleassistenza e telemedicina; su attività di fornitura all'interessato di beni o servizi attraverso una rete di comunicazione elettronica; trattamenti per scopi scientifici, di ricerca scientifica, medica, biomedica ed epidemiologica.

Gli assistiti possono verificare in ogni momento come i loro dati sono stati usati, se sono esatti e ben cu-

Da ribadire che tutti i dati raccolti possono essere usati solo con lo specifico consenso dell'interessato.

Sono troppi i dottori e pochi gli infermieri

A Trieste, la scarsità di personale (specialmente quello infermieristico) porta spesso alla riduzione dei posti letto nelle strutture ospedaliere pubbliche, ed alla conseguente riduzione dei ricoveri.

Notiamo purtroppo che questa situazione si aggrava d'estate, specialmente nel periodo delle ferie quando il personale infermieristico viene a mancare e vengono accorpati addirittura i reparti che riguardano soprattutto gli anziani.

Questa emergenza la vediamo ripresentarsi ogni anno, anche perché evidentemente non vengono fatti in tempo i piani ferie o create strutture alternative per questi pazienti. In Italia, secondo l'Ocse, il rapporto è di 4 sanitari per mille cittadini, mentre – altrove – la media è del 3 per mille: ma i paramedici sono la metà di quelli di altre nazioni.

Nonostante questa carenza di personale, nella sanità pubblica vige ancora da anni il blocco delle assunzioni, questo veramente è un provvedimento inaccettabile anche perché gli attuali occupati della sanità risultano essere in continua flessione, nella misura dell 1,5% secondo un recente rapporto della Ragioneria dello Stato.

Troppi medici, quindi, e pochi infermieri e paramedici. In Italia ne mancano almeno 40.000: ecco perché non sarebbe male consentire a quanti sono in pensione di tornare in servizio per superare le attuali criticità. Marino Tuzzi

Ugl - Pensionati

volontariato

ASSOCIAZIONE DI

VOLONTARIATO ONLUS

SERVIZIO AMBULANZE

24 ORE SU 24

TRASPORTI LOCALI,

NAZIONALI e INTERNAZIONALI

Sub

CELL. 347 4428424

aperti per terie

Una lunga estate con ver

arredamento 🐃

GIUNCO Arredomenti in giunco

cesterie - bambù midollino - vestiti etnici complementi d'arredo V. GIULIA 26 - 040 54056

assistenza



PITSTOP di Vaccaro Stefano e Vitrani Claudia s.n.c

SPORTELLO TELEMATICO **DELL'AUTOMOBILISTA CON AUTENTICA** DI FIRMA DIRETTAMENTE IN SEDE Via Milano, 2 - 34132 TRIESTE

Tel. 040 3721020 - Fax 040 3485187

calzolaio ∞

Champoo

CALZOLERIA ROBERTO diparazione calzature, borse, articoli in pelle SERVIZIO CHIAVI A: CILINDRO E PORTE BLINDATE

CHIAVI: TRANSPONDER ED ELETTRONICHE, AUTO, MOTO, SCOOTER TEL 847 7562219 TRIESTE VIA SAN MARCO 21/A

Noyità vendita accessori e icambi camper e tutto per i npre in viale si, 62 (fianco pam

Challenger

AUTO MOTO NOLEGGIO PATENTI A e B DA PRIVATISTA **NOLEGGIO MOTO**

E SCOOTER Strada di Fiume, 45 cell. 328/2172548 www.albachiaranoleggi.it

GRANDE ESPERIENZA AL GIUSTO PREZZO SERVIZIO A 360° SU BENZINA E DIESEL Strada di Cattinara 2/E - TRIESTE Tel. e Fax 040 942476

→ officine

OFFICINA AUTO

a anzia di 30 anni di espertendi autofficina 34123 Trieste via MonVart, 8 tel./fax 040 301600 cell. 235 434026

entro CENTRO REVISIONI autoveicoli - motoveicoli - ciclomotori

Via Malaspina, 3 • Tel. 040 827462



oreficeria -ANTICHITÀ E GIOIELLI

Lo Scrigno COMPRAVENDITA: ORO - ARGENTO - PREZIOSI MONETE - OROLOGI - DIPINTI.. Piazza Cavana, 1 - 040 303350

🐃 ristoranti 🥫 DIANA

Via Nazionale, 11 34016 Opicina - Trieste Tel. 040 /211176 - Fax 040 / 215146 AMPIO GIARDINO CHIUSO IL VENERDÌ



AZIENDA AGRITURISTICA OSTROUŠKA KMEČKI TURIZEM Alessio & Antonella

PIZTERIA

LORIAZONTE

BAR - RISTORANTE

APERTO TUTTI I GIORNI

11.30 - 14.30 • 18.00-24.00

AMPIA TERRAZZA

7. Carmelitani 10 · tel. 040/44666

Albergo Ristorante Križman Repen, 76 Monrupino (Trieste) http://www.hotelkrizman.com/e-mail: info@hotelknzman.com/

A PESEK Tel. D40 226839 **VI ASPETTIAMO NEL GIARDINO DELLA PIZZERIA**

MARTEDI CHIUSO

Ristorante Pizzeria

Casa

Rosandra

AMPIO GIARDINO • SALA FUMATORI

San Dorligo della Valle - Trieste

oc. Mattonaia, 217 Tel./Fax 040 8323463

SAMMSUB Corsi e Attrezzatura

subacquea Via Settefontane 48 040 942908 / 328 3617101 info@gammasub.it

te in rebb alla II

su to, p mag

clus con tant con che,

gass be a 11 m form titiv

tà, s mis.

IL PICCOLO

I lettori che vogliono vedere pubblicate

a con

sani-

pio, il

ssere

quello

so di incidente si ripetereb-

be la tragedia di Cher-

nobyl. Concludo con questo

personale parere: se la Slo-

venia avesse avuto proble-

mi energetici, avrebbe opta-

to anche lei per i rigassifica-

tori senza tanti ripensa-

menti, magari vendendo

Il 9 giugno con una Segna-

lazione è stato il signor Emi-

li (chissà per quale disinte-

ressata ragione), ad aprire

le ostilità contro il comitato

di cui faccio parte e verso di

me in particolare. Poiché gli

ho già risposto in modo ade-

guato, qualche giorno dopo,

non tocca più quegli argo-

menti, ma racimola e segue

in modo maniacale le mie ra-

re apparizioni su il Piccolo.

In quanto alle mie asserite

colpe di fare disinformazio-

ne, è bene mettere i puntini

1) In quanto ai 39 rigassi-

ficatori che lei quantifica in

progettazione negli Usa è

lei che fa confusione. Se il

10%, dice, sarebbero off-sho-

re e gli altri? Crede siano on-

shore? Verrà piantata una

piattaforma di ricezione da

cui partirà, sottomarino, un

gasdotto che spiaggerà sul-

la costa desertica per entra-

re nella rete di distribuzio-

ne. Si domanderà: e il rigas-

sificatore? Sulla metaniera,

signor Emili. C'era scritto

su tutti i giornali che gli

Usa, per gli impianti on-sho-

re, così impropriamente defi-niti, si sarebbero serviti di

metaniere-rigassificatore

che attraccheranno alla

piattaforma, di cui sopra, si-

stemata molto al largo della costa desertica. È lei che fa

disinformazione e non io.

Su tutte le altre citazioni in

merito agli incidenti avve-

nuti, ognuno faccia e dica le

cose secondo coscienza.

Quando si parla di impianti

di rigassificazione, non si

può mettere la testa sotto la

sabbia e fingere di non sape-

re che tutti gli altri «aggeg-

gi» connessi (metaniera, pi-

peline, depositi, e gasdotti)

fanno tutti da corollario a

possibili, quindi non certi,

ma nemmeno escludibili, ac-

cadimenti incidentali o ber-

sagli che possono essere nel-

2) Mi ero opposto al «mon-

do dell'industria e della

scienza» perché il presiden-

te della Piccola industria è

quanto di peggio, in fatto di

credibilità, si possa incon-

trare nel caso che si discute,

di un'iniziativa di carattere

industriale; e, per la «scien-

za», non credo che tale pos-

sa autodefinirsi chi frequen-

ta dei corsi universitari a in-

dirizzo scientifico. Sono an-

cora degli studenti e mi sem-

bra basti essere dotati di po-

uno studente che, forse, di-

venterà uno scienziato, sca-

si qualifichi anzitempo per

uno scienziato. Poi hanno

detto cose fuori luogo e non

corrispondenti al vero. Per-

tanto avevo tutte le ragioni

per dubitare sulla loro com-

petenza. Che io desideri, vi-

ceversa, vedere che le istitu-

le mire del terrorismo.

sulle «i».

I pericoli arrivano

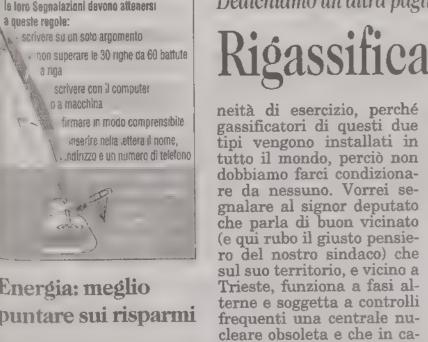
anche dalle navi

Luciano Polli

poi il gas a noi.

Dedichiamo un'altra pagina (la precedente è uscita il 25 agosto) alle lettere inviate nei giorni scorsi riguardanti la realizzazione delle due infrastrutture al largo di Trieste e nell'area ex Aquila

Rigassificatori: una grande opportunità economica o una bomba ecologica?



Energia: meglio puntare sui risparmi

L'autunno si prospetta nero con gli aumenti annunciati sui consumi energetici. Per l'inverno si promettono freddo e fame. Manca soltanto si mettano in previsione «pianto e stridor di denti» e il quadro sarà completo.

Con puntuale cadenza appare il «rigassificator-pensiero» ma i pro e i contro, lungi dal fare chiarezza, aumentano la confusione di idee nella gente comune e le perplessità. Ognuno dalla propria angolatura, riflette molto bene i propri intendimenti solo che la gente comune si trova ora a riflettere sulle troppe contraddizioni che emergono sia sull'impianto off-shore sia su quello on-shore. Sicurezza, rischi geologi-

ci, alterazione dell'ecosiste-

ma, temperatura della baia, impatto ambientale, più passa il tempo più diventano motivazioni ininfluenti. Per ogni preoccupazione si trovano risposte positive: verrebbe migliorato l'ecosistema; si bonificherebbe un'area che è considerata fra le più inquinate d'Italia ma, soprattutto, si porterebbe un benessere nella nostra città e regione quale non c'è mai stato. E questo il punto su cui maggiormente si insiste ed è questo il punto sul quale la gente comune si interroga: sulla quantità di mirabolanti regalie, su questo urgente bisogno di rendere partecipi di tanta ricchezza chi i rigassificatori non li vuole: né off-shore né on-shore (Muggia, San Dorligo e tutti i comuni che si affacciano sul golfo) ma anche tutti coloro - e sono veramente tanti - che preferirebbero per Trieste una strategia diversa che la portasse a divenire centro di attrazione turistica, di cultura, di scienza, di ricerca, di commercio e traffici marittimi. E Trie-

ste questi numeri ce li ha. Non è con il mero perseguimento del benessere economico che si deve sollecitare la nostra gente, bensì predisponendo ad una migliore qualità di vita che tenta conto della salute della gente, della qualità dell' educazione, di rispetto e di parità di rapporti.

Il consumo energetico, particolarmente nella nostra Regione, è troppo alto e allora, perché mai non viene avviata una campagna convinta e tenace per educare al risparmio energetico: sarebbe una forma immediata di compressione del fabbisogno, alla portata di tutti con tempi di recupero in termini economici inferiori a qualsiasi tecnologia energetica. Occorre un forte impegno, ma si anticiperebbero i vantaggi economici promessi valorizzando soluzioni ecocompatibili

Luisa Nemez La Slovenia pensi

alla centrale di Krsko

Il deputato sloveno Aurelio Juri nella sua lettera aperta vuole una risposta dal nostro governatore Illy (su segnalazione di martedì 29 agosto).

Ebbene, se mi è consentizioni approfittino di tutti i to, potrei dargliela io una riveri e autentici scienziati, sposta. Premetto che non che a Trieste ci sono, per sono un tecnico, né un amportare veramente luce, vebientalista, e di gas non so rità e conoscenza, non è fare niente, come del resto la disinformazione, significa maggioranza della gente. invece voler dare un autentico segno di serietà comporta-Però nel mio piccolo posso osservare e valutare certe mentale. Punto! situazioni traendo delle conclusioni. L'Italia è un paese «analista psicopatico» mi ha con più di 50.000.000 di abi- fatto sorridere, perché lei vitanti, ma è anche un paese ve delle citazioni altrui. Ma con gravi carenze energeti- lei sa pensare con la sua teche, perciò ben venga il ri- sta? «Frena la fantasia del gassificatore che togliereb- tuo intelletto primitivo. Se be alla Russia e all'Algeria tutto sai, o credi di sapere, il monopolio. Potremmo co- buon per te, ma è meglio sì importare gas da altri che tu ne faccia miglior uso, fornitori a prezzi più compe- anziché accendere il sospettitivi. Quanto a pericolosi- to, in chi ti ascolta, d'essere tà, sarà comunque una com- schiavo dell'orgoglio che del missione a verificare l'ido- sapere t'induce a fare sfog-

neità di esercizio, perché gio». Non le dico l'autore del momento l'Eni rimane pagassificatori di questi due romanzo da cui la frase è tipi vengono installati in stata tratta perché, a saperlo, verosimilmente le verrebbe una crisi di nervi. La saluto signor Emili e le auguro di saper essere un po' più costruttivo.

Comitato per la salvaguardia del Golfo di Trieste

Dobbiamo importare sempre più metano

stro import energetico è ormai evidente. Crescono le esigenze di incrementare la produzione di energia elet-trica a fronte delle pressan-ti richieste. È in arrivo il piano ministeriale per af-frontare la più che probabile emergenza invernale del gas metano. I segnali che arrivano dall'Ucraina lasciano presagire nuove strozzature al transito dei nostri approvvigionamenti dalla direttrice Nord. Nella direttiva Bersani c'è l'obbligo, per tutti i produttori di elettricità, di dall'inizio dell'inverno, le le per fare fronte ad eventuali interruzioni o carenze nelle forniture di gas metano (inquinamento sic!). Pericolo di «black-out» del gas.

aumenta, il metano sta sostituendo le altre fonti sia nei consumi domestici sia nella produzione di gran parte dell'elettricità, il sistema import-produzione-consumi è alle strette, i gasdotso-ucraina ha fatto riflettere sulla circostanza negativa che l'Italia dipenda da quattro tubi (gasdotti): tre provenienti da aree politicamente non proprio stabili (Russia, Algeria e Libia), il quarto dai giacimenti declinanti del Mare del Nord. Oggi il nostro paese può trasformarsi, con relativa facilità, da gas-dipendente a protagonista grazie ai rigassificatori. Il gas, liquefatto nelle zone d'origine, non collegate con gasdotti, può raggiungere i porti italiani con metaniere attraverso Suez e Gibilterra. L'import: importazioni in Italia di gas naturale. Dati in percentuale. Dalla Russia il 33%, il 35% dall'Algeria, il 22% Norvegia/Olanda, il 6% Libia, il

3% di Gnl e l'1% altro. Molti paesi stanno implementando l'installazione di impianti di rigassificazione. Sul versante interno i motivi per il rilancio dei rigassificatori sono almeno due. Il primo è legato all'obiettivo, più volte ribadito dall'Autorità per l'energia, di ampliare il numero di importatori in modo che l'offerta di gas sia diversificata e diventi

drona del gas italiano perché è il suo prodotto nazionale prelevato nell'Adriatico e perché domina tutte le importazioni. Controlla la rete con la Snam Retegas e le riserve strategiche con la società Stogit. Il secondo mo-Arnaldo Scrocco tivo interno nasce dalla previsione degli esperti su un aumento considerevole della domanda di gas nei prossimi anni. Anche nell'ipotesi pessimistica di una crescita economica fiacca si prevede una richiesta dell'ordine di 20-25 miliardi di metri cu- La crisi strutturale del nobi nel 2010, forse 30 nel

Mentre: «in molti paesi nordici si stanno prendendo gli impegni di Kyoto molto seriamente. Essi hanno constatato che l'unico modo sicuro per mantenere le promesse di difesa ambientale, assicurando nel contempo un regolare flusso di energia oltre ad un maggiore uso del gas naturale e il ritorno al nucleare. I finlandesi, popolo che del rispetto ambientale fa una religione, continuano nella loro politica di sviluppo energetico utilizzare al massimo, sin che prevede principalmente il nucleare: nell'isolotto di centrali ad olio combustibi- Olikiuoto è in costruzione una nuova centrale di nuova generazione, classificata ecologica e senza pericoli ambientali, dalla potenza di 1.600 megawatt. Si ritiene La richiesta energetica che la politica energetica dell'epoca post Chernobyl sia da ripensare, viste le sfide geopolitiche e ambientali che si profilano all'orizzon-

te», qui si sta ancora discutendo sui rigassificatori. Già nel 1996 l'Enel ha certi non sono suficienti e i pro- cato di battere la strada dei messi rigassificatori proce- rigassificatori, anche per dono a rilento. La crisi rus- svincolarsi dalla dipendenza Eni, ma senza successo, ci provò a Montalto e poi a Monfalcone. Ma di fronte agli insuccessi si è rassegnata ad una specie di accordo con il gigante petrolifero e si è addirittura rassegnata a dipendere dalla Francia per la rigassificazione di 4 miliardi di metri cubi importati dalla Nigeria che dopo l'opportuno trattamento vengono trasportati in Italia con gasdotto con costi decisamente superiori. Probabilmente proprio

to, anche grazie al contributo dei comitati di quartiere o associazioni ambientaliste in modo particolare il Wwf del Fvg, il rigassificatore di Monfalcone non è stato fatto. E così che a tutt'oggi, per le sopraccitate ragioni, non si è avviato quel percorso di liberalizzazione dell'importazione del gas naturale che conseguentemente sortirebbe l'effetto di un controllo dei prezzi di gas. Probabilmente in questi 13 anni con una maggiore flessibilità dei mercati e a fronte dei minori costi energetici, nelle tasche degli utenti ci sarebbero più soldi e una maggiostabilmente superiore alla re tutela ambientale. La domanda per favorire un svolta italiana del gas liquicontenimento dei prezzi. Al do è tutt'oggi ostacolata so-

per l'insuccesso, determina-



Un plastico del progetto dal quale si desume come si presenterebbe il terminal a terra nell'area ex Aquila

prattutto dall'effetto Nimby Benefici (Not in my backyard, non vicino a casa mia). Inoltre anche le amministrazioni pubbliche non volendo riconsiderare a fondo le strategie energetiche in più di un'occasione si sono adagiate all'ombra delle proteste ambientaliste.

Luciano Emili

Il profumo

Non voglio soffermarmi sui danni ambientali, (ecologici e di impatto visivo), sugli enormi rischi in caso di incidente e sulle conseguenze per la vita della città (pesca, turismo, porto, ecc.) che la realizzazione dei 2 terminal di rigassificazione porterebbe. La motivazione principale che viene addotta perché Trieste no matematicamente certi, si addossi tutto ciò è che gli eventuali danni, che soquesti rigassificatori occor- no ideologici, sono invece rono per renderci più auto- aleatori: come può essere nomi negli approvvigionamenti del gas metano. Le to che l'acqua del golfo si società a cui la Regione raffredderebbe di 0,3 gra-Friuli-Venezia Giulia si affiderebbe ci darebbero più sì, ma troppo poco e soltangaranzia nell'approvvigionamento del gas per il prossimo futuro? Il gas metano riuscisse ad abbassare la liquido trasportato dalle navi gasiere proverrebbe da paesi, come la Nigeria, ricchi di metano e petrolio, ma poveri di democrazia, dove tale ricchezza va alle società petrolifere e non alla popolazione, ridotta alla fame e alla miseria. Paesi, quindi, instabili per eccellenza. Mi pare che sia solo che nessuno se ne fosse il profumo dei dollari a muovere il business. A noi fredda è più ossigenata e cittadini di un cosiddetto migliora l'ecosistema maripaese democratico, solo le no che abbiamo fortemente conseguenze.

Cristina Frezza

economici

• Rispondo alla lettera del signor Ceria su Segnalaziorebbe più ossigenato. Infini dove si indicava che sul ne, credo che non sono le inproblema dei rigassificatori siamo al caos più totale. E vero che i cittadini nella stragrande maggioranza sembrano fortemente contrari, ma ciò è dovuto semplicemente al fatto che non hanno informazioni e le poche che hanno sono ideologi- stolto crede di fare ecologia be solo malattie e miseria camente contrarie senza al- opponendosi a tutto: fino a cuna base scientifica. Lo pochi anni fa erano contrastesso signor Ceria confon- ri al trasporto su gomma, de le carte: non è vero che i si schernivano Fiat e Autobenefici sono una trovata strade perché proteggevapubblicitaria per addolcire no un'industria inquinanla pillola amara mentre i costi, i danni arrecati all'ambiente, sono matematicamente certi. Anzi è vero proprio il contrario! I benefici, che sono economici, soconsiderato un danno il fatdi? Purtroppo, si raffredda to in un raggio troppo vicino all'impianto, magari si temperatura di tutto il golfo! Magari si riuscisse a ripristinare i suoi valori originali. Raffreddando l'acqua non si può che far del bene all'ecosistema data la quantità di acque caldissime che in questi anni le industrie (queste sì inquinanti) hanno buttato dentro senza mai preoccupato. L'acqua

messo a repentaglio. Lascio all'intelligenza

dustrie interessate che minimizzano tutto, ma sono gli ambientalisti improvvisati che esagerano tutto, approfittando di una popo- km da Trieste. Installarne lazione più indifferente che uno aggiuntivo attualmentollerante. te... adesso che si vuole rinforzare il sistema ferroviario, sono tutti contrari alla Tav! Ma come? Da dove nasce questo comportamento immorale? Cui prodest? Allo stesso modo con atteggiamento bolso e indolente, oggi sono contrari ai rigassificatori che porterebbero più energia a minor costo, più benessere per tutti ma soprattutto più aria pulita! È proprio vero che il mondo gira alla rovescia!

rebbe al turismo. La pesca

invece dovrebbe migliorare

proprio perché il mare sa-

Cari ambientalisti, smettetela di comportarvi come dittatori del sapere, con la vostra condotta intransigente al progresso vi illudete di colmare le lacune del vostro spirito. Non sapete un bel nulla, l'unica cosa che volete è continuare a ricevere finanziamenti pubblici facendo finta di occuparvi del nostro benessere per continuare con il vostro buonismo da quattro soldi a riportarci nel Medioevo. Occupatevi piuttosto della centrale nucleare di Krsko, vecchia come il cucco e con tecnologia superata e fatelo in forma positiva, promuovete una centrale nucleare nuova con tecnologia moderna, invece di riempirvi la bocca con i comuni denuclearizzati e poi convivere con una centrale pericolosa a pochi chilometri senza fare niente o accettando addirittura gli ambientalisti sloveni che vengono qui a opporsi al nostro rigassificatore, occupatevi dei costi di elettricità altissimi che importiamo proprio dai paesi che la producono con il nucleare e dei costi altrettanto elevati, in termini di salute, delle nostre centrali a carbone: ben vengano i rigassificatori!

Walter Mendizza

Il nostro porto sarà una tomba

• In mezzo al golfo di Trieste ci sarebbe questa fiamma di gas incombusti scaturenti dal camino della piattaforma a indicare la tomba del porto di Trieste. Le istituzioni nella nostra società sono governate da persone che la gente ha preposto, se tali persone disattendono gli interessi di questa gente hanno da essere rimosse. C'è una forza mediatica che tende all'installazione di rigassificatori nel golfo di Trieste e vallone di Muggia, se tale, necessità nel contesto globale dell'armonia della vita nel nostro vivere attuale e futuro ne-

dei lettori i guasti che l'im- cessita di questo, il problepianto di Zaule provoche- ma non si pone, il governo ha quantificato in quattro i rigassificatori per il nostro fabbisogno, ebbene ecco i siti dove questi esistono o sono in via di costruzione: Panigaglia (Liguria), Capo Bianco (Puglia), Meloria (Toscana), coste del Polesine (Veneto), questo a 140 te non necessario nel cati-Questo ambientalismo no del nostro golfo porterebcome si sono ben resi conto tutti i comuni costieri ad esclusione del comune di

Desiderio Novel

I vantaggi per i cittadini

L'argomento in discussio-

ne sui rigassificatori è di grande impertanza per la nostra città. Non è facile affrontare argomenti così complessi, anche tecnicamente, per questo motivo esprimo un intervento in merito di tipo politico che è favorevole concettualmente, fatte salve le prescrizioni che giustamente sono state introdotte nella delibera della giunta comunale, in particolare dal lavoro dell'ass. Bucci, per quanto concerne la sicurezza pubblica, la salute e le garanzie per uno studio sulle conseguenze sull'ecosistema marino del nostro Golfo. In generale la riflessione politica sull'opportunità di ospitare i rigassificatori nel nostro territorio va inquadrata in un contesto internazionale, nazionale e, ovviamente, locale associata alle implicazioni economiche connesse di fondamentale importanza nella valutazione complessiva. La politica in ambito nazionale di prevedere tipi di approvvigionamento energetico diversificati con un ampliamento delle forme concorrenziali nel settore è una scelta giusta e condivisibile. Ma quali vantaggi per i

Questa è senza dubbio una riflessione che non poche persone si pongono a Trieste. Occupazione, risorse finanziarie per un possibile sconto sulle bollette domestiche, per le realtà produttive e possibili investimenti in infrastrutture funzionali ad un rilancio economico della città. Tutto questo sarà possibile se la classe politica dominante avrà la lungimiranza di utilizzare le ingenti risorse finanziarie evitando il rischio di tutte quelle forme improprie di finanziamento o mere erogazioni assistenzialistiche del tutto estranee a sane politiche economiche.

cittadini?

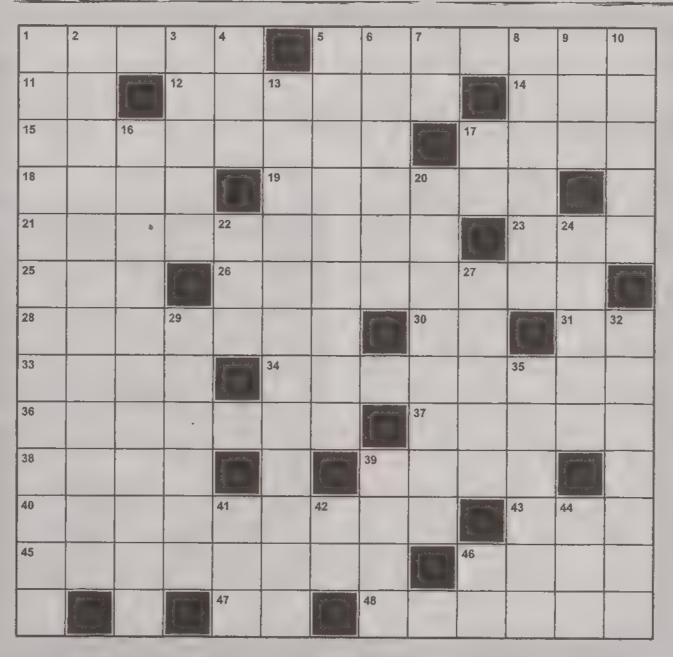
In Consiglio comunale questo ho sostanzialmente evidenziato sostenendo l'operato della giunta comunale del sindaco Dipiazza mentre altri si opponevano esprimendo nei fatti pareri negativi. Gli argomenti in discussione sono di grandissima valenza cittadina, molto dipenderà da altri ma molto dipenderà anche da noi e dalla nostra capacità di essere lungimiranti nelle scelte.

Paolo Di Tora consigliere comunale



Nella simulazione la zona dove le navi gasiere dovrebbero venire girate per poi attraccare al molo dei rigassificatore a terra

Orizzontali: 1. Larva d'insetto - 5. Un tempo si dava loro la caccia - 11. La testa della raganella - 12. Attrezzo agricolo ormai superato - 14. La dea greca dell'aurora - 15. La poetessa de I canti dell'isola (nome e cognome) - 17. La marea che allaga Venezia -18. Il Ferrara nello staff della nostra nazionale -19. Elemento filettato di raccordo fra due tubi -21. Le interiora dei piccoli animali - 23. Il "lift" che porta sulle piste di neve - 25. L'imposta che fu sostituita dall'IVA - 26. Abitazione, appartamento - 28. La Muti attrice - 30. Coda... di cavallo - 31. L'attaccante azzurro Gilardino (iniz.) - 33. Ha sei facce numerate - 34. Lo sono le condizioni migliori in assoluto - 36. Piccole macchie sulla pelle - 37. La capitale della Giordania - 38. Erano sette nella Grecia antica - 39. Saluto amichevole - 40. Storica fortezza spagnola - 43. Lavorava in coppia con Gian - 45. Un anagramma di levitare - 46. Ulcere della mucosa della bocca - 47. La prima persona singolare - 48. Redige atti pubblici.



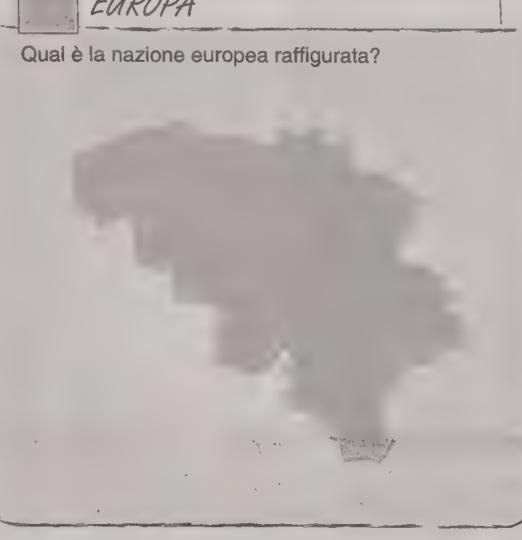
Verticali: 1. Il più valido aiuto di qualcuno (due parole) - 2. Esaminare accuratamente e a fondo - 3. Uno sport con le pagaie - 4. Le fa piccole chi va a dormire tardi - 5. Gridati, urlati - 6. Un salto dell'atletica leggera - 7. Il cuore dell'eroe - 8. Vedono dappertutto rivali in amore - 9. Il "dog" con würstel e senape - 10. Per De Filippo... non finiscono mai - 13. Nella liturgia cattolica "toglie i peccati del mondo" (tre parole) - 16. Accondiscendente, remissivo - 17. Capone, il famigerato gangster - 20. Trovarvi un ago è proverbialmente impossibile - 22. Il più noto dei Tali - 24. Piccolo marsupiale privo di coda - 27. Quella americana è da masticare - 29. Così è detta l'erosione provocata dal vento - 32. Nella Grecia antica era la parte della casa riservata alle donne - 35. Non ben definita, senza personalità - 39. Una radice piccante - 41. Il figlio muto di Creso - 42. Principio dell'evoluzione - 44. Andati... a Roma - 46. La Tatangelo che a Sanremo ha cantato Essere una donna (iniz.).

SUDOKU

Riempire lo schema in modo tale che ogni riga, ogni colonna e ogni riquadro contenga tutti i numeri da 1 a 9, senza alcuna ripetizione.

7	3	1	5	9	6	2	8	4
6	4	5	2	3	8	4	7	9
2	8	9	1	7	4	3	6	5
4	7	8	6	2	,	9	5	3
1	5	6	9	4	3	7	2	8
3	9	2	7	8	5	6	4	1
9	6	4	8	1	2	5	3	7
5	1	3	4	6	7	8	9	2
8	2	7	3	5	9	4	1	6

EUROPA



REBUS

(8, 5)



DUELETTERE

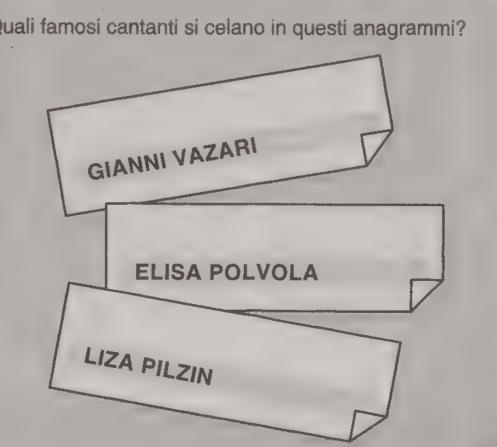
Le due parole di ogni riga possono essere trasformate in altre di senso compiuto con l'inserimento di una stessa coppia di lettere (es.: etico + SO = eSOtico; ala + SO = aSOla).

Le lettere inserite formeranno il nome di un grande filosofo dell'antichità.

- STUDI ESAZIONE
- MENO ATTENTO
- FATTO TELA
- TARE COZZE

BIGLIETTI DA VISITA

Quali famosi cantanti si celano in questi anagrammi?



SOLUZIONI

b 8 2 8 4

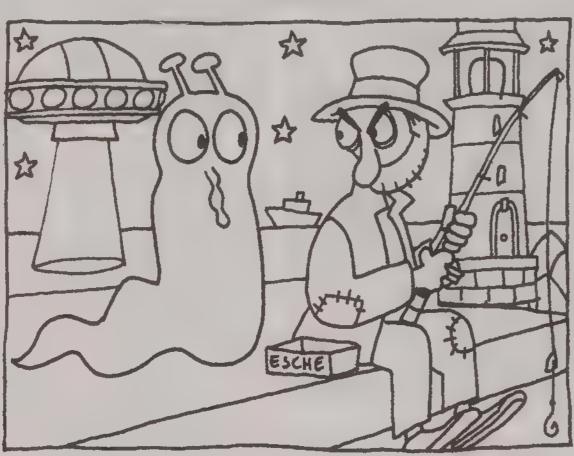
Biglietti da visita: Ivan Graziani, Paolo Vallesi, Nilla Pizzi Encops: Belgio

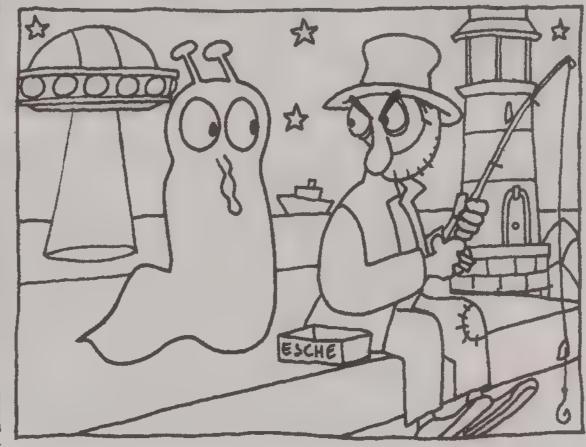
> Rebus: D elica, Totò CCO = delicato tocco taRAre - coRAzze)

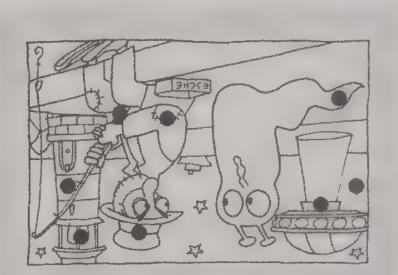
esPlazione; meTAno - attenTAto; faGOtto - teGOla; Due lettere: PI + AT + GO + AT + Iq := PITAGORA (stuPidi -

LE DIFFERENZE

I due disegni a fianco si differenziano per 8 piccoli particolari: prova ad individuarli!







SOLUZIONE

due

42.

ato

AUTOSCATTO



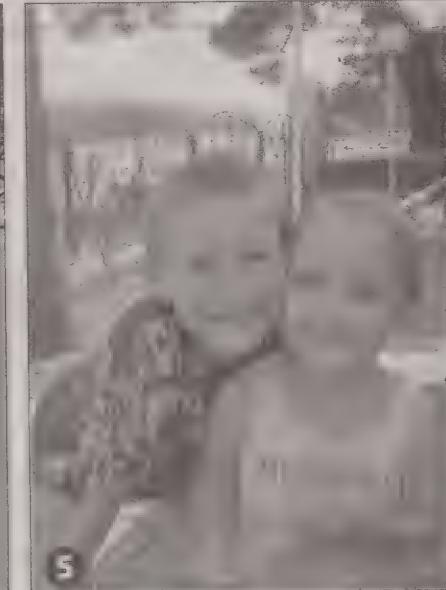
Inviatele all'indirizzo e-mail autoscatto@ilpiccolo.it o alla redazione in via Reni 1 a Trieste

Le foto delle vostre vacanze

L'album dei lettori anche su Internet sul nostro sito www.ilpiccolo.it

- 1 38 giovani della Pastorale giovanile diocesana di don Paolo lannaccone al Centro «Giovanni Paolo II» del Montorso, pellegrini, per alcuni tratti a piedi, tra Spelio, Assisi e Loreto. 3 Barbara, Nicole e Federico con un orso allo zoo di Saint Félicien in Canada. Michele e Giacomo Ruzzier si sono divertiti a Sant'Elpidio, sulle Isole Tremiti. @ Ferie in austerità («dopo che avevo pagato le tasse») per il signor Antonio a Parigi. 6 I piccoli Fabrizio e Francesca mandano un sorriso dalla splendida isola di Lussino.
 - Weekend in bici da San Candido a Lienz con Giacomo, Lorenza, Nicoletta, Riccardo, Rossella, Alessia e Pietro. Da sinistra: Sandro, Cristiano, Franco Ranieri e Claudio sul lago Balaton a Ferragosto.







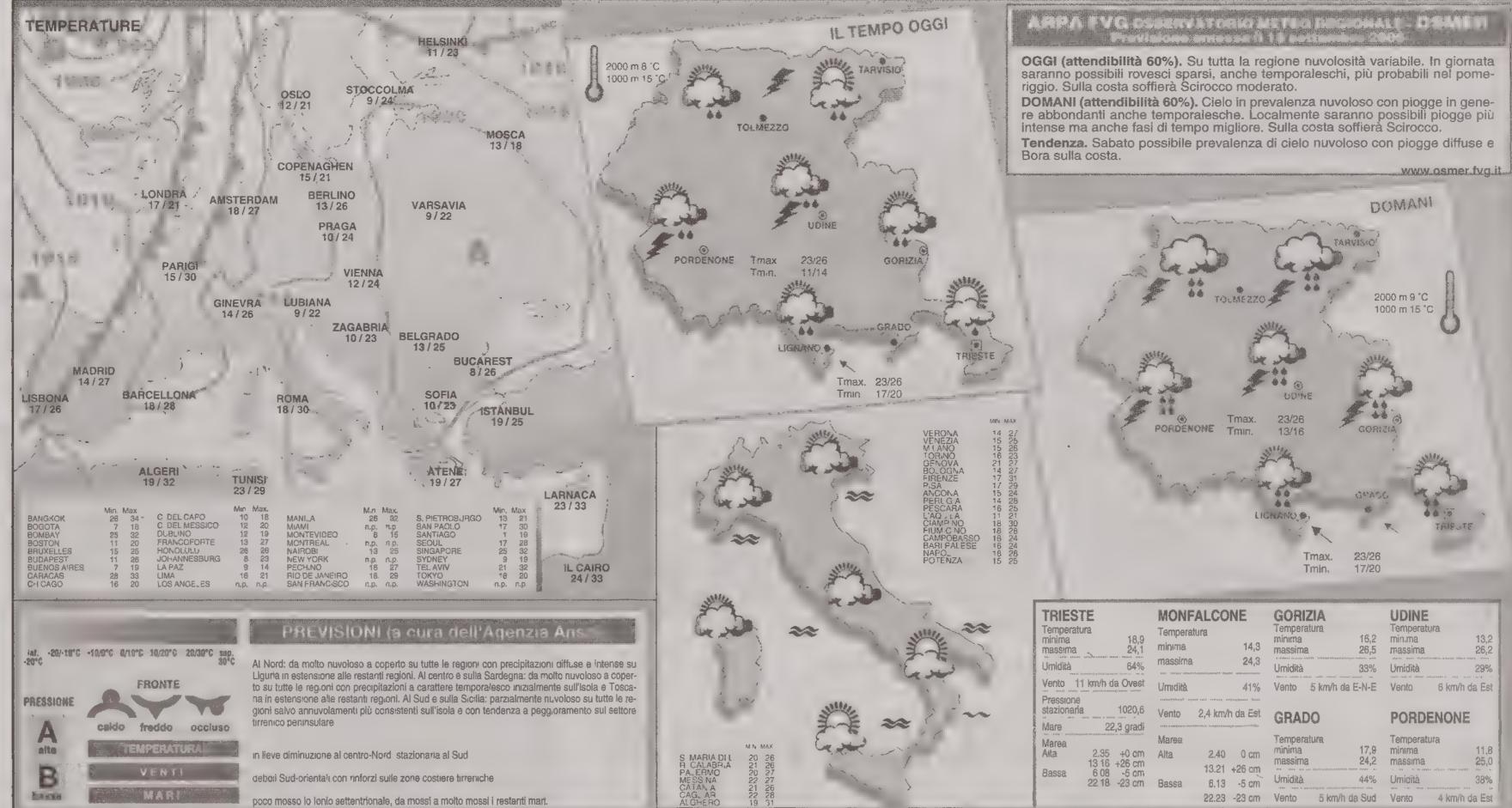








IL PICCOLO



ATTENZIONE !!!!! la Vecta Srl. si è trasferita in Via Coroneo 39 a Trieste

Caldaie di marca / Altissima Qualità



sopralluogo gratuito Rate Tasso Zero !!!

° Lavoro urgente !!! ° certificato a norma

ORIZZONTALI: 1 Cinquecento fogli di carta – 4 La mitica

regina delle fate - 7 in questo modo firma l'anonimo - 9

Paesini senz'asini – 10 Un asso del Real – 12 Urtare vio-

lentemente qualcuno - 15 Inafferrabile, misterioso - 17

Segni caratteristici - 19 Tipicamente - 20 La West nota attrice cinematografica - 21 Coda di coniglio - 22 Vola

senza estremità - 23 Iniziano l'argomento - 25 Marca

estera di sigarette - 28 Infrazione al codice - 31 Alta mo-

danatura architettonica - 32 Grande ingegno - 34 Le con-

sonanti in mano - 35 Il nome dell'attrice Occhini - 36 Ac-

cordi... stretti - 38 Canto triste - 39 Monte presso Anco-

VERTICALI: 2 Togliere le lische al pesce – 3 Nel tempo

che - 4 Donna in convento - 5 Relativi al corpo umano -

6 Lo si scarica... in un gioco - 7 Fine di round - 8 Il plurale «maiestatis» - 10 Solitario, senza compagnia - 11 Un

antico indovino babilonese - 12 Le prime in sfida - 13 L'alimento dell'ape regina – 14 Francesco che gioca nella

Roma - 16 Domina Trafoi - 18 La prima parte di ieri - 20

Il nome di Scorsese - 24 Unità di misura per legnami -26 Città giordana - 27 La regione di Roma - 29 il Ford

dei fumetti - 30 Fu sommo sacerdote d'Israele - 31 Coda

di falco - 33 Taranto - 36 Ai lati del prato - 37 Un po' tri-

Telefonaci: 040 633.006

OROSCOPO

ARIETE

Riuscirete a concludere I compiti che vi attendo-

TORO

no, specialmente verso la

fine della mattinata, so-

no piuttosto impegnativi,

ma voi dovete affrontare

ugualmente la giornata

con serenità e sicurezza.

21/5 20/6

GEMELU

divertenti in serata.

BILANCIA

21/6 22/7

CANCRO

Gli astri in posizione favo- Sapete organizzarvi molrevole promettono una to bene per gran parte giornata di sorprese e av- della giornata, Non esagevenimenti. Con coraggio rate con gli impegni, altricambiate la vita senti- menti potreste sentirvi mentale. Incontri molto più vulnerabili e stanchi. Felicità in amore.

LEONE

Prudenza nel lavoro, spe-

cialmente verso la fine

della mattinata. Rischia-

te di dare delle valutazio-

ni sbagliate o di lasciarvi

abbagliare da facili gua-

dagni. Bene in amore.

un affare molto remune-

rativo e vantaggioso per

la vostra posizione profes-

sionale. Un nuovo incon-

tro metterà alla prova il

vostro rapporto d'amore.

VERGINE

L'odierna posizione degli astri vi dà carica e buon umore. Saprete muovervi con maggiore libertà. Progressi con qualche cosa di importante per il prossimo futuro.

SAGITTARIO

Vi attende una giornata movimentata dal punto

di vista professionale.

Riuscirete a portare a ter-

mine i vostri progetti e

sarete molto soddisfatti

della vostra competenza.

CAPRICORNO

Desidererete dare il meglio di voi stessi e per questo sarete disposti ad impegnarvi in un progetto con scarse possibilità di successo. Ottime prospettive in amore.

con un collaboratore.

AOUARIO

Frenate la vanità che potrebbe spingervi ad assu-Tenete anche conto delle fatiche e delle responsabi-Accettate un invito.

SCORPIONE 23/10 21/11

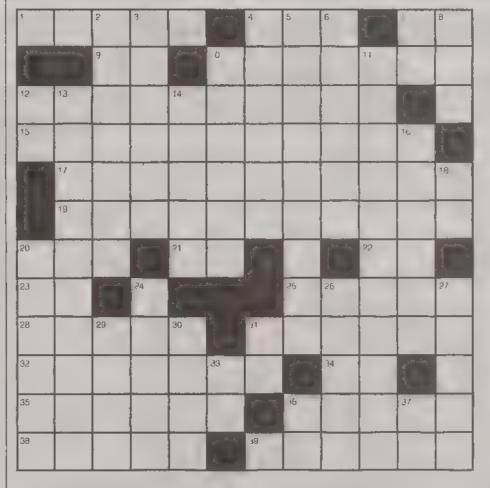
Tutto l'entusiasmo che Sarete carichi di impegni avevate manifestato ulti- di lavoro, specialmente mamente di fronte ad un in mattinata. Alcuni sanuovo progetto calerà re- ranno importanti: dosate pentinamente a causa di le forze, ma impegnatevi equivoci e malintesi nati a fondo. Il partner vi sarà più vicino con amore.

PESCI

19/2 20/3

Un avvenimento inaspettato vi consentirà di dare mere un nuovo incarico. il via ad un progetto al quale tenete molto e che è già pronto da diverso lità che questo comporta. tempo. Seguitelo con attenzione in questa fase.

I GIOCHI



ANAGRAMMA (7) Hanno ammazzato compare Turiddu!

Era un maschietto proprio resistente ed or vedete come sia ridotto. Una questione d'onore, certo, e tutto è successo in maniera assai evidente.

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Alla ribalta sempre, era una donna, un essere portato a dominare, che dimostrando sempre un gran trasporto ne nmorchiava tanti a tutto andare.

INTARSIO (xoxoooxxxxx) Frine

Cerasello

SOLUZIONI DI IERI

MAGI, STRATO = MAGISTRATO

Doppio incastro: MÉSI, TEMPO, SIC= METEMPSICOSI

O NETTAPIPE STERCORARI OMTRARR F CONTEE MPIA A PESTROSC GA, ANTII BC PRAT CONEC EFREMA IDEA Ogni mese In edicola

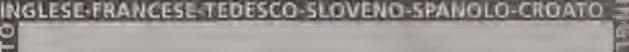
AMM ERACIEAM

DIOSSINAMMS

IL PICCOLO

il giornale della tua città





• Corsi di lingue a tutti i livelli in orari diurni o serali

 Corsi speciali per bambini di età prescolare per bambini delle Elementari

per i ragazzi delle Medie Inferiori Corsi Intensivi e di Conversazione

Corsi Aziendali

• Corsi di preparazione esami University of Cambridge

Insegnanți di madrelingua

Centro Autorizzato n. 5934 • Cast: centro amministrativo e di supporto Trinity

TRINTY

del Friuli Venezia Giulia per insegnanti di inglese
Sede esami Trinity College London

Corsi di lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Via San Francesco, 6 - 34133 Trieste - Tel/fax: 040371300

www.scuolaperinterpreti.it - info@scuolaperinterpreti.it

ACI CLU

da LU

PRIESTE I Lliakwu ta e si uno des ¹gostine Cavasce Stono n sul tem Consenti essere s e nel co e di mai glocator così lun infortur

sarà sic 80rtita to che Union ber con pace di Il pr l'allena dire il v uon k maèa e così s pre spi porta. tavia

> C'è p 8ideraz Triesti tiro su ll fam canna In fase non e 8chiar

suo do

Più) rea

(12116

re la se na fat non ha quindi zione i vavan 8arebb non h | a fare 8osteg tissim

Storia | addiri Vacca Primo

nissii Vacca mo c Eliak me sp

centi per l che bard vo di

La ti

cinqu piuta ma Fros di re quot PAS nam della

que o n allo qual (a 4

ultın 200. Stion

RE 2006

nata

me-

ene-

più

se e

11,8 25,0

mo - 9

are vio-

10 - 17

est nota

22 Vola

Marca

Ilta mo-

Le con-36 Ac-

Anco-

tempo

mano -

Il plura-

- 11 Un

1a - 13

ca nella

eri - 20

li Ford

1 Coda

po' tri-

SEDE: via Cumano 2 - 040 393222 da LUNEDÌ a VENERDÌ 8-12.30 e 15-17 APERTO SABATO 9-12 ACI CLUB: p.zza D. Abruzzi 1 - 040 363856 ORARIO CONTINUATO da LUNEDÌ a VENERDÌ 9-18

SPOKI

PAGA IL BOLLO ALL' PRECISO & SICURO

Via Cumano 2 - Piazza Duca d. Abruzzi 1

RESTE L'attacco della Triestina non è targato solo Eliakwu e Graffiedi. Que-^{8t}a è sì la coppia numero uno designata da Andrea Agostinelli giù nel ritiro di Ravascetto ma in realtà esistono numerose variazioni sul tema che dovrebbero consentire alla Triestina di %sere sempre imprevedibile nel corso del campionato ⁶ di mandare in porta molti giocatori. In una stagione così lunga e logorante, tra infortuni e squalifiche, ci garà sicuramente posto per tutti. Ma l'esigenza di avete un aprima linea ben as-80rtita nasce anche dal fatto che forse quest'anno Unione non avrà un bomber con la B maiuscola ca-Pace di garantire 18-20 gol.

Il presidente Fantinel e l'allenatore Agostinelli, a dire il vero, si aspettano un buon bottino da Eliakwu ma è ancora giovane e non è così scontato e non è sempre spietato e cattivo sotto porta. In Coppa Italia, tut-tavia ha fatto in pieno il suo dovere (e qualcosa di Più) realizzando tre reti decisive.

C'è però da tenere in considerazione l'ipotesi che la Triestina possa corregge il tiro sul mercato in gennaio (il famoso colpo rimasto in canna) qualora dovesse riscontrare un grave deficit In fase realizzativa o qualora si rendesse necessario un ulteriore sforzo di fronte à una classifica allettante. Ad Agostinelli, ormai

non è un mistero, piace mi-Schiare le carte e modificare la squadra in corsa come ha fatto all'esordio con il Frosinone. È un tecnico che don ha dogmi nè pregiudizi quindi è aperto a ogni soluzione tattica. Quando sabato, dopo il primo tempo, si è accorto che con due attaccanti isolati lì davanti (arri-Vavano pochi palloni) nonsarebbe andato lontano, non ha esitato a cambiare modulo. Eliakwu è rimasto a fare l'unica punta con il sostegno di due esterni altissimi come Graffiedi e Testini. Ma questa è ormai storia vecchia. Con l'Atalanta l'Unione aveva giocato addirittura con tre uomini dietro la punta e i fatti gli

avevano dato ragione. Il tandem d'attacco di ricambio è costituito da Pio-Vaccari e Ruopolo, due ragazzi ancora in crescita (il primo proviene dalla C1) che assicurano più forza fi-Sica. In precampionato Agostinelli nelle prime partite ha scisso le due coppie e solo in un secondo tempo le ha mescolate. In realtà Graffiedi può convivere benissimo con Ruopolo e Piovaccari (ma più con il primo che è punta vera) e lo stesso discorso vale per Eliakwu che può avere come spalla tutti e due.



Triestina, Agostinelli ha pronti tre schemi offensivi per Treviso: come mandare in gol Eliakwu L'allenatore quest'anno più dell'Unione. Se non c'è metri. Per Ruopolo al mo- serie A proprio alla Triesti- d'ambientamento, al nige- campisti. Non a caso inco-

ticamente molto duttili, che sono in grado di ricoprire più ruoli a seconda delle esempio? Ruopolo quando di questi quattro attaccanti gioca con Piovaccari fa l'uo- ha le caratteristiche dello no destro come con l'Atalaninterscambiabilità può ve- zi, troppo manovrieri e po- che ricopriva nell'Ancona te il diesse De Falco. Per ramente essere l'arma in co scaltri negli ultimi venti di Gigi Simoni che soffiò la malanni vari e problemi

ha puntato su giocatori tat- una punta da venti gol, mento ci vorrebbe una por- na. «Se si presentava l'occa- riano finora era mancata la raggia gli inserimenti di ognuno degli attaccanti po- ta di quindici metri ma con trebbe portare al mulino i mezzi tecnici che si ritroalabardate un minimo di esigenze contingenti. Un 7-8 reti. Purtroppo nessuno ra e la lucidità necessarie mo d'area di rigore ma stoccatore, dell'uomo che ce, non è mai stato un attacs'adatta anche a fare l'ester- ruba l'attimo in area di ri- cante puro, è semmai un gore come era invece Totò esterno d'attacco che dà il ta e il Frosinone. Questa De Falco. Tutti bravi ragaz- meglio di sè nel 4-3-3, ruolo

va quando troverà la misusaranno guai per i portieri avversari. Graffiedi, inve-

L'attaccante alabardato Mattia Graffiedi sione potevamo anche prendere un bomber ma non aveva senso prendere un altro attaccante così tanto per comprare, dato che noi abbiamo piena fiducia nei giocatori che abbiamo acquistato quest'estate ed Eliakwu può fare la differenza», ha ripetuto più vol-

trebbe essere l'anno della sua esplosione come auspica il suo procuratore, il triestino Patrick Bastianelli che lo ha consigliato di restare in B ancora un anno in un ambiente ideale per maturare definitivamente.

parte di esterni e centro-

istintivamente nelle trame offensive. Lo stesso vale per i difensori che grazie alla loro statura (per il resto la Triestina è una squadra piccola e gracilina) possono farsi valere nel gioco aereo

davanti alla porta avversa-Agostinelli pretende un significativo apporto in fa- ria. Kyriazis ĥa già imparase realizzativa anche da to il mestiere del killer.

Cobolli Gigli: «La Juve al Rocco, sarà una sfida da A»

TRIESTE La Juventus si prepara alla prima gara casa-linga in serie B della sua storia. Dopo il deludente pareggio rimediato sabato scorso a Rimini, i bianconeri incontreranno dopodomani il Vicenza al rinnovato stadio Olimpico (l'ex Comu-nale), con l'obiettivo dichiarato di centrare la prima vittoria della stagione nel

torneo cadetto. Martedì, poi, la Juve sarà di scena a Crotone, per un altro probabile «tutto esaurito» esterno. Sarà questa, presumibilmente, una costante nelle trasferte della truppa di Deschamps.

Non è difficile prevedere che anche a Trieste, il 21 ottabre pressime guando il tobre prossimo, quando i padroni di casa rossoalabardati ospiteranno gli ex campioni d'Italia per l'ottava giornata del girone di andata, i posti al Rocco finiran-no per essere rapidamente occupati nella loro totalità. Dal Veneto sono arrivate già 2500 prenotazioni alla Triestina.

Triestina-Juventus non sarà un incontro come gli altri per tifosi e appassiona-ti locali. Non solo però: il match avrà un sapore parti-colare anche per il presiden-te della Vecchia Signora, Giovanni Cobolli Gigli. «Sarà una partita speciale per me - racconta il numero uno bianconero -. La squi dra per cui faceva il tifo la mia famiglia contro il club di cui oggi sono il presidente. Spero di essere sufficientemente obiettivo, al termine dei novanta minuti, per riconoscere la legittimità del risultato finale. In ogni caso, auspico che questa sfida si possa rigiocare in fu-turo, per tante volte, in se-rie A». Quel giorno, il mas-simo dirigente di Madama ritornerà a Trieste, la città che nel 1892 diede i natali a suo nonno Giuseppe:

«Era amico d'infanzia di Nereo Rocco - prosegue Cobolli Gigli – e assieme, in estate, facevano il bagno e gio-cavano a pallanuoto nel ma-re di Capodistria. Il padre di mio nonno, Nicolò Cobol, di professione educatore, era nato proprio lì, dove infatti, nel cimitero della città, si trova ancora la nostra tomba di famiglia». A proposito di origini, lo stesso Giovanni Cobolli Gigli chiarisce così quelle del proprio doppio cognome: «Mio nonno, irredentista italiano, dovette assumere temporaneamente un nome fittizio, Mario Gigli, ai tempi della dominazione asburgica di Trieste per sfuggire alla persecuzione politica. Una volta che la città venne unita al Regno d'Italia, egli poté ritornare al cognome originale, trasformato in Cobolli, ma dovette mantenere anche quello utilizzato come copertura, cioè Gigli, seguendo le indicazio-ni del governo di allora».



L'allenatore Andrea Agostinelli

L'allenatore è intenzionato a utilizzare il turnover per la difficile trasferta di sabato. La Caf ha rinviato la decisione sul punto di penalizzazione Gorgone fuori per un mese, Abruzzese farà il terzino destro

TRIESTE «Visto che giocheremo tre partite in una settimana to una buona fisicità. Si tratta di una buona alternativa». un po' di turn over ci sarà di certo». Per Treviso, Albino-Leffe e Napoli la Triestina cambierà un po' pelle. Già nell' amichevole di ieri con la Primavera Andrea Agostinelli ha

provato qualche soluzione nuova. Galoppo che si è concluso sullo 7 a 0 a favore della prima squadra, con rete di Graffiedi e doppietta di Eliakwu nelle prima frazione, tripletta di Piovaccari e gol di Marchini nella ripresa. La prima urgenza che deve affrontare il mister alabardato è comunque la sostituzione degli infortunati Pivotto e Gorgone. Per quest'ultimo la diagnosi finale dopo l'infortunio subito contro il Frosinone è peggiore del previsto: circa un mesetto fuori dai campi, causa uno strappo al muscolo solero proprio sopra al tendine d'achille oltre alla leggera distorsione della caviglia destra. Stando alle indicazioni tratte dall'amichevole, dovrebbe toccare a Briano affiancare Allegretti a centrocampo. La coppia è stata testata nel corso di una prima frazione che ha visto la coppia Graffiedi - Eliakwu in avanti, gli esterni di centrocampo Kalambay e Groppi e una difesa con qualche ritocco interessante. Su tutti l'esperimento di Abruzzese terzino destro, oltre all'accoppiata Lima-Kyriazis al centro di una difesa completata da Pesaresi. «Abruz-

zese aveva già giocato a destra con Delio Rossi - ha preci-

Non sarebbe da stupirsi se Abruzzese facesse il suo debutto in maglia alabardata già sabato a Treviso, visto che la sua fisicità potrebbe risultare utile a fermare due bestioni come Fava e Beghetto.

La ripresa ha visto invece Azizou, Mignani, Kyriazis, e Groppi in difesa, Marchini, Kalambay, Rossetti e Testini centrocampo e l'accoppiata di attaccanti Piovaccari e Ruopolo. Come nel primo tempo, partenza con il 4-4-2 e fi-nale con il 4-3-3. Più o meno, stando alle indicazioni, sabato al Tenni si dovrebbe vedere una Triestina con Rossi tra pali, Abruzzese a destra, Mignani e uno tra Lima e Kyriazis centrali e Pesaresi a sinistra. Allegretti e Briano due mediani, Marchini e Testini i due esterni di centrocampo, Graffiedi ed Eliakwu i due attaccanti. Anche se lo stato di grazia dimostrato da Piovaccari potrebbe portare nelle prossime tre partite ad una separazione del tandem principe alabardato. La Caf, invece, non ha ancora depositato la sua sentenza sul ricorso presentato dalla Triestina in merito al punto di penalizzazione.

Tra le fila della Primavera sono stati definitivamente assoldati ilo centrocampista uruguaiano Leandro De Los Santos e l'attaccante franco-senegalese Iannik Foè. I due saranno aggregati alla truppa che sabato pomeriggio giocherà a Cagliari il secondo turno di Coppa Italia.

sato Agostinelli - volevo provarlo e direi che ha dimostra-I TIFOSI

La tifoseria alabardata ha premiato il progetto dei Fantinel, ottavo posto nella graduatoria di B per quanto riguarda le tessere vendute

Duemila abbonamenti in più rispetto al 2005

RIESTE I numeri sono importanti. Soprattutto quando dietro alle aride cifre ci sono centinaia e centinaia di persone. E allora il dato finale degli abbonamenti Per la stagione 2006/07 non può che soddisfare l'entourage ala-bardato, che si era posto l'obietti-Vo di raggiungere almeno quota cinquemila. Una missione com-Piuta nelle ultime ore utili prima del match d'esordio con il Frosinone, quando l'ultimo colpo di reni dei tifosi ha portato la quota finale a 5233 abbonati. Il che vuol dire 2000 in più rispet- domenica sono certo che avremno state staccate poco più di

PASSIONE La campagna abbonamenti, lanciata all'insegna della Passione Triestina, ha dun- scommessa vinta da Fantinel è que funzionato. Il dato non è soallo scorso anno, ma anche a quello della stagione 2004/05, quando erano state rilasciate circa 4600 tessere. Non solo, negli ultimi dieci anni solamente nel 2003/04 (anno successivo alla sfiorata promozione in A) si era squadra prima del campionato:

fatto meglio raggiungendo i 6104 abbonamenti.

SABATO Non va dimenticato piuttosto il problema del sabato pomeriggio. Superare quota cinquemila nonostante questo handicap, che non permette a molti tifosi di programmare un'intera stagione al Rocco, è un dato estremamente significativo. Tanto che il vicepresidente Antonino Carnelutti ha ricordato nei giorni scorsi che l'obiettivo, con le partite alla domenica, sarebbe stato un altro: «Giocando alla to allo scorso anno, quando era- mo raggiunto gli 8 mila abbonamenti - aveva detto - ma l'obiettivo per il sabato erano i 5 mila e quello le abbiamo raggiunto». FIDUCIA Ma la più grande quella di aver ridato fiducia ed lo nettamente migliore rispetto entusiasmo a un ambiente che era uscito a pezzi dall'esperienza Tonellotto.

SERIETA' Ulteriore indice della serietà della campagna, la decisione di non dare proroghe e tutelare chi aveva dato fiducia alla

«Avevamo detto subito - ha spiegato nei giorni scorsi Carnelutti - che la chiusura sarebbe stata per il 31 agosto, poi l'abbiamo prorogata solo per lo slittamento del campionato. Chi ha avuto fiducia in noi è giusto che vada tu-

LE ALTRE. Il dato alabardato fa la sua bella figura anche nel panorama di una serie B ricca quest'anno di grandi città, molte delle quali ancora lontane dallo stop alla campagna abbonamenti. La regina è il Napoli, che non contenta del suo primato di 18291 abbonati, chiuderà la campagna appena il 22 settembre, proprio alla vigilia del match con la Triestina. Numeri importanti anche per il Genoa (14200) mentre la Juve ha dovuto aspettare di conoscere il suo destino prima di iniziare a staccare le tessere: dopo pochi giorni è stata già superata quota 10000, ma si continuerà ancora per settimane. Per il resto solo Spezia (7177), Bologna (6308), Modena (5984) e Mantova (5668) sono oltre la quota alabardata.

Antonello Rodio

La classifica della B In base agli abbonati TRIESTINA Abbonati 2006/07 5.233 Abbonati 2005/'06 3.011

	LE ALTRE	2006/'07	
Napoli	18.291	Lecce	2.916
Genoa	14.200	Brescia	2.000
Juventus	10.000	Frosinone	2.000
Spezia	7.177	Crotone	2.000
Bologna	6.308	Arezzo	1.827
Modena	5,984	Verona	1.500
Mantova	5.668	Pescara	1.205
Rimini	5.000	Treviso	1.100
Cesena	4.800	Piacenza	1.000
Vicenza	3.715	Albinoleffe	700
Bari	3.050		I STATE OF THE PARTY OF THE PAR

N.B.: I dati sono molto provvisori, alcune società come Juve e Verona (ha appena cambiato società) hanno iniziato da poco la campagna abbonamenti e altre squadre la terranno ancora aperta a lungo.

La società intende istituirla nei pressi della Risiera, questura permettendo Biglietteria mobile anti-code

TRIESTE Potrebbe essere risolto tra breve il problema delle code verificatesi agli sportelli del PalaTrieste nelle prime gare ufficiali della Triestina. La società alabardata sta infatti studiando alcune soluzioni per arginare il problema e sembra vicina un'alternativa.

Mancano ora solo alcuni dettagli. «Purtroppo il de-creto Pisanu parla chiaro-spiega Antonino Carnelut-ti, vice presidente alabardato con delega al marketing ma noi ci stiamo organizti un punto mobile nel posteggio della Risiera da tere le procedure. Manca ancora il permesso del Comune ma ci auguriamo di essere operativi prima della gara con la Juventus. Se i tifosi hanno altri suggerimenti linea Fabrizio Palici - re-

però diamo noi è sempre quello di acquistare il biglietto in precedenza e non all'ultimo momento». Da quest'anno la Triestina, proprio per abituare il tifoso a questo nuovo stile, ha ridotto il costo del biglietto acquistato in prevendita. I punti vendita, oltre alle ricevitorie abilitate, sono tre: il Ticket Point di Corso Italia 6/c, il Triestina Store di via Tarabocchia 4/b ed il Centro di Coordinamento di via zando. Pensiamo di allesti- dei Macelli 2. "Dopo due mere per le gare più importanti un punto mobile nel pote del Centro - ci siamo sobnere aperto dal venerdi fino barcati l'onere della biglietall'inizio della partita. In teria che rimane aperta tal modo, mantenendo atti- ogni pomeriggio dal lunedì ve anche le casse del Pala-Trieste, contiamo di snelli-al sabato mattina. Il tifoso si deve però abituare ad ar-

si facciano pure avanti sul sponsabile del Ticket. Ser-nostro sito. Il consiglio che ve solo un po' di buona volontà. I biglietti sono disponibili già una settimana prima della gara e c'è tempo per organizzarsi. E' un peccato acquistare il tagliando l'ultimo giorno pagandolo di più". E sono in arrivo i bi-glietti per la partita di mar-tedì con l'Albinoleffe che costeranno come quelli della prima giornata. Fino alle ore 13 di lunedì 18 il costo in tribuna è di 38 euro per il biglietto intero, 19 quello ridotto. In gradinata 18 intero e 9 ridotto, in curva 11 intero, 6 ridotto. Dalle 16 di lunedi i prezzi aumentano: in tribuna 41 intero, 22 ridotto; in gradinata intero 21, ridotto 12 ed in curva 13 intero, 9 ridotto. Al Centro invece fino alle 19 di oggi si raccolgono le adesioni per il terzo pulmann per Treviso: costo del viaggio rivare allo stadio già muni-to di tagliando". Anche dal Ticket Point parte l'invito a per i non soci 12 euro, 10 cambiare abitudini. "La leg-ge c'è e va accettata - sotto-stadio 14. Silvia Domanini

IL PICCOLO

Gattuso in azione contro l'Aek Atene



Il giovane francese Gourcuff ha incantato tutti a San Siro

CHAMPIONS LEAGUE Facile vittoria dei rossoneri a San Siro contro i greci, la sorpresa è il nuovo arrivato Gourcuff

Milan, Inzaghi sotterra l'Aek Atene

Oggi il primo turno di Coppa Uefa: in campo Chievo, Palermo, Livorno e Parma

Milan

Aek Atene

MARCATORI: pt 17' Inzaghi, 41' Gourcuff, st 32' Kakà (r.). MILAN (4-3-1-2): Dida, Cafù, Simic, Maldini, Favalli (st Jankulovski), Gattuso, Brocchi (st 29' Ambrosini), Gourcuff, Kakà, Inzaghi, Oliveira (st 25' Seedorf). All. Ancelotti. AEK ATENE (4-1-4-1): Sorrentino, Pautasso, Delias (st 10' Ivic), Cirillo, Tziortziopoulos, Moras, Kapetanos (st 1' Lagos), Emerson (st 25' Tozser), Julio Cesar, Liberopoulos, Delibasic. All. Serra Ferrer. ARBITRO: Michael Riley (Inghilterra).

screto Aek, la giovane promessa Gourcuff l'ha rafforzata e Kakà l'ha arrotondata grazie a un rigore provocato dall'ex interista Cirillo (toh, chi si è rivisto). Uno 3-0 forse troppo pesante per l'Aek che ha giocato con impegno, pur soccombendo alla fine contro un Milan di statura più elevata tecnicamente. Il problema degli el-

lenici è stata la difesa, che, attaccata con decisione dalle insidiose incursioni rossonere, si è sbriciolata ed ha finito per prendere due gol di te-

Il primo, al 17' su un lungo traversone da sinistra di Maldini (bravissimo nella circostanza, ma talvolta in affanno in fase difen-

ghi pronto a insaccare da destra sul secondo palo. Il secondo, al 40', dopo una bella manovra Cafu-Kakà sulla destra: il brasiliano ha operato un cross dal fondo che il bravissimo Gorcuff ha incornato di potenza, non lasciando scampo a Sorrentino. Possono due lungagnoni come Dellas e Cirillo farsi beffare così? Sì. Possono. Il Milan ha creato anche altre occasioni, che Oliveira - tanto celebrato contro la Lazio - non è riuscito a concretizzare. La vera rivelazione stavolta non è stato lui, ma questo Gourcuff, un francese di vent'anni tosto, deciso, ca- no-Pasching (20.45), West pace di operare dei lanci Ham-Palermo (ore 21 La7). | la società. Incidente nell'in-

PALLAMANO

na aperto la strada alla vit- in gol. Per un debuttante toria del Milan contro un di- una bella serata. Ed anche per il Milan che ci ha creduto. In difesa un buon Simic e un Favalli puntuale, mentre talvolta in difficoltà è sembrato Cafu dalle parti di Julio Cesar. Lampi di Kakà e il solito, velenoso Inzaghi sotto porta. In mezzo a qualche sporadico (ma poco insidioso) tentativo dei greci, potenziati da Lagos in avanti, si son visti altri

imperiosi tentativi rossoneri: Sorrentino è stato molto tempestivo nell'uscita sui piedi di Inza-ghi al 6' e nel deviare su una prodezza di Kakà in mezza rovesciata di destro al 12' su bel traversone di Cafu da de-

Insomma

non c'è stata

Il gol dell'1-0 di Inzaghi

un colpo di tesiva) che ha trovato Inza- sta da due passi messo fuori da Ivic al 28'. Il contestato rigore (abbraccio di Cirillo a Inzaghi) realizzato da Kakà ha dato il 3-0 alla squadra di Ancelotti. I gol sarebbero stati addirittura quattro se Inzaghi non avesse messo alto, da solo e a porta spalancata al 39' su respinta di Sorrentino dopo una bomba di Seedorf. Il Milan ha così messo fieno in cascina in vista di una qualificazione che appare scontata. Salvo sorprese.

Oggi va in scena il primo turno di Coppa Uefa. Questo il programma: Kazan-Parma (15.30 Sky), Braga-Chievo (ore 20 Sky), Livor-

Calciopoli, dall'ex designatore un sospetto pesante: «Perché puniti solo la Juventus e i suoi dirigenti?»

Bergamo: prima dei sorteggi telefonate da tutti i club

CASTELLANZA Telefonate del tutto simili a quelle su cui si basa l'inchiesta di calciopoli e che sono costate la pesante condanna per Moggi, Giraudo e la Juve, l'ex designatore Paolo Bergamo le riceveva da tutte le squadre, «a cominciare da Inter, Milan e Roma. Siccome il mio telefono era intercettato, io non so dire che fine abbiano fatto queste conversazioni. Chi MILANO Il solito Superpippo lunghi e precisi e di andare non le ha ufficializzate se ne prenda la responsabilità».

In pratica, secondo Paolo Berga- e il suo telefono era sotto conmo, era assolutamente lecito e trollo?' gli è stato chiesto dal normale che «quelli che avevano bisogno di chiarimenti mi chiamassero. Mi chiamavano tutti», ha detto partecipando a una trasmissione televisiva ed elencando poi praticamente tutte le società. Perchè l'unica intercettazione è quella di Moggi

conduttore della trasmissione Fabio Ravezzani. «Questa è la cosa più inquietante - ha risposto Paolo Bergamo - che mi ha costretto a dimettermi perchè non potevo difendermi». Bergamo ha comunque riba-

dito che il sorteggio degli arbi-

che estrae la pallina dall'urna. I carabinieri hanno detto che no. Il sorteggio era in diretta spiega Bergamo - quindi in pochi minuti gli arbitri e le gare erano a conoscenza di tutti».

Particolarmente imbarazzata la risposta di Bergamo alla domanda se quel genere di conversazioni le avesse ricevute anche dallo scomparso presidente se anche gli altri telefonavano tri era assolutamente regolare. dell'Inter, Giacinto Facchetti. Era una prassi consolidata».

«Noi facevamo un sorteggio - «Il rispetto che ho per Facchet-ha sottolineato - non designava- ti, che ho conosciuto 40 anni fa mo. In queste immagini (ha det- - ha risposto Bergamo - è talto l'ex designatore mentre scor- mente grande che voglio evitarevano le sequenze del sorteg-gio a Coverciano, ndr) vedete il to, non era un problema parlagiornalista Antonello Capone re di arbitri da inserire nelle griglie. Lo si faceva con tanti».

E a fornire un assist a Bergaera truccato? Ne risponderan- mo è intervenuto anche l'allenatore della Reggina, Walter Mazzarri: «Le telefonate all'ex designatore erano una prassi consolidata. Sulle dichiarazioni di Bergamo - ha detto Mazzarri non posso che confermare quello che già avevo detto in passato: tutte le società si rivolgevano a lui in quanto designatore.

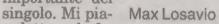
Il centro è fermo ai box

Losavio sicuro: «Gruppo forte bella Acegas»

TRIESTE Max Losavio, da un paio di settimane fermo ai box complice l'infiamma-zione al tendine d'Achille del piede sinistro, continua le terapie necessarie per rimettersi in sesto e tornare a disposizione di Furio Steffe. «Sto facendo il possibile - racconta il centro di Gattinara - per superare questo problema. Onde d'urto, piscina e pesi, nelle ultime settimane, sono state il mio pane quotidiano. Speravo di ricominciare lunedì prossimo, temo che dovrò aspettare ancora qualche gior-

Un Losavio tornato a Trieste con lo stesso entusiasmo che aveva caratterizzato la sua prima avventura in maglia Acegas. «Dopo la cavalcata vincente di due anni fa mi era dispiaciuto andarmene. Ho giocato a Castelnovo poi, quando Steffè mi ha prospettato la possibilità di

tornare, ho dato immediatamente la mia disponibilità. Diciamo che ho contribuito alla conquista della serie B1 e sebbene con un anno di ritardo mi godo i frutti di quella promozione. Credo nella forza del gruppo, da sem-pre considero la squadra più importante del



ce lottare, lo farò qui a Trieste senza la pretesa di sen-tirmi protagonista. Se poi ci sarà biso-gno di fare canestro, non mi tirerò indie-

Sugli obiettivi di questa rinnovata Acegas, Losavio non si sbilancia. «Non voglio eludere la domanda - conclude - ma credo che anche per l'impossibilità di valutare le nostre avversarie sia difficile in questo momento capire fin dove potremo arrivare. Di certo sappiamo che per competere dovremo spremerci a fondo. Senza paura di sporcarci i gomiti, di lottare e di profondere sul campo tutte le nostre energie. Siamo una squadra che ha giovani di talento, da loro dovremo trovare la spinta per fare bene. Il potenziale in questa Acegas, secondo me, non manca». Lorenzo Gatto

SERIE A

Il patron bianconero a Friuli Doc, dove i tifosi hanno sonoramente fischiato il sindaco Cecotti e il suo vice Martines

Pozzo provoca Galeone: «Tre punte vere o si cambia»

Per la sfida col Torino sarà pronto Di Natale, che affiancherà in avanti Iaquinta e Asamoah

UDINE Doveva essere solo un bagno di folla tra gli stand di Friuli Doc, una vetrina per gli sponsor e le nuove magliette, una passerella per le vallette e le loro abbronzature tropicali, magari anche un'occasione per un riavvicinamento tra gli obiettivi di Pozzo e quelli un po' più spinti di Galeone. Ma il copione, nonostante fosse affidato alle mani esperte di Massimo Caputi, è un po' sfuggito alle regole dell'etichetta. A metterci lo zampino sono stati i tifosi, che hanno sonoramente fischiato il sindaco Cecotti e il suo vice Martines, costretto ad affrontare per primo la contestazione di piazza

Fischi, tanti fischi, anche se a fare la voce grossa sono stati soprattutto i capipopolo della curva, allineati in maniera perfino imbarazzante sulle posizioni del-

cidente, per Cecotti è arrivata anche la frecciata dell'assessore regionale al turismo: «Mi complimento con Martines, che ha almeno avuto il coraggio di salire sul palco»: complimenti a doppio taglio, quelli di Bertossi, probabilmente stizzito per l'analogo trattamento che il Comune, dopo aver tenuto testa all'Udinese sullo stadio Friuli, sta riservando anche alla Snaidero sul Carnera. Cecotti, da parte sua, è stato pronto a smentire l'assessore: per lui fischi doppi, ma anche un ramoscello d'ulivo da parte di Pozzo. «Vi siete comportati da bravi amministratori», ha dichiarato il patròn, salvo poi annunciare, tra il serio e il faceto, che per l'Udinese «la guerra non è finita».

Pienamente a suo agio in un clima sospeso tra paillettes e frecciatine, Pozzo ha trovato anche l'ironia giusta per chiarire la sua que- cannoni e un moschetto». A ieri il tecnico ha parlato «so- mo e il suo rientro in squa-



Giampaolo Pozzo

relle tattica con Galeone. Tutti si aspettavano la sua battuta sulle tre punte e è un allenatore da guerra? Bene, e io mi auguro che alla guerra vada sempre con Ventimila cartoline per Euro 2012

UDINE Il Comune ribadisce le sue intenzioni: se i campionati europei di calcio del 2012 dovessero svolgersi in Italia. Udine si candiderà per ospitare alcune gare. Per questo da oggi l'Amministrazione comunale distribuirà in vari punti della città 20 mila cartoline. Oltre a impianti ricettivi e alberghi ai massimi livelli, tra le richieste avanzate dalla Uefa per rientrare tra i candidati di Euro 2012 c'è infatti anche la soddisfazione delle comunità locali coinvolte nell'iniziativa. Il livello di gradimento sarà verificato direttamente dalla Uefa tramite un sondaggio telefonico che coinvolgerà in ottobre, un migliaio di cittadini di Udine e dell'hinterland. Ma il Comune, allo scopo di coinvolgere maggiormente i cittadini, ha deciso di promuovere l'evento e di anticipare l'Uefa distribuendo appunto 20 mila cartoline omaggio in cambio di una firma.

Messina, insomma, Iaquin- lo» di quarto posto), ma alta ed Asamoah potevano ba- meno la speranza di un restare, almeno secondo Pozlui non ha deluso le aspetta- zo, che però ha confermato tive: «Galeone ha detto che di aspettarsi molto dall'Udinese: magari non quel campionato ai ritmi di Milan e Roma che Galeone contitre cannoni, non con due nua a promettere (anche se

play della Champions cen-

trata da Spalletti. A rimettere d'accordo sul modulo Pozzo e Galeone ci penserà Antonio Di Natale: ieri pomeriggio il fantasista si è allenato a pieno rit-

dra contro il Torino di Zaccheroni appare sempre più probabile. L'amichevole di questo pomeriggio contro gli sloveni del Bonifika dovrebbe sciogliere gli ultimi dubbi di Galeone.

Da Torino, intanto, Zac manda messaggi di zucchero alla sua ex squadra: «Di tutte le squadre che ho allenato, l'Udinese è quella che forse mi è rimasta più di tutte nel cuore. Udine è stata per me un'esperienza straordinaria». Parole di zucchero, ma nel cuore la speranza di confermare la tradizione positiva che lo vede imbattuto in tutti gli scontri diretti contro l'Udinese. A Galeone, che con una brillante promozione in A gli preparò il terreno per il suo trionfale triennio bianconero, il compito di sfatare il tabù: per incominciare a vincere la sua guerra il vecchio pirata ha un assoluto bisogno del primo scalpo nemico.

Riccardo De Toma

Nella prova del campionato italiano di fondo e mezzofondo in acque libere i due rappresentanti dell'Edera hanno confermato il loro valore

La squadra di Radojkovic supera il test con il Nova Gorica

Trieste, prove generali per Bologna Germani e Zidaric tra i migliori a Caldonazzo

TRIESTE Ancora un successo Buono anche il ritorno di rano, Fasano e Prato, nel giper la Pallamano Trieste che sul parquet del PalaTrieste supera 38-31 Nova Gorica nell'amichevole organizzata per preparare l'Handball Trophy, il primo torneo ufficiale della stagione in programma a Bologna da domenica a martedì prossimo. Fredi Radojkovic ha provato le ultime cose insistendo in difesa sulla 3-2-1 e dando ampio spazio in attacco a tutti gli uomini della rosa. Bene Skoko, miglior marcatore della partita con 12 reti, in evidenza anche il centrale Ivancic oltre a capitan Mestriner.

Massimiliano Martinelli che ha ripreso confidenza con il campo alternandosi nella posizione di ala destra con Marco Lo Duca. Primo tempo equilibrato, chiuso sul 17-17, ripresa che ha messo in evidenza l'ottima preparazione atletica di una squadra capace di premere sull'acceleratore e scavare il break decisivo. Trieste si allenerà oggi e domani al PalaTrieste quindi sabato partità per Bologna. Reso noto, intanto, il programma ufficiale dell'Handball Trophy. Nel girone A inscriti i campioni Trophy. d'Italia del Conversano, Me-

rone B oltre a Trieste ci sono Bressanone, Casarano oltre ai padroni di casa del Bologna. La formazione di Radojkovic esordirà domenica 17 a mezzogiorno contro Casarano per poi tornare sul parquet del palazzo di San Lazzaro di Savena alle 17 contro la Forst Bressanone. Lunedì alle 11 ultimo incontro del gironcino contro Bologna dal quale usciranno i nomi delle due finaliste che martedì in di-retta su Rai Sport Satellite si giocheranno la terza edidell'Handball zione

TRIESTE L'Edera Nuoto 1904 ha continuato la sua avvendi fondo e mezzofondo in acque libere, partecipando alche ha richiamato i miglioca, una nuotatrice agonistica argentina e una master

chilometri. Già la gara più corta ha denotato un alto litura al campionato italiano vello agonistico, tanto che in campo femminile si è imposta l'azzurra Alessandra canto suo, si è classificato la diciottesima edizione del Romiti (già presente ai ro di montepremi, somma vedere il suo valore nel settore maschile, tagliando in ri specialisti italiani del set-tore, nonché alcuni atleti di 46'35"2, che rappresenta il Germania e Repubblica Ce- nuovo record della kermes-

In questa uscita sono sta-

risultata essere l'ottava agonista tra le donne, concludendo le sue fatiche in 1h05'3". Luka Zidaric, dal

de (1h'00'31"3). gliori rossoneri in lizza nel australiana. In totale si so- ti impegnati tre rappresen- mezzofondo: la prima è setno iscritti 104 partecipanti tanti ederini: Paola Germa- tima nella graduatoria femma nel giro di meno di 24 cimentata solo con la di-ore, la 4 chilometri e la 20 stanza dei 2,5 chilometri, è stati 46, invece, i temerari

che hanno affrontato la più faticosa 10 chilometri, una trentina dei quali reduci dall'appuntamento del gior-no prima. Tra coloro che sosedicesimo tra gli agonisti no scesi in acqua c'era pure «Trofeo Lago di Caldonaz- mondiali) in 50'50"7, men- maschi grazie al tempo di Marco Formentini, record-20». Una manifestazione tre l'emergente Samuel Piz- 57'15"6, precedendo di una man dell'evento nel 2002 che aveva in palio 8.500 eu- zetti, classe 1986, ha fatto posizione Christof Rahme- con un tempo pari a 2 ore ed ex compagno in naziona-Con i punteggi acquisiti le di Dino Sorini, l'allenato-in questa terz'ultima tappa re dell'Edera. Quest'ultima del campionato tricolore, la ha schierato l'agonista è Germani e Zidaric si stan- stato Luka Zidaric, piazzano confermando i due mi- tosi undicesimo assoluto e secondo nella categoria Ragazzi in 2h44'31" e Carlo Alberto Tevarotto, dodicesialle due prove in program- ni, che in precedenza si era minile e il secondo è ventu- mo fra i Master con il crono



Massimo Laudani Sorini, il tecnico dell'Edera

pronti San M prestig stiano ni, sor quest'a prima zio grad ta 200 di lasci pionato ti. Gioc per quata tant sione p ro caso ma di t quattro settima la dom nostan

GIOVE

due gio il ricci nedì e allenia 18.30 € na assi studia via di vrà pu sputar

to, cen te i pl ti non Stefa due a alle P

> Atene delri tri (il è di 6

hanno Paral: confer

gnata

pe I

SO. P Du 15) Bej Ası

tere

TRIESTE Due fratelli triestini pronti a trascinare l'Itala San Marco verso obiettivi prestigiosi. Simone e Sebastiano Blasina, 21 e 18 anni, sono stati confermati quest'anno nella rosa della prima squadra del sodalizio gradiscano e, per l'annata 2006/2007, promettono di lasciare il segno nel Campionato nazionale Dilettanti. Giocare in un'altra città, per quanto vicina, comporta tanti sacrifici, ma la passione per il pallone, nel loro caso, viene davvero prima di tutto. Ecco allora che quattro allenamenti alla settimana, più la partita alla domenica, non pesano nonostante l'impegno sia notevole. «Abbiamo soltanto due giorni liberi – racconta il riccioluto Simone -, il lunedì e il sabato. Di solito ci alleniamo a partire dalle 18.30 e, contando la strada da fare in treno o in macchina assieme al nostro compagno di squadra Moras che studia a Trieste, andiamo via di casa attorno alle 17. negazione, alla lunga, dovrà pure portare i suoi frut- casa e pareggiato 3-3 fuori,

Cosa chiedete alla nuo- di atleti piuttosto robusti, tico e riuscire a essere di va stagione in serie D? Simone Puntiamo a di- che settimana dopo i calcia- squadra. So che c'è tanta lo come giocatore di calsputare un buon campiona- tori più agili. Personalmen- competizione per ottenere cio, cosa direbbe? to, centrando assolutamente, poi, pur sapendo di non una maglia, ma nel simone Sebastiano è te i play-off e magari otte- poter pretendere il posto fis- 2005/2006 il nostro ex alle- molto veloce, difficile da nendo anche qualcosa in so nella formazione inizia- natore Fedele mi ha dato contenere nell'uno contro più. Certo, la nostra parten- le, vorrei perlomeno ripeteza in Coppa Italia dilettan- re quanto fatto nell'ultima questo, mi auguro di colle- gredire sotto l'aspetto della ti non è stata delle migliori annata, in cui sono stato zionare diverse presenze. tattica, ma credo sia una co-(subito eliminati dal Ta- schierato quasi sempre tito- Per quanto attiene il tra- sa normale visto che è giomai, dopo aver perso 4-1 in lare.

Alla sera, poi, rientriamo intorno alle 22». Tanta ab- I fratelli Simone e Sebastiano Blasina, punti di forza dell'Itala San Marco (Foto Lasorte)

ndr), ma siamo un gruppo crescere sotto l'aspetto tat- dai play-off. che entrano in forma qual- aiuto in qualche modo alla parecchio spazio: anche per uno. Certo, deve ancora pro-

Sebastiano Desidero curamente rappresentato

Se ognuno di voi dovesse descrivere il fratel-

guardo comune, quello è si- vane. Ascoltando, migliore- ca solo un po' di fiato.

I fratelli Blasina le stelle dell'Itala San Marco: «Alla Triestina? Di corsa»

LE SCHEDE

TRIESTE Simone è il più grande dei due fratelli Blasina: nato a Trieste l'11 ottobre del 1985, ha iniziato a giocare a calcio a soli 6 anni con il San Sergio. Il primo, e per il momento unico, cambio di maglia è arrivato nel 2003. quando è passato alla prima squa- Simone Blasina dra dell'Itala San

Marco. Alto 1,98 metri, sfrutta le sue qualità fisiche per tentare di arginare gli attaccanti avversari. È infatti un autentico jolly difensivo capace di disimpegnarsi egregiamente sia to, ora viene invece impiegato come esteral centro del reparto arretrato che in qua- no destro di centrocampo. Più basso (1,83 lità di terzino.

Di tre anni più giovane è Sebastiano, in velocità la sua arma migliore.

Sebastiano Tecnicamente Simone è uno degli elementi più dotati della rosa e inoltre ha già dimostrato di sapersi disimpegnare ottimamente in ogni situazione, nonostante abbia solo 21 anni. E il primo a darmi dei consigli in campo e devo ammettere che raramente riesco a saltarlo durante le partitelle. Forse gli man2001/2002. Dal settembre del 2005, è nella rosa di prima squadra, che partecipa alla serie D: utilizzato come punta in passametri) rispetto al fratello, ha nello spunto

classe 1988, 18 an-

ni lo scorso 17 lu-

glio. Anche la sua

carriera calcistica

è iniziata nel San

Sergio, dove ha

preso contatto con

il pallone per la pri-

ma volta a 5 anni.

Da lì è passato tre-

dicenne all'Itala

San Marco, con cui

è riuscito a vincere

immediatamente il

campionato regio-

nale Giovanissimi

Con il nuovo tecnico, Zoratti, come vi trovate? Simone Si vede che ha alle spalle tante esperienze in categorie importanti. In rie D. Il nuovo mister è atogni caso è ancora presto tento a ogni particolare, saper esprimere un giudizio: rà di certo un'ottima guida. per ora mi pare ci stia insegnando parecchie cose e sempre bene. Rispetto a Fe- ri? dele? Adriano è un caso a parte, il migliore allenatore continuare a divertirmi e che io abbia mai avuto. Da-

timi consigli a tutti. Sebastiano Zoratti è diverso da Fedele, l'allenatore che mi ha lanciato in se-

Sebastiano Blasina

Qual'è il vostro sogno nel cassetto da calciato-

Simone In primis voglio per farlo ho la necessità di va tranquillità, fiducia e ot- proseguire l'attività a buon

livello. Se in futuro arriverà un'occasione importan-te, bene. Altrimenti, non sarà un dramma. In estate, ho sentito di alcune forma-zioni di C2 interessate a me, ma non se n'è fatto nulla. Qualche anno fa, ero stato molto vicino al Venezia (dopo aver fatto dei provini anche per Atalanta, Sampdoria, Udinese e Milan, ndr), ma poi il club lagunare ha accolto nel suo vivaio tutti i giovani del Padova reduce dal fallimento e io

sti. Poter lavorare come giocatore di calcio è il mio sosabili le doti tecniche e fisi-

stire un giorno la casac-ca della Triestina, la squadra della vostra cit-

Sebastiano Se mi chiamassero, ci andrei subito. Seguo la squadra biancorossa un pochino di più rispet-to a mio fratello, ma mi interessano maggiormente la serie A e il Milan, di cui en-

IL PERSONAGGIO

Stefano si è ripetuto due anni dopo il podio alle Paralimpiadi di Atene. «Sono contento del risultato, ma non della misura ottenuta»

TRIESTE Stefano Lippi si con-ferma ai vertici del panorama internazionale del settore disabili dell'atletica leggera conquistando l'argento nel salto in lungo ai recenti campionati del mondo svoltisi a Assen, in Olanda. L'atleta triestino ha raggiunto la misura di 5,17 metri (il suo limite personale è di 6 metri) giungendo alle spalle del tedesco Vojtek, con 5.98; terzo l'altro tede-

sco Popow. I campionati di Assen sato la rottura della mia hanno riportato alla ribalta protesi alla gamba. Sono gli stessi protagonisti delle Paralimpiadi di Atene
2004. Misure diverse, ma
medesimo podio: «Mi sono
confermato a distanza di me speravo. Il tempo di vedue anni e sono felice, tro- rifica e di prova era veravando tra l'altro gli stessi mente poco». avversari, i più quotati – Stefano Lippi, secondo il ha commentato Lippi dopo suo consolidato costume l'impresa in Olanda -. Sono contento della medaglia, molto meno della misura se-

agonistico, ha abbinato la prova del salto in lungo ai 100 metri, specialità che gnata. Ho avuto però molte sulla ribalta iridata olande-



allenano insieme sulla pista dello stadio di Udine

avversità: dal vento contrario all'incidente in allenamento, solo pochi giorni prima della gara, che ha cauriuscito a sostituirla all'ulti-

se non ha trovato molta fortuna: «È andata proprio male - conferma Stefano Lippi - sono stato squalifi-cato per falsa partenza dovuta a un presunto movimento irregolare delle spal-le. I giudici si sono rivelati particolarmente fiscali nella corsa, con ben quattro squalificati e sei false partenze. Non hanno ammesso sfumature di errori nei 100 metri mentre hanno tollera-to altre imperfezioni in altre prove tra cui proprio il salto in lungo, effettuato con un deciso vento contrario, un fattore mai visto nel-

mondiali, comunque con l'ennesima medaglia, Stefano Lippi ora concentra tutte le sue aspettative su un solo traguardo: le Paralim-piadi di Pechino del 2008. Îl biennio restante di preparazione con la squadra delle Generali verrà concentrato quasi esclusivamente in previsione dell'evento in Cina, fatta eccezione per la parentesi dei campionati

L'aspetto agonistico non è l'unico impegno di Stefano Lippi. La sua attività è legata in modo sempre più significativo alla sperimentazione sul campo di ausili e protesi da adattare ai soggetti disabili o affetti da gravi amputazioni, avviati alla riabilitazione e al recupero non solo attraverso le

europei di atletica leggera,

tappa ancora in via di defi-

Francesco Cardella

discipline sportive.

Lippi, argento mondiale nel salto in lungo

Il disabile triestino si è confermato ai vertici assoluti alla rassegna iridata di atletica leggera di Assen

Ha saltato 5,17 metri, finendo fra i tedeschi Vojtek (oro) e Popow (bronzo)

Archiviati i campionati | WELA

Ventisei barche al via nella regata della Triestina della Vela dedicata ai due ex dirigenti

Trofeo Alesani a Sayonara, il Finozzi a Stregonia

TRIESTE La Triestina della vela onora ogni anno in autun- tutta la flotta in linea, fin dai primi scatti. Ha avuto solno due dei suoi più stimati e popolari, prima atleti e poi dirigenti: l'ing. Finozzi e l'avv. Alesani, dedicando loro una regata alturiera alla quale partecipano equipaggi di una decina di società del golfo. Alla XIII edizione si sono dati convegno 26 barche, delle quali 20 suddivise per stazze, più Meteor e Orclub.

Per non disturbare gli yachts antichi che regatavano dalla perpendicolare di Monte Grisa al largo, il ds della Stv. Ulcigrai, ha «disegnato» al largo di circa 2 miglia da Miramare un campo con bolina per 80 gradi, vento pressoché costante da Ene da 20-25 nodi durante la prima prova; nel secondo round, sempre sullo stesso tracciato, ma in attenuazione, sotto i 20 nodi.

La oramai ben nota Syonara, del muggesano pluricampione del mondo Roberto Bertocchi, barca di aggiornata attrezzatura, con lui stesso al timone e un equipaggio discretamente affiatato, in più con vento medio-forte ideale per vascelli Braco; non ha avuto difficoltà a mettere

La Giunta regionale del comitato olimpico ha discusso della doppia candidatura del capoluogo e di Lignano

tanto un piccolo peso la lieve misura in f.t. che la barca muggesana ha avuto sugli altri Bravo, mentre era ben chiaro come estro, esperienza di comando e di tattica, de-

pera la britannica Monsine di mister Patrick Baan, pure con guidone Cdv Muggia. Terzo Gufo, di Roberto Nobile della Amici del Mare di Barcola. Seguono: 4) Fuzzi Fun, Pergola (Barcola-Grignano), 5) Assolutamente, Demichele (Lni Ts). Altri con lode: Stregonia, Lola, Guastafeste, Simun, Sir Bracchetto. Primi di categoria. Bravo: Sayonara, Echo: Moonshine, Foxtrot, Gufo, Golf: Alice, Meteor: Serbidiola.

Trofeo Finozzi destinato ai vascelli di classe OrClub: 1) Stregonia, Marina Simoni (Triestina vela), 2) Lola, Gualtiero Michelassi (idem), 3) Mio Nac, Matteo Razza

le gare di questo livello». CONI IPPICA

Dundee favorito a Pontecagnano

Venti partenti all'ippodromo di Albenga in una corsa incerta

sti le due Tris odierne che dove la sistemazione quanvanno in scena a Ponteca- to mai favorevole di Courgnano e a Albenga. Cate-goria E/F per la prova al-l'allievo Daniela Nobili di l'ippodromo Valentinia, e prospettive favorevoli per Dundee che potrebbe benissimo intitolare la corsa. Il numero di partenza per il cavallo di Vincenzo Piscuoglio Dell'Annunziata è quanto mai accattivante, pertanto non sarà facile andarlo a prendere. Ci proveranno, comunque, sia Corneolo che Beppe Bergomi, questi antiponibili a Aspark, Evergreen Om e Dedefra, che hanno tutti possibilità di mettere alla frusta il più atte-SO.

Pronostico base: 2) Dundee. 13) Corneolo. 15) Evergreen Om. Aggiunte sistemistiche: 3) Beppe Bergomi. 16) Aspark. 6) Dedefra.

Addirittura venti i partenti all'ippodromo dei Fiori (anche qui in azione fare il vuoto. Nono sono pochi, però, i rivali di Courbet, in primis Ehi di Casei, in buon momento, e Evert Kyu che, con lo scatenato Santo Mollo, piace enormemente. Poi ci sono Elliot Bieffe (ben si-

TRIESTE Riservate ai veloci- quelli delle Categorie E/F) tuato), Zaccaria Air (quante esperienza), Dark Effe e Dumbo Leo, che covano qualche speranziella, dimodoché l'assunto per Corbet potrebbe riservare qualche complicanza.

Pronostico base: 2) Courbet. 16) Evert Kyu. 7) Ehi di Casei. Aggiunte sistemistiche: 3) Elliot Bieffe. 13) Zaccaria Air. 15) Dumbo Leo.

TRIS DI MARTE	EDÌ 12		
1ª corsa 9 2 19	vincitori 532	euro 919,07	
2 ⁸ corsa 5 12 3	vincitori 336	euro 1062,55	



to agli sport invernali. Se n'è discusso nell'intensa riunione della Giunta regionale del Coni svolta a Trieste. I due nuovi istituti sarebbero specializzati ovviamente negli sport estivi, in particolar modo quelli acquatici, viste le posizioni geografiche e le tradizioni sportive delle

Le Giornate olimpiche del-la gioventù europea che si svolsero a Lignano nel luglio 2005 sono state ufficialmente chiuse con la pubblicazione di un libro e, soprattutto, dei bilanci consuntivi. E stato questo l'argomento di apertura della riunione di Giunta che il Coni regionale ha tenuto a Trieste. Il successo organizzativo degli Eyof è stato sostenuto anche da un'attenta gestione delle risorse che, grazie al volontariato sportivo e al rispetto dei budget concordati con le Federazioni interessate, ha riscontrato un avanzo di 220 mila euro del quale han-



I giochi dell'Eyof hanno portato un utile di 220 mila euro

sportive dei comuni che hanno preso parte all'evento.

Dal 24 al 28 settembre prossimi, invece, si svolgeranno a Lignano le finali nazionali dei Giochi sportivi studenteschi riservati alle scuole medie superiori che, in occasione della cerimonia di apertura fissata per martedì 26, vedranno la partecipazione del Ministro del-

no beneficiato le società facendo strada anche, una concreta ipotesi di candidatura per gli Eyof Invernali del 2013 con la disponibilità di Tolmezzo e un sopralluogo già fatto alle strutture lo-

gistiche di Piani di Luzza. La Legge sul talento sportivo ha accusato una significativa riduzione del contributo da parte della Regione. che è stata affrontata con la riduzione da parte dell'appol'istruzione, Fioroni. Si sta sita Commissione talenti ri-

conosciuti alle federazioni (240 proposti, 174 ammes-

In tal senso è stata avanzata una richiesta di integrazione al contributo che, in ogni caso, sarà consegnato dall'assessore Antonaz nel corso della cerimonia fissata per venerdì 22 settembre nella sede della Regione a Trieste, quando sarà presen-tato anche il libro realizzato dal Coni Fvg «Talenti sporti-vi regionali 2001-2005, un

patrimonio da preservare». L'impegno del Coni prosegue anche sulla ricerca di un sostegno per i supertalenti e testimonial regionali ai grandi eventi sportivi. E iniziata la discussione sull'organizzazione di un corso per dirigenti sportivi che, a oltre 10 anni dall'ultima iniziativa proposta in regione, dovrà tener conto dei numerosi cambiamenti avvenuti. Un utile contributo in tal senso arriverà il 27 settembre prossimo, quando si terrà a Lignano una riunione dei responsabili delle scuole regionali dello sport chiamati a discutere sulla diffusione della cultura sportiva.

Enzo de Denaro

sono rimasto dov'ero. Sebastiano Desidererei arrivare tra i professioni-

gno. Certo ci vuole tanta fortuna, ma sono indispenche. Senza quelle, non si va da nessuna parte.

Ma un pensierino a vetà, non lo fate?

Simone Onestamente non la seguo molto, preferisco guardare alla tivù il campionato inglese. In passato, poi, non ho sentito parlare molto bene del settore giovanile. È vero, però, che se arrivasse una propo-sta dell'Alabarda, non la rifiuterei.

trambi siamo tifosi.

Matteo Unterweger

terminassero il passo della battistrada nei due round. Graduatoria del trofeo Alesani: vince Sayonara che su-

(Yc Adriaco).

Italo Soncini

ATLETICA Domenica sul nuovo percorso La Settembrina a Padriciano

trieste La XXVIII Set-tembrina, in program-ma domenica prossima e valida quale prova del VI Trofeo Provincia di Trieste, si trasferisce da Prosecco a Padriciano. Il nuovo tracciato di 8,1 chilometri andrà dal Parco Globojner del Mon-te Spaccato a Banne e ritorno. Sparo d'avvio fis-sato alle 9.30 per la gara agonistica, mentre la marcia non competitiva che l'affiancherà partirà un minuto dopo. Per i non iscritti al Trofeo che vorranno partecipare alla non competitiva è obbligatoria una presicrizione da effettuare entro oggi nella sede degli organizzatori di via Capodistria 59/1. Per tutti gli altri, iscrizioni sul posto sino a 20 minuti prima del via. La Settembrina ha in calendario anche una corsa promozionale riservata a bambini e ragazzi dai 3 ai 13 anni. Partenza alle 10, percorso tutto all'interno del Parco Globojner.

www.mediaworld.it 800 992200 (chiamata gratuita)

dall'1 al 30 settembre

Dire, fare, guardare, lavorare, giocare?

MULTIMEDIALE!

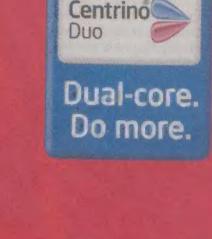


invent



Notebook Pavilion dv2020ea

Tecnologia Mobile Intel® Centrino® Duo - Processore Intel® Core™ Duo T2050 (2MB L2, 1.60 GHz, 533 MHz FSB) -Intel® Pro/Wireless 3945 (802.11 a/b/g) RAM 1 GB. Hard Disk 80 GB SATA (5400 rpm) Masterizzatore DVD±RW Dual Layer. Display 14.1" widescreen BrightView. Intel® Graphics Media Accelerator 950 fino a 128 MB. Lettore memory card (5 in 1). Altoparlanti Altec Lansing. Webcam da 1.3 Mega Pixel con microfono integrato. Windows XP Home e Works 8.0.





Con microfono integrato.



Telecomando ad infrarossi



SOFTWARE HP QUICKPLAY 2.0 Musica, foto, video e DVD senza avviare il PC.



aovità

INNOVATIVA FINITURA HP IMPRINT



IN 18 RATE MENSILI DA



18 RATE MENSILI A VERO TASSO ZERO

T.A.N. 0%, T.A.E.G. 0%, su tutti i prodotti con importo minimo di 249 euro, nessuna spesa di istruzione pratica.

Condizioni del finanziamento: credito al consumo in 18 rate mensili a interessi zero su tutti i prodotti con importo minimo di 249 euro, T.A.N 0%, T.A.E.G. 0%, nessuna spesa di istruzione pratica. Salvo approvazione della società finanziaria. Sono esclusi dal finanziamento tutti gli acquisti effettuati con il Remote Shopping. Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Per tutte le condizioni contrattuali si rinvia ai "Fogli Informativi" a disposizione della clientela presso i punti vendita.



REMOTE SHOPPING, il servizio per ordinare i prodotti e riceverli a casa. Chiamata gratuita 800 992200 (lunedì-sabato 10-20) o www.mediaworld.it

APERTI DOMENICA 17 SETTEMBRE > Gallarate (VA) - Milano, Centro PiazzaLodi - Curno (BG) - Orio al Serio (BG) - Erbusco (BS) - Trieste Genova - Lucca - Colonnella (TE) - Roma, C. Comm. La Romanina - Roma, C. Comm. Primavera - Roma, Tor Vergata - Bari - Rende (CS) - Belpasso (CT).

QUESTA È LA RISPOSTA!